



ڈاکٹر ذاکر حسین لائبریری

**DR. ZAKIR HUSAIN LIBRARY**

JAMIA MILLIA F. AMIA  
JAMIA NAGAR

NEW DELHI

Please examine the book before taking  
it out. You will be responsible for  
damages to the book discovered while  
returning it.

**DUE DATE**

Cl. No.

Acc. No

Late Fine Ordinary books 25 Paise per day. Text Book  
Re. 1/- per day. Over Night book Re. 1/- per day.



ڈاکٹر زاہر حسین لائبریری

**DR. ZAKIR HUSAIN LIBRARY**

JAMIA MILLIA ISLAMIA  
JAMA NAGAR

NEW DELHI

Please examine the book before taking  
it out. You will be responsible for  
damages to the book discovered while  
returning it.

## DUE DATE

Cl No.

Acc. No. \_\_\_\_\_

Late Fine Ordinary books 25 Paise per day. Text Book  
Re. 1/- per day. Over Night book Re. 1/- per day.

---

--	--	--	--





ایک مسلمان اور ایک ہندو کی ملاقات

مدیر  
نسیم خدیوی



لکھنؤ



اصطراب

فہرست مضامین

علمی - ادبی - معاشرتی و اخلاقی موضوعات پر مبنی

ماہنامہ

جلد نمبر

فی پرچہ ۳

نیم سہ ماہی - بی۔ اے۔ ۱۹۷۰ء

چند سالانہ شمار

نمبر شمار	مضمون	مضمون نگار	صفحہ
۱	بشارت		۲
۲	مشق سوچا کی جواب ترا - (نظم)	جناب احتشام حسین صاحب ایم۔ اے۔ لکھنؤ یونیورسٹی۔	۵
۳	ادب اور زندگی - (مضمون)	جناب احمد علی صاحب ایم۔ اے۔ لکھنؤ یونیورسٹی۔	۶
۴	اردو زبان - (نقدیہ)	سر سنج بہادر پیرو۔	۹
۵	مکاشش سکون - (نظم)	جناب یکتا صاحب حقانی اردو ہوی۔	۱۱
۶	دودھ کی لالچ - (افسانہ)	جناب آہر القادری صاحب حیدر آباد۔ (دکن)	۱۲
۷	غزل -	حضرت بہزاد لکھنوی۔ آل انڈیا ریڈیو۔ دہلی۔	۱۴
۸	علم ایشیاء	جناب شوکت قادیانی صاحب مال (نواب پورہ لکھنؤ)۔	۱۵
۹	ہمارے سوسائٹی - (نظم)	حضرت محمد علی صاحب آبادی۔	۱۸
۱۰	جہد ستانی موسیقی - (مضمون)	مترجمہ علیہ بیگم صاحبہ۔	۱۹
۱۱	ساقی - (نظم)	حضرت محمد ذوق (سپیکٹر آف اسکولز)۔	۲۳
۱۲	خود کشی -	نیم سہ ماہی - بی۔ اے۔ ۱۹۷۰ء۔	۲۴
۱۳	دنیا - (نظم)	حضرت آہر القادری۔	۲۶
۱۴	ماں جا - (افسانہ)	مترجمہ خدیجہ بانو صاحبہ۔	۲۷
۱۵	ایک خط کا جواب - (نظم)	جناب سعید اختر جمال صاحب۔	۳۰
۱۶	ادب لطیف -	نور فاطمہ شفیق بانو صاحبہ۔	۳۲
۱۷	ادب کثیف -	عاجی نقی صاحبہ۔	۳۳
۱۸	پچہ خبر - (افسانہ)	جناب طاہر صاحب۔	۳۴
۱۹	بھگوان پر ہم نے کس پر خیال کے ملک -	جناب سلیم صاحب مدنی۔	۴۰
۲۰	ماں - (ڈرامہ)	مترجمہ سعیدہ وجاہت علی۔	۴۱
۲۱	خدا - (نظم)	حضرت نشتر سہیلوی۔	۴۳
۲۲	علم اکثریہ -		۴۴
۲۳	کشفیہ کاری -	بیگم منظور الحسن - آصفہ خاتون۔	۴۷

بلکہ یہ سیاسی کلکٹرش سے بچ کر اہل ساحتی۔ اخلاقی و سماجی  
فدائے انجام سے کیے۔

فداات انجام دے سکتے۔  
 ہمارا ادبی معیار گہرا ہے چند حیوانی خواہشات کو اُچھارتے  
 والے افسانوں اور مضامین میں انھیں کرم و ادب سے کوسوں  
 دور ہوتا جا رہا ہے۔ اس کو سلجھانے کے لیے میری واحد و  
 ناجنیربھی کچھ بھی نہیں کر سکتی۔ یہ کام بغیر علم و وسعہ حضرات کی قوت  
 کے سرانجام نہیں پاسکتا۔ افسانہ نویسی بھی ادب کا ایک بہت بڑا  
 جزو ہے اور جو نثر خدات ادب آرد وہ اس کے ذریعہ سے  
 پہنچ سکتے ہیں وہ نہایت زود اثر اور کارآمد ہیں۔ اگر ہم اپنے  
 اخلاق و معاشرت کو چھوڑ کر خیالی دنیا کی سیر کرنے لگیں تو یہ  
 کب تک اور کہاں تک بچھ کو چاہے کہ ہم اپنی معاشرت اور  
 اخلاق پر گہری نظر رکھیں تاکہ ہمارا ادبی میلاد زلت و رسوائی سے  
 بچ کر ادب کی اعلیٰ صف میں اکٹرا ہو۔

پھر کو ادب کی اس حالت میں اس امر کو۔۔۔  
اس اہلکار کو سواج دینے سے سیرا یہ مطلب نہیں ہے کہ میں  
خلاق و معاشرت کے پس نہ دوں جیسا کہ کپڑا کھول دوں۔  
سو ساجی کی دوسری کی خاطر کوک شاستر کے ہر پہلو پر ایک رنگیں نمبر  
پیش کروں۔۔۔ راز و نیاز کی داستان کو رات کی گھڑیوں میں پڑھنے  
اور لکھنے اٹھانے و سونے دوں بلکہ میرا مقصد ہر مرد و عورت  
اور بچے میں پاکیزہ و سچے جذبات کو ابھارنا ہے۔  
ان سوائے سوائے جذبات کو جو خطبات کی اصلاح کر سکیں جو بڑے  
کو جوان بنائیں بلکہ ان کو دینیک نیرنگی کے بجائے ثباتی کا پتہ بتائیں۔  
جو ہمارے نوجوانوں میں جہاں کی یاد دلانے کے بجائے مسافر کی  
و اخلاقی روح پہنچائیں۔ جو ہماری بہنوں کو سنیا گھروں کی لڑکی  
اور ہمارے بزرگ کی سرپرست بنائیں۔ بلکہ ان کے دلوں کو پاکیزہ و محبت  
کے زہر سے آراستہ کریں۔ ان کی زندگی کے معیار کو بلند کریں  
اور یہ سمجھ لیں کہ وہ صرف "عورت" نہیں بلکہ خدا کی عظیم

ترن مخلوق ہیں جن پر دنیا کا دار و مدار ہے۔ عریان آسمانات جو دائمی و فطرتی پاکیزگی پر سب اثر ڈالتے ہیں اور جو غربت گھروں میں پہنچ کر نیک بیویوں پر بارِ خاطر گزرتے ہیں۔ ایسے ازاری آسمانات میں دخل کر دیے گئے ہیں ان کو خالق کر کے الٰہی نقصان ضرور پہنچا لیکن مجھے کافی ہمدردی کہ میں اس خسارہ کو پر جہ کی اشاعت اور خریداری بڑھا کر پورا کر سکوں گا۔ رسالہ کی ترتیب میں اس بات کی

اضطرب

جلد { جولائی ۱۹۴۰ء } نمبر

تم اور آپ

ان حضرات کا احسان مند ہوں جنہوں نے "اضطراب" کو اپنے لئے بہا بنانے سے نکلنے دی اور اس میں علم و ادب کی یہی روح چھونک کر میری حجت افزائی فرمائی۔ میرے خیال میں میری پہلی کوشش نہایت درجہ کا سیلاب رہی۔ مگر اس کا سہرا پیسے بھان علم و ادب کے سرسبز جھینوں نے میری اس جینینی کو زخم کرنے کی کوشش کی اور نسائی معاونت فرمائی۔ ہر راہ کی پہلی منزل نہایت درجہ آشوب کن ہوتی ہے خصوصاً مزاراداد پر تہ پہلا قدم امید نامیدی کی کشمکش کا سچا نمونہ ہے امید ایسی کہ اس کی پمپاز غرض اعلیٰ تک پہنچنے کے لیے قیاب ہے اور نامیدی یہ کہ میرے بھان علم و ادب کہیں پہلی ہی منزل پر ساتھ نہ چھوڑ دیں اور میں "اضطراب" کو دھول کی گھرائیوں میں دبا سہے مار و دد گار رہ جاؤں۔

در اصل - منظر ابھو مستنزل آپ ہی لوگوں کے ہاتھ ہے۔  
آپ ہی لوگوں پر ہر دوسرے رکھتے ہوئے میں نے نزل مقصود کی  
طرت قدم اٹھانے کی جہت کی۔ جہاں تک ممکن ہو سکا تاہم  
کی خدمت میں خود ہمارے دست سوال دراز کیا بہتوں نے بہت  
دلائی اور مدد کا وعدہ کیا چند حضرات نے راستہ کی دشواریاں  
سمجھائیں اور اکثر نے بوجھ و مصروفیت معذرت چاہی مگر میں  
نے بہت کچھ ہاتھ سے نہ جانے دیا۔ امید و ناامیدی کو ساتھ  
لے کر میدانِ عمل میں قدم بڑھایا ہے۔

”ہرچہ مارا باد میں گشتی درآپ انداختم“  
اس ہنزامہ کو بیاسیات سے بالکل الگ رکھنا چاہتا ہوں

چوڑی باز اسکی سر پر رہی ہے۔ یہ گل چھڑے اڑا سٹے  
جار ہے جس۔۔۔ "سیدھی نے سوالیہ انداز میں تبسم کے سلام کے  
جواب میں کہا۔  
"بھٹو صاحب بھی کام پر سے کہاہوں تب کو کھانے کو  
کھڑا ہو گیا تھا۔"

"اچھا تو چراب تب کو ہی کھاتے رہے کل حساب  
بجھا دیجے گا۔ چوڑی کی سر کام سے اچھی ہے"

کاش کہ منہاں لوگ اپنے محبوب کو ہنر نہیں چھب بھٹے  
اگر بڑائی کرتے تو اس کو بڑا سمجھتے اور کچھ نہیں تو عورتی دیر گردن بھی  
کر کے پہنے اخلل پر پر نام ہی مہینے۔ بڑائی کو اچھا سمجھنے ملے  
کون ہیں؟ وہی ادب کے اونچے سطوں میں رہنے والے جو خدا کے  
بندے نہیں بلکہ بندہ زندہ ہیں۔ جو دوسروں کو ذلیل اور اپنے  
کو سب سے بڑھ چڑھ کر سمجھتے ہیں۔ جو غریب و مسکینے نازک دل  
رکھنے والی جانوں پر غصہ بھی اور ترہ بھی نگاہ ڈال کر اپنے نفس مارا  
کو تسکین دیتے ہیں۔ ان سے پوچھیے کہ اگر کوئی ان کی بہ اور  
میں پر تڑی ہوئی نظر ڈالے تو شاید اس کی جان ہی بے میں۔  
کون سے بچو ادب مارو؟ "میں کی دہی مہرنی کا کھد ہی خوف  
کریں تو پھر انسان ہی کیوں نہ نکلاں۔"

کھاتے پیتے غریب پیٹ کے مارے راہ چلنے کو چلن کا دارہ  
اور بد معاش کندیتے ہیں کہتے ہیں "وہ گھر میں آئے کے قابل  
نہیں۔ اس کو فوراً کھال دو۔ کہیں جوڑی نہ کھو ادے۔ ڈراگر  
ڈالو ادے۔ بد معاش کہیں کی؟" اگر کسی غریب کو دنگی یا لالچ دیتے  
ہوے دیکھ پاتے ہیں تو فتنہ شیر اور نہ جانے کیا کیا کھڑا سٹے  
ہیں۔ نوکری سے برطرف کر دیتے ہیں پیٹ کا مارا بد رضاک مچا پاتا  
ہے کوئی روادار نہیں ہوتا۔ آپ رات ماضی لو کی طرح کوٹھن  
کو زریب دیتے پھر میں بیٹھ کر ان کی سیر کریں ناچ گھروں کو دوق  
دیں۔ شب کی تاریکیوں میں بد فعلیوں میں دقت گزاریں اور  
پھر کسی غریب ز ادے نکلاں۔ انک دے۔ یہ ہے دنیا  
میں کو دنیا کاتے ہیں۔

دقار۔ عزت۔ رعب۔ دلمہ۔ یہ سب پرہیز کے دوسرے  
نام ہیں غریب ضرورت سے مجبور ہو کر کوئی پرانی بھر سٹے  
خانے بازار سے سودا خرید لائے تو بد چلن کا دارہ ہے۔ اپنے زاری  
پارک سنیا اور ناچ گھر میں پرانی اکھیلیاں کریں تو راج رانی۔

ملکی کوشش کی گئی ہے کہ پرخاندان کے تمام افراد کے لیے  
یکساں دلچسپ ہو۔ بہت سے گھر انے ایسے ہیں جو مردوں عورتوں  
اور بچوں کے لیے الگ الگ رسالہ نہیں نکال سکتے۔ "اضطراب"  
مردوں میں ادبی ذوق۔ عورتوں میں حق گوئی و مرد و عورتی  
اور بچوں میں سچائی کی لہر دو لاکر مقبول عام ہونے کی کوشش  
کرے گا ساتھ ہی ساتھ مسلم اکثریت کے منہات جو خاص طور پر  
ترتیب دیے گئے ہیں سطوات میں اضافہ کریں گے۔  
مجھے امید ہے کہ پرہیز ہر طبقہ میں مقبول ہوگا۔

## مشاہدات

امیر زارے تو زمین پر پیری نہیں دھرتے۔ یہ غرور۔ یہ  
کبر۔ یہ عرو۔۔۔ الا ان اعفیت جیسے یہ حضرت آدم کی اولاد سے ہیں  
ہی نہیں۔ اپنے جاتے ہیں سید سے قدم نہیں دھرتے بات بات  
میں خود غرضی خود ستائی۔ حق تو یہ ہے کہ ان کی دنیا ہی الگ ہے  
نگھوں بھوکوں کی جتنی سے دور۔۔۔ بہت دور۔ ان کی  
راتوں کو تاروں کی جگہ بجلی کے قلعے روشن کرتے ہیں۔ انکی  
نیند نظری نہیں ہوتی بلکہ جام و سبو کا خواب ہوتا ہے۔  
ایک صاحب چوڑی باز سے گزر رہے تھے نہ سے  
سگرے کہ دھواں اڑا سٹے ہے۔ بان کی گوری گال میں دبانے۔  
بال بانی۔ آؤی تو پی نکلتے۔ اٹھلائے۔ اٹھتے سٹے۔ اکھ  
سے اندر سے گاتھ کے پورے۔ ساتوں سٹار کچھ پٹے جا رہے تھے۔  
وہ چلتے انھیں ایک نئی طرز سے دیکھتے اور وہ منہ پیر پیتے۔  
ان حضرت کی نگاہیں کوٹھن کی سیر کر رہی تھیں اور دماغ سٹے  
میں گائی ہوئی رستم کا تمیز کر رہا تھا۔ دس ہزار کے روٹی کے  
یو پار ہیں دو ہزار کا منہ صبر ہوگا۔ منی جان کی سہرے کہ منی سٹار  
کی فرائض کی پوری کی جائے گی اسوقت مجھے جاتے شرم نہائیگی  
میں قاضی پر اس کے ساتھ قاجاد انداز سے بیٹھ سکوں گا۔۔۔۔۔  
خیمہ پانی دکان پر کھڑے تھے تھاکو کی مادت جی  
گنڈہ دگنڈہ پان کی پان کرتے تھے بیٹھ ہی کو کھٹے دیکھا تو  
دکان سے ہٹ کر منی کو کھٹے ہو گئے۔

دل کی گراور میں کی دہری کی گھٹائیں۔

ہم کیوں؟

کیا ہمارا تمدن آنا کر گیا ہے۔ ہماری معاشرت اتنی برائی گئی ہے کہ میرے کس فرق کے علاوہ زندگی کے قانون میں ہی نمایاں تبدیلی کرنی ہوگی۔ غریب کے لیے ہر چیز ناجائز و فردی بننے لگی۔ میرے کو اس کی مرضی پر چھوڑ دینا ہوگا؟

السنوٹوٹا

وہی چیز جو غریب کے لیے دینی ہے سیرک ہے ضرورت نہیں ہائی جیسے اللہ انسان انسان پر تعلق میں بات پر غریب پر اپنی ایاں اگائی جاتی ہیں وہ وہی امیر کے لیے۔ وہ بھی جائیں۔ ہاں بلکہ کس صفت غریبوں کے لیے ہیں۔ غریب میں پائیاں اور سہ ہر۔ امیر انسان نہیں ڈرتے ہیں ان کا مزاج ہم باوجود ان کی گندی زندگی کے ضروری ہے۔

ج

میں صبح تیرا اضطراب  
پہنچتا ہے مجھ کو  
کہ نہ دے تجھ کو شب کی کوثر  
کہ نہ دے تجھ کو شب کی کوثر  
چاہے اب زندگی بیکار  
میں نہیں دیکھتا عین شباب  
میں نہیں دیکھتا عین شباب

ج

میں صبح تیرا اضطراب  
پہنچتا ہے مجھ کو  
کہ نہ دے تجھ کو شب کی کوثر  
کہ نہ دے تجھ کو شب کی کوثر  
چاہے اب زندگی بیکار  
میں نہیں دیکھتا عین شباب  
میں نہیں دیکھتا عین شباب

اپنی پہلی فرصت میں آرڈر دیے

گلدستہ نشاط

ہندوستان کے مشہور ہر دلعزیز ادبا و شعراء کے کرام کے مضامین نظم و نثر کا بے حد و گداز، دلچسپ اور سبق آموز مجموعہ ہے۔ جسے ہندوستان کے ہر دلعزیز ادیب حضرت عادل رشید پوری کی شادی فاؤنڈیشن کے موقع پر بطور تحفہ پیش کیا گیا ہے۔ اپنی پہلی فرصت میں بذریعہ ڈاک پانچ آنے (5) کے ٹکٹ، سالانہ فراکر "گلن سستہ نشاط" جیسے گرانما یہ مجموعہ کو حاصل کیجیے۔

مینجر "شاہ" ویکلی گلشن محل لیڈی جیشد جی روڈ۔ ماہم ممبئی نمبر ۱

# عشق سوچا کیا جواب ترا

عابد بنابید متشام حسین صاحب لکھنؤ یونیورسٹی

یہ جمال اور یہ شباب ترا      دل سے ممکن نہیں جواب ترا  
 دیکھ کر روئے بے حجاب ترا      عشق سوچا کیا جواب ترا  
 بھر گئی کائنات نغموں سے      کیا کہیں چھڑ گیا رباب ترا  
 آ! حقیقت بھی سامنے آجائے      یوں تو دیکھا بہت خواب ترا  
 زہر کا گھونٹ بن گئی تھی شراب      ہائے اُس دن وہ اجتناب ترا  
 پھٹ پڑی ہے بہار دُنیا پر      کیا اٹھا گوشہ نقاب ترا  
 ہائے در پردہ مہر کی وہ نظر      اور دکھانے کو وہ عتاب ترا  
 عشق وارفتہ سر کے نالوں پر      آج خود ہنس پڑا شباب ترا  
 دل میں شمعیں ہزار جل اٹھیں      کیا تبسم تھا کامیاب ترا  
 یہی کونین کو سنبھالے ہیں      میری دیوانگی شباب ترا  
 ڈوبتی روح کو سنبھال گیا  
 وقت رخصت وہ اضطراب ترا

# ادب و زندگی

جناب احمد علی صاحب پرنسپل لکھنؤ یونیورسٹی

”ادب زندگی کا آئینہ ہے۔ یہ ادب اپنی مثال میں آپکا ہے لیکن اس کے پاسنی ہیں، کیا ادب وہی زندگی کا عکس ہے یا نہیں

اور کیسے؟ یہ سوال ہم ہمارے سامنے پیش آیا۔ بہت سے نقاد ایسے ہیں جو اس بات کے سامنے پر غائب تیار نہ ہوا ہے۔ زرد و سفید میں تو میں کہ نہیں سکتا کہ اس قسم کی کوئی جھڑپ ہی نہ لائیں۔ غارتخانوں کی گرد و دھول کو کچھ تفریق ہے، اور تو دنیاؤسی ہے باہل اور بے سنی۔ لیکن مغرب کے خداؤں کا کالی جھڑپ کر رہے ہیں۔ وہاں تو ہم کے نقادوں کی ایک تودہ جو موجودہ انتہائی اور سیاسی نظام یعنی سرمایہ داری کے ماحول اور سامنے والوں میں سے ہیں۔ وہ پورے دنیاوی ادب اور زندگی کو اپنی دنیا میں بگڑ دینے کے لیے تیار نہیں ہیں، اور اس لیے وہ اس اسکول کو جو کارل مارکس کے فلسفہ پر اپنی تنقید اور اس کو بنی کر رہا ہے ہرگز گوارہ نہیں کر سکتے۔

دوسرا اسکول ان لوگوں کا ہے جو اپنے تجربہ اور دنیا کی موجودہ، فتنہ کی بنا پر اس تجربہ پر پہنچ گئے ہیں کہ سرمایہ داری کے نظام میں اب گھٹن لگ چکے ہیں اور وہ بات کہتے رہے جانے کے ہم کو اور پیچھے کی طرف کھینچتا ہے، اور کسی طرح نہایت تھکن کوئی نہیں دے سکتا۔ لیکن وہ تھکن کو سہارا دینے پر آمادہ ہے جیسا کہ فاشیستی برہمنی میں تھکن کے خلاف موجودہ جمادات ظاہر ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ صرف ایک نئی اشتراکی سوسائٹی میں ہی ادب اور ترقی، بلحاظ کارٹ اور ہاری زندگی پوری مرت سے پھل پھول سکتے ہیں۔ کیونکہ سوشلزم بجائے انسان کے اپنی تعلقات کو ضم کر کے ایک نئے کے (جیسا کہ موجودہ سرمایہ داری کے نظام میں ہو رہا ہے جہاں مزدوروں کا کھانا کاجا رہا ہے اور محدود دس چند روپیہ اس کی محنت اور شوق سے سارا پیش اور آرام اٹھا رہے ہیں، نہ زیادہ انسانیت پسند اور آزاد کو دیتا ہے۔

پہلے اسکول کی نقاد اپنی تنقید کو اپنے، یعنی بورژوا، ادب پر مبنی کرتے ہیں۔ لیکن یہ ادب صرف انسانیت کے ایک طبقہ دکھاتے ہیں۔ طبقہ اور اس لیے زندگی کے صرف ایک طبقہ سے تعلق رکھتا ہے۔ اس سے یہ نہ سمجھنا چاہیے کہ سرمایہ داری کے نظام کا ادب بالکل پھل اور پختہ طبقہ ہے، اور اس طرح سے نقاد بھی غراب اور بھل ہیں۔ لیکن بورژوا ادب اور انتفاذ زندگی کے ایک اہم پہلو اور انسانیت کے بیشتر حصہ کو غماز دینا سے بھلا دیتے ہیں، اور جو کچھ وہ کہتے ہیں انسان کا فکرو نظر صرف ایک جماعت اور اس کے خیالات پر مبنی ہے، اور وہ جامعہ طور پر طبقہ ہے۔ نقاد بجائے اس ادب میں اس جماعت کی موت کے احساس کے صرف اس کی اپنی باتوں پر نظر ڈالتے ہیں، اور دوسری باتوں میں سرمایہ داری کی برائیاں پکڑا کر اس ادب میں بھٹکتی ہیں، بالکل غور نہیں کرتے۔

دوسرے اسکول کے نقاد سرمایہ داری کے نظام کے ادب کو مودہ تصور کرتے ہیں اور اس کے اندر موت کے جراثیم پاتے ہیں۔ اس لیے وہ مزدور جماعت کے ادب کو ترقی پسند قرار دیتے ہیں، کیونکہ اس جماعت میں جان ہے، اور یہ ادب مظلوم انسانیت سے تعلق ہے۔ یہ اسکول زندگی اور سماج کو ایسی چیز تصور کرتا ہے جس میں بروقت تبدیلیاں ہو رہی ہیں۔ یہ لوگ اپنی تنقید میں سماج اور انسان پر اور ہر نسبت، راج پارو حاکمیت کے آدھ پر زیادہ زور دیتے ہیں کیونکہ بغیر آدھ کے، روحانیت وجود میں نہیں آسکتی۔ مگر چونکہ دنیا کی ہر چیز میں زندہ رہنے کے لیے حرکت ضرور ہونی چاہتی ہے اس لیے وہ اس اصول پر زیادہ زور دیتے ہیں۔ بہر حال یہ فلسفہ کا ایک سادہ ہے جس پر اس وقت بحث کرنا نہیں چاہتا۔

اس وقت تو میں صرف یہ دکھانا چاہتا ہوں کہ ادب کا زندگی سے کیا تعلق ہے۔

ہم کو معلوم ہے کہ ادب کی بنیاد زندگی پر ہے۔ اور یہی زندگی ایک قوم یا ملک کی ہوتی ہے۔ دیباہی اس کا لب بھی ہوتا ہے۔ زندگی کے معنی شخص جینا ہی نہیں ہیں۔ زندگی میں اور بہت سی باتیں شامل ہیں۔ جو کچھ ہم کرتے ہیں، جو کچھ ہم سوچتے ہیں۔ جو کچھ ہم کہتے اور سوچتے ہیں، زیادہ تر مبنی ہوتا ہے ہمارے ماحول پر۔ اور ہمارا ماحول خود ماحول اور ماحول پر ہے۔ ہمارے اقتصادی، سیاسی اور سماجی احساسات اور کیفیات سے۔ ہر زمانہ میں اس زمانہ کے پیدا ہونے والے ماحول پر اپنا اثر ڈالتے ہیں، اور اس کی شکل بدل دیتے ہیں۔ اس لیے پیداوار کے طریقے انسان کی زندگی پر بڑا اثر رکھتے ہیں۔

ادب بغیر زندگی کے کوئی معنی نہیں رکھتا۔ دراصل ادب زندگی سے پیدا ہوتا ہے اور اس کے سرچشمہ پر روشنی ڈالتا ہے۔ چونکہ زندگی ماحول پر مبنی ہے اس لیے ادب بھی اس خاص ماحول کا عکس ہوتا ہے۔ یعنی ادب بھی پیداوار کے طریقوں کے ساتھ ساتھ تبدیل ہوتا اور شکل پر لانا ہوتا ہے۔

ہر زمانہ کے مسائل اور اس کی ضروریات کو اس سے پہلے اور اس کے بعد کے زمانے سے مختلف ہوتی ہیں۔ اس لیے ہر زمانہ کا ادب ایک خاص رنگ رکھتا ہے یعنی جس کی صنعت ہمیشہ ایک سی نہیں رہ سکتی، کیونکہ صنعت ہیجور ہے صنعت کے ان احساسات کا جو زمانہ کی روش پر مبنی ہیں اور روش ماحول سے ہوتی ہے۔ چنانچہ ملت لیلہ اور قصہ چار درویش اپنے زمانہ کا پورا اور مکمل عکس ہو سکتے تھے، اور اس کی صنعت صرف اسی قسم کی ہو سکتی تھی جیسی ہے۔ لیکن اب چونکہ ہمارے ماحول میں اس زمانہ کی نسبت زمین آسمان کا فرق ہو گیا ہے، وہ ہرگز اس زمانہ کے صحیح نمائندہ نہیں ہو سکتے۔ اب تو ہم اپنا ماحول انسانی اور انسانی قسم کی صنعت کے ذریعہ اپنے زمانہ کا نقشہ کھینچ سکتے ہیں۔ لیکن ادب نویسی کی صنعت میں بھی بڑی تبدیلیاں ہو گئی ہیں۔ مولانا شعر کے تاریخی ناول اب ہمارے زمانہ کی ضروریات کے لیے ناموزوں ہیں۔ اب ظہور اور ہودو زمانہ کے قصہ نہیں لکھا جاسکتا اور یہی قسم کی ناول نویسی کا آئینہ تاب ہو سکتی ہے۔ وہ ناول نویسی جو ہماری زندگی کے مسائل کو پیش کرے اور نہ کہ ان سے آگے چلائے اور توجہ دے۔ اس کے معنی نہیں ہیں کہ آج کل تاریخی ناول بالکل نہیں لکھے جاسکتے۔ لیکن تاریخی ناول صرف اس وقت کامیاب ہو سکتا ہے جب قصہ ہماری زندگی کے مفید ثابت ہو اور اس کے کسی اہم پہلو پر روشنی ڈالے۔

آج کل ہمارے مسائل کی پیچیدگی میں ہیں بلکہ سرمایہ داری اور سامراجی زمانہ کے ہیں۔ اب جو جامعیت اہمیت رکھتی ہیں وہ کہانی مبنی، سرمایہ والی جامعیتیں نہیں ہیں بلکہ غریب انسان ہیں، مزدور اور کسان جو محنت اور شہقت سے روٹی کھاتے ہیں، جن پر سرمایہ داروں اور زمینداروں کی نہ صرف تلواریں گھڑی رہی ہیں بلکہ جو ان کو خونیوں کی طرح استعمال کر کے دھن دھن جمع کرتے ہیں صرف اپنے استعمال کے لیے نہیں بلکہ سرمایہ کو دھنکا اور جو کھا کر گرنے کے لیے اور غریب انسانوں کو غربت اور مصیبت میں مبتلا کرنے کے لیے۔

اس لیے ہمارے زمانہ میں جو ادب جان رکھ سکتا ہے وہ ایسا ادب نہیں ہوگا جو خواہوں یا نہ خواہوں میں پناہ دے، بلکہ وہ ادب جو زندگی سے انکس ملنے کی ہمت رکھتا اور اس کے تمام اہم مسائل پر غور و بحث کرے۔ اور دراصل وہ ادب جو خواہی ہے کسی زمانہ میں رہ سکتا اگر محنت لے اس زمانہ کے لوگوں کی زندگی کو ظاہر کرتی تو وہ آج زندہ نہ رہتی لیکن اس کتاب میں اس زمانہ کے سماج کا پورا عکس ملے گا، اور یہ کتاب مرنے والی نہیں۔

ہمارے ہاں جو قصہ اور کہانیاں آج کل زیادہ تر لکھے جا رہے ہیں حقیقت کو ظاہر نہیں کرتے، اور نہ صرف دیکھا اور سنا ہے معنی میں، بلکہ مردہ بھی۔ اور جب تک کہ ہم لوگ زندگی کے نزدیک نہ آکر اس کے بارے میں نہ لکھیں گے کبھی کوئی زندہ رہنے والا ادب پیدا نہیں کر سکتے۔ ایک طرف ہم سامراجی اور فیشنزم کے جوتے پہنے ہوئے زور کو دیکھ رہے ہیں جو انسان کو ایک اندھیری کوٹری میں بند رکھتا چاہتے ہیں جہاں تمدن اور نظم اور آرٹ کی جھلک بھی نہیں پہنچ سکتی۔ دوسری طرف جتنا بے جا بے حقوق کے لیے دھکیلا جا رہا ہے، اور جس سنگم ان کے دوس میں توجہ حاصل کر رہا ہے۔ ہم سمجھتے ہیں کہ فیشنزم اور سامراجی کو جو کہ اپنی موت کا احساس ہو گیا ہے، اس لیے وہ انسان کے دماغ کی بہترین پیداوار یعنی آرٹ، اور زندگی کے بہترین احساس یعنی تمدن کو ہم سے دور رکھنا چاہتے ہیں بلکہ انسان کو بوکر کسب ہم میں زندہ اور ترقی پزیر چیزوں کی جھلک دیکھیں اور ان کی طرف توجہ دیں اور فیشنزم انسان کو ہمیشہ کے لیے نیست و نابود کر دیں۔



بیشیت صفت اور آرتھ ہونے کے بارے میں ہے کہ ہم اس چیز کا ساتھ نہ دیں جو موت کے لگ بھگ ہے بلکہ اس کا جس کے اندر زندگی کی موج لہر رہے رہتی ہے۔ وہ جامعیت جو ہر ایک چیزوں کے پیچھے چلی جا رہی تھی، لیکن جواب بیدار ہو گئی ہے خود جس کے اندر زندگی کا پورا اس ساس ہو گیا ہے۔  
اور جب تک زندگی کی حرکت اور تفریق کی طاقت کو اس کے اندر کام کرتے ہوئے نہیں دیکھ سکتے، جب تک کہ ہم زندگی کی بنیاد کو محسوس نہیں کر سکتے، اس وقت تک ہم بھی اپنے وجود کا اور اپنے زندہ ہونے کا ثبوت نہیں دے سکتے۔

## منہج سنجیدہ

# آغاز خیال

## فقرا نواز

”باوجود اس آواز کے جو باہر سے کانوں میں بڑتی رہی ہے کہ افسانہ صرف تفریح اور وقت گزاری کی چیز ہے، ہم آست زندگی سے حاکم کیلئے اور تفریح کے لئے گئے ہیں۔ کون ہے جس نے افسانہ پرست وقت پسند خلق کے تمام غنائے بند کر دیے ہوں۔ دگر خانہ ہوں اور افسانہ کو صرف افسانہ سمجھ کر چھوڑ دیا۔ کون ہے جسے افسانہ کے ایک نہ ایک کیردار سے بعد دی نہ پیدا ہو گئی ہو؟  
راخو داں تھانے، سید اعجاز حسین کی نئی ”آغاز خیال“ صفت نیم سندیوی کے بارے میں غلام، افسانوں کا مجموعہ ہے۔  
ایک ”انطراب“ کے خبرداروں کو آغاز خیال کی ایک کوئی نصف قیمت پر دی جائے گی۔ آؤ اس کے ساتھ خبردار کی ”انطراب“  
اور تین پیسہ کا ٹکٹ پر اسے حصول ڈاک قیمت کے علاوہ آنا ضروری ہے قیمت ۲۰۔۔۔ عائنی ۲۰۔

منہج ”انطراب“ نمبر دیندیاں روڈ لکھنؤ

## شاہی روغن مقوی دماغ نمبر ۲

یہ نسخہ ایک شاہی طبیب کی بے انتہا کوشش کا نتیجہ ہے۔ شاہی روغن مقوی دماغ ہے۔ یہ تیل بادام صندل۔  
خس۔ چمبلی۔ رات کی رائی۔ ششدرہ۔ وحلیہ۔ انور۔ کجور۔ کچری۔ ناگر موٹھا۔ ہڑ۔ بیڑہ۔ چمیل پھلیا اور دوسری  
جڑی بوٹیوں سے خاص ترکیب سے نکالا جاتا ہے۔  
روغن کی خوشبودار دماغ کو معطر کرتی ہے۔ روغن کی خاص خوبی ہے کہ بالوں کو بھرا ہونے سے بچاتا ہے روغن مقوی  
دماغ کے استعمال سے بال نہیں گرتے۔ شاہی روغن بالوں کو طالع دلا کا اور گھٹا کرتا ہے۔ دماغ کو قوت دیتا ہے۔ حافظہ بڑھاتا  
ہے۔ طلباء دکانوں اور بچوں کے لیے کیساں فائدہ مند ہے۔ ان تمام خوبیوں کے باوجود شاہی روغن مقوی دماغ نمبر ۱ کی ڈ  
اوس کی چھوٹی شیشی کی قیمت ۱۰ روپے بصورت چار لوس کی بڑی شیشی کی قیمت ۱۵ روپے ہے۔

ماسٹر فتح الرحمن حافظ عبد السلام نزد پیس میلرنگ ہاؤس پل منگش۔ دھلی

# اُردو زبان

## یوم اُردو کے موقع پر تیج بہادر سپرو کے ارشادات

ڈھائی سو برس گزرے جبکہ ہندوؤں اور مسلمانوں کے آپس کے میل جول سے ایک ایسی مشترکہ زبان بنی جسے اردو کہتے ہیں، لیکن انہیں اس سے کہ آج یہ کہا جا رہا ہے کہ اردو صرف مسلمانوں کی زبان ہے، ہندوؤں کی زبان تو ہندی ہے، یہ فیصلہ کسی سے آج کل بدستور نہیں ہے ایک ایسا گروہ پیدا ہو گیا ہے جو ہندوؤں سے یہ کہتا ہے کہ انہیں صرف ہندی کو فروغ دینا اور ہندی ہی کی اشاعت کرنا چاہیے، میں نہیں سمجھتا کہ اس قسم کے لوگ ہندوستان میں ایک مشترکہ زبان بن تفریق کر کے کیا لائیں گے اس خراب ذہنیت کا لازمی نتیجہ یہ ہوا کہ وہ زبان جن کو ہندوستان سب ہی بولتے اور سمجھتے ہیں وہ مسلسل شکل بناتی جا رہی ہے اور روز بروز اس کی اصلی روح کا خون ہورہا ہے اگر اردو زبان کو مسلمان صرف اپنی زبان کہیں تو یہ ان کی تخت غلطی ہے، اسی طرح اگر ہندو اردو زبان کو مسلمانوں کی زبان سمجھیں تو یہ ان کی تاوانیت ہے، حقیقت یہ ہے کہ اردو زبان ہم ہندو مسلمان دونوں کو اپنے آباؤ اجداد سے ایک مشترکہ اور مقدس ترکہ کی حیثیت سے ملی ہے جو قطعاً ناقابل تقسیم ہے اور یہی وہ زبان ہے جو قریب قریب ہر صوبہ میں کم و بیش بولی اور سمجھی جاتی ہے۔

**ہندی کی ایک بناوٹی اور مصنوعی زبان ہے** مجھے یہ دیکھ کر برا اُٹتا ہوں کہ تقریباً چالیس پچاس سال سے یہ کوشش ہو رہی ہے کہ عوام غیر فطری طور پر ایک بناوٹی زبان کو کہیں اور اس زبان سے کنارہ کشی اختیار کریں جو فطری طور پر ہندوؤں اور مسلمانوں کے باہمی میل جول سے پیدا ہوئی ہے اور ان کی آپس کی روادار ہواں اور صدیوں کی قربانیوں کا نتیجہ ہے۔ لوگ مجھے سمجھتے ہیں کہ اردو ایک فرو گئی ہے، لیکن کوئی سمجھتا تو ہے کہ اردو کو اپنے آباؤ اجداد کا سپوت نہیں کہہ سکتا جو اپنے سفوف کی زبانوں کو جان بوجھ کر مٹا دیں اور اپنی پائی ہوئی ایک مقدس میراث کو سر بازار اٹھا دیں، میرا یہ خیال ہے کہ وہ زبان یعنی اردو جو قطعاً وقت کی فطری ضرورت سے پیدا ہوئی ہے، مثالی تعین جاسکتی ہے، اگر مسلمانوں نے اردو کی اشاعت میں بہت کچھ کیلئے ہندوؤں نے بھی کسی حالت میں اردو کے ترقی دینے میں کی نہیں کی، اردو ہمیشہ سے ہندوؤں اور مسلمانوں کی مشترکہ جائداد رہی ہے اور ہے، اگر ہندو اردو کو تباہ کرتے ہیں تو اس کے سنی پر ہر کہ وہ خود اپنی ہی جائداد کو تباہ کر رہے ہیں۔

**سنسکرت کے موٹے موٹے الفاظ** ایک گروہ ہے جو اردو زبان میں سنسکرت کے الفاظ اور

دوسری طرف جہاں طور پر عربی فارسی کے نئے نئے الفاظ زبان میں برستے جا رہے ہیں، ہمیں کا لازمی تجویز یہ ہوگا کہ مشترکہ قومی زبان کا تو ذکر ہی کیا، آئندہ ہمارے چوہا بول چال میں روزانہ زندگی میں سمولی بات چیت کرنے کے لیے بھی اپنے ساتھ ایک مترجم یا تفسیر کی ضرورت ہوگی، میری نظروں سے اب دور دورہ اور ہندی دونوں زبانوں کی ضروریات گزرتے ہیں، جن میں اب ایسے ایسے عجیب الغاء دیکھنے میں آتے ہیں جن کو زبان نے اپنے ہی زبان میں تقاضا خواہم کہ، کر ہی کیا، ان الفاظ کو اس زبان کے بڑے بڑے محققین نے بھی پورے طور سے نہیں سمجھ سکتے، میرے لیے یہ سمجھنا کہ یہ سب کچھ اصل الفاظ ہیں یا صرف الفاظ کے اشتعال و اشتعال کے لیے، ابھی الفاظ کو مشترکہ زبان کی ضرورت میں کہا جاتا ہے کہ جو لوگ اپنی زبان سے سب بات اور باتیں اپنے ہی الفاظ اور اپنے ہی لہجہ کی زبان میں بول رہے ہیں، ان کوئی سمجھا رہا ہے اور انھیں پسند آ رہی ہے، اپنی زبان کو اپنی زبان کی ضرورت قومی زبان ماننے کے لیے تیار نہیں ہو سکتے، میں آپ سے کہتا ہوں کہ اگر کوئی ہماری زبان میں اپنی زبان بولتا ہے، نہ صرف سن سکتا ہے اور عربی کے الفاظ کو جس طرح جس میں سمجھتا ہے، زبان کی کسی طرف قبول نہیں کرتی تو آپ زبان کی خدمت نہیں کر رہے ہیں بلکہ آپ اس کے ساتھ دشمنی کر رہے ہیں بعض لوگوں کی طرف سے یہ کہا جاتا ہے کہ ہندوستان زبان بولنے والے ہیں جو دیہات میں نام طور پر بولی اور بھیجی جاسکتی ہے لیکن جبکہ ہر گاؤں و -  
نقص کی مقامی جہاں اور اب و اجہ میں فرق ہے۔ وہی طرف دیہاتی اور شہری محاوروں اور الفاظ میں فرق ہے تو آپ کہنا تک ان کی تقلید کریں گے۔

زبان کا سوال ہندو مسلم سوانہ میں ہے  
میں جو زبان بولتا ہوں۔ اسے میں نے وہ ہمارا پہلی ترکہ ہے جس طرف باپ دادا سے سنتے چلے آئے ہیں اسی طرح ہم بولتے ہیں، میں اس وقت بھی جو آپ کے درمیان موجود ہوں تو اس جہت سے نہیں کہیں آپ لوگوں میں سے کچھ لوگوں کو خوش کرنا چاہتا ہوں اور نہ میں اس معاملہ کو صرف آپ کا معاملہ سمجھ کر آپ کا ساتھ دینے آیا ہوں، بلکہ میں اس لیے آیا ہوں کہ وہ ترکہ جو ہمارا پہلی ترکہ ہے اسے محفوظ کرنے اور محفوظ رکھنے میں حصہ لے سکیں، بلکہ ان چیزوں کا رد و کاروں کو اس کے بالکل کرنے میں شہماں کی جا رہی ہیں یہ ہمارا حق ہے اور یہ حیثیت ہندوستان کا ہے کہ ہمارا فرض ہے، ہمیں اس معاملہ میں ایک دوسرے کا لحاظ کرنا ہوگا تاکہ اس میں سیاسی اختلافات کتنے ہی کیوں نہ ہوں مگر زبان کا مسئلہ ایسا مسئلہ نہیں ہے جس پر ہاتھ ڈالا جائے، یہ ضرور ہے کہ یہ زبان عام صوبوں میں بولی اور سمجھی جانے کے لحاظ سے کیا مارتہ نہیں رکھتی اور نہ کسی زبان کے لیے ایسا ممکن ہے کہ ہر جگہ بھی جاننے کی وجہ سے قومی زبان ہونے کا مرتبہ رکھتی ہے تو ایسی صورت میں کسی کا یہ کہنا کہ ہم سن سکتے الفاظ استعمال کریں گے کہاں تک مناسب اور حق بجانب ہو سکتا ہے اور ہمارے لیے یہ کہاں تک جائز ہے کہ ہم کسی کے کہنے سے اپنے ادب کو خراب کر لیں اور ہم سب کچھ کھو دینے کے بعد اسے ہندوستانی زبان بھی کہیں۔

ہندوستانی کی اصطلاح دھوکے کی ٹٹی ہے  
میں ہندوستانی، لگو ایک دھوکے کی ٹٹی

لوگ اپنے خود ساختہ چلانے سے زبان اور ادب کو مٹانا چاہتے ہیں، حضرات میں آپ کی کوشش میں ہر طریقہ سے شامل ہوں، اگر آپ بھی اپنی قومی زبان کی وراثت کو اپنی اصل حالت میں محفوظ رکھیں اور اپنی قومی زبان کو "دھوکا" اور دھوکے سے نہ ڈالیں اور اعلان کے ساتھ نہیں کہ ہماری زبان "اردو" ہے اور اس کی عبارت کو ایسی سلیس بنائیں کہ اس کی اشاعت روز بروز بڑھتی جائے تو میں ہر حیثیت سے آپ کے ساتھ ہوں۔

اگر کوئی صاحب اپنی طرف سے عربی کے الفاظ کا استعمال کریں گے تو وہ دھوکے کی خدمت نہ ہوگی، اگر ہندوستانی اپنی قومی زبان میں سن سکتے الفاظ کو دھوکے کی خدمت نہ ہوگی، تو کچھ لوگوں کے کہنے سے اسے بڑھتی اپنی قومی زبان کی

کی بنیاد کو ہلا رہے ہیں۔  
 میں چاہتا ہوں کہ ”اردو“ روز بروز ترقی کرے آپ میں یہ اخلاقی جرأت ہو کہ آپ فقط اردو کو استعمال کرنے میں نہ  
 شرمائیں اور خواہ مخواہ اس کے بجائے فقط ”ہندوستانی“ استعمال کرنے کی کوشش نہ کریں کیونکہ یہ زبان ہمارے آباؤ اجداد کا  
 ایک ناقابل تقسیم مشترکہ اور مقدس حرکہ ہے جس کی نہ ویراج بدلی جاسکتی ہے نہ نام۔  
 اغواخان نیزنگ خیال سالنامہ جنوری ۱۹۳۹ء

## ملاش سکون

فاس اضطراب کے لیے

(از۔ ابوالکھتات..... پکٹا حنائی امر و مہوی)

مری نگاہ میں جلوے ہزار نہال تھے      تصورات حسیں صد ہزار قصاں تھے  
 مرے دماغ میں لاکھوں تھے و خیال حسیں      کہ جنکے سامنے جھک جائے لاکھ بار حسیں  
 خد اگواہ کہ مجھ کو کوئی جنوں بھی نہ تھا      مگر مرے دل ہشیار کو سکوں بھی نہ تھا  
 فقط سکوں کی مجھ کو تھی جستجو باقی      قرار دلو ہو بس یہ تھی آرزو باقی

یہ ایک آپ کے جلووں میں کھوئیں نظریں  
 سکون نصیب ہوا مست ہو گئیں نظریں

# دودھ کی لاج

حضرت امیر القادری حیدر آبادی (دکن)

شاکر کے باب کھاتے بیٹے، میند رتھے، گاؤں کی بچاریت کے پرچے، ضلع کی محلی کے اسپر و کچہری دربار میں ان کی سالی قبی اسٹن اس کے گاؤں کے بوگ ہو، ان کی بات، سننے سے — اور ہاں بات لیا ماننے سے، ان کی محلی میں تھے۔ شاکر کی عمر شعل سے چھ مہینہ کی ہوگی کہ اس کی ماں، ان کی شالہ اپنے باپ کا اٹھو سا بچہ تھا، ان کے مہنے نے بعد شاکر کے باپ نے اپنے پیٹے بچہ کی مثل کے لیے ایک عورت کو نوکر لکھ دیا۔ ان نوکرانی کا نام وفاتن تھا۔ وفاتن کہنے کو تو ذات کی جلیں تھی، مگر سیکڑوں شرفین زادوں سے ابھی شاکر کو اس نے اپنی اور ان کی محلی بالاجا رہا۔ اب شاکر کی شکل سے چھ مہینے ماں کا درودھ دینا نصیب ہوا۔ اب وفاتن کا درودھ اس کی نشوونما کے کام آ رہا تھا۔ وفاتن خود کھیلے میں سوئی اور شاکر کو سوئے میں سلائی، مگر امرا، محبت اور بہدردی کا نام ہے، تو وفاتن میں یہ سب باتیں پائی جاتی تھیں۔ وہ نوکرانی تھی اور پٹ کی سلائی کو ای کرتی تھی، مگر قدرت نے شاکر کی ماں کی محبت اس کے سینہ میں بھر دی تھی، وفاتن کا نوکرانی شاکر سے عمر میں بڑھ سا لیا تھا، اور وہ بھی ماں کے ساتھ شاکر کے باپ کی طرح ہی کے گھر میں رہتا تھا۔ وفاتن نے اپنی نیک چاہی، دیانت داری اور بہدردی کی بدولت شیخ جی کی نگاہوں میں اعتبار قائم کیا تھا، مگر کاسارا کا روبرار وفاتن کے ہاتھوں پر ہوتا، اور بعض کسوں میں توشیح جی اس سے مشورہ بھی دیتے۔ وفاتن سب کچھ اختیار اور اعتبار رکھنے کے باوجود شیخ جی کے حکم اور مرضی کا بغیر نہ توڑتی۔ ایسی وفادار نوکرانیاں قیمت والوں کو ہی ملتی ہیں۔

شاکر نے ہوش نبھایا تو وفاتن کی بہدردی اور محبت کے چھنے کو پہنے لیے ہنسا ہوا لایا۔ وہ جو کسی نے کہا ہے کہ دل کو دل سے راہ ہوتی ہے، تو شاکر کی وفاتن سے ماں کی طرح محبت کرتا تھا۔ ایک دفعہ وفاتن اپنے کسی رشتہ دار کی شادی میں گئیں، اہر جی کی تو شاکر خود چل چلا کر آسان سر ہٹا دیا۔ محبت تعلقات کا نام ہے، اور یہاں تعلقات اور محبت دونوں ایک دوسرے میں سمو لیے جا رہے تھے۔ خیراتی، وفاتن کا چنا بچہ تھا، مگر وہ شاکر کو اس سے کچھ بڑھ کر ہی سمجھتی تھی، ایک مرتبہ شاکر نے خیراتی کے بڑے بچے کی لڑی، جاڑے کی ریت تھی، ٹھنڈا پانی بدن پر تیر کی طرح جا کر لگا، خیراتی نے شاکر کے گھونسا رسید کیا شاکر رونے لگا، وفاتن شاکر کے رونے کی آواز سن کر بھاگی ہوئی آئی۔

”میاں! کیا ہوا؟ کیوں رو رہے ہو؟“ وفاتن نے شاکر کے آنسو پونچھتے ہوئے کہا۔

”خیراتی نے مارا۔“ شاکر نے تھیلوں سے انگلیں لٹے ہوئے جواب دیا۔

”تو نے میاں کو کیوں مارا؟“ وفاتن خیراتی کی طرف بڑھتے ہوئے بولی۔

”شاکر میاں نے میرے اوپر چلی کر دی تھی۔ خیراتی نے جواب دیا۔

”کلی ہی ٹوکر دی تھی، کوئی بندوق تو نہیں مار دی تھی“ یہ کہتے ہوئے وفاتن نے خیراتی کو پکڑ کر جو مارا ہے تو چھٹی کا درودھ یا درودھ یا شاکر نازک مزاج تھا، بات بات پر چل جاتا، وفاتن خوشی کے ساتھ اس کے آواز اٹھاتی۔

ایک دفعہ درویش خانے میں وفاتن چلے کا پانی گرم کر رہی تھی، ”پانی خوب گرم ہو گیا، تو وفاتن چائے کی تیلی چولھے سے اُتارنے لگی، شاکر! درویش خانہ میں بیٹھا ہوا تھا، تیر طبیعت تھا، اتنی دیر اس سے بھلا چلاک بٹھا جاتا، اس نے گیند چھالا، گیند روخندان سے

## اضطراب

تھکرانہ جانے کی کینسل ہو کر اور پوری کی پوری کینسل و وفات کے ہاتھ پر اٹھ گئی۔ کھوتا ہوا تیز زانی جو ہاتھ پر گرا تو وفات کے منہ سے بے ساختہ  
 "ہم نے اصل کچھ مشاگر یہ حالت دیکھ کر ہال گیا۔ شاکر کے باپ شیخ جی وادان میں بیٹھے ہوئے کچھ کھ رہے تھے وفات کی آواز سن کر  
 باورچی خانہ میں آئے، انہوں نے دیکھا کہ وفات اپنے کمرے میں بیٹھی ہے۔

"وفات کیا ہوا اخیر قسم؟" شیخ جی نے دریافت کیا۔  
 "کچھ نہیں کینسل آٹا نے میں مجھ سے پانی کر گیا۔" وفات نے آنسو پونچھتے ہوئے جواب دیا۔

اس واقعہ سے شاکر کے ساتھ وفات کی بددی اور محبت کا اندازہ ہو سکتا ہے۔  
 شاکر پانچ سال کا ہوا تو اس کے اموں شاکر کو اپنے ہوا لے گئے گاؤں میں بیٹھنے پر معائنہ کا انتظام نہ تھا، شاکر کے اموں کا بچانا  
 اسی غرض سے تھا، تیز مزاج بچے عام طور پر نہیں ہوتے ہیں، شاکر نے پڑھنے کی طرف جو توجہ دی تو اپنے ہم سبق بچوں کو بہت بھیجے چھوڑ دیا۔  
 زمانہ کو روٹ دینے کیاد کرتی ہے، جب شاکر کالج میں پہنچا تو اس کے باپ کا انتقال ہو گیا، لڑنے لڑائی کی دیکھ بھال اموں ہی اگلے گئے  
 کیونکہ اب اموں ہی شاکر کے سب کچھ تھے۔

کالج کی چھٹائی ختم کرنے کے بعد، شاکر ڈیٹنگ کا شوق لے کر مقابلہ میں شامل ہوا اور ادنیٰ آٹا، ٹرننگ کے بعد وہ مستقل ڈیٹنگ کلکٹر  
 ہو گیا، اموں ہی کی بیٹی سے شادی ہو گئی، اور شاکر منشی موسیٰ کی زندگی بسر کرنے لگا۔ شاکر سے سب لوگ خوش تھے، ماگوں اور انسروں سے  
 عایا عام طور پر خوش نہیں رہتی، لیکن شاکر نے رعایا کے دلوں کو بھی موہ لیا تھا وہ ایک فرض شناس انسان اور عایا کا ہمدرد تھا۔  
 وفات اور اس کا بیٹا گاؤں میں دکھ اور مصیبت کی زندگی بسر کر رہے تھے، وفات اب بہت بوڑھی ہو چکی تھی وہ خود دوسروں کی  
 ٹل اور خدمت کی محتاج تھی، اخیر اتنی نے محبت میں ورہ کر کے تھوڑا بہت جمع کیا تھا، سودہ گاؤں کے جواری چوروں کی نذر ہو گیا۔ ان دو  
 بیٹے دونوں بہت پریشان تھے، خیراتی کو خبر ملی کہ شاکر کسی شغل میں ڈیٹنگ کا ہے، اس نے اس بات کا اس سے ذکر کیا، وفات نے کہا کہ  
 چلو شاکر میں نے پاس چلیں گاؤں کے لوگوں نے سمجھا یا کہ اس بڑھیا کا دماغ خراب ہو گیا ہے، بعد ازاں صاحب اس سے مل چکے تھے،  
 وفات نے کہا کچھ بھی ہو، میں شاکر میں کو ایک دفعہ دیکھ کر رہوں گی، اگر وہ میرے دودھ کا بھی پاس نہ کریں گے، تو بہت سے بہت بچے  
 دھکا دیں گے، اگر میں ان کو دیکھ تو لوں گی سرور شاکر کی کوئی کا پتہ لگاتے مجھے وہاں پہنچے، شاکر اپنی کوئی کے ہال میں بیٹھا ہوا دوسروں کے  
 وفات اور خیراتی شہر میں آئے اور شاکر کی کوئی کا پتہ لگاتے مجھے وہاں پہنچے، شاکر اپنی کوئی کے ہال میں بیٹھا ہوا دوسروں کے  
 ساتھ ہج کیل رہتا تھا، چیرا سول نے ان کو سختی کے ساتھ دکا۔

"ہم شاکر میں سے لٹا جاتے ہیں" خیراتی نے پسینہ پونچھتے ہوئے کہا۔

"سرکار نہیں کتا، نام لیتا ہے صاحب کا، مہ کیا تیرا داغ خراب ہو گیا ہے؟" چیرا سی نے پوچھ کر کناؤ دیتے ہوئے جواب دیا۔

"اچھا تو سرکار سے ملا دیجیے، آپ کی بڑی نیرانی ہوگی۔" خیراتی نے کھوکھڑا آتے ہوئے کہا۔

"یہ منہ اور سرور کی دال، ذرا آپ کی شکل تو دیکھیے، ڈیٹنگ صاحب بہادر سے ملنا چاہتے ہیں، چیرا سی دوسرے کسی طرف دیکھتے ہوئے بڑا۔

"ہاں، صاحب ہر ڈیٹنگ صاحب سے ملنے کے لیے ان کے وطن سے آئے ہیں، وہ ہیں جانتے ہیں، آپ نہیں ان تک پہنچا تو دیکھیے۔

خیراتی نے داند سے کہا چیرا سی نے خیراتی میں دیر تیزی کے ساتھ گھٹکھولے لگی، شاکر نے یہ آواز سن کر چیرا سی کو دھکی دیا کہ یہ کیا شور مچا رہا ہے، چیرا سی  
 نے حاضر ہو کر کہا ایک گاؤں کھڑی کتا ہے کہیں سرکار کے وطن کا رہنے والا ہوں اور سرکار سے ملنا چاہتا ہوں۔

"میرے وطن کا آدمی" شاکر نے ناش کے بتوں کو مزید رکھتے ہوئے کہا اور باہر نکل آیا۔ چھوٹا وفات اور شاکر نے حال خیراتی

دونوں کھڑے ہوئے تھے۔ شاکر نے ان دونوں کو غور سے دیکھا۔ اس کا داغ ابھی ہڈیات ہی ترتیب دے رہا تھا کہ وفات نے  
 بڑھ کر کہا۔

"شاکر میں! میں تھادی وفات ہوں، کیا مجھے معلوم گئے۔"

شاکر نے چہرہ کو وفات کے چہرے پر چم لے کر خیراتی کو لگے سے لگایا۔ وہ ان کو اپنے گھر لے گیا اور دنیا کو دودھ کا حق ادا کر کے دکھا دیا۔

میں نے انتظار کیا

# غزل

بالکل نئی

دہریہ نامہ، دہریہ کائنات، دہریہ دہریہ

چند چند چند چند چند چند چند چند چند چند چند

یاد آتی ہے وہ صورتِ نیا کئی دن سے      دل میں ہے مرے شریارِ پکٹی دن سے  
روک نہ کریں گے یہ بھی اشکِ محبت      مجبور ہے مجبور تمنا کئی دن سے  
بے کاری ہے لذتِ تسکینِ تصور      کچھ اور ہے آنکھوں کا تقاضا کئی دن سے  
شاید دل یوں ہے انوس شبِ غم      بے بند شبِ روز کار و نا کئی دن سے  
اب تک تو طلبِ لکھی تمہاری بیڑ کی طلب ہے      بدلتا ہے آنکھوں کا اشارا کئی دن سے  
جس درد سے ہوتی نہیں تا عمرِ بانی      وہ درد سے نہیں ہے پیدا کئی دن سے  
اس رکتی سم بہوا احسانِ جہیں کو      اب تو میں کرتا نہیں سجد کئی دن سے  
لے جاؤ عالمِ تری تو کیے صدے      بچپن میں رہتی ہے دنیا کئی دن سے  
اس دردِ محبت کی قسم چین نہیں ہے      دیکھا جو نہیں ہے ترا جلوہ کئی دن سے

کیا جانے کیا بات کیا سوچ ہے کیا فکر

بہز آدھریں کچھ نہیں لکھتا کئی دن سے

# فلسفہ اشار

## از حضرت شوکت تھانوی

مکہ لوں کے نابالغ بچے ہوں یا کانون کے والدین! اہم علم از و غیرہوں یا پولیس آفیسر! ایڈیٹر ہوں یا ایڈیٹر وکیل ہوں یا ایڈیٹر شریعت کی دوکان رکھتے ہوں یا پانچ بیچے ہوں! مکہ والے ہوں یا کازمیان بیچارہ ہوں یا ہر روز کارخانہ کر خواہ کیسے ہی بلند ہوں یا کیسے نیچے! کرب حسب جنیت اور بقدر قدرت ایک سر سے نلی جنون تک پہنچا کرتے ہیں اور پردہ سین کی حسین پر بھائیوں پر مرثیہ کی دبا آپ کے ہندوستان میں ماشاء اللہ روز افزوں ترقی پر ہے کاجوں کے پوش کے کپڑوں میں جہاں پہلے تاریکی سیٹیوں کی تصاویر اور درغیب بنا نظر کے سر قے نظر آتے تھے اب ان کی جگہ فلمی مشلات کی تصاویر نظر آتی ہیں مصوٰر اخبارات انھیں تصاویر سے پر کئے جاتے ہیں سیاسی اخبارات میں بھی ایک گروہ کالم ان ہی فلمی مباحث کے لیے مخصوص پایا جاتا ہے پان والوں کا دکانیں اور ہوش ان ہی دنیا کی تصاویر سے سجائے جاتے ہیں اور ہر ملندست بلند اور سست سے سست سوسائٹی میں یہی مباحث زیر بحث رہتے ہیں کہ کس فلم میں کس ایکٹر یا ایکٹرس نے کس کلام کیا ہے مختصر یہ کہ یہ فلمی دماغ اس قدر عالمگیر ہو چکی ہے کہ اب ہندوستان میں اس سے محفوظ نہیں ہے بلکہ قانون کی تعصبات اور تن دھاکنے کی فکر کے باوجود جس کو دیکھے وہ اس مرض میں مبتلا نظر آتا ہے اور اس فلمی جنون کی بدعتی ہوئی رفتار بتا رہی ہے کہ جواب تک محفوظ ہیں ان کو بھی آج نہ کسی کل اس مرض میں مبتلا ہونا ہے اور کسی نہ کسی پر بھجائیں گے بے سر و سامان اور ٹھنڈی رانیں بھرتا رہیں۔

۱۵

شوکت میں جانتا ہوں آل جات کو مرانا سے گایک سنگار کے بے  
واحد لال تو یہ ہے کہ راستہ میں کہ ہیکلا کلاں کڑو کر پوچھے کہ مدد ملے گی تو بتا دے گا تو وہ آپ کا ہند اس طرح دیکھے گا کہ گویا  
آپ کی اور زبان میں بات کر رہے ہیں گروپ اس سے پوچھیں کہ "فلاں ایکٹر کون ہے" تو وہ آپ کو اپنے رحم الدوس کو اس کے  
تعلق بیان دے گا کہ آپ خود حیرت سے اس کا منہ دیکھیں غلن ہے کہ کس بچہ کو اپنی ماں کا نام نہ معلوم ہوگا فلاں ایکٹرس سے دوامرد  
واقع ہوگا سر جیج ہلاد سہر کو جاننا ہر ایک کے لیے متا ضروری نہیں ہے جس قدر کہ فلاں ایکٹر سے واقف ہونا سزا سزا جتنی ناپسند دیکھے  
مطلق کسی ایسے طرح سے کچھ پوچھے تو وہ نہایت معصومیت کے ساتھ کہے گا کہ "اے صاحب دوکان کا پتہ بتاؤ اور اے دوسرے کہیں ایک  
بچہ کا ترجمہ کرنے کی کوئی ضرورت کسی کے لیے نہیں ہے سب ان کے تعلق اتنا ہی جانتے ہیں جتنا کہ وہ خود اپنے تعلق قابضانہ جانتی ہوئی انھیں  
نہا کا شوکت تھانوی کے جانے والے باوصف اس ریل پونوازی کے شاید چند ہی ہوں گے۔ اگر گھنٹیا تسم کے فلاں ایکٹر سے بھی کچھ واقف  
ہے یہ دراصل شہوت ہے اس بات کا کہ پردہ سین کی پر بھجائیں گے ہندوستان پر مسلط ہو کر اپنا باد دیکھ اس طرح جلا دیاتے کہ ان کے  
مقابلہ میں کسی کی دلی نہیں گل سکتی۔

ان نام واقعات کے بعد اللہ قابل ہونا پڑتا ہے ہندوستانیوں کے اس ہوسے ہن کا جن کے ماتحت وہ پردہ سین کو مفروضہ  
احول کو واقعہ تک ایک دنیا جانتے ہیں اور قلیل کو حقیقت سمجھ کر واقعی خمیہ گئے ساتھ اس سے متاخر ہو جاتے ہیں ان کو کیا معلوم  
تو اکثر اوقات مثلاً ایک سین پر بھجائیں کی صورت میں پردہ سین بران کی ٹکاپوں کے سامنے آتی ہے اس کو فن تشکیل کے کمالات  
فنا کا پلاٹ اور کردار اور اکثر ٹکڑی ہایا تصور کی مہارت اور انٹیلیجنٹ ہوگا محول خود میں کی مصلحت سے کس قدر لگا دینا مقاب  
کا لاشعور اگر دیا جاتا ہے چند ہی انکوں کو غزال کھایا جاتا ہے۔ فرق چہرہ کو تندرت بنا کر پیش کیا جاتا ہے بے حسنی جال کو پوچھ



تہ نہیں کیا جاتا ہے۔ بد وقت اکھڑوں میں پھانٹے ہوئے جاتے ہیں تو ٹوٹے پیلے پیلے ہنٹوں پر پائے دھنکے کھاتے ہیں مختصر یہ کہ کبھی چوہا گندم فروشی سے کام لے کر جانے لگتا ہے تو کبھی گندم خانہ فروشی کی ضرورت پیش آتی ہے آپ کو کیا معلوم کہ جس کا فرو کو آپ پر وہ بین بر ایک غارت گر شیراز کی صورت میں دیکھ سہتے ہیں بد گھنٹے پڑاؤ کی نالی اور کتنے تو اسوں کی نالی ہے میں سرخ و سفید رنگ دانی تا زنین کے بیٹے آپ کا نفس بخراد۔ اسے وہ آتش کے ٹوٹا کاڑھ ہے جس میں غری آواز کے کوچہ پک پک کی طرح وجدیں آرہی ہے دودھ اس کی کھٹ کر تہ سامعہ اپنی آواز سے ہم کو الی شمعوں کا آپ شکار ہو رہے ہیں وہ دراصل منہ کی کے بغیر انھیں بھی معلوم ہوتی ہیں! جن آپ تو اس کو صلیت سمجھتے ہیں جو کچھ آپ پر وہ تین پندہ لکھتے ہیں حالانکہ وہ اہلک سے کوسوں دور ایک ہر وہ پ ہوتا ہے اور آپ اس ہر وہ پ کے دیوانے ہیں۔

آپ کو نہیں معلوم کہ آپ کو کیا پڑاؤ پڑا ہے۔ ہر دست اہر فرسہ بنا کر پیش کیا جاتا ہے وہ علم سے کتنا بیکار ہوتا ہے آپ میں کو پر وہ بین بر پیرسٹرا اور کتنے میں وہ غم گھنٹا کا ایک دنی خانہ ہوتا ہے آپ میں کوشا ہنرادی جانتے ہیں اگر وہ وقتی شاہزادی ہوتی تو اس کی جوتی کو کیا غرض جوتی کی پر چند گھنٹوں کے لیے شاہزادی کا ہر وہ پ بنا کر آپ کے سامنے پیش ہوتی آپ سبھا کی دیوار پر تہ پچھائیں کو ہائی کویت کا ایک فائل مچا رکھتے ہیں وہ تہ پچھارہ توہر بات ہند تو خواب میں بھی دیکھتے سے تھکے اور قانون سے آنا بگاڑ کر شاہ خود اس کا بھی کبھی پالان نہ کیا ہو۔ آپ اس غارت کی وفا شعار ہی کے قابل ہو جاتے ہیں آپ کو نہیں معلوم کہ وہ واقعات کی دنیا میں کسی سے بھلا ہوتی ہے آپ کے لیے تہ میں غلطہ اپنا قابل قدر ثابت ہوتا ہے وہ آئینہ۔ اس طرح پر تہ کے سوا اور کوہ نہیں ہوتا تہ تو مگر کہ آپ اکثر غلی اور کاروں کی غلویت اور غلویت میں کوئی امتیاز نہیں کرتے اور اس خلی احوال کو واقعاتی دنیا سمجھتے ہیں حالانکہ ایسا نہیں ہے لیکن یہ واقعہ ہے کہ اگر آپ نے اس مشیل کا اثر قبول کیا ہے تو مشیل کا کان ہے مگر اس کے ساتھ اس کو بھی تسلیم کر لیجیے کہ اس طرح خود آپ کی رتہ ہوئی اس طرح اس مشیل جو بیداری کے بعد بھی اپنے خواب پر نہ ہنسے بلکہ خواب میں جو کچھ دیکھا ہے اس کو بیداری کے واقعات میں شامل کرنے اور نتائج کا منتظر رہے۔

دوسرا ایک غلی اور کار کی زندگی غیب و غریب ہوتی ہے اور ایسا بہت کم ہوتا ہے کہ وہ جو کچھ ہے اسی صورت اور غرض حالات کے ساتھ آپ کی نگاہوں کے سامنے پڑا ہے وہ بین بر آجائے وہ نہ عام طور پر تو یہ ہوتا ہے کہ ایک اور کار نہایت مٹی پر ہیزگار رہے یا تو وقت کی ناز پر چھتا ہے بیوں روزہ رکھتا ہے عورت کو دیکھ کر استغفر اللہ کہتا ہے اور شراب کے ذکر پر اس طرح متوجہ جاتا ہے کہ تو ایسی نے اس کے تہ میں آئینہ دی مگر اس کو ایک نہایت بدست شرمیلی لکھ جھٹے کو اس سے ہوسہ جاش، ایک مائل ملامت اور ابل اور ایک نہایت نا پاک کیرکڑ کے انسان کی طرح پر وہ بین بر آپ کے ہر طرح دیکھتے ہیں کہ اگر کوئی اس کی پاک بازی کے متعلق قسم ہی کھائے تو آپ یقین نہ کریں اس طرح ایک کم خرچہ انشین جہد کی غلط آپ کو عصمت و عفت کی دیوی بنی ہوئی نظر آتی ہے ایسی پاک باز کہ آپ اس کی پاکبازی کی قسم کھا لیں ایسی پاک دامن کہ آپ دھوکہ اس کے دامن پر کھڑے ہو جائیں ناز پھٹنے کے لیے بلکہ ع دامن خود دین تو فرستے دھوکہ کریں

اسی طرح ضرورت شعری کی طرح ضرورت غلی کے اعتبار سے بعض اوقات ایک عورت کو اپنے حقیقی شوہر کے ساتھ غرض اس طرح کام کرنا پڑتا ہے کہ شوہر ناہوا ہے بھالی اور آپ اس کی ہر شہرہ سخن نہ کی طرح اور کار کی غریب میں ڈاڈا کرکڑنے اس کو مناسب سمجھا کر بیوی ادا کرکڑا بھلا پیش کرے گی اور تہ ہر میں اس کی صلاحیت ہے کہ وہ نہایت سعادت مند بیٹا بن جائے لہذا ایسا بھی ہوتا ہے کہ بیوی کو آپ ان تھیں اور شوہر کو بیٹا جائیں مگر پر وہ دونوں میاں بیوی تھے جہاں بیوی ہیں اور اگر جوہر طلاق کی تو بہت زانی تو میاں بیوی کے گران کی غلویت سے یہ غلویت کہ تہ رہا گا تہ ہے کہ یہاں وہاں بیٹے ہیں اسی لیے اس مشیل کے بعد کسی متعلق ہو گئی گردہ خود اس وقتی اور مفرد مضامین کے ایسے عادی ہو گئے ہیں کہ ان کو اس کی پودا بھی نہیں ہوتی حالانکہ ہم با آپ اگر اس قسم کا خواب میں دیکھیں تو کچھ اگر اکھ کھل جائے۔

یہ تو اکثر ہوتا ہے کہ طالب و مظلوم قسم کے اکثر اور بیکٹرس کو ڈاڈا کرکڑنے نہ لگائیں بلکہ نہایت پاکبازی اور ایماندار:

کے ساتھ ہیں بجائی کی تھیل کے لیے منتخب کیا لہذا وہ اس صورت سے آپ کے سامنے پیش ہوں گے اور اس وقت اگر کوئی آپ کے کان میں ملے  
 واقعہ گندے تو آپ دانٹوں کے نیچے انگلی دبا کر ہی کہیں گے کہ یہی بات ہے کسی پر اس قسم کا نام لگانا بھلا کہیں ایسا بھی ہوا ہے یا یہ  
 کہ درہل حقیقی ہیں بجائی کو ڈرا کر گھرنے زن و خویا طالب و مطلوب کا کمر کڑو دیا تو وہ اس تھیل کو اس طرح پیش کریں گے کہ پھر کوئی قسم کا پھو  
 قین نہ دلا سکے گا کہ یہ بجائی ہیں گران تمام حالات میں خطر اول یہ ہے کہ آپ معاہدہ کیجیے گا ورنہ بد صورتیوں اور اگر آپ ان تمام  
 حالات سے باخبر ہوئے تو آپ خود ان دیوانوں پر جھپٹے ہوں گے جو دیوار کی پر جھپٹوں سے سر جھوڑتے ہیں ان کی تیز نظر نے کھائی نظر  
 کرتے ہیں ان کے لیے ٹھنڈی سانسیں بھرتے ہیں اور ان کی تصویر کو گلیوں سے لگائے پھرتے ہیں حالانکہ وہ اگر بغیر غلطی تشکیل اور بھلا اس  
 انسانی ماحول کے ان کو ان کی اصل شکل و صورت میں روزمرہ کی گھریلو زندگی میں دیکھیں تو شاید پہچان بھی نہ سکیں کہ یہ وہی ہیں جی  
 تصویر بہن نکلیں پوشش ثابت ہوئی تھی اور یہ وہی ہیں جن کی ہر مہنی صورت آنکھوں میں سمانی اور دل میں بسی ہوئی ہے۔

بالکل اسی طرح آج کل کے فلمی مجنون اس خط میں بھی مبتلا نظر آئے ہیں کہ اسکول یا کالج چھوڑنے کے بعد سرکاری نوکری سے  
 لاپرواہی میں جاتے تجارتیہ کا بیانی ہوتا نہ ہو کلاں چھوڑ کر مغلوج ہو جاتے لیکن اگر کسی فلم کیسی میں مگر مل جاتے تو یہ گویا ان کی معراج ہے ہر ایک  
 کے فوجان طالب علموں کی بہت بڑی اکثریت وہ ہے جو شب و روز اس دھن میں نظر آتی ہیں کہ اگر ہم یوں بچاؤں تو اس ایکٹر کی اداپردہ  
 ہوتی ہے اور اگر یوں منہ نہیں تو بالکل وہ اداکار معلوم ہوتے ہیں اگر اس میں منہ نہیں ہنر کر سکتے تو شاید کسی ایسے اداکار کو بھی رشک پیدا ہو جائے  
 اور اگر یوں انکسیر پھر کر گال بجا لیں تو اب تک محکمہ اداکار بھی نرا حیرانہ کاری چھوڑے یہ طالب علم اپنی سوسائٹی میں یہی نقالیوں کرتے ہیں  
 اسکے مدد نمائی میں آئینہ کے سامنے اپنی اداکاری کی یاد دہانی دیتے ہیں اپنی چال چول گئے ہیں اور کسی ایکٹر کی چال چلنا سیکھتی ہے اپنی ہنسی  
 کی ادا دانت چھوڑ کر کسی فلم اسٹار کی ہنسی بننے میں گفتگو کرتے ہیں تو غلبی سٹار کا مزہ آتا ہے مختصر یہ کہ موتے میں میں شاید وہ فلستان ہی کی سیر  
 کرتے ہوں گے اس کا نتیجہ ظاہر ہے یہ طالب علم کے زمانہ میں بنیاد دیکھ کر اور فلمی رسائل کا مطالعہ کر کے کمزور ہوتے ہیں اور جب یونیورسٹی  
 سے پاس ہو کر اپنی ذاتی قابلیت کی وجہ سے فیل ہو کر تعلیمی اداروں سے بچنے میں توجہ دیتے ہیں فلم کیسیوں میں پہنچتے ہیں اور وہاں در در  
 ٹوکر کھاتے ہیں قصہ درہل یہ ہے کہ ان کے نزدیک ایک فلم اسٹار سے زیادہ شاندار زندگی کسی اور کی ہوتی ہی نہیں ذرا پر وہ سین کے خوشگوار  
 واقعات کو غلط اسٹار کی زندگی سمجھتے ہیں جس میں سولے دیکھیوں کے اور کچھ ہے ہی نہیں وہ یہ سمجھتے ہیں کہ ہم بھی ایک نظر وہ طرح اگر اس دریا  
 میں شامل ہو جائیں تو جن خواب و خیال کی پریوں کو محض پر جھپٹوں کی صورت میں دیکھ رہے ہیں ان کے غلبوں میں خود ہی گھسے ہوئے نظر  
 آئیں گے ان کی زندگیاں ہماری بول کی بات کی عظمتیں ہماری بول کی اور ہماری زندگی میں کاہ کوئی غموم پیدا نہیں ہوتا وہ ان میں یہ کہ  
 دوسروں کے چہ قابل رشک ثابت ہونگا حالانکہ جب وہ ایک فلم اسٹار بن کر دیکھیں گے تو ان کو معلوم ہوگا کہ وہ کیا ہیں اور ان کی زندگی کو دیکھ کر ناشافی  
 ہوتی ہے زندگی کی تمام نمایاں ان کو وہاں بھی موجود ہیں کی گفتگوں سے ان کو وہاں بھی فحاش حاصل نہ ہوگی اور وہی زندگی جو کج ان کے بنے  
 شک کے قابل بنی ہوئی ہے جاتے جان بن کر رہ جاتے گی۔

وہ اندازہ کریں گے کہ اگر کسی کی بات سنی کیا ہے نہ ان کو معلوم ہوگا کہ جن فلمی تیز یوں کے قرب کا ذوق ان کو کشاں کشاں کھینچ کر لیا  
 آیا ہے ان کی حکومت کیسی تکلیف دہ ہے وہ کہیں گے کہ اگر وہ فلم اسٹار بن جاتے تو دنیا کے ایک کارآمد انسان ہو سکتے تھے اور ان کو احساس ہوتا  
 کہ انھوں نے اپنے لیے جو راستہ تلاش کیا ہے وہ دراصل ان کے لیے نہ تھا ان کی وہ تمام اداکاری کی مہارت جو طالب علم کے زمانہ میں  
 ان کے لیے مایہ صفا تھی یہاں اگر ان کا اداکارانہ چل ثابت ہوتی وہ سیر و جستجو آرزو میں جان دیں گے اور ان کو درہل سے زیادہ کوئی  
 کام نہ ملے گا کہ لاپرواہی کی دگر دی کھائیں گے اور اگر کڑے گا کہ ناچ لکھاؤ وہ اگر بڑی میں غصہ کریں گے اور ڈرا کر لکھیں گے کہ بوند و ستانی زبان  
 میں اسکا رہو وہ اپنی عالی خاندانی کا شکریہ ادا کر رہے ہیں اور ہر دین کے گی کا میری خوشامد کرو ان کا دل روسا ہوگا گمراہ پردہ سین پر  
 جھپٹے ہوئے نظر آئیں گے ان کی ابھی خاصی انکسیر ہوں گی گمراہ کانے نا کر پیش کیے جائیں گے وہ نظر ثنائیت شریف ہوں گے گران کو  
 حد درجہ کا بد معاملہ ہو کر اس طرح آنا پڑے گا کہ چار آنہ دے لے خوب جی کھول کر گالیاں دیں گے وہ نہایت عالی نسب سہی مگر  
 پردہ میں پر لپی جئے ہوئے نظر آئیں گے وہ اس خیال سے فلم کیسی میں آئے تھے کہ اپنی مردانگی کا جادو چلائیں گے گران کو اس صورت

میں پیش کیا جائے گا کہ عورتوں کو صرف ان ہی سے نہیں مردوں کی جنس سے نفرت ہو جائے گی نہ طبی ان کی جنسی ہوگی نہ روانہ ان کا روانہ بلکہ وہ ۵۵ اور کئی اشاروں پر اس طرح چلتے ہوئے نکھرائیں گے میں طرح ماری کی کھڑی پر بندہ ناچتا ہے اور آخر کار اس تمام زندگی کا آخری تجربہ ان کو یہ حاصل ہو گا کہ وہ یکے کے ساتھ ہیں اور ان کی زندگی از سر تا پا سوسائے بہرہ کے اور کچھ نہیں ہے اگر ایسی ہی دن میں علمی قابلیت ہوئی تو شاید کہیں کہیں ہو اور کچھ دوسری شامیں ہو جائیں۔ کھسیانی کی جو امیدیں ہوتی ہیں وہ غیر ظلم اشارہ بنے ہوئے بھی ہو سکتی ہیں بلکہ ممکن تھا کہ وہ اگر ظلم اشارہ بننے کو کوئی نامی گراں مصنف کوئی معضن کوئی تہذیبی لیڈر یا کوئی اہم شخصیت بن جائے اور اس کے بعد یہ ظلم حادثہ ان کو اس طرح سیرت سے دیکھتے ہیں کہ وہ خود ان ظلم و ملوں کو دیکھتے ہیں بہر حال جو کہ انہوں نے واقعاتی دنیا پر دنیاوی دنیا کو ترجیح دی ہے اندازہ ہر شے ایک افعال ہی ہیں گے اور آخر کار کچھ دنوں کے بعد خود اپنے متعلق ہی یہ طہرہ ہو جائے گا کہ ہم اصلی ہیں باغی بعد غور کرنے کے بعد وہ اپنے کو غالباً اعلیٰ ہی پائیں گے۔

## ہماری سوسائٹی

(از حضرت جوش ملیح آبادی)

حوصلے سزنگوں، امیدیں شل

آرزو، باریاس سے بوجہل

نشہ۔ بجھتا ہوا سا ایک شرار

کیف۔ گرتی ہوئی سی اک دیوار

ہر لطیفے کی تہ میں رنج و مہن

ہر ظرافت میں ایک پھیکا پن

شرم سے آب آب جولا نی

ہر ہنسی۔ شہسار کھیانی

خال و خط پر دھواں بناوٹ کا

کرب بالقصد مسکراہٹ کا

# ہندوستانی موسیقی

## (محرر علیہ بیگم کے قلم سے)

ہندوستانی موسیقی کے علاوہ چند ہی سفاسیں اور ایسے ہوں گے جو اس قدر تاریخی اور گہرائی میں پوشیدہ رہے، بڑی تحقیق و جستجو کے بعد میں یہ معلوم ہو سکتا ہے کہ اس فنون کے لیے مواد کی کمی بالکل نہیں ہے۔ عمدہ خیالی اور گہرے انداز میں جس جہاں صدیوں کے بڑے و فنون میں اس بات کی کوششیں کی گئیں کہ اس مواد کو جمع کیا جائے، ترتیب دی جائے۔ موجودہ عمل کو باقاعدہ اصول پر چلایا جائے۔ اور موجودہ اصولوں کو بھی کیا جائے، لیکن ذوق و شوق کی کمی کی وجہ سے عمدہ گوشہ کے علمی ساری دولت، اب گزر و بھار کے انبار میں دبی پڑی ہے۔ جب تک کوئی انسانی قوتوں سے بالاتر قوت اس کو از سر نو پیدا کرنے کی کوشش نہ کرے گی اس وقت تک اس علم کے متعلق ہماری معلومات ہمیشہ ناقص اور غیر مسلسل رہیں گی۔

ہندوستانی موسیقی کا علم اپنا پُرانا ہے کہ اگر ہم اس کی اصلیت و ابتدا کا سہرا ابتدائی دیوتا کے سر پرانہ ہیں تو ہمارے ہمارے اس کے تاریخی حالات معلوم کرنے کے لیے یورپ کے موجودہ انداز و نگاہ کے قاعدے کی رو سے ادب و شکرت کو ہمارے مختلف دو دین فہم کرنا ہو گا۔

(۱) عمدہ شکر و شوق تانستدق

(۲) عمدہ جاننا و شوق تانستدق

(۳) عمدہ ہمراہی و شوق تانستدق

(۴) عمدہ سوترا و شوق تانستدق

ہیں ایک ایسے گوشہ زلمے میں سے جاتا ہے جہاں ممکن ہے کہ معلوم ہو کہ وہ بہت ہی پرانا ہے لیکن اس سے بدھان صاف ظاہر ہوتا ہے کہ اس عمدہ موسیقی نہ صرف موجود ہی بلکہ اس نے ایک اعلیٰ معیار حاصل کر لیا تھا اور ان لوگوں کا، آپ تول جو کہ اس علم کا لازمی اصول ہے اور موسیقی کے برہمچاری کے تانچے پر وہ جاننے والے رشی محل کوستہ تھے اس لیے آرا بہت سے پہلی قوم ہے جس نے اس فن کو تقریباً پانچویں کو پسند کیا، اور ان کا اور اختر اعات اور ایجادات اس زمانہ کے "سام" و پریشی نکلیں کہ رنگ و پیر کا ایک جز ہے اور جو قوتانی کے وقت پر حاکم تھا اس کے نوزان کی شکل وہ خود اپنے آپ وہیوں کے نشروں کے گانے پانے کا قاعدہ سام شتر میں رہا ہوا ہے وہ حاضر کی موسیقی کی خوبیاں اور شکات موجود ہیں، اور لوگوں کے سر پر باقاعدہ دیے ہوئے ہیں، جس سے وزن کا صحیح انداز ہوتا ہے اور پھر اس کے گانے کا بھی طریقہ لکھا ہوا ہے۔

اگر تری کو سام گانے والا (بجاری) جو کہ قوتانی کے احکام پر پورے کرنے والا ہے، اپنی آواز سرلی اور شتر ہونے کی دھار کرنے دو اور اس کو اگر کیا اصوات سکری اور سادی آواز سے راگوں کے سہم پہنچنے دو اور پھر اسی وقت سے جس میں راگوں کا جزو خوب موجود ہے، رت و گ کی رسوم اور گرو "ایک مستند قول ہے۔

سام وید چلایا۔ ساستر تھا جو ایک رسالہ ہے اور سات بابوں پر مشتمل ہے جس میں وہ کچھ جانتے کے طریقہ بتائے گئے ہیں

## اضطراب

مختلف اصناف اور مقامات کے سروں، راگوں اور انگری بھرنے کے ہمارے بنائے گئے ہیں، موسیقی اور ویڈوں کی تعلیم کو لازم و ملزوم بنایا گیا ہے۔ اور عمارت سے کہیں طے ہو گیا کہ تین کی جاسکتی، "ویڈوں کی انہیں گولی جاتی تھیں،" آپ ویڈوں سے اس کو ایک ہنر بنادیا اور ریشیوں میں نرے جو کہ پڑتے تھے اور قابل لوگ ہوا کرتے تھے، اس کو اپنی تعلیم میں دانا کر لیا۔

اسی وجہ سے وہاں کے بزرگ و بزرگی کی طرف سے دیکھتے ہیں اس کو کس نے اور کب تصنیف یا تالیف کیا یہ خود ایک رائے ہے۔ حالانکہ علم موسیقی، ماسی، اپنی کتابوں کا انحصار مکمل طور سے یاجوزی، اقبال سے جہاں تک فن اصطلاحات کا تعلق ہے گا نہ وہ یہ پہنچ سکتے۔

گا نہ وہ اور تمام ویڈوں کی تالیف سے مزین اس بات کا وہ نہ ماسا سرائے لیتا ہے کہ آزاد اور طبع اور بھانجانات دنیا کی موسیقی میں نہ فرماتے، ان کے بعد ایک ایسے طوا اور کا آغاز ہوتا ہے جو کہ وہ بھانجانات جو انہیں انہیں قبول تصور کر لیتے تھے، ان کو ہم ماسا سرائے کی دوسرے پھر مفید دکانہ ثابت کیا۔ یہ اہم ماسا سرائے کی مشترک کتابوں کے نام ہیں ان کو روشنی کو گوں نے تالیف کیا ہے۔ اب وہ کہ عہد میں موسیقی نے فون لطیفہ کی حیثیت اختیار کر لی، پر سنوں کے زمانہ سے صرف ہی پہنچتا ہے کہ عہد کو فون میں صرف ایک راگ، راگوں کے سرمے کا استعمال ہوتا تھا تاہم ان کی آواز ویڈوں کی باقاعدہ طریقہ بقید تحقیق کی جاتی تھی، جب تک کہ ہم اس سے قبل کے زمانہ میں موسیقی کا ارتقا تصور نہ کریں، بات ناقابل فہم معلوم ہوگی۔

عہد پہن کا، واپس کا اب و علم ناظم اشارات اور کتابیات میں پڑھ دے ہیں سے اس زمانہ کے بند، مذہب کی رو کا کی خصوصیت کا اظہار ہوتا ہے، لیکن جب اشعار کا وہ جاہ میں سے نہ بدیت اور۔ وعایت کا دھوکا ہوتا ہے، تو جانتا ہے اب۔ رو سا، راگوں سے ان کا باہر اس سے تعلق دار بنا ظاہر ہو جاتا ہے، موسیقی کے "سرجن" اور گرم" وغیرہ اور ان کی لطیف ساخت سروں کا شمار ترتیب دور و بدل اور ان کے ہتھ بٹاتے ہیں۔ ان میں ایسے گانے ہیں جن کا بھجن سے کوئی سروکار و تعلق نہیں ہے اور ان کو بھجن اور گھون کا تعلق اور نام دیوتاؤں کی نسبت سے ہے۔

"جیندو گیت اور دوسری" اپنا شید" میں باوجود تمام چیزوں کو معدوم کرنے کے یہ بات سنا کسی گئی ہے، کہ ویڈوں کے پچھلے میں بہت ہی زیادہ سنی نیز پور فونی الغلط "اوم" کو ضرور پڑھنا چاہیے، ویسے "اوم" ہے کیا؟ یہ سب پر چھایا ہوا ہے، سب سے زیادہ اہم ہے سب سے زیادہ جلاب اور سب سے زیادہ پاک و متبرک ہے۔

راگ "تمام لفظ کا حاصل ہے اور سام"۔ پر "یعنی سانس ہے" راگ "اور وہ سام" کی "رہیمون" یعنی جو رہتا ہے، "او گیتا" "سوارہ" ہے یعنی صاف ستھری اور سادی آواز اور "او گیتا" تمام ماحصلوں کا حاصل ہے۔

"اوم" "او گیتا" ہے جو سب سے زیادہ ہزنگ و ہر تر اور سب سے زیادہ قابل پریش ہے، اس کی آواز دل کے اندر۔ مع اپنے ساتوں سروں کے گونجا کرتی ہے، جو کہ خاموشی میں بھی موجود ہے، بزرگ و برتر ہے، اور پوشیدہ بھی ہے "برہمن" (یعنی قابل لگ) بھی غیر متنازع اور ناقابل امتیاز اسی طرح ہوتے جاتے ہیں، جس طرح شہد میں مختلف بھولوں کی ملک و خوشبوئیں معدوم ہو جاتی ہیں اور وہاں ان کو دائمی حفاظت اور حیات ابدی حاصل ہوتی ہے۔

اس طرح "او گیتا" اور اس کی مختصر آوازیں "اوم" موسیقی الفاء اور راگوں کی ایک ترتیب ہے، گو تم بھد کے عہد کی تمام تصانیف سے یہ پتہ چلتا ہے کہ موسیقی باجے گانے اور تاج سب جو زندگی تھے، زندگی میں اختیار کرنے والے اصطلاحات کے اسطے اصولوں کی تشبیہات ہمیشہ دوران گفتگو میں سروں اور راگوں سے دی جاتی تھیں۔

ساتویں سے آٹھویں صدی تک اس مضمون پر بہترین کتابیں دستیاب ہوتی ہیں، یہ ایک قابل تعریف بات ہے کہ مستقل مکانات اور برہمن حکومت کی غیر موجودگی میں بھی "نیلون" نے اپنی زندگیوں، غیر خالی تاریخ مرتب کرنے میں اور عہد تاریخ سے بیشتر کی موسیقی کو آنے والی صدیوں سے وصل کرنے میں صرف کر دیں۔

بادشاہ خود علم موسیقی کے ماہر اور قدر دان اور مربی ہوتے تھے اور یہ ہزاروں کی ابتدائی تعلیم کا ایک لازمی جز تصور

اضطراب

کیا جاتا تھا، میاں خاک کہ شاہی عورتیں اور شہزادیاں بھی سنگیت یعنی نایح گاتاں اور بجاؤ تھیں، خود اپنے سنگیت مثلاً مرثیہ خوانہ، رقص و سرود) میں جو کہ خاص طور پر اسی مقصد کے لیے تیار کیے جاتے تھے اور غلوں سے محض ہوتے تھے، سیکھا کرتی تھیں۔

یگانہ عہدہ بدستوری فن موسیقی (بعد میں سارے دنیا پر اثر کرنے کے لیے مخصوص تھا) عہدہ "بیجی" جو کہ مسانیاں کا مہر تھا، سے قبل ہی، لوگوں کا ایک باقاعدہ طریقہ مشرق میں معلوم کر دیا گیا تھا اس کے ایک عرصہ کے بعد اسی اصول پر ایرانیوں، یونانیوں عربوں اور سب سے بعد میں انگریزوں نے بھی اپنے اپنے اصول اور قواعد مرتب کیے، جب "ہرام گوشت" کے حکم ایران کا بادشاہ تھا، ہندوستانی گویوں کے کہانات کو سناتو اس نے ان کو اپنے دربار میں مدعو کیا۔

نظر یہاں سے ہزاروں مونس و معنی مملوئی گئی، ہند کے بادشاہ "شاہجہاں" نے اپنے ان بھیجے دہاں بہرام گور کی کشادہ دلیست ان کی حوصلہ افزائی کی گئی اور ان کو سلطنت میں داخل ہونے کی بخوشی اجازت دی گئی۔

جس وقت یونان کے چند نامی شہرہ قاق بریلوانہ یعنی جنگ بھانسنے والے، راکوں میں "اسے" اور "ای" نقل کی اور نیا عورت نے "نیا" و نقل کر کے دوہرے سروں کا سرگرم سات سو سال قبل مسیح مکمل کیا تھا، اس سے پہلے ہندو دوہرے سروں کے سرگرم ہندوستان میں مکمل کر چکے تھے۔ یہ سکندر اعظم ہی کا جہد و یاس سندھ کے کنارے سے اپنے ساتھ راکوں کے سرگرم اپنے گاہے لگایا تھا اور تاریخی اعتبار سے یونانی ہی وہ پہلی قوم ہے جس نے اپنی دنیا میں سب سے پہلے "مرچن" یعنی چرمائی سرگرم برسرِ مکمل کیے۔

ہندوؤں کا علم موسیقی کا ایسا آدم، کہا جاسکتا ہے، رفتہ رفتہ ایران میں داخل ہونے لگا، اس کے بعد یونان میں پھر عرب میں اور  
دہلی سے وہ بھر ہندوستان میں لایا گیا، اس طرح اس کو پھر چارے طرز پر لایا گیا اور وہی آج ہندوستانی موسیقی ہے ایک ہزار سال  
گزرے کہ مسلم انڈیا کے افاز سے ہندوؤں کی تمام تعلیم ترقی مسدود ہوئی، لیکن انجام کار فاجیہ بادشاہوں نے ہندوؤں کے  
علم موسیقی کو ایک اعلیٰ فن بنی تصور کر کے اختیار نہیں کیا بلکہ انھوں نے اپنے زور آور اور بتائیدہی حمایت اور راہ و رسم سے اصلی علم موسیقی کے  
کچھ خط و دخل بھی تبدیل کر دیے، جنوبی ہند باہر کے اخراجات سے محفوظ رہا اور غنی جنگوں نے آریوں کے جذبات اور احساسات کے مواد  
توضائع نہیں مجھے دیا اور شاستروں کی روایات کو کالم و برقرار رکھا ہے وہ بہت ہی صحیح ہے اس لیے اس کو بتدریج کتابوں کے  
باغدادہ حاصل کیا جاسکتا ہے۔

۱۰۔ ہالی ہند میں بڑی کمزور بڑھوگئی موسیقی کو موجودہ دو اقسام میں تقسیم کر دیا گیا۔ ہندوستانی یعنی شمالی اور کرناٹکی یعنی جنوبی۔ یہی دو مستقل صدیوں اس ملک میں رائج اور قائم رہے ہیں اور خاص ذوق ان کے دو کلیل آزاد شدہ یا ابتدائی سرگرم میں پایا جاتا ہے، ہندوستانی کا انحصار بلاول کے سرگرم پر ہے، اور کرناٹکی کا دار و مدار گائکاٹھی کے سرگرم پر ہے، ان دونوں میں سے شمالی موسیقی کی لطافت و جاذبیت کا اس موجودہ بگڑی ہوئی حالت میں بھی انکار نہیں کیا جاسکتا۔

مؤرخین اور اس کے مشہور دیکھنے میں اصلاحات اور فنون لطیفہ کو عروج کمال پر پہنچانے میں بہت ہی پرچوش ہوش  
گئی تھی، اسی وجہ سے اس دور کی لاتعداد ہر قسم کی شاندار یادگاریں، بہادر شریعہ، پر شوکت اور شاندار قوم کی جس نے فتح کیا حکومت  
کی ترقی کی اور جس نے دینی برقرار رہنے والی شان و شوکت حاصل کی برقرار رہی، شعاعوں صدی کے آخری نصف حصہ میں مسلمانوں  
لاٹھوں بوجھ تھا اور ملک پر انگریزوں کا اثر و اجارہ تھا اور تمام ملی صفت و حریت تباہ ہو چکی تھی، موسیقی بھی آہستہ مگر قطعی  
تباہی کے نتیجہ میں آگئی تھی، یہی وجہ ہے کہ آج ہندوستان کا بہترین لکھنا صرف نام کو باقی رہ گیا ہے۔

فنی اعتبار سے ہندوستانی موسیقی تنہا یہی عمدہ اور باقاعدہ طور پر مکمل ہے، جہاں تک سروں اور راگوں کا تعلق ہے جس میں پورے بائیس راگ ہیں، اس لیے سروں کو الٹ کی اصلی حالت میں باقاعدہ ادا کرنا جو شیر لانے سے کم دشوار نہیں ہے جس کے لیے ساٹھ سال کی محنت و کاوش درکار ہے اس مختلف اقسام (تخت) میں پورے دو سو مختلف راگ ہیں اور قاعدہ کی رو سے وہ دن اور رات کو بچنے اپنے وقت مکمل کے لحاظ سے گاتے جاتے ہیں، راگوں اور سروں کا شمار چار علم حساب کی رو سے بہت ہی

افادہ ہے۔ ہر ایک مینی سٹوکل میں ہوئی سناٹا ہٹ سٹاروں کی رفتار پانی کی روانی اور چڑیوں کے زمرزموں اور چھوٹوں سے افسانہ لگے ہیں۔  
 بعد گوشت کے تانوں ساہ فطرت کو نظر فائز سے مطالعہ کرنے والے طلبا ہوتے تھے انھوں نے آوازوں کے پوشیدہ مازوں کو  
 کہوں انظر عام پر سب کے سامنے پیش کیا۔ اور انھوں نے بعض صاف اور نمایاں آوازوں کو باقاعدہ وقت و موسم کے لحاظ  
 سے ترتیب دے کر، مین کوٹھ بننے کے مطابق بنادیا۔

مغربی اور ہندوستانی موسیقی میں دونوں فرق پائے جاتے ہیں، اول الذکر تو بالکل ایک کل کی اندھ صرٹ دہی چیز  
 ہے۔ اس سے پہلے کوئی پیدا کر چکا ہے مگر اس میں اس طرحی اسٹو کو اپنی انفرادیت دکھانے کا موقع نہیں ملتا، اس کی مانند  
 باب بھی چیز کو دہاتا ہے۔ مگر ہندوستانی کو تیار کر کے ڈھانچہ کو نہ کر اس میں تاؤں مختلف الانواع تبدیلیاں پیدا کر سکتے ہیں  
 اپنی طرح کی آفرینش اور رنگینی میں پیدا کر سکتے ہیں کو طرہ اپنی ذہانت اور قابلیت کے لحاظ کا موقع ملتا ہے اور گانے کے گدھان میں وہ اسی  
 بات نئی نئی لایاں اور آثار چڑھاؤ پیدا کر کے اپنی انفرادیت ظاہر کر سکتا ہے۔

میں حال تال اور سکا ہے۔ مغربی تالنگ زبیرا تار چڑھاؤ کے لحاظ سے صرٹ ایک ہی قسم کی تال بھٹ ہوتی ہے، جب کہ  
 ہندو تال میں مختلف سروں کے اعتبار سے کئی قسم کی تال اور بھٹ ہوتی ہے، جس میں گوئیے کو یکا یک بہترین آثار چڑھاؤ، لطافت و دلی  
 پیدا کرینے کا پورا موقع ملتا ہے، جس کے کہ تم ایک کس یا رنگ سے لطفت اندوز ہو سکودہ ذور اور دوسرے پوہوئے جا رہے اور اس طرح  
 اس میں لطافت ہی لطیف دکھائی اور ہم آہنگی پیدا کر دیتا ہے۔ ایک آنجان اور نازاقت شخص کے لیے سروں کا یہ آثار چڑھاؤ نہایت  
 لطافت اور تانوں میں کی دینی لاسینی و فنون معلوم ہوتی ہے اور شکل سے قابل سماعت تصور کی جاتی ہے۔ وہ شخص آخر میں  
 ایک۔۔۔ والی پاتا ہے جو ایک دوسرے میں جذب ہوتی چلی جائے اور اس کو ذور وں گوش بنا دے۔

(ترجمہ) از فتح پوری

اغوا ز اساتذہ نریگ خیال جنوری ۱۹۲۷ء

## انعامی سوال

”ایک آدمی ایک کتاب کی تین جلدیں خریدتا، اور انھیں اپنی الماری میں رکھتا ہے ہر کتاب میں سرورق کے علاوہ تین سو  
 صفحہ ہیں۔ ایک کیرڈ اپنی جلد کے پہلے صفحہ سے لے کر تیسری جلد کے آخری صفحہ تک ایک سوراخ کر دیتا ہے۔ تیناؤ  
 کیرڈ سے لے کتے صفحہ اور کتے سرورق کاٹے“

اس سوال کا صحیح جواب دینے والے حضرات کی خدمت میں حضرت نسیم سندیلوی کے انسانوں کے مجموعہ  
 ”آغاز خیال“ کی ایک کاپی جس کی قیمت آٹھ آنہ ہے مفت پیش کی جائے گی۔ اس سوال کا جواب صرف وہی حضرات  
 دے سکتے ہیں جو ”اضطراب“ کے خریدار ہیں۔ جواب پر نمبر خریداری لکھنا ضروری ہے۔ ایک خریدار صرف ایک  
 جواب بھیج سکتا ہے۔ حصول ڈاک کے لیے عین مہینہ کے مکمل آنے ضروری ہیں۔ تمام جوابات ۲۸ جولائی تک پہنچ  
 جانے چاہئیں۔ اس سوال کا جواب اگست کے پرچہ میں شائع ہوگا۔

منبر۔ ابتداء ”اضطراب“  
 نمبر۔ دین دیال روڈ۔ کلکتہ

## ساتی

(از حضرت مجدد آبیکلتر آن اسکولس بندس ڈوزن)

گٹھا اٹھی ہے تو بھی کھول زلف عنبر ساتی  
ترے ہونے فلک سے کیوں ہو شرمندہ زین ساتی  
مجھے ہر شے ہے ساتی جب ہے تو دشمن ساتی  
شجر ساتی حجر ساتی فلک ساتی زمیں ساتی  
تری محفل میں کیا انوار میں اے رحیم ساتی  
اُتر آیا زمیں پر آج کیا عرش بریں ساتی  
میں سے پاؤں گناہ نعمت دنیا و دیں ساتی  
کیوں کیوں جاؤں تیرے یکدم میں کیا نہیں ساتی  
موتے زندوں پر سائے کھل گئے اسرار دیں ساتی  
ہو اہم یقین عین یقین حق یقین ساتی  
یہاں تو محنت بے ہرقت ہے اب نشیں ساتی  
جہاں گردن جھکا کر بیٹھ جاؤں میں وہیں ساتی  
زبردستی لگا دی آج بوتل منہ سے ساتی نے  
میں کتابی رہا ہاں اب نہیں ساتی نہیں ساتی  
عجب ہے تیرے میخانے کا اس پریرغاں عالم  
کہیں ساغ کہیں مکیش کہیں میت کہیں ساتی  
کہاں سے جگو ہو چنچا یا کہاں پریرغاں تو نے  
مرا میخانہ اب لاہوت ہے روح لائیں ساتی  
نہ چھڑائے محنت میں ہوں مے و صدمہ کا تولا  
میں وہ میخوار ہوں جسکے ہیں ختم المرسلین ساتی

وہی باتیں تو مجدد آب تپتی ہیں بھی سنا تا ہے

ذرا سنبھلے ہوئے لفظ نہیں جو تو نے کہیں ساتی



# خودکشی

## (نسیم مندیوی)

یہ نام نہ خودکشی حرام ہے۔ لگا کے قانون سے بزم۔

لیکن

ایک انسان جو اس بات سے پہلے اپنے قوت بازو پر ہوسہ کیے ہوئے۔ اس دن کی شفقت سے نسل بونامہ ہے۔  
 وہی کہ جس کی زندگی کی کوئی نی نرمانہ ہے۔ اپنے کام سے اپنا سکون فصل کی امیدوں پر قرار کرنا ہے۔ لیکن اس پر بھی  
 پیداوار اس کی اپنی مزدوروں کے لئے نہ تھالی ہوئی ہے۔ اس کو لگان کی ادائیگی کے لیے قرض لینا پڑتا ہے۔ دو چار جانوروں اس کے  
 پاس سے وہ سیر کے۔ مصلحتیں نکالتے جاتے ہیں۔ سماج میں۔ کانہ۔ قرض کی ڈگری حاصل کرتی ہے۔ یہ ایک دو چھپری اور یک  
 پی کوٹری اس کی اپنی سچی سودہ بھی دوسرے کو سونپ دیتی گئی۔ جس کی عمر اس بات کی متقاضی ہے کہ وہ ازدواجی زندگی بسر کرے  
 نہیں اس کی عمر اس پر گذر کر وہ اپنی سماجیت کی حق کہ انہوں نے اپنا اپنی ذمہ دار ٹھٹھے لگائے۔۔۔ بچنے حاصل کے دھڑے  
 ارکان پر۔۔۔ وہ اپنے کو کئی مہینوں کی مدد یا اس کے سر پر نفسی کا تاج نہیں رکھنا چاہتا۔ کاڈل والے اس پر  
 ہیں اس کے خیال چلنے کو شہرہ کی نظمت دیتے ہیں۔ زندہ۔ بننے کے لیے شغل سے ایک وقت کی چٹنی۔ دلی سیرت آتی ہے وہ  
 انسانی خواہشات پر ال کرتے ہیں۔ ان نام و صاحب پر بھی اس سے پسینہ سے نہیں۔ تپنے دیا جاتا۔ مضطرب کو اور زیادہ پیٹ  
 کرتے ہیں۔۔۔ زندہ اپنی زمین نکال لیتا ہے۔ مہانہ شہرہ شہری بیلام کردی لایا۔ معاش معاش کی فکر میں اپنے بازوؤں کی  
 طاقت پر بھروسہ کرتے ہوئے شہرہ کارش کرتا ہے۔ دوری مل جاتی کی سیر میں۔ لیکن شہرہ اس کی حریف سیرٹوں آوارہ چہرے  
 ہیں انہیں رات کو سونے کے لیے زمین تک نہیں ملتی۔ انہیں رات انسان کے پتے مرنے کے بعد قبر کے لیے تو دو گزر زمین مل جاتی  
 ہے لیکن زندگی اس کے لیے نہیں کا۔ انہیں۔ ہاں بچے والے اسے غنڈہ بھج کر کام پر نہیں لگاتے۔ دوسرے تیسرے چار چھ پے  
 مزدوری سے مل جاتے ہیں وہ اسی سے نہیں ملے بن پڑتا ہے پیٹ پاتا ہے۔ رات میں جا بے کی شدت سے بچنے کے لیے  
 سبزی منڈی سے سبزیوں میں آگ جلا کرتا ہے۔ باپ پولیس کی نظر اس پر پڑی ہیں۔ قرب کی دوکان میں نصب لگتی ہے۔  
 یہ چارہ جسے آج کئی دن سے کام نہیں ملا۔ جو محنت کا پیر کھانا چاہتا تھا اس وقت بچے بچہ پانڈے ایک کونہ میں لا غرٹا ہے۔  
 ملے دس کر ایک اس کے بازو ہی اس کے حامی تھے سو آج وہ بھی جواب دے گئے۔ وہ ہر چیز کو راکر سکتا تھا لیکن خود داری  
 پر حزن غلط۔ بچا الزام۔ بدنامی اس کی برداشت سے باہر تھی۔ کیا وہ پولیس کے باغروں دولت کی بے گناہ موت مرے یا انہوں  
 نہیں کر کر جان دے؟

اس کی آنکھوں میں ایک روشنی پیدا ہوتی ہے وہ لڑکھڑاتا اٹھتا ہے سہا لیتے ہوئے کوئی کی جگت تک جاتا ہے۔۔۔  
 کنویں کا پانی کچھ دیر بچین رہ کر پھر برابر ہو جاتا ہے۔۔۔ آواز کچھ دیر کے لیے گونج کر خاموش ہو جاتی ہے۔۔۔  
 کیا یہ خودکشی ہے؟ سڑک کے کنارے ایک اپا بچہ گرو و جبار میں اتنی میٹھی ہے۔ اس کی نگاہیں ہر راہ گیر پر گڑ جاتی ہیں۔  
 وہ ان سے خدا کی راہ پر ہدایت مانگتی ہے۔ وہ گڑ گڑاتی ہے۔ اپنے دو دو پتے بچے کا جسے وہ سینے سے چمٹائے ہے۔ واسطی ہے



# دنیا!

حضرت امیر القادری چیدہ آباد دکن

مُور کہ اور بٹ مار ہے دُنیا ۛ جھوٹوں کا دربار ہے دنیا  
بار کو دنیا جیتا کہے ہے جواہری کی سی ہار ہے دنیا  
کون کسی کا غم کھاتا ہے کہنے کو غمخوار ہے دنیا  
وقت پڑے تو کام نہ آئے لکڑی کی تلوار ہے دنیا  
پیتل سونا بن جاتی ہے دھوکے کا بیوہ ہار ہے دنیا  
امیدوں کی عمر ہی کتنی! دودن کی پھلوار ہے دنیا  
دل میں کپٹ اور میٹھی باتیں کتنی دنیا دار ہے دنیا

تو دنیا کو سمجھا کیا ہے!

بابا اکس کی یار ہے دنیا

## ماں جایا

### قرنہ شفیق بانو صاحبہ

نہ کے پڑیں بھولا چاہے اور برسات کی گھنٹی ہو ایں روح میں تازگی پیدا کر رہی ہیں۔ محمودہ اور اس کی سہیلی صفائی بھولا  
جھیل رہی ہیں دفعتاً محمودہ کو خیال آگیا کہ وہ بیک کی سرزمین میں نہیں بلکہ سرسبز الہی ہے۔ نور انوار نے لٹا کھانا نہ مارے کیا کیا باتیں یاد  
آئے گئیں دل گھر نہ گئے۔ توفیقی دہریس اس نے پتا خیال ہے اس بھائی کی طرف دودھ، باپس کو اس نے بڑی محبت سے چھین سے ہالا  
تھانور تو جیسا اس نے ہی کا مہر تک بھلا دیا تھا۔

لیکن میرا چہرہ لایا تو مجھے بھی نہ بھول سکے گا۔ اس خیال سے محمودہ نے صحت و گیت کا رنگ بدل دیا۔ لہذا اگر سادان کا یہ گیت گانے لگی۔  
”مکھی بھولی کی سادی بھئی کسی آؤں گا  
میرے میری ماں کا ہاڈول بھی بھلا دے گا

انکھوں سے آنسو غوشی کے دھڑے بھلے آنسو گر رہے۔ صفائی نے کہا: ”اُمیں محمودہ تم اکل لگی ہو پتے پتے روکیوں پر؟  
نہیں تو۔۔۔ کہاں انھیں تو وہ تو راہ کا ہم ہو گیا ہے جب دیکھ کر تب ہی پوچھتی رہتی ہو۔ بول ہی میری آنکھوں سے کبھی کبھی  
پانی آنے لگتا ہے۔ میری آنکھیں کچھ کڑھ رہی ہیں۔“

”محمودہ بھولے اندر چھ رہے۔۔۔ سچ بتاؤ۔۔۔ تمیں میری قسم کیا بات ہے؟“  
”تم تو سر ہو جاتی ہو۔ کوئی بات ہو تو بتاؤ۔۔۔ بول ہی دل گھر رہا ہے۔ نہ مارے کیوں۔۔۔ بھائی لہذا پتہ یاد آ رہے ہیں بھولا  
بھیا تو بہت ہی یاد آ رہا ہے۔“

”تو یہ کون سی بڑی بات ہے تم کو کہ دو اہل بھولا؟“  
”چھوٹے بھیا کو تو میں نے جا کر کھمبہ لکھا ہے سوچ کر کھجور کا کر رہا تو میں چار دہاں جا لے گی یہ بات ہے کہ میں خود سے  
بہتر نہ نہیں جانتی جب سب باتیں گھوٹا جاؤں گی ایسے تو سرسبز الہی بات بھی ہوگی۔“

”نچھ روز بعد محمودہ کے میکے سے بھلا دیا اور وہ ملی گئی۔ بہت آؤ بھگت رہی میز پر سب نے جھپٹ کر کھانا کھا لیا۔ بیچ میں بھلاوی  
کستی لگی۔ چھوٹے بھیا کہتا ہے تو وہ کہہ لیت محمودہ کے سامنے لکھو۔ اور وہ چلوں کی پرچھی۔ اور اہل بھول لگی یہ سب کی کھانا کھا لگی۔  
وہیں محمودہ! یعنی تمہارا گھر ہے مختلف کیا اہل بھولا کھاؤ۔۔۔ تھوڑا اور کھاؤ نا۔۔۔ عرض سب کھاتے رہے اور محمودہ میں اُمیں! کرتی رہی۔  
چھوٹے دن بھی محمودہ بیک میں رہی سب جان پھرتے رہے۔ خاص کر چھوٹے بھیا تو رونق میں لگے ہیں اُمیں! اسے میری محمودہ کو  
میری بہن۔ میری بڑی اُمیں! ہی گویا ہی کہتے تھے۔ اس کے بعد محمودہ سرسبز الہی واپس گئی لیکن ہر مہینہ چھوٹے بھیا کو طرح طرح کی چیزیں  
پارسل کرتی رہی۔ لیکن لاکھ بھیا کے خیال نے دل سے ملایا۔

ایک زائیک بھولا محمودہ بھولوں کی طرح رہی۔ انقلاب نے کڑھ لٹی اور محمودہ کے سر کا۔ تاج۔ ٹوٹ گیا یعنی بیوگی نے اپنا ٹھکانہ اُنچس  
سر پر ڈالا۔ شوہر کے اچانک مرنے سے اس کے داغ پر بہت برا اثر پڑا۔ سرسبز الہی دونوں نے دنیا میں جو کھاتے ہیں وہی کیا یعنی اس کے  
سایہ کو بھی محسوس کیجئے لگے اس کا وجود محسوس خیال کیا جانے لگا۔ اس کی اگلی پھیلی باتوں کا ذرا ذرا سی غلطیوں کا بدلہ اس سے  
لیئے گئے۔ ایسے موقع پر محمودہ کو پرچھنے بھیا کی یاد آئی اور میکہ پہنچی۔ چھوٹے بھیا کی شادی ہو چکی تھی گود میں ہنستا کھینٹا ایک بچہ

میں قتل سنا مگر محمودہ کے انخاؤں وہاں بن کر آنے سے کچھ بچ سا ہو گیا محمودہ تو درود کہہ کر بھونٹے لیا کہ گھر میں لٹی یہی کچھ چپ سے ہو گئے۔  
روئے تو سب لیکن یہی کہہ کر کہ "اے اب کیا ہوگا۔۔۔ کیسے زندگی گزارے گی۔۔۔ کہو لگن گزارو ہوگا۔" لیکن یہی نے نہیں کہا کہ محمودہ کا دل  
کس طرف اٹھوں میں لیکن انہا چاہت ہے۔ ایک تو صدمہ اور یہ ہے یہ سلوک۔ محمودہ کا دل اب یوں ہو گیا اور وہ شام کو نڈھال ہو کر پڑ گئی۔  
اس کا چہرہ زرد ہو گیا۔۔۔ چھوٹے بیانی سانس میں بیباکی کے پاس رہتی تھیں اور بیانی کا گھر گواہان کا ٹھکانہ تھا انھیں محمودہ کا ہمیشہ کے بے  
سہارا کچھ نا پسند تھا کہ وہ روز اول چہرہ پر ہوا تھا کچھ کھنسنے کا موقع تھا شہزادی تھیں۔ ایک دن بیٹی سے الگ داماد سے انہیں  
کرتے کرتے پوچھیں "کہنا دینا بہت انا ایک بات کہوں تمہاری بہن کی حالت ابھی نہیں خود بخود بیٹھے بیٹھے تیرا کیا کرتی ہیں اگر  
نہیں کہنا میں تو سنا۔۔۔ دن نہیں کھاتیں اور بیک کھاتے ہیں یہ نہ جاتی ہیں تو پھر کھاتی ہی چلی جاتی ہیں۔ بچہ والا گھر سے ختم کسی حکیم ڈاکٹر کو  
دکھاؤ تو دیوانوں کا سا عالم ہے اللہ ذکر ہے زیادہ ہو گیا تو سنا۔۔۔ کہ کھانا ک میں دم ہو جائے گا تم تو جانتے ہی ہو تمہارے کی طبیعت کو۔  
کتنی دہی ہے۔ تمہارے خوف نے اب ہول تک نہیں کرتی لیکن میری سہم کر رہ گئی ہے دن بدن بلی ہوئی جا رہی ہے۔ مجھے تو یہ  
گھر کھائے جا۔ ہے۔ بھول سا پیرہ دو دھکا ہر کار کر رہا ہے۔ دھو تو ناف۔ ہو گیا فکر کے اسے۔ نصیحتیں اٹھ بھاگے۔ کئے ساتھ کار ہنا سنا  
ایک گھر میں تو یہ سب نہیں ہو سکتا۔۔۔ ہے ہے اے کیا ہوگا۔ یہ کچھ حکم چھوٹے لیا تو میں ختم ہو گئے۔ بیوی کی غلط سیاست۔ بیکہ کی ہمت کا  
جوش لہر میں لینے لگا۔ سانس کی بات دل میں چھانسنی کر رہ گئی اور۔ ایسے فاصلے ہوئے کہ ہوئے۔ ہاں اچھی جان میری تو خود فکر کے اسے  
جان جھن میں پڑی۔ جتنی ہے اور سوچتا رہتا ہوں کہ کیا کروں باقی میرے ساتھ سب نے دھوکا لیا کھل کھلی جھگڑا میں۔ میں جنھوں  
شہنشاہ سے چھوٹے ہی صاف انکار کر دیا کہ یہ گھر ہے میرا نہیں ہیں اپنا ہی گزارا۔ کہنا مشکل ہے۔ جسے بیتانے بھی اصل دن سے  
بہتر ملک کر دیتے تھے اور ساتھ کھانے پینے کو شہزادی۔ بیوی اور بچوں سے بھی منع کر دیا۔ ایک میں ہی فالتو خیر نظر آیا جو میری جان کو  
کبھی ختم نہ ہونے والی عیدت لگا دی۔ وہ نیاں خود غرضی کا دور دورہ ہے سو اسے مطلب کے کوئی بات نہیں کرتا میری تنخواہ بھی تو ایک سو

دانا کو جو کدھاکر ساس دیکھ چکا کہ کتنی کی طرح اس میں ہاں ملاتی رہی اور بیوی بھی دل ہی دل میں خوش ہوتی رہی اور سوچا پیسہ کی گناہاز دہلا کر دل میں بولی۔

شام کا وقت تھا چھوٹے بیٹا دفتر سے نکلے یہ کہ ایسے جیس اور مٹھائی لائے تھے لاکر ٹیگ پر ڈال دیے۔ محمود کے فرشتوں کو بھی ان کا راز اذیوں کی خبر پہنچی وہ بجا رہی تو دن جرحہ کے کپڑے دھونے میں لگی۔ بہنی باگھر کی جھاڑو دینے میں۔ برتن دھونے میں۔ اور دوپہر کو کپڑے سینے میں باجو کا کم۔ ان بیٹیاں دس دس تھیں۔ ساس نے جلدی سے آگے بڑھ کر پہل اٹھا لیٹ میں رکھ دیے بس ان میں چھوٹ لگ گئی یا سناپ۔ ساس نے بیٹی اور بچہ کو نہ کھانے دیے اور ملاوٹ سے بھی منع کر دیا چکنی چوڑی باتیں بنا کر۔ محمود کے زخمی دل پر اس طرح مل کا بڑا گھرا اثر پڑا اور وہ ایک کونے میں جا کر رہنے لگی۔ سسکیوں اور آہوں کی آواز نے چھوٹے بیٹا کو متوجہ کیا اور وہ جرواغ یا جوجرہ پہنچ گئے۔ بھرتے میسے تو تھے ہی ایک ہی سانس میں ہزاروں باتیں سنا لیں۔

”کیونکہ تم اگر میری بہن نہ ہو تیں تو تمہاری اس مکاری پر سرک پر کھڑا کر دیتا آخر بات ہی کیا ہوئی! صبح روتا۔ شام روتا۔ مات کو رونا جب دیکھو خورست پھیلا نا۔ میں یہ بالکل پسند نہیں کرتا۔ میری زندگی تو مصیبت کی گلی دن بھر دوزخ میں مروں اور شام کو تمہاری شکل دیکھ کر خون کھوسے۔ آخر کیا میں ہی رہ گیا ہوں اور یہی تو بھائی ہیں۔ دشمن تو نہیں۔ ان پر بھی تو تمہارا رکھنا اور خرچ اٹھانا لازم ہے۔ میں ہی لیلیا کساں تک جان کھیاؤں۔ ٹھیک سے آؤں بن کر نہ ہنا ہے تو جو نہیں تو غلطی بھی جتنی نظر آؤ۔ میں تو تمہارے اس مذاق سے عاجز آگیا“

عمود، چھوٹے بیتل کے سہ سے ایسی باتیں حکمرانوں میں اُگتی۔ روتے ہوئے بولی۔  
 ”بھتیخا تم ہی مجھ بد نصیب کو دھکارنے لگے۔ باتیں اور تم؟ آخر میرا تصور کیا؟ میں تو تم سے کچھ بھی شکایت نہیں کرتی  
 کچھ کہتی ہوں۔“

”کہو گلی کیا؟ سارا گھر تو تمہاری خدمت میں لگا رہتا ہے اور ہرے تمہارے غرسے۔۔۔ خیر میں زیادہ بات بڑھانا نہیں چاہتا دنیا میں بہت سی عورتیں بوجہ ہوتی ہیں تمہاری طرح پاگل بن نہیں دکھاتیں۔“

”بی بیامیر سے دل دکھو تو سمجھو۔ تم نے بھی ہمدردی مجھوڑ دی تو کیا امداد کا۔ میں نے تو تمہیں اولاد کی طرح بچپن سے رکھا اور سمجھا۔ جو بھی خدمت بن چڑی کرتی رہی۔ آج میرے اوپر وقت چڑاؤ تم چند پھیرنے لگے۔ بجاو جی اٹھی سیدی ہر وقت سناٹی ہیں اور تمہاری ساس بی۔ ظاہر ہے کہ میں بین ہوں میرا بھی کچھ حق ہے۔“

”بس برائی کرنی شروع کر دی۔ میری بیوی جیسی ہے میں خوب جانتا ہوں وہ انھیں اُدھی بات بھی نہیں کہتی اس قدر سکین ہے اور کم سخن کہیں حیران ہوں۔ بچہ کو لڑکا لڑکا کام کرتی رہتی ہے۔ وہ کئی سانس تو وہ جو سیری ماں سے بڑھ کر نفق میں ان سے بڑھ کر دنیا میں کوئی ہمدردی کر ہی نہیں سکتا۔ چاند پر خاک ڈالنے سے نہیں پڑتی میں اپنی بیوی اور ساس کی برائی نہیں سن سکتا۔“

عمودہ روتی رہی اور ایسی دردناک آہوں کے ساتھ کہ کچھ منہ کو آتا لیکن بجا کولٹس سے مس نہ ہوا۔ غصہ سے آگے بڑھے اور ہاتھ پکڑ کر کہا: ”اس کا ن سنا جا ہے اس کا ن یہ مکاری میں برداشت نہیں کر سکتا۔ میرے گھر سے اپنا پورا یا بسترے جاؤ اور دوسرے جائیوں کا بھی کچھ دن مزہ چکھو وہ لوگ شاید تمہیں یہیوں کی طرح کہیں۔“

یہ سب ملنے سے کہا اور روتی ہوئی محمود کو گھسیٹتے ہوئے دروازہ تک لاکر چھوڑ دیا اور حکام دے کر دروازہ بند کر لیا۔ سراسر  
 بھڑکی ہوئی یہ منظر دیکھتی رہیں اور دل ہی دل میں خدا کا فکر افا کرتی رہیں کہ چلے جھکنا ختم ہوا یا ابھرا ہے کا خبر چہ کہ ہو گیا۔ سراسر ٹھنکی ملی ملج  
 اٹھی اور کہا۔

”اے بیٹا ایسا غصہ نہیں کرتے تو تو غمخوار ہو اور سمجھدار یوں تمہیں کتنا لازم نہیں تھا۔! ہر سب سے جا کر وہ میرا در بچا  
 کا ہی نام بنام کرے گی اپنے کرتوت کچھ نہ جانے گی۔“

”جھوٹے بیجا بات ماننے کی غرض سے بولے: ”اوند ابھی آپ رہنے دیکھے میں اپنے معاملات کو خوب سمجھتا ہوں۔ اپنی اچھی خاصی زندگی کو آخر کوں سمجھو کہ لکھ کر غدا بنالوں۔ مجھ سے نہ ہوگا۔ باز آنا ایسی بددلی سے“

رات کے دس گیارہ کا عمل۔ بیکس مصیبت زدہ و غموہ آگے بڑھتی چلی جا رہی تھی ہر قدم پر ٹھوکر کھا کر گرتی تھی اور کھڑی تھی۔

”اے بیجا تم نے بھی مجھے سزا دیکھا۔ مجھ نہ سمجھا۔ بد نصیب نہ جانا۔ اُسے وہ دن یاد آئے جب مجھ پر بھی انھیں کشت بھائیوں کی یاد دل کو مسوئی تھی۔ ساون کا گیت بھائی یادیں گاتی تھی۔

”جو سیریں مال کا جاپا ڈولی بھیج ملاوے گا“

[illegible]

لیکن آج اس گلے سے دل پر بھی سی لگی۔ ایک دفعہ کسی پتھر سے ٹوکر کھا کر گری اور کمر و جسم لہو لہان ہو گیا۔  
سب سے خون کا فوارہ چھٹ رہا تھا۔ آنکھیں غشی اور موت کی لہجہ کش سلجھا رہی تھیں!!  
زبان ٹوٹ کر ابلی مٹی لیکن در دہرے الفاظ فضا میں تاریک برسات کی رات میں گونج رہے تھے۔  
”جیوے میری ماں کا جا پا ڈولی بیچ بلا دے گا“

# ایک خط کا جواب

جناہ مسعود اختر۔ جہاں صاحب

سمجھتی ہو کیا تم؟ نہ یاد آؤں گا میں  
 کبھی جب تمہیں مضطرب پاؤں گا میں  
 ابھی تک محبت فسانہ ہے لیکن،  
 یہ ممکن ہے مجھ کو زمانہ بھلا دے  
 سنو گی تم اکثر میرے دل کی دھڑکن  
 سکون بخش۔ یہ کیفیت راتوں میں اکثر  
 تمہارے تخیل میں رہ کر ہمیشہ  
 کبھی مجھ سے رنگیں تبسم کی دنیا  
 کبھی گیت غم کے سناؤں گا تم کو  
 کبھی چاندنی بن کے آؤں گا دل میں  
 کبھی رنگ دہو کی حسیں وادیوں میں  
 جو گھبراؤ گی تم ہجوم طرب میں  
 ہواؤں کی خاموش سرگوشیوں میں  
 تمہارا ہی احساس بن جاؤں گا میں  
 سکوں بن کے دلیں اتر آؤں گا میں  
 اسے اک حقیقت بنا جاؤں گا میں  
 مگر تم کو ہر لحظہ یاد آؤں گا میں  
 فضاؤں میں یوں جذبے جاؤں گا میں  
 تمہیں یاد آؤں گا۔ ترپاؤں گا میں  
 جہاں جاؤ گی تم۔ وہاں جاؤں گا میں  
 کبھی آنسوؤں میں نظر آؤں گا میں  
 خوشی کے ترانے کبھی گاؤں گا میں  
 کبھی موج بن کر گزر جاؤں گا میں  
 تمہیں حسن بن کر نظر آؤں گا میں  
 تصور میں یاد آ کے بھلاؤں گا میں  
 تمہیں رازِ دل آ کے سمجھاؤں گا میں

گماہوں میں چھا جائے گا کیفِ رنگیں وہ ہے۔ آبشاروں سے چھلکاؤں گا میں  
 دہونے سے میرے کی کچھ نہ ہوگی محبت کی دنیا بسا جاؤں گا میں  
 چراغِ نفس بجھ رہا ہے تو کیا غم  
 جمالِ نظرب کے۔ چھا جاؤں گا میں

## اب پیرت کیجیے

محترمہ مڈرا بیگم کی زیر ادارت شائع ہونے والا مسورہ انشامہ  
 جون کے آخری ہفتہ میں ہندوستان کے بلند پایہ اہل قلم حضرات  
 کے معنائین کو اپنے دامن میں لیے ہوئے آپ کے ہاتھوں میں  
 آئے گا۔  
 سالانہ چندہ صورت و رنگ پرچہ شائع ہونے کے فوراً بعد مارچ  
 نمبر کے لیے ۲۲ کے ٹکٹ ۱۰ سال کیجیے۔

# کھجنا

مینجر ماہنامہ کھجنا "گلشنِ عمل" لیڈی جیشد جی روٹا ایم بی بی نمبر ۱۱

ہر قسم کا کمیل کا سالانہ سستا اور عمدہ  
 ایم۔ اے اسپورٹس  
 امین آباد پارک لکھنؤ  
 سے خریدیے

تندرستی بڑی نعمت ہے  
 تندرستی ہی ترقی ہے  
 تندرستی کے لیے ورزش ضروری ہے  
 کمیل ایک اچھی ورزش ہے  
 سب تندرست رہ سکتے ہیں



# ادب لطیف :-

## بھول

تذویر منہ اطہرہ

تم سے بھول ہوئی — میں جانتی ہوں  
— زندگی بھی تو ایک بھول ہے — دنیا — محبت  
— وعدہ — وفا — اور نہ جانے کیا کیا —  
یہ سب بھول ہی ہیں نا — ؟

دنیا میں انسان صاکی بھول ہے — دل میں  
نہت انسان کی بھول — تم جو جا ہو کہہ لو — لیکن میں تو  
لے بھول ہی ہوں گل — تم نے محبت کی — جب تم یہ کہتے تھے  
— تمہارے تصورات پر پریم کا آئینہ تھا — اس وقت —  
اس وقت تو تم اُسے حقیقت جان رہے تھے — محبت  
کے سی سہاگے چیتے تھے — تم نے بار بار محبت کے اندر ہی چلنے  
کا اہتمام کر لیا تھا — مجھ سے بھی محبت کا اسرار ہوتا تھا —

اور آج —

آج جب میں محبت کی صرف حامی ہی نہیں بلکہ کھنکھران  
ہوں — جب مجھے محبت کی تلاش ہے — جب تم نے  
بکھلے ہونٹ پہلوں کو روند کر پھینک دیا — آج جب  
مجھے تمہارے بغیر یہ دنیا — ساری دیباہوں کی معلوم  
ہوتی ہے — میں جانتی ہوں کہ تمہارے بغیر میرا دنیا  
دشوار ہے — میں تم بن اکیلی ہوں —

نہ —

نہ تم کہہ رہے ہو کہ تم سے بھول ہوئی —  
محبت بھول ہے — آج تم لے بھول سمجھ رہے ہو —  
سہانے پسینے سے تغیر کرتے ہو — کل میں اسے بھول بھیجتی  
تھا محبت سچ مج بھول ہے — ؟

## ہاں

شفیق بانو

تمہیں تمہی ہے — کیوں؟ — انسان ہوں  
بچہ تو نہیں — پیار سے تو اگر بانی پیاس کے بعد سٹو بیکار  
ہی ہو گا نا — ؟

ناکامی — صبر اور ضبط مدت سے گندھا جائے —  
زندگی کا نہ کوئی مفہوم ہو — نہ دن کا — نہ رات کا —  
دل میں احساس ہی احساس باقی رہ گیا ہو تو آخر پھر خاموش  
کیسے رہوں —

دیوانے نے بچہ مارا — سب نے کدیا دیوانہ  
ہے — یہ نہ سوچا — دیوانے نے کیوں ایسا کیا — ؟  
وہ کہن — باکسی نے نہ سنا — کسی نے نہ سمجھا —  
اُسے دیوانہ بنایا کسی نے — ؟ یہ سلوم کرنے  
کی ضرورت نہیں — اسکے دل — دماغ کی بربادی کا  
اثر لینے والا کوئی نہیں — ہنسنے سب ہیں —

میں جب چیخ مار دیتی ہوں تو مجھے بھی تمہارا گل  
بکھتی ہو — میرے زخموں کو نہیں دیکھیں گے کہتے  
گہرے ہو چکے — !!  
ہاں — تو تم مجھے دیوانہ سمجھتی ہو — دیوانہ  
کو کس نے سمجھا ہے — ؟

لیکن میں —

میں دینا کو سمجھ کر ہی دیوانی ہوئی ہوں — اور  
آج میرا سمجھنے والا کوئی نہیں — !!

آغاز خیال کا مطالعہ کیجئے مختصر لفظانہ ہنسنے سے بند ہوا

# ادب کثیف۔

از حاجی تقی تقی

آؤ۔۔۔ برقع آؤ!  
جنگ یورپ کی باقیں۔  
میں تھیں پریم چند کا افسانہ ناؤں۔  
"رقم کو رقم بھیلو۔"  
رازِ محبت۔  
سازِ بارمونیئم۔  
دنیا سے دور۔۔۔ نفاذِ مائیزم۔  
آنے ہو یا میں گنڈیریاں چوس لوں۔

آؤ۔۔۔ برقع آؤ!  
جنگ یورپ کی باقیں۔  
میں تھیں پریم چند کا افسانہ ناؤں۔  
"رقم کو رقم بھیلو۔"  
رازِ محبت۔  
سازِ بارمونیئم۔  
دنیا سے دور۔۔۔ نفاذِ مائیزم۔  
آنے ہو یا میں گنڈیریاں چوس لوں۔

آؤ۔۔۔ برقع آؤ!  
جنگ یورپ کی باقیں۔  
میں تھیں پریم چند کا افسانہ ناؤں۔  
"رقم کو رقم بھیلو۔"  
رازِ محبت۔  
سازِ بارمونیئم۔  
دنیا سے دور۔۔۔ نفاذِ مائیزم۔  
آنے ہو یا میں گنڈیریاں چوس لوں۔

آؤ۔۔۔ برقع آؤ!  
جنگ یورپ کی باقیں۔  
میں تھیں پریم چند کا افسانہ ناؤں۔  
"رقم کو رقم بھیلو۔"  
رازِ محبت۔  
سازِ بارمونیئم۔  
دنیا سے دور۔۔۔ نفاذِ مائیزم۔  
آنے ہو یا میں گنڈیریاں چوس لوں۔

"ہلام سوال"

## دوسری شادی

کہ آپ کی سخت غلطی ہے کیونکہ آپ کی شریکِ جہات سے صحت ہو سکتی ہے اور وہ بھی عرصہ دور وہ یہ سلسلہ آؤ (پیارے)۔  
آپ نہیں جانتے کہ انھیں ایک ملک باری ہے مگر یہی ہے جو وہی جہاد ہے جس میں ان کے سرکار و دہلیوں کی  
دشمنی پر مبنی تندی، استحکامِ قلب اور صحتِ جوارہ بنا رہا ہے کہ وہ باریں لیکن وہ آپ سے کتنے ہوتے شوقی ہے۔ انھیں شائقِ شاعری کے استعمال کی ضرورت  
ہے۔ شائقِ شاعری کا چند روزہ استعمال انھیں از سر نو جاننا سکتا ہے۔ شائقِ شاعری وہ ہے جو فائنس ہندوستانی بڑی بوٹوں سے تیار کیا جاتی ہے۔  
اسکی سجائی گئی باریں شہر ہے۔ اس نے ہزاروں زیرِ نگین کو موہ لیا ہے جو محبت دور وہ یہ اصول و ملک و ملک دور وہ یہ سلسلہ آؤ۔  
حلانہ کا پتہ۔۔۔ منیجر آرمی گھروں کا بیچ۔۔۔ و قتل۔

# منظر

جناب طارق صاحب

(۱)

ابا مجھ کا چہرہ دیکھا اور آواز سنی اس نے مجھ ہی کے لیے تو مانی شہر سے دو رنگوں میں ہو کر ایک کسی نئی میں ہٹا کر ایک محبت وہ چکر لگا کر  
میں چلا۔ جو سیدہ ہنسنے والے کے لئے تھا۔ یہاں پہلی ادا کی محبت کی یاد دلا دیتا۔ یہ پیت کا نمونہ۔ یہاں نہ ہو گا اگر وہ نہ مصافحہ کا انتہام۔  
شاہد اب ان کے یہ محبت سے کسب و کسب ہے۔ انہوں نے یہ وسیع پور شاہد اب باغ اور چکر کے لیے دگش و پست دنیا کی پریشان  
میں ہو سکتی تھی ایک اتنی ہی ایسی کے پیر و پناہ کوئی اور کی یاد ہے۔ جتنا چاہے تھا کہ پیر و پناہ کی کسی ایسی کا داخلی توازن صبح نہ را۔  
بہت کم اور سیدہ کے لئے اور پہلے چھوڑ دے کہ یہاں ایک سرنگام کوئی نہیں ہے۔ یہاں نہ ہو سکتی۔

خاک کا یہ سب اپنی پست کے بعد چھوڑ دے کہ یہاں یہ قدر میں کوئی یاد کر میں جس کو ان کی "زودہم" ہونے کا فخر حاصل تھا۔ نہ  
صرف یہ بلکہ جہاں کے وہ ان کا اور راجہ تھے۔ رہتے ان دنوں انہوں نے کبھی کی بھی۔ کی کو جب دنیا کو کیا اپنے "قدحانہ" میں داخل ہونے کی  
اہانت میں نہ ہو سکتی۔ اور یہ دارا جہاں کے لئے کبھی کوئی اور کی فریاد نہ ہو سکتی۔ یہاں عائد کر دی تھیں۔

بہر حال ان دنوں آئے اور بڑی شان و شکوے ساتھ آئے۔ موٹر گھوڑوں۔ خیموں۔ ڈیڑوں۔ ہندوؤں اور چہرہ سبوں  
سے لہر۔ غار سے سرا جاکے ہوئے تھا۔ یہاں سے چھوڑ دے کہ یہاں کو دیکھتے ہوئے نفرت سے ہر سلام کرنے والے کی طرف سے  
منہ پھرت ہوئے۔

مگر اپنا مکان دیکھ کر تو ان جذبات میں ناقابل برداشت اضافہ ہو گیا۔ یہی بڑھ گئی اور اتنی کہ حواس باختہ ہو گئے بغیر و  
غضب غالب ہو گیا۔ وہ غصے کے اندر اندر شاید ہی کوئی لازم بھی ہو۔ یہاں کیا ہوں اور کوئی گھر والا ایسا ہو جو معمولی  
ذات ڈیٹ سے بچ گیا ہو۔

گادوں کا معاملہ تھا اور نہ شاہد ایک منٹ بھی وہ اس مکان میں نہ ٹہرتے۔ کوئی کو بھی کراٹے پہنے لیتے یا مالیشان  
عمارت۔ مجبوراً سامان کو بٹریوں میں بھر دیا گیا۔ اور بڑوں میں تکید لگا کر راجہ جی بیٹھ گئے۔ بجاری لے گئے اور دور ہی سے اپنے  
نہا کی زیارت کر جاتے تھے کیوں کہ اتنی مجال کب تھی کہ پیر چھوڑتے۔

اس طرح آٹھ دن گزر گئے۔ اب ان دنوں کو قصر کی ضرورت سے زیادہ بچہ بن کر رہا۔ راجہ مہار۔ مزدور اپنی  
خدا میں تھے لیکن ایک۔ یہ نشان کو بھی کے لئے وسیع زمین کا مسئلہ سب سے زیادہ پریشان کن تھا۔ گھاؤں کے بیج میں مکان اور مکان  
کے چاروں طرف گھنی آبادی زمین بڑھائی جاتی تو کہہ سکتے ہو کہ یہاں کوئی نہیں نکرتی جہاں کا ایک ڈوب رہتا تھا۔ ایک ان  
سوچتے سوچتے وہ چونکہ بڑے بہت آسان ترکیب ان کے ذہن میں آگئی تھی۔

کیوں نہ پڑ دسی کسانوں کے مکان خالی کر لئے جائیں۔ اور اس طرح شاہد کو بھی کے لئے پائین باغ کا انتظام بھی ہو گیا  
لیکن یہاں وہ کچھ جھکے کیونکہ جیسوں ایسے مقدسوں کا فیصلہ خود انہوں نے کا تھا کاروں کے حق میں کیا تھا۔ انہیں زمیندار کا انتظام  
کی آرا میں پر زبردستی قابض ہونا چاہتے تھے۔ پھر وہ پھر سوچنے لگے۔ کیوں نہ اپنے ان سے کام لیا جائے۔ اب چھری خون  
رگوں میں جوش مارنے لگا۔ تاکہ کناٹے کی زمین کیا بری ہے کسان اپنے گھر واپس لائیں۔ بلکہ گھر کیا تھا۔ میں مکلف

## — اضطراب —

اٹھا دی۔ من جانور دس کی خاطر.... بد ذات چار چوڑے اللہ پاسی..... ان پہلے سیدھی طرح کہا جائے اور نہ مین تو؟.....  
تو.... طاقت سے منوائے جائیں..... بالکل ٹھیک۔ اور انھیں پندرے جھوٹے آئے لگے۔ کہہ سرانے رکھا اللہ سو گئے اس طرح  
کہ شیطان اطمینان کی شکل میں انکے چہرہ بارہا تھا۔

(۲)

"ان تو بات یہ ہے کہ ہمیں اپنی کوٹھی بنوانا ہے اور یہاں زیریں سے کم تو ہم لوگ سب اس پاس واسے اپنی اپنی جگہ رہیں دیدو"  
ٹھاکر صاحب نے حکماً شانہ ازیں ہمیں ہر زور دیتے ہوئے کہا اور جواب کا انتظار کرنے لگے  
جمع پرناٹا چھا گیا۔ وہ جو اپنے انک کے بلائے پر بڑی خوش خوش درخ کر رہے اور پاؤں جھونے آئے تھے سب ایک دوسرے  
کا سنہ دیکھنے لگے جیسے پوچھتے تھے۔ "دیکھا خوشی کا انعام؟"

"ہاں کیا کہتے ہو۔ ٹھاکر صاحب نے خاموشی کو توڑتے ہوئے پھر کہا "سوچ دو چار کا ہے کا" گویا یہ ایک بالکل معمولی  
مطلب تھا۔ اور تھا بھی انکے نزدیک یہاں۔ ان کی بڑی بڑی خوفناک آنکھیں صاف کہہ رہی تھیں "دو یا نہ دو گر ہو گا اپنی"  
بڑے جھگڑنے ایک دوسرے کو جمع پر نگاہ ڈالی۔ دیکھنے کے لئے کہ کون جواب دیتا ہے۔ مگر سب خاموش تھے اور کسی جواب دینے  
والے کے خطر ایک زبان نے جھگڑ کی فتویٰ کیسے پتے ہوئے کہا "پوچھا جو کم کہو"

اس نے پھر شورہ کے طور پر ایک نگاہ ڈالی سب آنکھوں آنکھوں میں یہی نفور دہرا رہے تھے۔

"دو یا نہ دو سچ ہو گا۔ ہی"

تاہم جھگڑ اتنی جلد ایسی ناقابل برداشت قربانی کی تائید میں نہ تھا۔ اٹھ۔ نے چپکے سے قریب والے کے کان میں کہا ہر

سچ ہو

اور پھر سب ایک دوسرے کو دیکھنے لگے۔ کہنی نے ہم آوازیں کہا "دو یا نہ دو گر ہو گا ہی" اور کھلی ہوئی آنکھوں نے  
خاص قسم کی حرکت سے اسکی تائید کی۔

لیکن اس فقرے پر بہن سے نہ رہا گیا جو ایک قوی جماعت کا ممبر اور رضا کار تھا۔ اس نے اکثر "بیٹاؤں۔ کو یہ کہتے سنا تھا  
کہ ایک کٹھن سے کٹھن پتہ کا سامنا کر سکتا ہے۔ اپنے چپکے سے کہا "ہم سب ایک کر لیں" کیونکہ یہ بھی کوئی معمولی قلم نہ تھا۔ "چپ"  
ہیں تو چپ بتا بیگا۔ کچھ بوڑھوں نے اشاروں اشاروں میں اسکو سمجھا یا اگر ساتھ ہی بعض نظریں اسے حمایت کرتی ہوئی  
مسلم چہرے اور وہ اور جری ہو گیا۔

کلبہ کو چپ رہوں۔ اس نے قدمے بلند آواز میں کہا ہم سب ایسے ہی سکتے ہیں۔

"اسے چپ رہ مار" فتوے اسکا ہاتھ داتے ہوئے کہا "کلبہ کو چاند منڈوانے گا۔"

لیکن ابھی اس کا فقرہ پورا نہ ہوا تھا کہ زندہ دار کی بروکتی ہوئی آواز سے سب چونک پڑے کیونکہ اس نے مہین کا آخری  
فقرہ من بیا تھا کیا چ سکتے ہو۔ اسنے طنز آمیز لہجہ میں کہا اور ایک بھیانک قہقہہ لگا یا "سیدھی طرح دیدو تو اور گاؤں  
مائی کے دو تو زمین دینا ضرور چوگی۔۔۔ ہم اپنی زمین ہونے کسی کے لئے تمہارا ہی جائینگے۔"

"سچو انک پھر ہم لوگ کہاں جائیں جھگڑنے دمد پیری آواز میں کہا۔

"ہر لوک۔" بہن نے جھگڑ طعن کے طور پر ذرا ادبھی آواز میں نذرہ کیا۔ کیونکہ ایک جیسی نیت سے ان لوگوں نے  
انکار کر دیا تھا۔

ٹھاکر صاحب ایسے جہلوں کے عادی کہاں۔ نگ چھڑیت۔ بھڑک اٹھی "تیری بعض چار کی۔۔۔ اور انہوں نے۔۔۔  
گایوں کا ایک انبار لگا دیا۔

سبحن نے اکثر سنا تھا کہ گایان دنیا جرم ہے۔ اور قانون گھلی دینے والے کو سخت سزا دیتا ہے۔ اس کے پاس اسکی ایک نظیر بھی موجود تھی قریب ہی کے موضع کے زمیندار نے جب اسکے اہل دانا کے ضلعدار کو برا بھلا کہا تھا تو تین مہینہ اس نے سرکاری دہان بنا ڈالا تھا۔ بلکہ اس مقدمہ میں خود اسکے باپ نے بھی شہادت دی تھی۔ اس نے سوچا۔ ٹھاکر صاحب کے مقابلہ میں قانون سیری طوط ہے اور گو اہیاں موجود..... میں کا ہے کو دہلی۔ اور اس خیال نے اسکی ہمت بڑھائی۔ پس ٹھاکر صاحب اب کافی نہ۔

اب ان طاقت تھی جو ان دانا کی برق غضب کو گرنے سے روکتی۔ کیا دیکھ رہا ہے۔ نے تو اسکی خبر انہوں نے فتنہ سے کاہتے ہوئے سبیا ہی کو حکم دیا۔  
سبحن اپنے نیا ذوق پر بھولا ہوا تھا دہتا تو کیوں اور ڈرتا تو کس لئے۔ کون مالی کا مال مارتا ہے دیکھیں تو منہ۔  
یہ کہتا ہوا وہ مقابلہ کئے اٹھنے کو تھا کہ بیچ پر ایک لافنی پڑی۔

اس نے پھر سر اٹھا لیا یا کہ دوسری شانہ پر پڑی۔ پھر متواتر تیسری۔ چوتھی اور پانچویں یہاں تک کہ خون خوارہ کی طنز سرت اچھلنے لگا۔ اور وہ بیہوش ہو گیا۔

بھونکے سے ضبط نہ ہونکا جلدی سے اندھیر نگری کے جہاز کے پیر کپڑے۔ اب جائے دوسرا دروازہ  
بجور (ضمیمہ ہائی کرو (معاذی)..... ہم سب تمہاری اچھا کرنے پر تیار ہیں۔  
اچھا نہیں جاؤ۔ سرکار نے رحم کھاتے ہوئے فرمایا۔ ڈال آؤ اسے باہر۔ جلا دی حکم صادر ہوا۔ اور آزاد خیال گایان کی زندہ لاش نو ابا ہر جھینکدی گئی۔

گاؤں کا راجہ بچھوے ہوئے غیر کھڑے تھوڑی دیر ٹھہرا کیا۔ جب دماغ میں حواسوں نے ذرا گذر پایا تو پھر دیہاتیوں کی طرح سوجھ بوجھ سے یہ نہیں پوچھا کہ تم اپنا مکان دو گے یا نہیں بلکہ کسی اہم مقدمہ کے فیصلہ کی طرح ان کے سر جہانے کے جو جڑوں کا فیصلہ ہی سنا دیا۔ کلو کو بیس۔ تھو کو اٹھارہ۔ جھنگر کو بیس۔ کہیں کو کیندہ۔ فو کو دس روپیہ دوسرا مکان جانے کو دے جائینگے..... آج ہی سے اپنی اپنی بکریاں جھوڑنے کا بندوبست کر دو۔  
کیا کہتے ہو؟ اس نے گرجتے ہوئے پوچھا۔ جو حکم مالک کا جھنگر نے سب کے انجام سے لرز کر جواب دیا اور سب نے اسکی تائیدی اچھا ہاؤ۔ ٹھاکر صاحب نے جواب سے مطمئن ہو کر اس طرح حکم دیا کہ گویا عدالت پر خواست کر رہے ہیں۔ اور یہ حکم سننے ہی سب دہال سے باہر آ گئے۔

عرب سب دینا دانیسا سے بے خبر راستہ میں پڑا تھا۔ خون نکل کر بہا اور بہ کر ج گیا تھا۔ پیٹھ کی کھال کسی جگہ سے جھٹ گئی تھی۔ زخموں پر کھیاں بھنبھار رہیں تھیں۔ دانت بالکل کھیسے اور باہر نکلے ہوئے تھے مگر جانے والوں میں سے کسی کی ہمت نہ ہوئی کہ اٹھا کر ایک گھر پہنچا تا تو کیا ایک نظر دیکھ ہی بیٹا۔

ہب ٹھاکر صاحب ذرا حواسوں میں آئے تو کسی خاص جذبہ کے ماتحت..... شاید قانونی دنفہ کے خیال سے خود ہی زخمی کو اٹھا لیا جانے کا حکم دیا۔ اس پٹوس دانے ڈرے ڈرتے آئے اور آدھرے سبھن کو چار پائی پر ڈال کر اسکے گھر لے گئے۔ اس کی عورت پہلے ہی بچپن تھی دیکھتے ہی بھوٹ بھوٹ کر رونے لگی۔ شاید وہ سپاہیوں کو نکالی کو سننے بھی دینی کیجیگر نے منع کر دیا۔ چہ رہ..... ہم نے پہلے ہی اسے مرناسخ کیا تھا..... نہیں مانا آکر (آخر) سجا پائی دسرا پائی اب جلدی سے بید جی کو با کر دکھا۔

اور مرین گاؤں کے بڑے بید کے سپرد کر دیا گیا بید نے کچھ مریم۔ کچھ بوٹیاں کچھ عرق استعمال کر لئے۔ جب کہیں دوسرے دن ہوش آئے۔ وہ بھی ایسا کہ نہ آسے کے برابر۔ جب آنکھیں کھولتا رہتا اور مسلسل روتا یہاں تک کہ پھر بیہوش ہو پڑا پھر لٹے پولیس اور عدالت کے منظر دکھائی دیتے اور وہ اپنے رویا کی منصف سے ٹھاکر صاحب کے مقابلہ میں انصاف

طلب کرتا۔ یہاں تک کہ ایک جیساختہ قہقہہ ثابت کر دیا کہ وہ انصاف حاصل کرنے میں کامیاب ہو گیا۔  
اسی حالت میں ایک جہینہ گزر گیا۔ سکر کی ٹیٹا خالی تک بک گئی۔ اگر ٹھاکر صاحب کی طرف سے پانڈی کے دس چکرار  
سکے معاملہ ختم کر دینے کی شرط پر اس کی بیوی کو نہ دے دے جاتے۔ تو شاید موت کی بجائے ایک تاریکی کب کی اُسے اپنے  
واس میں سلا چکی ہوتی۔ بہر طور وہ اب بھی زندہ تھا اور رد و بعثت۔ البتہ صحت کے ساتھ ایک دوسری بیماری ضرور ترقی کر رہی  
تھی یعنی ضد اور جڑ چڑا ہیں۔

ایک دن جب وہ تیل اور مرچ بڑی سرکاری کھانے کی صند کر رہا تھا راجہ صاحب کا سپاہی آگیا اور پھر مکان کا  
مطالبہ کیا کیونکہ ٹھاکر صاحب کی کوٹھی بغیر اسکا مکان ملائے ہوئے بن نہ سکتی تھی۔  
"ہاں ہاں..... دی بکری میں نے..... مجھے اچھا ہونے دو پھر ادالت (عدالت) بکھری دلائیگی" اس نے یقیناً  
لہجہ میں جواب دیا۔ اور حقیقتاً اسکا ارادہ تھا کہ اچھا ہوتے ہی پولیس اور عدالت سے انصاف طلب کر لیا۔

یہ بات سن کر عورت کا لب گئی اس نے ڈانٹتے ہوئے کہا "کاشے بکتے ہو..... پھر وہی گت بنواؤ گے کیا؟"  
"جیہوہ..... تو کیا جانے..... اب بولی تو ایسی لافلی مارو لگا کہ گلی (مطر) بہ جائیگا" "بکیر تمہاری بکری"  
(غیر تمہاری خوشی) یہ بکروہ بھی چپ ہو گئی۔ سبھن نے سپاہی اور پاس پڑوس والوں کو بے نقط سنائی شروع کر دی۔  
عورت سپاہی کے پیروں پر گر پڑی "تم ان کی بات کا برا نہ مانیو..... میں دو گئی بکری تمہیں میں بس جوا دنا یہ اچھے  
ہو جائیں..... انکا دناگ (دانا) ٹھیک نہیں پیدا ہی کھتے ہیں آدھے بالکل ہیں..... آدھے..... اس نے روتے ہوئے التجا کی۔  
"بالکل بتاتی ہے بے..... سسری....." اد یہ کہتے ہوئے چار پائی کے پاس سے پتھر کا بانٹ اٹھا کر عزیبت  
کے کھینچ لیا۔ وہ اتفاق سے بیٹھ پر پڑا در نہ غلٹی میں آٹا لگا ہونے میں کسری کھا رہی تھی۔ خود تو بے دست و پا پر طہی  
تھا اس کا سہارا بھی نہ رہتا جو دوسروں کا آٹا چکی کر کے پیستے تھے علاج معالجہ کر رہی تھی۔  
وہ پھر سپاہی پر بوڑھٹانے لگا "جا پہل سے۔ بڑا آٹا کھا کر کا پیسیر ٹکر (سفر ٹکر) نہیں تو..... نہیں تو....."  
یہ بکرا اس نے دوسرا بانٹ اٹھا ناچا۔

اگرچہ اسی ہاتھ نہ بکڑا لیتا تو بغیر چوٹ کھانے نہ بچتا۔ بیار بھکر باکسی اور خیال سے کوئی سزا تو دی البتہ  
غصہ میں ٹھکر جلا گیا اس مہین کے ساتھ کہ سبھن کی پانڈی سے سیدھی انگلیوں بھی نہ نکلتے گا۔  
سبھن روز پر در اچھا ہوتا گیا یہاں تک کہ پہلی بارش کے بعد اس نے اپنے کھیتوں کو جو تنا بونا شروع کیا۔ ہل چلائے وقت وہ  
ہیشہ ہی سوچا کرتا تھا کہ فصل کاٹتے ہی میں ٹھاکر صاحب پر نقد۔ دائر کر دوں گا۔  
ایک دو دوستوں نے اسے منع بھی کیا کہ اگر گاؤں میں رہنا ہے تو ٹھاکر صاحب کو ان داتا جاتا تو اپنی مٹی خراب کرنے  
سے کیا فائدہ۔ مگر ایک اٹل نہیں، تھی جیکے سوا سمجھانے والوں نے کبھی کوئی دوسرا جواب نہ پایا۔  
وہ جہینہ اور گندھ گے اور فصل تیاری کے قریب پہنچ گئی۔ وہ جب کھیت پر جاتا تو خوشی سے پھوٹے نہ ساتا  
ایلیے نہیں کہ اب کھانے کو روٹی کی آسانی ہو جائیگی بلکہ اس لئے کہ اسے پیکر وہ اپنی انصاف کی بھوک بجھا بیٹگا۔  
ایک دن جب وہ اپنے مکان کے کھیت پر بیٹھا کا لید اس کا ایک کیت گانے میں مگن تھا پولیس کی ایک جماعت نے  
اسکو گھیر لیا ہتھکڑیاں کھنکھیں اور آٹھ چمکتے ہی اسکے ہاتھوں میں بڑکین.....

"آٹھ میری کھتا" (آخر میری خطا) اس نے ایک کالشنیل سے معوانہ انداز میں بڑچھا "خطا" تھا نیدار نے ذہت  
پیتے ہوئے۔ جواب دیا "ڈاکو..... چور..... بد معاش..... خطا جیل میں معلوم ہوگی۔"

لیکن ان کی باتوں سے اسکو معلوم ہوا کہ ناجائز اسلحہ رکھنے کے الزام میں اسکی گرفتاری ہوئی ہے۔  
گاؤں گاؤں خبر ہو گئی کہ سبھن کے گھر سے پستول برآمد ہوا ہے مگر یہ کوئی نہ جانتا تھا کہ کیسے؟

ہم نے اسی دن اس کا چلان کر دیا اور عدالت میں حاضر چلے گئے۔ بیانات ہوئے شہادتیں گزریں ان کی نہیں بچا چاہا اور کا کا کہا کرتا تھا۔ ان کی جن کی بدعتی پاسے پر ابھرو اور کامل اعتقاد تھا۔  
لیکن بسبب کچھ دیکھنے کے اور جو دن کچھ سمجھنے اسی غلط فہمی میں مبتلا تھا کہ انصاف ہوتا ہے کچھ نہیں۔ اور اس وقت تک اس میں نے اس کا چھانڈ پھوڑا کر جب تک اس کے کانوں نے حکم سنا اور انھوں نے جیل کی تنگ دھاریک کو کھری زد کچھ لی۔

(۳)

ٹھاکر صاحب نے یہ بات کہ انیاں بسو دیاں لکھنے لگیں۔ گھروں کی جگہ میدان اور میدان کی جگہ اینٹ کے چٹوں اور گارے جوڑنے کا ذکر کیا تھا۔ چاہا تھا کہ انسانی سالار کے لیے ٹیٹے ٹھکے ہوئے تھے اور دو دو آنہ والے لاتعداد مزدور نیچے سے اوپر اور اوپر سے نیچے آگیا ہے تھے۔  
معلوم ہے کہ میں نے ابھی ہی ٹھاکر صاحب کی اقبال دہی کی نذر ہو چکی تھی۔ اس کی عورت روتی کہیں بچوں کو لے کر اپنے سہیلے سہیلی گئی تھی کہ کدو سبب کے بعد غناہی کون جس نے سہارے اور دھپور میں رہتی۔ اور اگر کوئی رکھتے بھی تو کیسے کھتا تو خود بھی گھر سے جھٹکھڑ ہوتا۔ ہر کھجور کے سہارے سے انکار کر دیا۔ فقیر یہ کہ وہ دین سے بے وطن کھیت پات کی ملک سے جھکا رہا ہوگا۔ اور غریب کے گاؤں میں جانی جیاوے کے کڑواؤں پر گزر رہا ہوگا۔

اگر ٹھاکر صاحب خوشی اور لاتنہا خوشی کے اٹھا ہمدرد میں ہر وقت غوطے کھایا کرتے تھے۔ ان کا دل مسرت سے ابریزا اور داغ افراط سے معمور تھا کیونکہ دوستوں کی آمد و رفت سے بہت پہلے ان کا قصہ تیار ہوا چلا رہا تھا۔

تو بڑے بڑے ہوئے دواؤں کے چلے تھے۔ راج صاحب ضرورت سے زیادہ مزدور۔ بے حساب تھے۔ ایک مہینہ کا نذر اندر کام ختم ہو جانے کی بات ایسی تھی۔ بقول اس سے بھی کچھ پہلے کیونکہ دیکھ بھال نگرانی راج صاحب بغیر نفیس کرتے تھے۔ بڑی سخت اور کڑی۔ مثلاً سب مزدور ایک ساتھ بننا کو نہیں بی سکتے ایک ایک اور الگ الگ۔ وہ ہر کی چلی دھنڈے کے بجائے ایک گھنٹہ کر دے گی تھی۔ اکثر جب کوئی ڈاٹ وغیرہ ناکمل رہ جاتی تو سات آٹھ بجے رات تک گیس کی روشنی میں کام ہوا کرتا۔ اور عدم تعمیل کی صورت میں سزا۔ وہی لاتوں پھیراؤں اور گھونٹوں کی سزا ملتی۔

پچھلے مہینے میں سال کی بائیس کل کی بائیس معلوم ہوتی ہیں آئندہ ایک ماہ گزرتے کیا دیکھتی چلی جائے گا کر گیا اور اپنے بھوکے اور کھانے کا گڑ میں سنہری گندوں اور بڑی بڑی محلوں والی ایک تاریکی یادگار چھوڑ گیا جو مستقبل قریب میں راج محل، کھانے والی تھا اور جس کے تذکرہ کے ساتھ خوب سمجھنے کا واقعہ دلی دلی زبان میں ضرور پڑا جائیگا۔

جب کوٹھی تعمیر ہو گئی تو رات آتا کی رات ہوئی کہ نئے مکان میں منتقل ہونے سے قبل کتنا ہونی ضروری ہے تاکہ ہوسٹوں کا جھگڑا نہ رہے۔

”نئے نئے بچے آگے ہیں۔۔۔ موسے چار باسیوں کے گھر نہ جانے کون بھوت بلا رہی ہو کتنا ضرور کر دو“ ٹھاکر ان کے رائے میں کیا ”ہاں اچھا ہے“ راج صاحب جواب دیا ”ساتھ ہی ضلع کے حکام۔۔۔ پولیس اور محروموں کی دعوت بھی کر دیں۔ ایک ہینٹ دو کو بیج ہو جائیں گے سب سے قبل ملاقات بھی بڑھ جائے گی اور مرض بھی ملے ہو جائے گا۔“

دن تار پھٹے ہوئے پھر ڈور اور اس کے نوازات پر تباہ لڑخیا لات ہوتا رہا۔ بجاوٹ بناوٹ انتظام پر بحث ہوئی اور جملہ حالات طے ہو گئے۔

تیسرے چوتھے دن دعوتی رتے بھی میسوں خان بہادروں اور جاگوں کے منظر و تصور ہاتھوں میں پہنچ گئے۔  
برسات کے ایک مبارک دن دعوت کے عملی صورت اختیار کر لی۔ گیسوں میسوں جھاڑوں اور فائوٹوں سے محل بقعہ نور بنا دیا گیا اور بال کوہ طور۔

عالی شان پھاگوں اور راستوں کی دور و یہ سہولت کی قاتلوں سے گاؤں و گھنٹوں کی طرح آراستہ کر دیا گیا۔ محرم میں ہیجے کے بعد صدر امینوں کا دی گئیں محرم کے آس پاس خانساں اور بہرے سفید سفید پوشاکیں پہنے اور حوت اور مرغوت پہنتے تھے۔

پچھلے تھاہوئی اور جب وہ ختم ہو گئی تو کھانا شروع ہوا اور وہ بھی ایسے رات کو بخیر و خوبی ختم ہو گیا۔ لوگ شاکر صاحب کو مبارکباد دے دے کر رخصت ہونے لگے۔

قابل دید بات یہ تھی کہ راہ صاحب کی شان بھڑکتی آج کہیں نام کو ہی نظر نہ آتی تھی بلکہ اس کی جگہ کچھ اکسار کچھ فردا گئی تھی۔ جس سے تھے ہنسکر اور سکر کر لکھو حکام سے کچھ دیکھ لیا کر۔

یہ موثر نگار ہی وہ شہر غرض یک ایک کر کے سب رخصت ہو گئے۔ پچھلا ہوا سا ان سرت سرت کرانی اپنی جگہ پہنچ گیا۔ دو گھنٹہ کے بعد گھر کے اندر شاکر صاحب ان کے بیوی بچے اور نوکر جا کر تھے اور باہر اداوار اس کی سین سین بھرا۔ ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا عجیب کیف دوسروں پر پھل کر رہی تھی۔ سب سو گئے۔

اب بادل بڑھنے لگے اور چاروں طرف گھٹاؤپ اندھیرا چھا گیا۔ بادل پہلے گر بنے لگا۔ گویا کوئی انسانوی دیوتا جو پہلی کی جھلکی ہوئی حواریہ مظلوموں کی حمایت میں قالوں سے جنگ کرنے آ رہا تھا۔ پہلی کی لڑائی میں بڑھ گئی اور اتنی بڑھ گئی کہ کچھ چوک چوک پڑنے لگے۔ جن گھروں میں چراغ و تھان میں ابیں اس۔ ڈھکی میں مورت دیکھ کر بچوں کو گھبراہٹ سے چٹا لیتیں۔

ذرا دیر میں ہوا میں بھی تیز دھند ہو گئیں اتنی کہ گھر پڑنے اور دانت بچنے لگے۔ پھر ہوسلا حمار بادش شروع ہو گئی۔ لیکن شاکر صاحب اور ان کے تعلقین دن بھر کے چھلے اس پریشان اس تمام آفت سے بے خبر بندھ چوتوں کے بیچے ٹھیکر بنے ہوئے۔

ٹھیکر بچے پہلی کی کو روک بٹھا کر کسی اور دھڑے رہی ابا کی آنکھ کھل گئی۔ غصوں نے شاکر صاحب کو جگایا۔

”میں نے ایک سینا دیکھا ہے“ انھوں نے شاکر صاحب کا شانہ ہلاتے ہوئے کہا۔

”جائے بھی دو۔۔۔ صبح کتنا“ شاکر صاحب نے اول اول کرتے ہوئے جواب دیا۔

”نہیں نہیں سنو“ ٹھیکر اکی نے اصرار کیا۔ وہ کچھ خوفزدہ سی تھیں۔ ”میں نے دیکھا کہ باہر اب اس تم کو کھڑے ہو اور تمھارے پاس ایک سینا کھیل دہاتی جس کے سوتے خون بہہ رہا ہے اور ہزاروں کھیاں نہ پھینچنا رہی ہیں۔ اتھو پراو پھینچ رہی ہے۔۔۔ اور۔۔۔ اور فحاشی تمہی نے اس کو مارا ہے“

”اوٹھو سپ خیال ہے۔۔۔ شاد بھی ان باتوں کو کہیں اس کا خیال نہ لگے۔۔۔ وہی سمجھ کا“ شاکر صاحب نے مانتے ہوئے جواب دیا۔

”ابھی اور بھی ہے“۔۔۔ اچھا اس نے سلسلہ کام جاری رکھتے کہا۔ ”تم حالت میں ہی اس پر خفا ہو رہے ہو کہ ایک دم سے وہ گر گیا اور شاید مر گیا۔ یہ کہتے ہوئے انھیں غصے سے بھر پوری آگئی۔

”بھروسے میں دوبارہ دیکھا کہ تم پر آمہ میں کرسی میرے ڈاڑھے بیٹھے ہوئے کسی غشی کے رتے لکھ رہے ہو۔ پانی برس رہا ہے اور پہلی چمک رہی ہے۔ یک ایک ایک جڑا کا ہوا اللہ علی برآمدہ پر گری۔ ہر آدمہ کرسی پر اور بیٹھو نہ کرے تم۔۔۔ یہ کہتے ہوئے دھشت سے وہ خاموش ہو گئیں۔

”یہ سب تمھارا دھم سنا۔۔۔ سین پر میں نے ظلم ہی کون سا کیا ہے جو ایشور کو ناگوار ہو۔ اپنی کوٹھی کے لیے زمین ہی تولی۔ ہر برا کیا کیا۔ بے ایمان کو کھانا سعادہ دیا نا تا تم میں اتنے ذمہ داری والی چال کیسی۔۔۔ اب جیل جھکت رہا ہے کسمت“

یہ فقرہ ابھی پورا نہ ہوا تھا کہ پہلی تڑپ بڑی جھینگی کے ساتھ مظلوم کا دل لینے کے لیے تڑپی اور سوت میں گرا۔ اسی لمحہ نصیر پر گری اور نصیر بے خبر، شاکر پر اس طرح کہ سدا کے ساتھ لودہ بھی جلا کر فاکٹر کر دیا۔

راج محل بھی ”راج محل“ کے نام سے مشہور بھی نہ مہنے پایا تھا۔ تاریخی کٹھن رہی گیا۔

آقا زخیال کا مطالعہ کیجیے (مختصر افسانہ) مصنف نسیم سندیلوی۔



میں لکھا کہ تم بے دانا! میں نہ اس سزا میں کمر ہانے والا۔ یہ وہ سچے مجھوٹے میری محبت جھوٹی۔ سبلی۔ میں تمہاری نگاہ میں کیا کہ نہیں یہ یہ میری بی بی میں تو وہ دم توڑ میں چننا میں یہ میرا یہ خط محبت کا تیرے۔ گزرتا میں میں بچا ہوا۔ میرا چہرہ میری بی بی میں کہ انہوں میں سنا کر میرا ہے گزرا بچا ہوا۔ میرا میری محبت کا ایک راک ہے جو تمام کا کٹا ہے کوئی روز بکرنا ہوا ایک دوسری زبان کی طرف گزرتا رہا ہے۔ یہ سب شیک سی۔ گزرتا تو بتاؤ کہ تم کیا ہو!

تم یہ بے دلی کے دنیا بھر کا چارے والی ریشہ نم سے بے مل کی گمراہیوں میں اتار کر فریب دینے والی ہو۔ تمہارے شیر  
مشوئے دل کے ٹکڑے کرواتے ہیں۔ یہ بے گشت کی شراب کا بے زہ جام جو چوہہ ہوتا ہے پھر بھی تمہاری دنیا میں کوئی تبدیلی نہیں ہونے باقی  
ہے۔ وہی بھولی بھالی صورت والی مسخو سے بے دلی ہو۔  
یہ خیر بانی نہیں۔ یہ ابرو سے خنوار۔ یہ چہرہ دہنی۔ یہ جس سے مٹی نازک خسار۔ یہ مرا مٹی دار گردن۔ یہ گوری کھائیاں۔

[illegible]

لطیف

ایک نعل آدمی نے نوکر سے ایک پیسہ کا دی شکایا جب وہ مکانے بیٹھا تو اس کا چروہی میں کسی دیکھ کر غصہ سے سرخ ہو گیا۔ اس نے نوکر کو بلا کر کسی دکھاتے ہوئے کہا۔

”کیوں جی تم وہی دیکھ کر نہیں لائے۔ انا سے چوگئے رہیں  
میں کسی کسی؟“ نوکر نے سوہا بڑے جواب دیا، ”حصہ سے ایک پیسہ کا دوہی ٹھکانا  
تھا۔ اب میں کسی نہ ملتی تو کیا اتنی گھڑی نکلتے؟“ خداوندی

حال :- میں ایک کورونابٹ کر سکتا ہوں مثلاً اس ایڑے ہی کو نو:

دیکھئے "جمال" ایک ایسا اعلیٰ درجے کی اہمیت ہے۔

لو انھوں نے کہتے ہیں، پچھتو میں نے ان کا کیا اب تم اسکی

مکمل ہو " ہر فیما

# مال

از محترمہ سعیدہ وجاہت علی

افراد ڈرامہ

12 3803  
21 3 95

ادام کوشار افشو کی ماں  
ادام کیری - ادام کوشار کی دوست  
نوش - افشو کی سنگینہ

## سلا منظر

وقت - آٹھ بجے صبح - مقام - ادام کوشار کا بچک  
بڑھی ادام کوشار اپنی سبزیوں چادر میں پٹی موڈ کی ایک گہری کڑی میں گھسی بیٹھی ہے اور کوشار بن رہی ہے۔ بائیں جانب  
کڑی پر ادام کیری بیٹھی کچھ سوچ رہی ہے۔  
ادام کیری: "فرنگی کو تو میں بھتی ہی ملی آتی ہیں۔ ہم لوگ روز بروز خطرہ سے قریب ہوتے جاتے ہیں۔"  
ادام کوشار: "کیا اب ہم خطرہ میں ہیں؟ ہمارے ہزاروں اور لاکھوں نوجوان آئے ہیں آزادی اور جمہوریت کی لہریٹ  
پڑھتے چلے جاتے ہیں لیکن اب تک ہم سامراج کا سر نہیں کھل سکے ہیں۔"  
ادام کیری: "مجھے معلوم ہوتا ہے کہ فرنگی کو کیا بھجوانا ہے۔"  
ادام کوشار: "میں کا گرم خون زیادہ دنوں تک غلامی نہیں برداشت کر سکتا۔"  
ادام کیری: "مجھے تو اب اپنے شہر کی بھی خبر نہیں معلوم ہوئی سیلان کی دوا کی آگے بھر ہمارا ہی شہر بڑا ہے۔"  
ادام کوشار: "لیکن سیلان کی دوا میں ہمارے مزدوروں کا بہت سہلک موڑ ہے۔ وہ پیچھے نہیں ہٹائے جاسکتے۔"  
ادام کیری: "اور اگر وہ پیچھے ہٹ گئے؟"  
ادام کوشار: "تو شہر کا ہر آدمی اپنی عورتوں کا مورچہ ہوگا۔"  
ادام کیری: "ہمارا؟"  
ادام کوشار: "اور کیا؟ کیا تاریخ میں لکھا جائے گا کہ بس وقت فطانی و زندگی اسپین کی مقدس سرزمین کو و نہ رہتے  
اور آزادی کے پرستاروں کے خون سے زمین پہچہ پہچہ سرخ تھا اسپین کی عورتیں گھروں میں بھیجی ہوئی کرشنا  
بن رہی تھیں؟"  
ادام کیری: "افشو کی کچھ خبر نہیں معلوم ہوئی۔ خدا کرے اس کا بال بکائے ہو۔"

مادام کو شائہ وہ آئے کوکہ رہا تھا کہیں میں نے اسے صاف صاف لکھ دیا کہ مجھ پر کسی ان سے زیادہ میں پڑھیں گی بل کا فرض ہے ۵  
مادام کی کیری نے تم گھل ہو گئی ہو، مادام میری خوش اسے ہی ملے ہو کر رہی ہے ۵  
مادام کو شائہ وہ کیا اس لیے آگئے توجہ دلو گے کو نہیں یاد کرتی؟ کیا وہ میرے مرحوم شوہر کی جتنی جگہ تھی تو نہیں؟ اپنا ہاتھ لاؤ مادام  
سب سے پہلے دیکھو دیکھو میں کی جہاں میں وہ کیسا لکھ رہا ہے! لیکن اس وقت جب دنیا کی تاریخ کا ایک فصل کن باب کھلا جائے  
ہے جب ہمارے ہمارے ایسے کرو دل انسانوں کی قسمتوں کا بھٹا کیا جائے۔ ہمارے کیا ہم اپنی جھوٹی سمجھوتوں اور غیرو  
کو جی نہیں جھٹا لیتے؟ یہاں پر ہمارے دل کا سرخ جھنڈا ہمارے لیے دنیا کے سارے مزدور دل کا سرادھ جا کر رہا ہے۔ وہ  
ہمے خود سے اپنے ملک کے قتل آزادی کو سنبھال رہا ہے۔ میں ایک ہمارے لڑکے کی مقصوراں ہوں ۵

مادام کی کیری نے تم! مادام! میں نہیں کہہ سکتی ۵  
نوش اورانی جہاں میں ہے اور ایک سو ذرا پر گھر رسد کیاں بھرنے لگتی ہے۔  
نوش! یہ سیرا دل ٹوٹ گیا ۵

دار! کو شائہ بھٹک رہے جاتی ہے اور کو شائہ ہاتھ سے لکھتی ہے مادام کی کیری نوش کے پاس پک جاتی ہے۔

مادام کی کیری نے کیا ہوا؟ میری جان! ۵  
مادام کو شائہ ہو تو میری نوش! ۵  
نوش! ۵ دونوں باتوں سے بے خبر چھپا ہوتی ہے! کیلو کی جنگ میں انفس مار گیا ۵  
مادام کی کیری! ۵ یہ سب غم! (بیٹھ جاتی ہے)۔  
مادام کو شائہ ہر اچھے! (سبوش ہو کر رہ جاتی ہے)۔

## دوسرا منظر

سیلان کے مزدور پر مزدوروں نے فرار کو کی کوچ کو جیسے دھکیل دیا۔ سارے شہر میں ہنسنا بھاڑا ہے۔ ایک ٹرک پر مزدوروں کی  
فوج جلوس بھل رہا ہے۔ آتش کے سرخ جھنڈے اپنے۔ دور وہ تاش میں تھار، در تھار کھڑے ہیں اور تالیاں پیٹ رہے ہیں۔ دوال ہمارے ہیں  
نعرے لگا رہے ہیں اور بھول رہا ہے۔

مادام کو شائہ ہاتھ کے ایک کو نہ پر سیاہ لباس پہنے دوال ہمارے ہیں۔ وہ فوجوں سے اسکے آنسو بہ رہے ہیں  
جمع نعرے لگاتا ہے۔

مزدور! زندہ باد! ۵ جمہور! سپر! زندہ باد! ۵۔ دنیا کے مزدور ایک ہو جاؤ! ۵۔ فوج سیلان! مہارک ہو!  
نوش اور مادام کی کیری دوڑی ہوئی مادام کو شائہ کے پاس آتی ہیں۔

نوش! ۵ غار جلدی جاؤ دوسری طرف ٹرک پر تھیدوں کے جنازے بھل رہے ہیں۔

مادام کو شائہ! مجھے یہ سن جھنڈا دیکھو دوش

نوش! یہ کیا تم انفس کا جنازہ بھی زد کیو گئی ۵

مادام کو شائہ! میں اسے اس سرخ جھنڈے میں دیکھ رہی ہوں ۵

نوش! اور مادام کی کیری جھلجھلائی ہوئی بھاگتی ہیں۔ سرخ جھنڈا الہ را ہوا آگے بڑھتا ہے۔ سارا مجمع جھج پڑتا ہے۔

انقلاب زندہ باد!!

مادام کو شائہ ایک کر جھنڈے کو اپنے ہاتھ میں لے لیتی ہے۔

(پردہ)

## خدا

(از حضرت فخر سندی)

میں اوس کا ہوں جو صحر کو بھی دریائے دل کے فلک کو جو زمین کرے زمین کو آسماں کر دے

جو وہ چاہے بھرے گلشن کو تاراج خزاں کرے کرم کرے تو شاخ خشک کو بھی گلستاں کر دے

جو وہ چاہے تو اہل کارواں کو گم نشاں کر دے جو وہ چاہے تو پھیلے کو شریکِ دل کر دے

جو وہ چاہے تو ہوں غفلت میں بھی انار بیداری جو وہ چاہے تو بیداری کو بھی خواب گاہ کر دے

جو وہ چاہے تو برسِ ستش سیال بچ ہو کر جو وہ چاہے تو آپ سر کو آتشِ نال کر دے

جو وہ چاہے تو بجھے آپ حیواں برابرِ راں کو زمینِ شور کو چاہے چمن زار جہاں کر دے

جو وہ چاہے تو نامکن کو ممکن کر کے دکھلا دے جو وہ چاہے تو برگ کاہ کو کوہِ گراں کر دے

جو وہ چاہے فضا بدلے ہو کے ایک جھونکے میں جو وہ چاہے تو دل میں نقابِ نگہاں کر دے

جو وہ چاہے بتا دے رازِ قدرتِ ذلے ذلے کو جو وہ چاہے شجر کے پتے کو زباں کر دے

ہر اک ذرہ جہاں کا تابعِ فرمانِ قدرت ہے اسے غافل تر اہر شکرِ مجبوری شکایت ہے

# فی الجملہ معلومات

## کیا آپ جانتے ہیں؟

۱۔ ایک قوم کب ظالم ہوئی اور اس کا کیا کام ہے؟  
یوم صلیح نامہ و سالہ یعنی ۱۰ جنوری ۱۹۷۱ء کو پاکستان کو پاکستان قرار نامہ کی تہذیب  
میں جو ہے بین الاقوامی آسودگی اور صلیح کی ضمانت ہے۔

۲۔ ایک راز کیا (Rosetta Stone) کیا ہے؟  
ایک راز کیا ہے۔ راز کے تیل کے کنارے کی ایک پرانی مسلمان رازیتا میں دریافت کیا گیا۔ اس پھر پریم  
میں ہے۔ راز میں میں عورت کی جگہ تصویریں بنائی جاتی تھیں قتل کی ہوئی ہیں جو ہیں پرانی مصری تہذیب کا پتہ دیتی ہیں۔

۳۔ دو زبان خون پیسے ہوتا ہے؟  
خون ملک سے ایس جانب سے شروع میں ہوتا ہے نام جو کا دورہ کرتا ہے۔ یہاں خون ہوتا ہے۔ جسم میں دورہ  
سے بعد خون کدہ ہو جاتا ہے۔ خون کی مٹائیں تو اس جذب ہو جاتی ہے جس کے بعد رگوں کے ذریعہ سے ہی خون دل کی  
دائیں جانب واپس آتا ہے۔ یہاں سے خون پیپٹروں میں جاتا ہے۔ پیپٹروں سے صاف ہو کر خون دل کی بائیں جانب  
آتا ہے جہاں سے چرخی طح دورہ شروع کرتا ہے۔

۴۔ بلند جہاں نہیں ہے۔  
شکر آشپز کے خاندان والڈو ٹریل (Waldorf) سے ہے۔ شکر کا پاپا اسے نیلس (Hilda Hirsch) سے  
سویڈن میں اس کی بیوی کا راولڈ (Alma Barza) سے اس کی دور کی بہن بھی شادی کے چار سال  
بعد شکر ہوا۔ (Barbara) میں ۱۰۰۰ پرانی شکر میں ایڈالٹ شکر پیدا ہوا۔

۵۔ کینچو کیا مفید کام کرتا ہے؟  
کینچو ۵۰ ہزار زمین کی زرخیزی کے لیے نہایت ضروری ہے کیونکہ کینچو زمین کی تہ سے بھی مٹی اور پھلےاں ہے جو ایک  
اچھے بل مٹا کر کاڑھتی ہے۔ (۵) کینچو کے بنائے ہوئے سوراخوں سے پانی زمین کے اندر جذب ہوتا ہے جس سے مٹی  
میں مدد ملتی ہے۔ اور طبع اوپر کی سطح خشک ہو جاتی ہے اس وقت بھی زمین کے اندر مٹی پانی رہتی ہے۔ (۳) کینچو سے کی  
عادت ہوتی ہے کہ وہ بڑاں اور دوسری اسی قسم کی چیزیں زمین کے اندر جمع کرتا ہے جو بعد میں مٹ کر اچھی کھاد کا کام دیتی ہیں۔

۶۔ کینچو کی اور کینچو کیا ہے؟  
کینچو کی ایک سہانی صبح کو تالاب کے کنارے بیٹرو ذرات نے ایک بچہ پڑا دیا۔ اس کے کوئی اولاد نہ تھی  
بیرو نے اس بچہ کی اپنی اولاد کی طرح پرورش کی۔ رائنڈ کی مرضی کے خلاف وہ ان کے چیلے ہوئے اور بڑے ہو کر کینچو کے لائے  
بچپن میں انھوں نے سندھ و اور مسلمان دونوں کو مدد پر پوچھا۔ مسلمان ان سے اس لیے ناخوش ہوئے کہ انھوں نے  
خدا کے ہندی نام رکھے۔ ہندو تالاب سے کہ بھوت ہو کر انھوں نے جینیو پنا۔ بنارس میں ان کا رہنا دشوار ہو گیا۔

سکھ بھومی نے زبان شامی سے ہمیں بناس چھوڑنے کا حکم دیا۔ انھوں نے گورکھپور کے ایک موضع میں رہ کر اپنے خیالات لوگوں میں پھیلنے کیے۔ کبیر نے شاہ اسم میں وفات پائی۔ ان کے انتقال کے کئی سو سال بعد ان کے شاگردوں نے ان کی یاد تازہ رکھنے کو اور ان کے سبق کو عام کرنے کے لیے بنارس میں ایک درس گاہ قائم کی جس کو کبیر مٹھ کہتے ہیں۔ کبیر کے پیر و کبیر مٹھی کہلائے کبیر بہت پرستی سے منظر تھے۔ ان کا خیال تھا کہ بتوں میں جان نہیں یہ ہمارے بنائے ہوئے پتھر کے ٹکڑے ہیں نجات نہیں دلا سکتے۔ ان کی پوجا سے سکون نہیں لہذا ان کی پوجا بیکار ہے۔ پھر بھی کبیر مہندو تھے۔

دن اور رات ہمیشہ برابر کیوں ملیں ہوتے؟ جب ہندوستان میں موسم سرما ہوتا ہے تو جنوبی افریقہ میں گرمی کیوں پڑتی ہے؟

زمین اپنے گردشی محور پر ساڑھے چھ یا سٹھ ڈگری جھکی ہوئی ہے۔ زمین اپنے محور پر زور ساتھ ہی سورج کے گرد ایک ہلکی صورت میں گھومتی ہے۔ ۲۴۔ جون کو جب وہ سورج کے سلسلے ذرا اسی اٹھی ہوتی ہے تو ساڑھے تیس ڈگری شمالی مقام پر دو پہر کے وقت سورج بالکل سر پر ہوتا ہے۔ اسی طرح ۲۱۔ دسمبر کو جب دینا ذرا اسی سورج کی دوسری طرف جھکی ہوئی ہوتی ہے تو ساڑھے تیس ڈگری جنوبی مقام پر سورج سر پر ہوتا ہے۔ یعنی جب خط استوی کا شمالی حصہ سورج کی طرف جھکا ہوتا ہے تو وہاں موسم گرما ہوتا ہے۔ اور جب جنوبی حصہ سورج کی طرف مائل ہوتا ہے تو خط استوی کے جنوبی مقامات میں گرمی بہت کم ہے۔ یہ دونوں باتیں ایک ساتھ نہیں ہو سکتیں یعنی ایک وقت خط استوی کے شمالی اور جنوبی دونوں حصے سورج کی طرف جھکے ہوئے نہیں ہو سکتے اس لیے جب خط استوی کے شمال میں گرمی ہوتی ہے تو جنوب پر سردی اور اسی طرح جب جنوبی مقامات پر گرمی کا موسم ہوتا ہے تو شمالی مقامات پر سردی کا۔ ۲۱ مارچ اور ۲۳ ستمبر کو آفتاب بالکل خط استوی کے سامنے ہوتا ہے جسے ہم نقطہ اعتدال کہتے ہیں۔ ان دو تاریخوں میں دن اور رات برابر ہوتے ہیں اور پھر رفتہ رفتہ دن بڑھنا اور رات گھٹنا شروع ہوتی ہے۔ ۲۱ دسمبر سے ۲۱ جون تک شمالی کرہ میں دن بڑھتا جاتا ہے اور رات چھوٹی ہوتی جاتی ہے اور جنوبی کرہ میں رات بڑھتی اور دن چھوٹا جاتا ہے۔ اسی طرح جب شمالی کرہ میں دن بڑے ہوتے ہیں تو جنوبی کرہ میں راتیں بڑی۔

۴۵

ترکی کا صدر۔ ولایت کا وزیر اعظم۔ ہندوستان کا وائسرائے روس کا ڈکٹیٹر اور امریکہ کا صدر کون ہے؟

حضرت انونو تو منگی کے صدر ہیں۔ چوہل ولایت کے وزیر اعظم۔ لارڈ ملٹن گلو ہندوستان کے وائسرائے اسٹیلن روس کا ڈکٹیٹر اور امریکہ کے صدر روز ویٹ ہیں۔

## اُردو ادب

### کیا آپ کو معلوم ہے؟

شعری گھڑا نسیم شہنوی زہر عشق قہر گل بکاؤلی۔ اخلاق ہندی۔ طوطا کمانی۔ سنگھاسن شبیسی اور علم الاخلاق کے مصنف کون ہیں؟

یوں تو بہت سے شاعروں نے تنوایاں کہی ہیں لیکن دیاشنگر نسیم کی شعری نگار نسیم اور نواب مرزا شوق کی زہر عشق سب سے زیادہ ہر دلعزیز اور ممتاز ہیں۔ مثال چند لاجپدی سنگھ لاء میں فورے ویکم کالی میں تھے انھوں نے قہر گل بکاؤلی اسی زمانہ میں ترتیب دیا۔ میر تقی میر اور علی حسین نے ڈاکٹر جان گل کراؤٹ کی فرمائش پر اخلاق ہندی اردو میں ترجمہ کیا۔ طوطا کمانی حیدر بخش حیدری نے کلمی سنگھاسن شبیسی میں غیو لال جی نے ہندی سے شہس کرہست میں صاحب علم الاخلاق (اپنی نوعیت کی پہلی کتاب) کے مصنف ہیں۔

۲۔ اردو نثر کی پہلی کتاب کون ہے؟  
 منشی کی پہلی اردو نثر کی پہلی کتاب بھی جاتی تھی لیکن مٹی میں ڈکھڑوہ لہن نے سب رس معلوم کی ہے۔  
 سب رس کا سنہ تصنیف ۱۱۹۰ھ ہے۔ اس کے مصنف ملاوی عبد اللہ قطب شاہ کے باری شاعر تھے۔  
 بادشاہ کی فرمائش پر کتاب زریب دی گئی تو انہی نے اس قصہ کو اپنے داغ کی اختراع بنا دیا ہے۔ لیکن تحقیق سے یہ معلوم ہے  
 کہ قصہ میں ایک نئی نئی دستور۔ مشق میں من و دل کے ہم سے زریب دیا ہے جو حمد و انگیزی میں زبان فارسی میں بھی گئی۔  
 سب رس اور منشی کا قصہ بالکل ایک ہے کس کس معمولی امتحانات پر آج کے ہیں۔ قصہ بہت بچسپ ہے زبان  
 خاصہ لکھی ہے۔

۳۔ اردو نثر میں کے ذہن کون تھے اور اس زبان میں اردو نثر کی نے کہاں تک ترقی کی؟  
 ہم ایک دور اور دوسرے دور سے کسی ایک تاریخ سے مدد نہیں کر سکتے۔ زمانہ ایک زنجیر ہے اور وقت اس کی گڑیل  
 لیکن خواجہ حسن درویش "دستِ احمدی" نامہ جری (۱۱۹۰ھ) میں زمانہ (۱۱۹۰ھ) میں علامہ حسین حسن اور میر تقی میر کے زمانہ کو  
 بر دوینہ طبع کے نام سے پکار سکتے ہیں۔ اس زمانہ میں کثر شعور ادبی جو ذکر کھنڈا آئے۔ دہلی کی بادی نے انھیں طبع  
 چھوڑنا چاہا۔ لکھنا اس وقت تک خوشحال تھا۔ دوسرے پہاڑی چھوڑ کر شاہی شہزادوں کی اسی بے زیادہ تر استعارات  
 و تشبیہات سے بہا ہوا تھا۔ عبارت صاف ہے ان کے کلام میں ہندی کے الفاظ نہیں ملتے۔ اور بیکہ بیکہ تصوف کی چاشنی بھی  
 اتنی ہے کہ کس کس سوز و گداز میں موم ہے۔ طبیعت میں بلا کا استغناء تھا۔ خود داری اور ندامت نے ہمیشہ رملتے دیا۔ سب ہی  
 نے وہی چھوڑنا دیکھا۔ دوسرے اس برس وقت میں بھی دہلی میں ہی رہنا مناسب سمجھا۔ مرزا فرخ سودا جو کہ ماہر تھے۔ ان کو اگر  
 اردو کا خالقانی اور انوری کہا جائے تو بجا ہے ہوگا۔ زبان پندھاری کا عنصر غالب تھا۔ دہلی سے فرخ آباد وہاں سے فیض آباد  
 اور پھر دارالسلطنت کے بدلتے پر کھنڈا آئے۔ جدا افتاد محاورات مرزا سودا نے مروج کیے وہ زیادہ تر قبول کیے گئے سودا  
 قصیدہ کے استاد تھے۔ ان کے کلام میں اریال۔ وائیر اور سوفٹ (Veroll, Voltaire) اور  
 (Said) کا مزاج ہے مگر (Addison) ایڈیسن کی سجات نہیں۔ الفاظ اور مضنون کی بندش شکل ضرور ہے  
 لیکن نہایت چھری۔ ان کے کلام کا اثر ان کے زمانہ کے اور بعد کے شعرا پر بہت بڑا۔  
 میر حسن مثنوی کے استاد تھے جن میں مثنوی کو ایمان اور مثنوی کو زار آدم خاص قابل ذکر ہیں۔ میر حسن نے قصیدہ بھی کئے  
 جن میں سے بیشتر ضائع ہو گئے انھوں نے سودا کی طرح مجھ سے کسی اپنی زبان کو گندہ نہیں کیا۔ کلام میں عاشقانہ رنگ ہے۔  
 دہلی کے مشہور خوشنویسوں میں تھے۔

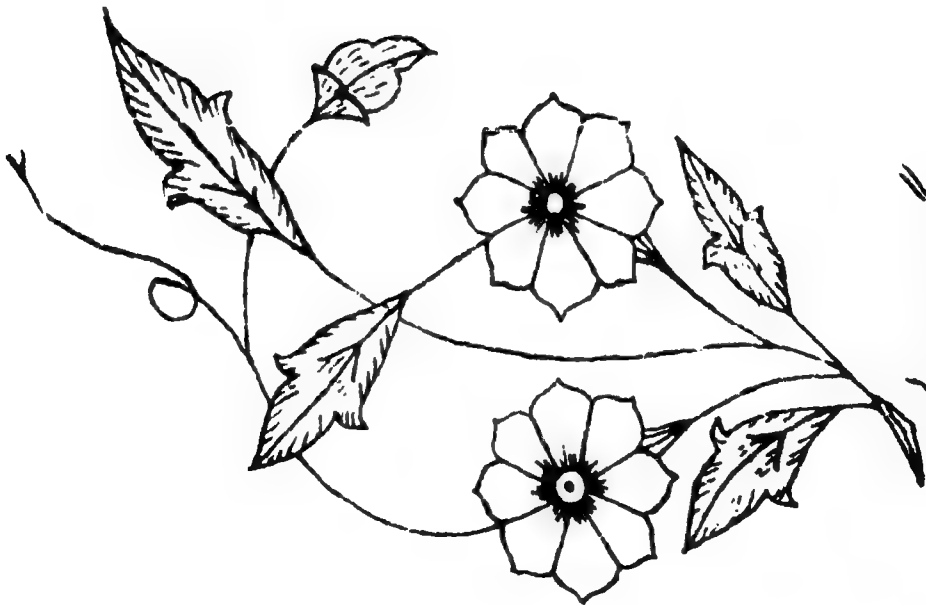
میر تقی میر کو کون نہیں جانتا۔ اگر ان کو اردو کا اردو سورتہ (Mansoor) کہا جائے تو غیر مناسب نہ ہوگا  
 طبیعت آرام پسند تھی۔ زندگی ہی مصیبت میں گزری۔ ان کیوں نہ ہوتا ہے  
 دل آماجک غم نام کی اور قفس ایک تیر خاکی  
 نہایت ہی ذکی افسر دل کے انسان تھے۔ زبان میں غصہ کی ہاشنی اور سلاست تھی۔ جو لفظ جو محاورہ زبان سے نکلا وہ زبان  
 عام ہو گیا۔ کثر مثنویاں بھی لکھیں۔ جن میں مثنوی خواب و خیال اور مثنوی جوش عشق قابل بیان ہیں غزل میں ایک نیا رنگ۔  
 ایک کیٹا دروہ ہوا تھا۔

سرا نے تیر کے آرتے بولو  
 شاعر ہو چکے ساتھ ہی شاعر بھی تھے جنھیں دلوں پر ان کی غزلیں تک باشی کا اثر کھتی ہیں۔ میر کی دنیا درد و الم کی دنیا ہے کلام نہایت پیا ر استخوان  
 شیریں ہے۔ تیر انداز بزرگھوں میں  
 ساری سستی شراب کی سی ہے  
 درد و مہم میں قصیدہ اور مثنوی نے کہاں حاصل کیا۔ درد و مہم نے غزل کو اپنی ایک نئی جان دی لیکن دہلی کی ابلیہ کا قصیدہ اور مثنوی ہی میں ملے



بگم چودھری منظر ان

۴۲



بگم چودھری منظر ان





☆ \* \* \* \* ☆

فہم نہ نویں بی۔ لے آنس ایڈیٹر پڑھنے بخت شای پس میں چپ کر دفتر اضطراب کھنڈا سے شاد

۱۰۰



مدیر

نسیم خدیووی

ماہنامہ اسلامیہ، لاہور

ایک ایسی نئی نئی دنیا  
جہاں ہر انسان کو سچا سچا  
خطاب ملے

نور  
نور

**عورت کی مصیبت** اس کی سبب جن کی غایاں ہیں۔ ابلا پر کا استعمال تمام غایوں کو دور کر کے عورت کو اطلاع کے قابل بناتا ہے۔ ۲۰ گویاں مرث لکھ کر حصول ڈاک ۸ ملادہ۔ نوٹ معاملہ نکل کو ان گریوں کا استعمال ہرگز نہ کریں۔ کیل فائے پینکا اور لیشہ ہے۔  
 اہل ہندوستانی شفاخانہ ۵۲ نئی دہلی آئی۔ ایل

**گہری نیند کا لطف** سائنس کی حیرت انگیز ایجاد میٹن (Weston) کسی سوتے یا مانگتے ہوئے کو سو گھما دیجئے وہ ایک گھنٹہ کے لئے گہری نیند سو جائیگا اور اٹھانے اور چلانے سے بھی وہ نہ جاگے۔ مانت مرث دو روپیہ دار حصول ڈاک آٹھ آنہ اگر ایک گھنٹہ سے پہلے بگا نا ہو تو ریکشن (Reaction) سو گھمائے۔ قیمت مرث دو روپیہ (دعوت) کم مقدار یا نمونہ مفت نہیں مل سکتا۔ کارنی کی جاتی ہے کہ میٹن یا ریکشن دلی کو کسی قسم کا نقصان نہیں پہنچاؤں۔  
 ایسٹرن آرٹس اکاڈمی ۴۵۔ آئی۔ ایل۔ دہلی

**ڈاک کے ردی ٹکٹ** اس کے ساتھ حصول ہیں جب تک آپ کو یہ معلوم نہ ہو کہ کس طرح کٹے کرنے چاہئیں اور ان سے کس طرح رہا ہے کٹے جاسکتے ہیں۔ وہ معمولی قیمت والا ایک ایک ٹکٹ ہوا۔ دو روپیہ کس صورت میں لکھ جاسکتا ہے۔ ان تمام خطرات کے لیے ہماری کتاب دی گئیوں میں دولت کا انبار جسٹریٹ ڈاکٹر ٹھکانہ اس کتاب کی خوبوں سے متاثر ہو کر اور نیند اس صاحب ٹکٹ ان پکٹ ان پکٹ اور دیگر ٹکٹ صاحب سپر ڈاکٹر کا پتہ سٹریٹ کٹی طلوع میں پوری۔ یوٹی دو دیگر متعدد احباب نے ہر دست راستہ کا اہل کیا ہے۔ کتاب آرہو ہندی۔ اگر نیری تینوں زبانوں میں مل سکتی ہے قیمت مرث ایک دو روپیہ چار آنہ۔ سوئی بی ایک دھڑیو آکا پڑھا۔ اس کے ساتھ ساتھ بھیجیں اور کافالہ ہے۔  
 جام کوثر آفس رجسٹرڈ دہلی آئی۔ ایل

**دش ہزار روپیہ کی گھڑیاں مفت** انعام ہاری دہلی یا کوثر رجسٹرڈ کے استعمال سے ہر جگہ کے بل بفریٹ کے ٹیبلٹ مندرجہ ذیل کو مشہور کر کے لیے ہر شے کے ہمراہ ایک ونسی ہٹاؤ مفت بھیجی جاتی ہے۔ یہ گھڑی حمایت خوبیت اور بہت سی اور خوبیاں لگی گھڑیاں دس آن سے گھڑیاں لاکھ روپیہ ہر گھڑی کے ساتھ بھیجا جاسو ضروری نوٹ ملے اپند ہر نہر جمعہ دس روپیہ جاتی ہے۔ تین گھڑی دہلی کے غوردار کو حصول ڈاک سات اور تین مدد گھڑیاں مفت انعام۔ ایک ہوشی کے خریدنے پر ایک نفع اور کٹ بنانا پڑیگا۔ ملے کپتہ۔ ایسٹرن اکاڈمی ۴۵۔ آئی۔ ایل۔ دہلی۔



اس کتاب کے لئے

For *Favourable* *4* *in* *the* *name* *of* *the* *author*

دفتر  
جائینگ آرٹ  
لکیر آباد۔ لکھنؤ

# اضطراب

پندرہ سالانہ کار  
معاونین سے صدر  
فی ۲۲ چ ۳۰

مشاورت

جلد نمبر ۱ لکھنؤ

صفحہ	مضمون	مضمون نگار	مضمون	مضمون نگار	صفحہ
۲	مشاورت	کمال جونیوری	پانی	ملک سلمان الارشد فاروقی	۲۰
۳	نوائے ساثر	آثر لکھنوی	اضطراب عالم	عشرت علی صدیقی	۲۲
۴	کچھ ہوئے بھول	ہزار قادری	عرفان تغزل	محبوب دہلوی	۲۵
۵	دیر فی حیات	جوش ملیح آبادی	عبور	شفیق باو	۲۶
۶	ہم کیا بولیں	ہاشم محمد داندانی	دنگی	نشرت سندیلوی	۲۹
۸	آئینہ - لغات	سعود اختر جال	انتقام	حاکم طائی	۳۰
۹	۹	سلام بھلی شہری	کنتیہ جامہ	ادارہ	۳۱
۱۰	یہ تمہاری بھلی ہے	سلیم صدیقی	مسلم سے خطاب	کامل رشید میمن	۳۹
۱۱	شاعر کا سبب	سروش ملیح آبادی	عرب	نیم سندیلوی	۴۰
۱۲	اانت	ایاس دلدوی	ہندوستانی فلم	سید خورشید احمد	۴۳
۱۳	بادہ شیلز	نخستہ دلدوی	سینا کے پردہ پر	ادارہ	۴۵
۱۵	عودت	علی سرداد جعفری	صدائے ہارگشت	ادارہ	۴۶
۱۶	مصطفیٰ کمال (اترک)	جیلے بکرم گوکھپوری	باری نظر میں	مدیر	۴۷

## ضروری اطلاع

- (۱) اضطراب کے کچھ والوں سے گزارش ہے کہ وہ اپنے مضمون ہر میسے کی پندرہ تاریخ تک بھیج دیں ورنہ مضمون کی اشاعت اسی میسے میں نہ ہو سکے گی۔
- (۲) مضامین صاف اور خوش خط ہونے سے کتابت اور شاعت میں آسانی ہوتی ہے اور اس طرح مضمون نگار صاحبان کو لفظ چھپائی کی شکایت بھی نہیں ہوگی۔
- (۳) دفتر سے خط کتابت کرتے وقت اپنا تحریری پتہ ضرور درج فرمائیے۔ ورنہ تقبیل میں دیر گئے گی۔
- (۴) مضمون کی واپسی کے لیے ایک آنہ کا گھٹ آنا ضروری ہے۔
- (۵) نونہ کا پتہ مفت نہیں بھیجا جائے گا۔

نیچے

پرچم کا میار ابھی خود جاری تھا اس کے مطابق نہ ہو سکا۔ لیکن اس کے لئے معنوں کا راجا صاحب کی توجہ کی خاص ضرورت ہو۔ اس اور جبرائیل کے لئے درخواست دیدی گئی ہے لیکن ابھی پرچم کی اشاعت اور خریداری کے لئے ہمارے معاونین کی کوشش ضروری ہے۔

السلام علیکم وعلیٰ  
آلہ وسلم

لکھنؤ۔

جلد اگست ۱۹۴۰ء نمبر ۲

انشاء سے

## ہم اور آپ

ہمارا اور ہر پرچم ہے

اسی کی ترتیب میں ہیں سودا و محترم صاحب سے بہت مدد ملی ہے۔ ہم حال صاحب کو اذکار کی شرکت پر مبارکباد دیتے ہیں۔ آئندہ پرچم سے حال صاحب نظم کے حصہ کے نمکوں میں گئے۔ ہیں خوشی ہے کہ انھوں نے ہمارا ہاتھ بٹایا اور ہم ان سے امید کرتے ہیں کہ وہ بھی ہماری ہی طرح پرچم کے مفاد کے لئے کوشاں رہیں گے

پچھلا پرچم بہت مقبول اور ہم نے اس پرچم کی ترتیب میں بھی براہ راستی کو عمل کی ہے اور ہماری برابری کوشش کی ہے کہ ہر پرچم کو کسی طرح بہتر سے بہتر بنائیں۔

ہم ان لوگوں کے غلوں کے فکر گزار ہیں جنھوں نے پرچم کے منتقین اپنی صحیح رائے سے ہیں بگاڑ دیا

پرچم کے لیے جن لوگوں نے خاص مضامین لکھے اور جو جگہ کی نیکی کی وجہ سے اس اشاعت میں شامل نہ ہو سکے ہم ان سے معافی مانگتے ہیں

اس مرتبہ مجبوراً دو صفحہ ویشیہ کے کم کو دیے گئے ہیں اور شہادت علی زیادہ نہیں مل سکے لیکن اس پرچم میں اس پرچم میں ہرگز نہ نچاپ کے آئندہ اس سے ہمارا ارادہ ہے کہ ہر پرچم کا حجم بڑھانے کا ہے اور اس وقت میں امید ہے کہ ہم اپنے معاونین اور اس کے ساتھ ہر ایک سے ہر ایک سے ہر ایک سے ہر ایک سے

## مشاہدات

میں اکثر بچہ کہہ رہوں اسی پر غور کرتا ہوں کہ آخر کس لئے بڑا ہوا ہے نظم دنیا کا کسی کے واسطے ہم دجاہر کے خزانے ہیں کسی کو پیٹ بھر دیا ابھی کھانے کو نہیں ملتا کسی کی کٹ رہی چین سے آرام سے کچھ سے مسکتا ہے پکلتا ہے کھوں سے کوئی بیمار ا میٹر ہیں امیروں کے لیے ایوان شادانہ غریبوں کو گر وٹا سا حقیر تک نہیں ملتا خدا ہے ایک دلوں کا مجھے تسلیم ہے کامل گران کے مقدر میں ہے آخر فرق کیوں اتنا جانتا ہوں سوچتا ہوں مقدر حیران ہوتا ہوں یہ کیسا مسئلہ ہے جو سمجھ ہی میں نہیں آتا نظر پڑتی ہے لیکن جب کسی ایوان عشرت پر خیال آتا ہے جھک لک کے باطنی جوا لوں کا درخت مال مستقبل میں یہ ماضی کی تعمیریں نظام زندگی ان کے ہمارے حل نہیں سکتا ہیں نظم فرسودہ بدلنے کی ضرورت ہے ہوس کے دیوتا کا سر پہننے کی ضرورت ہے

نکاحی چوہدری

## نوائے اثر

نان ہمارا نواب مرزا جعفر علی خان صاحب آفر کھنڈی  
ایم۔ بی۔ ای۔ او بی سیل کشترب۔ الہ آباد

قصور میں تیرے سحر ہو رہی ہے      پری نور ساگر میں شمع دھو رہی ہے  
بائیں نار میںی دنا ز آفسرینی      ستم ہے کہ مشق ستم ہو رہی ہے  
محبت، محبت کی بھوکھی محبت      تناؤں کی جان کو رو رہی ہے  
”حقیقت“ کہ اوہام میں گھر گئی تھی      جسدِ اللہ آزاد پھر ہو رہی ہے  
دکتے ہوئے اُنکے عارض جو دیکھے      سحر غارہ رخسار سے دھو رہی ہے  
ہوا ختم پھولوں کا عہد جوانی      وہ رنگت رہی ہے نہ خوشبو رہی ہے  
دم خواب ہے دستِ ازلک جبین پر      کرن چاند کی گو د میں سو رہی ہے  
کہاں اُنکے چہرے کی رنگیں صباحت      شبِ ماہ بھی گو د لہن ہو رہی ہے  
جب اتنی بسر ہو گئی سنستے روتے      بسر وہ بھی ہو جائے گی جو رہی ہے  
سُرت کے تو راز سے بے خبر ہے      سُرت کو تیری ہوس کھو رہی ہے

آثر خاںقا ہوں میں کیا ڈھونڈتے تھے ہو

پرستشِ خرابات کی ”ہو رہی ہے

مرسلہ - اقبال صافی پوری

## گلدستہ نشاط

ہندوستان کے مشہور ہر دلنیز مراد آبادی و شعرا کے کلام کے مطابق نظر و شرفا بیدار  
دگداز دلچسپ اور سبق آموز مجموعہ ہے۔ جسے ہندوستان کے ہر دلنیز مراد آبادی و شعرا  
فادل و شہید جوئی کی شادی خانہ آبادی کے موقع پر بطور تحفہ پیش کیا گیا ہے۔ اپنی پہلی  
فرست میں ہندوستان کے ایک ایک سال کے مکتب ارسال فرما کر گلدستہ نشاط ”جیسے گرا نا یہ جو مکر حاصل کیجئے۔“

منیجر ”شاہد“ ویکلی گلشن محل لیڈی جمشید جی روڈ، ایس بی بی نمبر ۱۷

# بھڑے ہوئے پھول

جناب آبرو القلوی صاحب

\_\_\_\_\_ مگر بگھڑا ہوا ہے، مگر گلاب نہیں رہتا۔

\_\_\_\_\_ سہائی کا فرش تلوار کی دھار اور سنگین کی لوک پر ادا ہوتا ہے۔

\_\_\_\_\_ سلیما کے مناظر سبب خوش ہوتے ہیں کاش لوگوں کو معلوم ہوتا کہ آگموں کے راستے سے بھی جوانی لوٹی جاسکتی ہے!

\_\_\_\_\_ دیشیرگی، اس کی نے بھی زیادہ معصوم اور لطیف ہوتی ہے، جسے تلی کے بیڑوں نے بھی نہ چھوا ہو۔

\_\_\_\_\_ فقروں اور فالووسوں سے اینٹ پتھروں کے بنے ہوئے مکان مدش ہو سکتے ہیں، مگر دلوں کے بھروں میں آہلا نہیں ہو سکتا۔ خوب کہا اقبال رح نے :-

دل بنیا بھی کر خدا سے طلب

آگموں کا ڈور، دل کا ڈور نہیں

\_\_\_\_\_ ”غور و فکر“ اور ”ثبت زیادہ عمل“۔ انقلاب و تعمیر کی بنیاد ہیں۔ صرف سوچنے اور غور کرنے سے

\_\_\_\_\_ راستہ کی ایک ٹھیکری بھی ادھر سے ادھر نہیں ہو سکتی۔

\_\_\_\_\_ جب دینی ختم ہو جاتی ہیں، تو آدمی گالی گلوچ کے اڑچھے ہتھیاروں پر اتر آتا ہے۔

\_\_\_\_\_ ظلم کی نگاہ میں ”آئسو“ بھی بناوت ہے اور مسکراہٹ بھی ”قانون شکنی“!

\_\_\_\_\_ موت کا خوفناک پنجہ بادشاہ کے حلقوم اور فقیر کے گلے میں کوئی امتیاز نہیں کرتا۔

\_\_\_\_\_ خدا کا انکار، سب سے بڑی دہائی ہے، حقایق اور مسلمات کے انکار کو آزادی فکر سمجھنا ”جہل مرکب“ ہے

\_\_\_\_\_ بلکہ اس سے بھی بڑھ کر!

\_\_\_\_\_ قوموں کی تاریخ، مورخ کے قلم سے نہیں ہتلواروں کی نوکوں سے لکھی جاتی ہے۔

\_\_\_\_\_ اسلام اور انسانیت، ایک ہی چیز کے دو نام ہیں۔

\_\_\_\_\_ اگر ”دراہمنی“ سول لٹی تو سرایہ دار، سب سے زیادہ عقلمند ہوتے۔

\_\_\_\_\_ بھڑکی مسکراہٹ ایک کھلونے میں خریدی جاسکتی ہے۔

\_\_\_\_\_ جوانی ایک ایسی چٹان ہے جس میں ایک طرف دہشت ہوئی آگ اور دوسری طرف مستحلاطم

\_\_\_\_\_ سمندر ہے۔

\_\_\_\_\_ غلاموں کے ہتھکے عی، آزاد کے آئسو کی براہی نہیں کر سکتے۔

\_\_\_\_\_ عورت کے دھاروں میں حیا کی سرخی، دنیا کی سب سے زیادہ حسین اور دلکش چیز ہے

(طبع: اد)





# ہم کیا بویں؟

جناب! اگرچہ اردو ادب کا بانی و قیام اسی کی اپنی اپنی زبان اور ادب کا ہے

جب میں ہندی اردو کے مروجہ قضیہ پر غور کرتا ہوں تو بے اختیار بدستور دربان ہو جاتا ہے

حسن زلیخہ، ملہن از جیش، سبیل از روم  
دخاک کہ از جہل، اس چہ بوجہ عجبیت

اردو نے یو۔ پی۔ میں جنم لیا، دہلی، کھننوا، اگرہ اور الہ آباد کی آب و ہوا میں پند ان چڑھی، میر انیس، نقد و غالب نے اسی صوبہ میں اسے پیر چاند لگا لے۔ پریم چند، بکیت اور رتن ناتھ سرشار نے لگا جٹا کی ان ہی لہروں کے کنارے بھٹکر اس کی آبیاری کی، لیکن زمانہ کی نیرنگیاں دیکھتے کہ آج اسی آب و ہوا، اسی صوبہ اور اسی خاک سے اس کا بیج ناپید کرنے کی کوششیں ہو رہی ہیں آنکھیں کویہ دیکھنے کو ترس رہی تھیں کہ جب ہندوستان کی آگ ڈور انگریزوں کے ہاتھوں سے نکل کر ہندوستان جوں کے ہاتھوں میں آئے گی اور ہمارے صوبہ کی پہلی کے ممبروں نے کھڑے جوں گے تو سننے والے ان کی زبان کو سن کر ہنسا کرے اس لیے پریم چند، دیشکر، نسیم اور مومن، آزاد کی بھون بھون زبان پھر برگ و بار لائگی اور پہلی ہائی ہمارے قومی اتحاد کی جیتی جاگتی تصویر نظر آئے گی۔ لیکن انہوں نے زمانہ کا انقلاب ان امیدوں پر پانی پھیرنا نظر آ رہا ہے اور کج ہم اس فکر میں مبتلا ہیں کہ اردو کو اس کی جہم جہم میں گھٹنے سے کیسے پکائیں۔

چند روز سے ہندو ساہتیہ سمیلن کا سالانہ اجلاس ہوا تھا۔ اس میں ہمارے صوبہ کے صدر سٹر پرشوتم داس نڈن، اور ہمارے صوبہ کے وزیر تعلیم سٹر سمبھو دانا چند اور سٹر کسینہ جیسے ممتاز قوم پرست (۹) افراد شامل تھے اس میں جو بنیز ٹیپ کے بند کے طور پر بار بار دہرائی جاتی تھی وہ اس کے سوا اور کچھ نہ تھی کہ — اردو مسلمانوں کی زبان ہے اس صوبہ کے رہنے والوں کی ادبی زبان مرث ہندی ہے۔ عدالتوں میں آج کل جو زبان رائج ہے وہ دھام کی زبان نہیں ہے اس لیے یہ چاہیے کہ ہمارے ذریعہ تعلیم مرث ہندی ہو دھیرہ دھیرہ۔

اس سمیلن کے اجلاس میں ہندی کی حمایت اور اردو کی مخالفت میں جو بارمانہ اور جگجو بانہ تجویزیں پاس کی گئیں ان کو یہاں نقل کر کے من خواہ خواہ قارئین کو بجز کرنا نہیں چاہتا۔ البتہ اپنے صوبہ کے صدر اعظم سٹر پرشوتم داس نڈن کی تقریر کے اٹھ حصہ کی مرث لہذا اشارہ کئے دیتا ہوں جس میں آپ نے فرمایا تھا کہ ہندی کو ذریعہ تعلیم بنانے سے قبل ہمیں چاہیے کہ اس کے لیے راستہ صاف کر دیں، میدان تیار کریں اور ہٹا ہوا کرنا تاکہ آہستہ آہستہ وہ دن بھی طبع آئے جب ہم دفتری، عدالتی اور سرکاری تمام کاروبار مرث ہندی میں کر سکیں۔

اردو ہندی کے قضیہ میں عجیب عجیب نظریاتی بازیگریوں اور منطقی مغالطوں سے کام لیا جاتا ہے ان ہی میں سے ایک نہرو ستانی کی جدید اصطلاح بھی ہے۔ ہندی کے مادی سب ضرورت توقع محل کی مناسبت سے کبھی ہندی اور اردو کو ایک ہی زبان کے دو نام قرار دیتے ہیں کبھی اردو کو ہندی کی شاخ بتاتے ہیں، کبھی ہندی اردو دونوں کو ہندوستانی میں ضم کر دیتے ہیں، لیکن چالاک بازیگری کی طرح جب ان تمام جوش سے باہر آتے ہیں تو ان کی زبان بروہی ہندی ہوتی ہے جسے ہندی کے بجائے سندھ سنسکرت

کناز زیادہ موزوں ہے۔

میں پر شو تم اس فنڈن اور بعض دیگر حضرات کا کافی احترام کرتا ہوں، اور ان کی ذات کے ساتھ مجھے جو پر خلوص  
درستانہ رہنمائی ہے اسے محو کرتا نہیں جانتا لیکن اس کے باوجود میں ان کے اس عمل کی کسی طرح تائید نہیں کر سکتا جو اردو ہندی  
کے موجودہ جھگڑے کے سلسلہ میں انہوں نے اختیار کر رکھا ہے۔ انہوں نے کہہ کر زبان کے مسئلہ کو یا ہندواری کے ساتھ سرچے  
کے بجائے فرد و افراد نامکونوں پر سوچتے ہیں۔ زبان ایک لطیف چیز ہے لیکن انہوں نے اسے سیاست کی کانٹوں بھری  
ودادی میں کھینچ کر اس کا علیحدہ بھاؤنا شروع کر دیا ہے۔ اگر یہ بات نہ ہوتی تو اس وقت یہ مسئلہ اتنا اہم اور نازک ہرگز نہ بنتا۔  
آج ہندی کی حایت میں جو لوگ آواز بلند کر رہے ہیں وہ اپنے رویہ میں اتنے شدید ہیں کہ کسی طرف سے در اسی  
لپک بھی ان میں نہیں پائی جاتی۔ انہیں اصرار ہے کہ زبان کا نام بھی ہندی ہو، رسم خط بھی دیوناگری ہو، الفاظ بھی دیوانی  
ہوں۔ اور انداز بیان بھی دیوی ہو جس سے آجنگاں آشنا نہیں۔

آج امیر خسرو، ملک محمد جالئی اور عبدالرحیم خاں وغیرہ کے حوالے دے دیکر کہہ رہے ہیں کہ جتنا کہ جس طرح وہ زبانوں  
کی زبان ہندی کہتے تھے اسی طرح تم بھی اردو کے بجائے اسے ہندی کہو۔ نیز جس قسم کی وہ زبان لکھتے تھے ویسی ہی تم بھی لکھو۔  
ہیں یہ یقین کی جاتی ہے کہ ایسی زبان نکلیں اور بولیں۔

چرخ سوزان، چوڑہ جڑاں، ہیشہ گریاں عشق آن۔

(خسرو)

نہ دیند نیان، نہ بگم بنان نہ آپ آئیں نہ ہمیں تیاں

ہم سے کہا جاتا ہے کہ ”مچھلوانہ کی طرف لوگوں کی کسی حیرت انگیز نصیحت ہے! سوال یہ ہے کہ اگر اس نصیحت کو تسلیم کیا  
جائے تو پھر زبان ہی پر کیا منحصر ہے ہیں ہر چیز میں آگے بڑھنے کے بجائے پیچھے کی طرف لوٹنا چاہیے ہیں پوچھنا کہ کیا ہم  
کوئی ایک ایسے انگریز کا نام بتا سکتے ہو جو یہ کہے کہ میں موجودہ انگریزی کو چھوڑ کر اسپنسر، چاسر، اے۔ جین، جانسن اور ملٹن  
کی زبان اختیار کرنی چاہیے؟ کیا کوئی ایک ایرانی ایسا مل سکتا ہے جو آج کل کی ایرانی زبان کے بجائے صد قدیم کی پارتی  
کو ترجیح دیتا ہو؟ کیا کوئی ایک آلمین ایسا دکھا سکتے ہو جو پرانی لیٹن کو آٹلی کی موجودہ زبان کی جگہ رائج کرنا چاہتا ہو؟ پھر  
یہ کیا سببیت ہے کہ ہندوستان میں ہم سے یہ کہا جا رہا ہے کہ ہماری زبان نے صدیوں میں جو ترقیاں کی ہیں۔ انہیں سمجھنا  
صدیوں کی مدت میں اس میں جو کاٹ چھاٹ ہوئی ہے اس کو ذرا موقوف کر دو اور صدیوں کی کوششوں سے زبان کی ترقی  
کی بنا پر اس نے جو رنگ اختیار کیا ہے اسے داغ سے محو کر دو اور اب پھر نئے سرے سے صدیوں پہلے کی سبھولی بولی اور  
مٹی ہوئی زبان کو لکھنا اور بولنا شروع کر دو۔ بچہ بچہ کہہ کر جان ہو گیا تو اب اصرار ہے کہ تو پھر پہلے کی طرح بچہ بن جا۔ ہم ت  
کہا جاتا ہے کہ یہ نہ دیکھو کہ کیا ہے بلکہ یہ دیکھو کہ کیا تھا! — حیرت!

بہر حال سیاسی بہاندادی و شناخت کی موجودہ تاریک فضا کے باوجود میں اب بھی انہیں نہیں ہوں، اسی تاریک  
فضا میں مجھے کچھ ایسی ہستیاں بھی نظر آتی ہیں۔ جن سے امید کی جھلک صاف طور پر نظر آتی ہے۔ یہی ہستیاں ہیں جنہیں  
موجودہ غبار آلود مطلع میں امید کے چمکتے ہوئے تارے کہنا چاہیے مجھے یقین ہے کہ شاید یہ فضا زیادہ دیر تک  
اُتی نہ رہے گی، ہم چہرہوں کو صبح طور سے دیکھیں گے اور غلاباؤں پر اصرار کرنا چھوڑ دیں گے۔ خدا نہ کرے کہ یہ توت  
منسلک ثابت ہو! :

# ”آنسو“

جناب سید اختر جمال صاحب

کچھ تو ہوتا ان آنسوؤں میں اثر  
 داغ ہی میرے دل کے دھودیتے  
 یا ترے گیسوئے پریشاں میں  
 موتیوں کی لڑی پرو دیتے  
 یا بڑھسا کر یہ بے خودی میری  
 یاد بھی تیری دل سے کھودیتے  
 اور یہ بھی نہیں تو کاش جس حال  
 غم کے سیلاب میں ڈبو دیتے

## لمعاتِ جمال

لقاب اٹھا کے وہ جلوہ دکھا دیا تو نے  
 یہ تیرا صحنِ کرم ہے۔ تری نوازش ہے  
 نظر سے چھڑکے مضربِ عشق و ساز و نوا  
 مری خطا ہے یہی میں تجھے بھلا نہ سکا  
 نظر کے ایک اشارے سے سوچ ہستی کو  
 جہن میں زکسِ مخمور و جملوہِ محل کو  
 مجھے بھی میری نظر سے چھپا دیا تو نے  
 کہ محکو عشقِ مجسم بنا دیا تو نے  
 تمام ہستی دل کو جگا دیا تو نے  
 قرا کر مہ ہے کہ محکو بھلا دیا تو نے  
 تجلیات کی زد میں بہا دیا تو نے  
 مری نگاہ۔ مراد دل بنا دیا تو نے  
 مری نظر میں غم ”جہاں کو اسے سانی  
 سے لٹا پا کر بڑھا دیا تو نے“

۹

(جناب سلام مرا حسب معنی شہری)

رحمت صرف گز کا روں کے لئے ہے  
پہرا صوس کرنا ہے

سب ہی منوم رہا چاہتے تھے کہ خیام کی باغیوں اور  
والتاب ریلے (ملا کر) بہت شہور شاعر ہیں۔ لیکن  
انہوں میں وہ کسے زیادہ پسند کرتا ہے کیوں کہ یہی وہ چیزیں  
اس کے مطالعے میں دیکھی جاتی تھیں۔

ہمیں سانی اٹھ اور اپنا رنگین پالہ شراب سے بھر دے  
کیوں کہ جس اس سے دنیا کی تمام مصیبتوں کو دھو ڈالنا  
چاہتا ہوں۔ (خیام)  
"دیکھو میں ٹھیک کہتا تھا جمال، ایک روز مانی سنا ہے  
وہ صرف حیات اور شراب و شباب کا پیغام دیتا ہے" منظر نے  
سکراتے ہوئے کہا اور پھر نوٹ بک میں پڑھینکدی۔

سب ہی یہ بات چاہتے تھے کہ اس کی ذاتی نظموں میں  
روایاں و موسیقی اور شراب و کتاب کے تغیل پائے جاسکتے ہیں یا  
وہ ریخ و غم اور موت کے ناظر اچھی فطرت سمجھ لیتا ہے کیوں کہ  
وہ ہر قسم کی نظلیں لکھتا ہوا پڑھا جاتا ہے  
ادب اس کے تعلق ہی معلوم کرنا چاہتے تھے اور انہیں  
ہی کوئی شک نہیں کہ اس معاملے میں جمال کی زندگی ایک  
سے کم نہ تھی۔  
لیکن اب سب غرض تھے ان کو جمال کی عزیز ڈائری  
میں گئی تھی۔

اب دوستوں اور تمام ادبی معلقوں میں یہ بات مشہور  
ہو گئی تھی کہ جمال ایک شاعر شباب ہے، وہ عادت بھی ہے  
اور موت کا افسردہ اور خشک پیام نہیں دیتا۔

نہاں کہ عمر میں یا اکیس برس سے زیادہ نہیں ہے مگر  
وہ دن دن گھٹتا اور کمزور ہوتا چلا جا رہا ہے۔ لوگ اسکی  
نظموں میں سن و شباب کی کیفیت محسوس کرتے ہیں مگر  
اس کے لئے خود اس کی نظلیں دیکھ کر راز میں جاتی ہیں۔

کئی حیرت کی بات ہے، ڈائری بالکل سادہ سی تھی نظموں  
کے بدلے صرف پہلے صفحے پر ایک مختصر سی عبارت تھی جسے  
کسی انگریزی یا فارسی نظم کا ترجمہ

"پھر وہ اسے اٹھا کر پڑھ کر دیکھتا ہے؟"

تقریباً کچھ پاگل ہو گیا ہے، دوستوں نے ایک نغمہ خیز  
تہنم کے ساتھ ڈائری بھر پڑھ چیک کی۔ مگر یہ عبارت ہے کیا؟  
منظر نے ڈائری اٹھالی۔

"خیام! تم اپنے گناہوں کے لئے اتنا صوس کیوں  
کرتے ہو؟"

اس توبہ اور فریاد سے کیا فائدہ؟  
ان پر زندگی رحمت نہیں مونسیت جنہوں نے بھی گناہ  
نہیں کیا ہے۔

کچھ دن سے جمال بار بار ہے  
آج زندگی کی آخری رات ہے۔  
"اچھا میں نے اس ڈائری میں کچھ لکھا ہی نہیں"  
جلال سکرایا۔

روٹ کی طرح سنجیدہ اور سفید ہاتھ قرطاس پر پھرتے  
ایسی ہی گھڑی ہے جو شباب و سرت اور ان  
سب چیزوں کو چین چین لیتی ہے نہ ہمارے پاس ہیں  
اور ہمیں زمین و آسمان کے سوا کوئی دیکھتا ہے۔

اور درمیان کے تمام صفحے خالی تھے جن پر "۹۹" کے نشان بنے تھے۔

محب ہم دنیا کی سیر اچھی طرح کر رہے ہیں تو وہ زندگی کے فاصلے گناہند کر رہی ہے۔

لیکن اسی زمین۔ اسی قباور آبی خاک سے میرا خدا  
مجھے پھر اٹھائے گا۔

مجھے یقین ہے۔۔۔ (داشر ریلے)

دوسرے دن انبیا جمال سے ملے آئے۔  
وہ دیکھا تھا۔

اس کی عزیز ڈائری اب بھی میز پر پڑی تھی۔ سطر  
لے ڈائری انتہائی سب سے گزریں و اسطر۔ ریلے کی یہ  
نظم تھی۔۔۔

"اتنی بھی گھڑوں۔ یہ جو شباب و مسرت اور ان  
بیروں کو چھین لیتی ہے جو ہمارے پاس نہیں۔۔۔"

ادب لطیف

## یہ تمھاری بھول ہے۔۔۔

جناب سلیم صاحب صدیقی

میں جانتا ہوں کہ تم ایک بیکر خود نند۔ ہو کائنات نمودار کے گیتوں کی تر آفریں دھن پر رقصاں ہے۔ مجھے یہ بھی معلوم ہے کہ تم ایک مجسمہ حسن و جمال ہو۔ فضا میں تمھارے جسم کی بے پناہ کشش میں ڈوبی ہوئی ہیں۔۔۔ اور میرے سینے میں ایک حاس دل بھی ہے۔ لیکن۔۔۔ کیا تمہیں نہیں معلوم کہ ملک سے نوجوان اس وقت فوجی بینڈ کی گت پر ایک جنگی ترانہ گا رہے ہیں۔ کیا تمہیں اس کی خبر نہیں کہ افلاس زدہ کسان اپنے ملک کی حفاظت کے لئے میدان کارزار کی طرف براہ آگے بڑھتے جا رہے ہیں۔ دیکھو فضا میں مزدوروں کا سرخ جھنڈا لہرا رہا ہے

تم مجھے روک رہی ہو۔۔۔ نہیں۔ نہیں۔ یہ ابھی ہو گا۔۔۔ خدا حافظ۔ مجھے تم سے ملنے کی فرصت نہیں۔ تم یہ سمجھتی ہو کہ میں اس کشکش سے دامن چھڑ کر تمھارے دامن میں پناہ لوں گا۔ کیا تمھارا یہ خیال ہے کہ میں ان مصائب کو بھونک کر تمھاری یاد کی لطافتوں سے دل کی جنت بساؤں گا۔ لیکن سیری دلنواز یہ تمھاری بھول ہے۔

## شاعر کا سجدہ

(جناب شرف احمد خان صاحب سرور)

عبودیت سے جو ایک روز قلب گھبرایا تو نقشِ بندگی دل سے مٹا دیا میں نے  
 گلا کے آہنی زنجیرِ آدمیت کی نشینِ بشریت جلا دیا میں نے  
 بجھا کے محفلِ ہستی میں ہوٹلِ فانوس جنوں کی شمع کو رہبرِ بنا دیا میں نے  
 سہرے ابر سے ٹپکا کے زندگی کی شراب ضمیرِ وقت کو بھی تھر تھرا دیا میں نے  
 شفق کی مے کو ستاروں کے جام میں بھر کر صنم کہے میں قمر کے بسا دیا میں نے  
 بلند اتنا ہوا میسرِ شہسپر پر واز چراغِ شمس و قمر جلا دیا میں نے  
 لرزتے رہتے ہیں جس جا پہ شہسپرِ جبریل وہاں سے بھی قدم آگے بڑھایا میں نے  
 ستارہ اک چپک اٹھا ضمیرِ نیرِ داں میں حریمِ قدس کا پردہ اٹھا دیا میں نے  
 جہیں پہ لہنی ستاروں کا تاج کج کر کے الوہیت کا جین جگمگا دیا میں نے  
 نہ دیکھی میں نے وہاں جب شعاعِ برقِ حلال تو پھر نگاہ کا پردہ جلا دیا میں نے

رو پہلے نور نے حلقے میں لے لیا مجھ کو  
 سرورِ شمسِ مجدے میں سر کو جھکا دیا میں نے

# آمانت

غالب الیاس احمد صاحب راولپنڈی

ماں! تقدیر آدھی گزری ہوئی ہے۔ چودھویں کا چاند ہے۔ چپے پیلے انسان سے اپنی سہ ماہی کے نور میں کسے خم لڑھکارا ہے ماری  
فائنات ایک خواب و مریں معلوم ہوئی ہے۔ تقدیر پارک کی سوا آگسٹ خاموشی میں دفن ایک سونہ کی آواز گونجی اور چند لمحوں بعد  
ایک فارملا وکٹوریہ کے بجٹ کے اصل سامنے ٹھہر گئی۔ او اس میں سے ایک قلیل نوجوان اور ایک بہت حسین لڑکی اتر کر  
پاؤں والے سنبیلے پر جا بیٹھے

سریندر۔ کہہ سرونق قصہ پر کیسی رہی۔  
سرونج۔ نہایت اچھی حقیقت ہے ایم۔ بی ایم کا ستا ہزار کئی ماں کے استحقاق ہے۔ گنجوڑواں باتوں کو بچے تم سے  
ایک است ضروری بات کہنی ہے۔

سریندر۔ تو کونسا میں۔ سننے کے لئے اصل آمادہ ہوں  
سرونج۔ سنو۔ بچے سنو ہوا ہے کہ مجھ میں ماں بننے کے آثار پیدا ہو چکے ہیں، بچے اس کی کچھ تشویش نہیں لیکن ڈر  
اسکا ہے کہ کہیں یہ تا اور امتحان کا تعادم نہ ہو جائے۔

سریندر۔ ہوا ایک دروازہ کی طرح بہت جلد ہوا تھا۔ دن و رات ہی خبر ہے تمہیں ماں ہرگز نہ دینا چاہیے۔

سرونج۔ کیوں؟

سریندر۔ اس لئے کہ میں سے ہمارا معاملہ دنیا پر آشکارا ہو جائے گا اور اس میں ہم دونوں کی سخت رسوائی ہے۔  
سرونج۔ سوئی اس میں کیا سوال؟ ہم اپنے چاچا جی سحر سے واقعات لکھ کر مجھ سے شادی کرنے کی اجازت حاصل کر لو۔

سریندر۔ اگھ! ہوا ایک تہ تو باقی ہو۔ چاچا جی ابھی میری شادی کرتی نہیں چاہتے۔ ان کی خواہش ہے کہ ابھی ایم۔ اے  
کرنے کے بعد دو لائٹ جاؤں۔ اور ڈاکٹر ایٹ حاصل کروں پھر میں شادی ہوگی۔

سرونج۔ تم سے کہو تو۔ چ۔ وہ واقعات سے آگاہ ہو جائیں گے اور انہیں معلوم ہو جائیگا کہ تم کم ایک دوسرے  
کو ایک طرف سے چاہتے رہے ہیں تو وہ ضرور شادی کی اجازت دیدیں گے۔

سریندر۔ نہیں سرونج۔ وہ کبھی بھی میں کی اجازت نہ دیں گے۔ میں ان کی طبیعت سے خوب واقف ہوں اور اتنا  
ہی نہیں۔ وہ اس واقعہ کو اپنی پوزیشن پر ایک سخت دھکا بھی متصور کریں گے۔ لہذا میری بات مانو میں کل  
تمہیں یونیورسٹی میں ایک دو لادوں گا۔ تم اسے کھا لینا اور بس۔

سرونج۔ میں ایسا ہرگز نہ کروں گی۔ تمہیں شاید باپ بننے ڈر لگتا ہے؟

سریندر۔ ہاں۔ نفیقت تو یہی ہے کہ میں ابھی باپ بننے کو تیار ہوں اور تمہیں ماں بننے دینا چاہتا ہوں۔

سرونج۔ (بس کے چہرے پر غصے کی سرخی دوڑ رہی ہے) تم باپ بنو نہ ہو۔ لیکن بچے ماں بننے میں کوئی عار نہیں ہے  
سریندر۔ دیکھ سرونج۔ بچنے کی باتیں نہ کرو۔ اس سے تم بھی بدنام ہوگی اور میں بھی۔ آخر تم دوا استعمال کرنے سے

اٹھا کیوں کرتی ہو۔

سرفوج۔ میں اپنے آنے والے بچے کی فاقہ کبھی نہوں گی۔ اس کے علاوہ میں اسے اپنی اور تمہاری سچی محبت کا حامل سمجھتی ہوں۔ گناہ کی پیداوار نہیں۔

سرنیدر۔ لیکن تم سمجھتی ہو نا؟ دنیا تو ایسا کبھی نہ سمجھے گی۔

سرفوج۔ دنیا نہ سمجھے گی تو کیا ہوا۔ میرا منبر تو مجھے ناپاک نہ کہے گا۔

سرنیدر۔ سرفوج۔ منبر کے اشارے تیز نہیں اٹھا کرتے۔ جتنے دنیا والوں کے تھیں ابھی شاید اسکا تجربہ نہیں ہوا۔

سرفوج۔ (ٹھنسنے سے گھڑی جو کر) تو تم چاہتے ہو کہ میں دوا سے بچے کو صایہ کر دوں اور اپنے حامل محبت کو حامل معصیت بنا دوں۔ جی نا۔

سرنیدر۔ سرفوج محبت اور معصیت میں بڑا فرق ہے اور پھر کچھ بھی نہیں محبت اپنی۔ دینا بسا اوقات معصیت کا روپ

بھرتی ہے اور اتنا بڑھ چکی ہے اور محبت کرنے والے اور دنیا والے محبت کی شکل میں کوئی تبدیلی نہیں آتی

لیکن اب کبھی محبت معصیت کا لباس روپ پہن لیتی ہے جس کا علیحدہ کرنا ناممکن ہو جاتا ہے تو محبت ایک

معصیت مستقل بنکر رہ جاتی ہے۔ دنیا والوں کی نگاہ میں بھی اور محبت کرنے والوں کی نگاہ میں بھی

سمجھو سرفوج ایسٹور کے لئے سمجھو۔

سرفوج۔ دنیا والوں کی نگاہ میں محبت کی صورت سخت ہو جاتی ہوگی۔ لیکن محبت کرنے والوں کی نگاہ میں وہ ہمیشہ بے داغ رہتی ہے بشرطیکہ محبت میں فریب کو دخل نہ ہو

سرنیدر۔ اگھڑی دیکھ کر ات ایک بچ چکا ہے۔ اب اسوقت تو اس سنا کہ کوزہ بادہ لال نہیں دیا ہو سکتا۔ لیکن

میں پھر کہتا ہوں سرفوج کہ تم میری بات پر غور کرو اور کل یونیورسٹی میں بیٹھ جانا۔

”دوسرے دن گیارہ بجے“

— یونیورسٹی لائبریری کے سامنے والے سبزے پر سرفوج ایک عجیب و غریب بورڈی کے عالم میں قفل رہی چکل کا کار

شر و نذر آج ایک مجسمہ حزن و داس بن چکا ہے دفعتاً اسے محسوس ہوتا ہے جیسے کوئی اسے آواز دے رہا ہے۔

پچھلے مڑتی ہے اور سرنیدر کو لمبے لمبے قدموں سے اپنی طرف آتے دیکھتی ہے۔

سرفوج۔ کہو کیا کہنا ہے؟

سرنیدر۔ کہنا کچھ نہیں۔ میں وہ دولے آیا ہوں اکوٹ کی جیب سے ایک نشانہ لے رہی ہوں۔ یہ لو

سرفوج (خشکیں انداز میں) میرا فیصلہ وہی ہے جو کل تھا۔ مٹا مٹے میں دوا ہرگز نہیں پی سکتی۔

سرنیدر۔ سرفوج۔ اقام پر نظر کو جم۔ کیا کہہ رہی ہو ابھی وقت باتو سے نہیں گیا ہے خدا نخواستہ دیر ہو گئی تو سوائے

کف افسوس ملنے کے اور کچھ نہ ہوگا۔

سرفوج میں کف افسوس کیوں ملنے لگی۔ میں نے کوئی نازیبا حرکت نہیں کی ہے جس کے لئے مجھے متغافل ہونا پڑے

ہاں۔ اگر میں نے دوا اٹھا کر اپنی محبت کی نشانی کو فنا کر دیا تب البتہ مجھے پشیمان ہونا پڑے گا کیونکہ

اسوقت میرا ضمیر مجھ سے کہے گا کہ سرفوج۔ تو قاتل ہے۔ تو بیکار ہے۔ تو نے محبت نہ کی تھی گناہ کیا تھا۔

سرنیدر۔ بھوسے یہ نہیں ہو سکتا۔ پر اتنا کہ لئے مجھے میرے سر یا محبت کو سراپہ معصیت سمجھنے پر مجبور نہ کر۔



سر نیدر۔ میں تم سے یہ کہتا ہوں کہ تم اسے سراپا مصیبت تصور کرو۔  
 مہر ج۔ لیکن اس حرکت کے سنی ہی ہوں گے۔ بچہ کو ضائع کر دینا میرے آسودہ گناہ ہونے پر دلالت کرے گا  
 اور میں یہ کبھی بھی برداشت نہیں کر سکتی۔ تم باپ بچے کو تیار نہیں ہو۔۔۔۔۔ میرا بچہ کھپا کھلائے گا  
 اور میں۔۔۔۔۔ لیکن مجھے اس کی پرواہ نہیں دنیا والوں کی نگاہ میں میں اس سے ضرور ذلیل  
 ہو جاؤں گی تم اپنی نگاہ میں نہیں۔

سرسبز بندہ۔ نوپہر میں بے سمجھ لوں کہ تم میری خواہش کو رد کر رہی ہو۔  
سردار ج۔ اس قسم کی باتیں نہ کرو۔  
سرسبز بندہ۔ اگر وہاں سے ہوں تو اگر میری عزت کا نہیں تو میرے چاہا ناما کی عزت کا خیال کرو۔ اس سے میرے  
باندہ ان کی پختہ ماہیت کی حاصل کی جوں آبرو بھائی رہے گی۔

[illegible]

سمر نریج - اے سید رکنا بڑا کاتے ہوئے، خاموش - میری خاطر داری تمہیں منظور ہو تو یہ صورت کبھی نہ پیدا ہوتی۔  
 ہمالیہ، اہم اہمیان رکھو۔ میں تمہیں بدنام نہ ہونے دوں گی۔ کسی کو یہ نہ معلوم ہو سیکے گا کہ بچے کا باپ  
 نون سبے میں اپنے بچے کی قسم کھا کر وعدہ کرتی ہوں۔  
 (خاص)

بادشیراز

جناب حکیم ابراہیم صاحب فخر دہلوی

وہ عشوہ تراشہ و گل اندام نہیں ہے  
آئینہ دلبر، دل ناکام نہیں ہے  
جز بخود ہی عشق، تجھے کام نہیں ہے  
شیریں سخن میں ترے جوتوں کے مقابل  
دلبر کی اداؤں کا احاطہ نہیں ہوتا  
رہنے والے ہیں تری شرکاء نے ہیں ڈالے  
ایک جلوہ میرنگ سے ہے ربطِ نظر کو

انے میں نہیں دھت کے سوا کچھ  
خاموش کہ احساسِ نظر عام نہیں ہے

# عورت

جناب علی سردار صاحب جعفری

کیا ہوا اگر تیری رنگیں رگہزد سے دور دور  
تو نہ جانے کیوں سمجھتی ہے کہ تجھ کو بھول کر  
میری خاموشی پہ اکثر تہمتا اٹھتی ہے تو  
چاہتی ہے مجھ سے تو نسوانیت کا احترام  
آہ یہ تہذیب کا جادو۔ تھکن کا فریب  
”اک سراپ رنگ و بو کو گلستاں بھی ہے تو  
آہ اے ناداں نفس کو آشیاں سمجھی ہے تو“

اس نظام زندگی میں جس سے ہوا ہے حیات  
اپنے ہونٹوں کی مسیں گلنار محرابوں سے پوچھ  
تیرے بارود کے اشادوں میں ارادہ ہے نہ شوق  
یہ ترے ماتھے کا میکانہ قری زلفوں کے خم  
یہ ترے چہرے کا قافزہ یہ ترے ہونٹوں کا رنگ  
تیرے ہضنا کی نزاکت تیرے پہلو کا گداز  
میں یہ کتا ہوں محبت زندگی کا درد ہے  
سوچتا ہوں اور اکثر سوچتا رہتا ہوں میں  
بہزب کر لیتی ہے تجھ کو مرد کی جسا دگری  
اک نشاہ آگیاں کھلونا بنگے رہ جاتی ہے تو  
یہ مخلوق یہ قصص یہ ادب یہ احترام

تیری ہستی رقص عشرت کے ہوا کچھ بھی نہیں  
ان میں بوسوں کی حرارت کے سوا کچھ بھی نہیں  
تیری آنکھوں میں شرارت کے سوا کچھ بھی نہیں  
کاروان رنگ و نکہت کے سوا کچھ بھی نہیں  
عشق کی نظروں کی دعوت کے سوا کچھ بھی نہیں  
مرد کے بستر کی زینت کے سوا کچھ بھی نہیں  
تو یہ کہتی ہے محبت کے سوا کچھ بھی نہیں  
کیا حری دنیا نزاکت کے سوا کچھ بھی نہیں  
تو اک لمحے کی فرصت کے سوا کچھ بھی نہیں  
جیسے تو سانپ راحت کے سوا کچھ بھی نہیں  
اک ہوس پرور سیاست کے سوا کچھ بھی نہیں

جب تک تو خود تو زندگی طلسم رنگ و بو  
تیری قیمت ایک عورت کے سوا کچھ بھی نہیں

(دعا عن مصر اب کے لیے)

# مصطفیٰ کمال تاترک

محرمہ مجلیہ بیگم صاحبہ

تو کون ایسا شخص ہو گا جو مصطفیٰ کمال کی شخصیت سے واقف نہ ہو گا اسی موصوف ہیسویں صدی کے  
 ہجری میں سب سالار۔ اعلیٰ وزیر بڑے مصلح کار و بہت اعلیٰ درجہ کے سیاست داں تھے۔ آپکا وجود نہ صرف مسلمانوں کیلئے  
 بلکہ تمام دنیا کے لوگوں کے لئے باعث فخر تھا۔ آپ نے اپنی جان خطرے میں ڈال کر ترکی کو یورپ کے پھل سے بچایا  
 تھا۔ جمہالت کو دور کیا ملک کے متحدہ خیرانہ کو جمع کیا آپ کو اس مقصد کے لئے طرح طرح کے مصائب کا سامنا کرنا پڑا  
 اور عزم شخص نے صبر و استقلال کو ہاتھ سے نہ دیا۔ جس ملک کو دنیا "مرد بیمار" یا "بیمار ترکی" کے نام سے موسوم کرتی تھی  
 اس قدر طاقتور بنادیا کہ بڑی سلطنت اس کے نام سے کانپنے لگیں۔ یورپ آپ سے اس قدر خوفزدہ  
 تھا کہ آپ کو "اگرے وامت" یعنی بھورا بھیرا کے نام سے پکارتا تھا۔ شہنشاہ جارج مجم نے آپ کو گیلی پولی کی تالیخ  
 کی ایک کاپی دی تھی یہی سند یہ الفاظ میں پہلے کش تھری تھی۔ دنیا کے سب سے بڑے کمانڈر۔ فیاض دوست۔  
 شریعت دشمن۔ سہار۔ عالی غازی مصطفیٰ کمال پاشا کے حضور میں اپنی جی دوستی کے ثبوت میں یہ کاجہر پیش کرتے ہیں  
 ہیسویں صدی کا یہ سب سے بڑا انسان۔ جارج منسلک کو پیدا ہوا تھا۔ ابھی پانچ ہی سال کی عمر تھی کہ  
 والد کا انتقال ہو گیا۔ آپ کی والدہ نے اس قدر عمدہ تعلیم اور تربیت دی کہ آج دنیا ان کی طرح بے اچھے نام سرت  
 مصطفیٰ صاحب نے آپ کے پاس آپ نے بڑی کالج میں داخلہ کرایا تو آپ کو دیکھتے ہی ایک عمر پر دنیس کے  
 منہ سے نکلا کہ یہ دکا سی دن دنیا میں کمال حاصل کر چکا جب سے آپ مصطفیٰ کمال کہلائے گے۔

چونکہ ہمیں سے آپ کے دل میں وطن کا خیال موجزن تھا۔ اسی وجہ سے آپ نے بغیر کسی حتم کی عجبائے  
 ملک میں اپنی تقاریر کے ذریعہ سے جوش حبلا نا شروع کیا۔ ترکی کے لیے یہ دور نہایت صبر آزما اور صائب فکرن  
 تھا۔ ملک میں بیک وقت تین طاقتیں کار فرما تھیں۔

(۱) سلطان کی سازشی حکومت جسے ملکی نواح و بیہود سے کوئی واسطہ نہ تھا۔ سلطان کو صرف اپنی  
 عیاشیوں کی بجز ہمتی۔ اور اس کے لئے وہ ہر ممکن تدبیر عمل میں لاتے تھے۔ انہیں حرم کی رنگ رلیوں  
 سے اتنی فرصت ہی نہ ملتی تھی کہ وہ عوام کی مصیبتوں پر نظر کرتے۔

(۲) غیر ملکی حکومتیں جن کی عدالتیں کھلنے اور پولیس کے حکمے الگ الگ قائم تھے۔

(۳) قوم کی خود ساختہ پارلیمنٹ کی قوت جو قانون کے ذریعہ عوام کو اپنے ہاتھ میں رکھنا چاہتی تھی۔

ان طاقتوں کے علاوہ ایک طاقت اور بھی تھی جو خفیہ طریقے پر اپنا کام کر رہی تھی اور جس کا یہ مقصد تھا کہ  
 موجودہ حکومت کو ختم کر کے ایک نئے نظام کی بنیاد ڈالی جائے لیکن عوام کی اس بڑھتی ہوئی کشش میں تیسرے  
 نقطہ مخرب کا پہلو تھا۔ فوجی قوتوں کی زام ایک جو شیلے سب سالار اور بے کے ہاتھ میں تھی جو ملک کے اندرونی  
 ساکی سے نظر ہٹا کر یورپ کو قمع کرنے کے منصوبے سو جا کرتے تھے۔ سلطان کی بے راہبرداری سے ملک پر قرضے کا

وہاں لڑتا چلا جاتا تھا۔ جن کے سود کی ادائیگی میں نامکن نظر آتی تھی۔ جن غیر ملکی حکومتوں نے قرضہ دیا تھا انہوں نے ملک میں بیجا راجوں کے ذریعہ سازشوں کا ایک ہال بھار رکھا تھا اور وہ ترکوں کی جنگجوئی پر پٹ کر پلٹتے ختم کر دینا چاہتے تھے۔ اس ہنگامہ پر وہیں مصطفیٰ کمال پاشا کا عروج واقعی ایک معجزہ ہے۔ انہیں صرف غیر ملکی حکومتوں سے ہی نہیں بلکہ خود اپنے ملک کی تحریکی طاقتوں سے مقابلہ کرنا پڑا۔ اور آخر میں وہ کامیاب ہو گئے۔

کمال کے آہنی ارادوں اور کامیابی کا راز سمجھنے سے بغیر نہیں پہلے ان کی زندگی پر ایک سرسری نظر نظر ڈالنی چاہیے۔ مومنوت بچپن ہی سے بلا کے ذہین واقع ہوئے تھے۔ ان کے سلم ہمیشہ ان کے مذاح رہے۔ تعلیمی دور ختم کر کے آپ نے فوجی تعلیم حاصل کی جب آپ اٹھارہ سال کے ہوئے اسی زمانے میں ترکوں اور یونانیوں سے جنگ چھڑ گئی۔ آپ نے اس میں شرکت کی۔ اور پہلی مرتبہ علی جنگ کے تجربے حاصل کئے اس سرگرمی کا سیلابی حاصل کرنے کے بعد آپ نے قسطنطنیہ کی فوجی کالج میں داخلہ لیا اور وہاں کے امتحان میں اول رہے انہیں آٹام میں آپ نے اطراف و حجاب میں کافی خبرت حاصل کر لی تھی بلکہ ان ترقیوں سے متاثر ہو کر خود سلطان نے ایک مرتبہ انہیں دربار میں بلایا اور شرف باریابی بخشا۔ جس کی وجہ سے عوام کی نظروں میں آپ کی عزت نکلا ہر جگہ ہو گئی۔ لیکن انہیں کیا معلوم تھا کہ ایک دن یہی شخص سلطان کی حکومت کا تختہ الٹنے کے بعد خود اس ملک کی قسمت کا مالک بنے گا۔ تعلیم ختم کرنے کے بعد بائیس سال کی عمر میں آپ فوج میں لٹننٹ کے عہدے پر فائز ہوئے۔ یہاں سے آپ کی عملی زندگی کا اور قومی جدوجہد کا آغاز ہوتا ہے

ایہاں میں آپ نے وطن کے نام سے ایک ملکی انجمن قائم کی جس کی شائین دور و نزدیک پہچانی رہی اسی سلسلے میں آپ اپنے ہمراہیوں کے ساتھ دو مرتبہ گرفتار ہوئے لیکن حکومت نے آپ کی سالانہ خدمات کا خیال کر کے رہا کر دیا اور اس انجمن کو خطرناک سمجھ کر سلطان نے کمال کو برکت بھیج دیا۔ اور اس کے بعد شہن میں ایک فوجی دستہ کا کچان مقرر کر دیا۔ یہاں پر بھی مومنوت اپنی کوششوں سے باز نہیں آئے۔ اور ترکوں میں انقلابی روح بیدار کرنے کے لیے ایک انجمن "فادر لینڈ" کے نام سے قائم کی اس میں کچھ فوجی افسر اور ترک سپاہی بھی شامل ہو گئے۔ اسی دوران میں روسیوں کی بغاوت فرد کوٹ کے لئے مصطفیٰ کمال کو پھر جنگ میں حصہ لینا پڑا۔ اس مہم کو آپ نے اس بہادری اور قابلیت کے ساتھ سر کیا کہ وہاں کے داپسی پر حکومت نے آپ کو میجر کا عہدہ دیا۔ اب اس انجمن کی اشاعت بیت المقدس۔ حلب اور نواحی علاقوں میں بھی تیزی سے ہونے لگی۔ اور ترکوں میں کافی بیداری پیدا ہو گئی۔ لیکن پھر بھی کامیابی کا تصور اب تک بعید از فکر تھا۔ غیر ملکی ریشہ دوانیاں روز بروز بڑھتی جاتی تھیں۔ سلطان کی حکومت مذہب اور ملاحت کی آڑ میں عوام کی ذہنیست کو جیادری مسائل سے دور رکھتا چلا جاتی تھی۔ جس کا لازمی اثر یہ تھا کہ ترکی حکومت نہ تو آمدنی فرنی کر سکتی تھی اور نہ بیرونی دشمنوں کا مقابلہ کر سکتی تھی۔ اس نفسی نفسی کے عالم میں ملاؤں اور مولویوں کی بن آئی تھی وہ ضالہ رسول کے نام پر اپنی دنیا کو رشک و دوس بنا رہے ہوئے تھے اور قوم کو جنم کے دروازے تک پہنچانے میں حکومت کے انکار رہے ہوئے تھے۔ فوجی جاعوں کو حکومت کے زیادہ ان نہ ہی پنچا کتوں کا مقابلہ کرنا پڑتا تھا اس زمانے میں "معدونیر" انقلاب و بغاوت کا مرکز تھا۔ کمال نے کسی طرح اپنا تادلدہاں کما لیا۔

اور انجمن اتحاد ترقی کے نمبرین کراہوں نے نہایت مستعدی سے اپنا کام شروع کیا۔ دوسری طرف انکی انجمن بھی روز بروز ترقی کرتی رہی۔ ان تمام ذرائع کے علاوہ انھوں نے ملک کی دوسری ترقی پسند قومی جماعتوں سے ملحدہ سکور رکھے تھے تاکہ اس سے مدد مل جائے۔ انھیں ایام میں سلطان نے ملک کے تمام قبضہ بہ کار جرنیلوں اور مدبروں کی ایک طاقت طلب کی تاکہ ان کے خیالات سے فائدہ اٹھا کر ملک کی حالت درست کی جائے۔ سلطان اعظم خود میں پردہ لوگوں کی تقریریں سن رہے تھے۔ مصطفیٰ اکاں نے اس موقع پر غیر معمولی جرأت سے کام لیکر ایک دستور ساز اسمبلی کی تحریک پیش کی اور موجودہ نظام کو بے اطمینان بنایا اور تباہ کن تباہ آور خیال پر تحریک کا سیلاب ہوئی اور تمام بلاد وطن ترک جو قومی تحریک کے سلسلے میں ملک کے باہر اپنی زندگی بسر کر رہے تھے، واپس لائے گئے لیکن خود سلطان کی خفیہ ریشہ داندیوں سے رفتہ رفتہ دستور ساز اسمبلی کا سیلاب ہونے لگی۔ مصطفیٰ اکاں اس موقع پر پہلی مرتبہ قومی رہنما کی حیثیت سے سامنے آئے اور لوگوں کو کھبا کر اعلیٰ اصلاحات نافذ ہوئی ہیں۔ رفتہ رفتہ ہم لوگوں کی تمام توقعات پوری ہو گئی۔ گھبرانے اور طور بچانے سے ہم لوگ کچھ قہری کام دیکھیں گے۔ ابھی حالات پر پوری طور پر قابض حاصل ہوا تھا کہ آسمان پر بادل نے دینیا اور ہر روز گویا ترکی کے قدامتوں کو اپنے چہرے میں کر دیا۔ سردی نے اپنی خود مختاری کا اعلان کر دیا بلگیرہ کا عیسائی گورنر اس کا مطلق التناں بادشاہ بن بیٹھا۔ یونان نے کرپٹ کو اپنے مقبوضہ علاقوں میں شامل کر دیا۔ دوسری طرف طرابلس پر اٹلی کے حملے کا اندیشہ غالب تھا۔ ان فسادوں میں بہت کچھ سازشیں خود سلطان کی تھیں۔ جو ملک کی مرکزی حکومت کو کمزور کر کے اپنا اثر بڑھانے کے لئے کوشاں تھے کمال کو ایسے نازک موقع پر طرابلس بھیج دیا گیا۔ حالانکہ اس وقت طرابلس کی حالت بھی بہت نازک تھی لیکن فاری موصوت نے بیخ سوس کی مدد سے واک نظم و نسق کو بغیر دشمنی سمجھا لیا۔

ابھی یہ سب ہنگامے درود ہونے لگے تھے کہ سلطان نے رحمت ہندوں کی مدد سے ترکوں کی قومی ماحضوں کی نکل گئی شروع کر دی۔ اور اسی سلسلہ میں معزور ترکی قوم پرست ڈیڑھ طینسن کو شاہراہ عام بچا پانی دی دی گئی۔ اس واقعہ نے قومی کارکنوں پر بہت بڑا اثر ڈالا اور وہ بھاگ بھاگ کر سالوں کا میں جمع ہونے لگے۔ فاری موصوت بھی ایک سوداگر کے بھیس میں وہاں جا پہنچے اور ان لوگوں کو جو انگریزوں کے ساتھ تھے سازگار حالات کے مقابلے کے لیے آمادہ کیا۔ یہاں پر یہاں ضیوں کی ایک فوج بنائی گئی جس کے مقصد خود غازی موصوت تھے۔ اس وقت بڑی مصیبت کا سامنا تھا۔ سلطان نے بھی اپنی تمام طاقتیں جمع کر رکھی تھیں اور وہ باغیوں کا سرکپنے پہلے ہوئے تھے۔ لیکن حق دابطل کا یہ سرکہ ترکی قوم کی عظیم الشان کارناموں میں سے ایک ہے مصطفیٰ اکاں آندھی کی طرح آگے بڑھے اور ایک ہی دن میں اسی سبیل پر جا کر دم لیا۔ ایک جیت انگیز فوج کا زنا رہا۔ جنگ میں فتح باغیوں کی ہوئی۔ اور سلطان اعظم کو معزول کر کے ان کی جگہ محمد ارشاد محمد طامس کو تخت پر بٹھا دیا گیا۔ سلاطین میں آپس میں نفرت طامسہ آلات حرب بھیجے گئے اور وہاں سے اگر ایک طویل معزوت اسی موضوع پر لکھا جس میں ترکی فوج کو بالکل گمی اور تباہ کیا اور جب یہ طریقوں پر ترکی فوج میں بھی انقلاب سر لکے کی پوزیشن کی۔ حکومت نے مجبوراً آپ کو فوجی پرنسپل کے عہدے پر مقرر کیا۔ جو اس زمانے میں بہت اہم تھا انھیں ایام میں طرابلس پر اثر کرنے کے لیے بھیج دیا۔ فاری موصوت اپنے عہدے سے استعفا

دیکر ہمیں بدلے ہوئے مصر کے راستہ سے طرابلس جا پہنچے۔ بعد میں انور پاشا بھی انکی ماتحتی میں کام کرنے کے لئے بھیجے گئے۔ لیکن یہاں پر ذہنی اختلافات کے باعث ان دونوں سپہ سالاروں میں تفرقہ کی بہت بڑی ظلیج حاصل ہو گئی۔ یہ سب کچھ ہوا مگر جنگ لاکوئی خاطر خواہ نتیجہ نہ برآمد ہوا اور حکومت نے اختیار کے دباؤ سے مجبور ہو کر انھیں واپس بلایا۔ غازی موصون کے لئے یہ پر آشوب زمانہ تھا۔ انور بے کی محاسمت نے بھی ان کے عزائم کو بہت نقصان پہنچایا کیونکہ عوام کی باگ دوڑ اس وقت انھیں کے ہاتھ میں تھی۔ ان دونوں ترکی میں واقعات نہایت تیزی سے بدل رہے تھے۔ دوسری طرف یورپین حکومتیں بھی اس بد نصیب کے حقے بخرے کرنے میں انہی چوٹی کا دور نگار رہی تھیں۔ لیکن کوئی حکومت یہ نہیں چاہتی تھی کہ مستعظمیٰ اور درہ وائل پاشا کے سوا کسی دوسری حکومت کا جھنڈ نہ ہو۔ یہ باہمی رقابت ہی کہ وہ ترکی کی حلیف تھی۔ اس کے بعد جرمنی کی ریشہ دوانیاں شروع ہو گئیں اور جنگ عظیم کے مسئلے بھراک اُٹھے۔ مصطفیٰ کمال نے بہت کوشش کی کہ اس نازک دور میں ترکی جنگ میں نہ اُٹھنے پائے لیکن انور بے کی جوشیلی طبیعت نے ان کے ارادوں کو بہت کر دیا اور ترکی بھی میدان کارزار میں کود پڑا۔

جنگ عظیم کی پرتاکیوں سے کون ہے جداقت نہیں۔ جرمنی کی شکست ترکوں کی بربادی کا باعث ہوئی۔ سلطنت کے ٹکڑے ٹکڑے کر کے اتحادیوں نے آپس میں تقسیم کر لیا۔ اس طرح خلیفہ کا اقتدار بھی ختم ہو گیا اور ان کی حیثیت کٹھ پتلی کی سی ہو گئی جس نے اتحادیوں کی جو بڑے کے مطابق غازی موصون مرث سے جرم میں باقی قرار دیا کردہ اناطولیہ میں اپنے ملک کو دشمنوں کے قبضے سے آزاد کرنے کی کوشش کر رہے تھے۔ اس وقت ترکی فوج بھٹکل ساٹھ ہزار تھی اور ہر ترک کو ایک دقت تین اور کبھی کبھی چار چار پونانوں سے مقابلہ کرنا پڑتا تھا۔ لیکن پھر بھی مصطفیٰ کمال نے نہایت استقلال سے دشمنوں کو شکست دے دیکر ترکی کو خود مختار سلطنت تسلیم کر لیا۔ اب جدہ ترکی کی بنیاد ڈھکی ملافت اور بادشاہت اٹادی گئی جبہ ریت قائم کی گئی جس کے صدر خود مصطفیٰ کمال منتخب کئے گئے۔ اور پے در پے چار دفعہ آپ کا انتخاب ہوا۔

ترکی کو سب سے زیادہ نقصان انہوں سے پہنچا اور جنگ عظیم میں عربوں نے غداری کر کے مخالفوں کی مدد کی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ مجاز ترکی کے ہاتھ سے نکل گیا اور خود ترکی کی حکومت میں جزد ہی عنصر غالب تھا اس لیے تقدس کی آڑ میں ملک کی تباہی میں کافی حصہ لیا لیکن غازی موصون نے جاہل اور قدامت پرست مولویوں سے ملک کو کھالی کرانا شروع کیا اور جگہ جگہ کالج اور یونیورسٹیاں کتب خانہ قائم کئے جس کی وجہ سے ہر طرف تعلیم عام ہو گئی یہ تعلیم ہر ترک عورت اور مرد کے لیے لازمی قرار دی گئی۔ یورپین اقوام کا جو رعب ترکی پر چھایا ہوا تھا اسے دور کیا گیا۔ اس طرح چند سال میں ترکوں کو اپنی زبان اور اپنی قوم سے محبت ہو گئی اور اب وہ ہندوستانی مسلمانوں کی طرح ناز میں رہنے لگے۔ وہ اٹاٹا نہیں استعمال کرتے بلکہ نادر قرآن شریف سمجھ کر پڑھتے ہیں۔ کمال اتاترک نے آج جو احسانات مسلمانوں پر کئے ہیں کسی طرح بھی جلا کے نہیں جاسکتے۔ ان کا وجود مرث مسلمانوں ہی کے لیے جیسے جگہ تمام دنیا کے لئے ایک ایسا قابل فخر نامہ ہے جس پر انسانیت کو پیغمبر نازل ہوا۔

آج جبکہ مجددہ جنگ کی تباہ سائنہوں کے باعث یورپ کا نقشہ بدزدہ تبدیل ہو رہا ہے۔ یہیں مصطفیٰ کمال ایسے مذہبی بڑی خدمت نموس ہو رہی ہے لیکن اس کے حصہ الٹو بھی اپنے پیش رو کی طرح ترکی کے گہاں پلٹ چکے۔

خاص اغتراب کے لیے

# پانی

خیل ملک سلمان الارشد صاحب ناردتی

زندگی کی قیمت روپیہ ہے اور دنیا کی قیمت زندگی کی نشانی نوٹوں کی گڈیاں ہوتی ہیں اور دولت کی نشانی عیش ہے۔ میں اس دنیا کا مسیحا ہوں اور اسی کو سونپ دیا ہے کہ اس کے افراد کو سکھائے کہ وہ زندگی کی پہچان کرتے ہیں۔ راجہ زندگی کی اسی منزل میں تھا۔ اس کا دنیا میں لے دیکر اگر کوئی تھا تو صرف اس کی بہن لاجپتی تھی۔ جس سے کہ وہ بے اتہا محبت کرتا تھا۔ اور وہ اس کا دین دایان تھی۔ اس کی دنیا میں صرف ایک آرزو تھی۔ اور وہ یہ تھی کہ لاجپتی کا بواہ ہو جائے۔ مگر یہ وہی لازمی شرط سامنے لے کر تھی کہ وہ کوئی کوئی لڑکا دیا جائے اور وہ لڑکا کی قیمت چند روپے کی اور نہری سکڑوں کے ذریعہ ادا کی جائے۔ غریب راجہ ایک معمولی انسان تھا جس کی کس کا بننا تھا چند بچے زمین۔ بدیل اور ایک بل تھلا لاجپتی کے بواہ کے لیے بیٹھے۔ وہ بچوں کی ضرورت تھی وہ کہیں اس نے خواب و خیال میں بھی نہیں دیکھے تھے پھر بھلا وہ کس طرح سے لاجپتی کا بواہ کر سکتا تھا

گاہوں کا دوسرا خدا میندار ہو کر رہا ہے اور جب غریب دیہاتی آسمانی خدات نامید ہو جاتے ہیں تو پھر وہ اس نسانی خزا سے مدد طلب کرتے ہیں۔ یہ خدا مدد مانگتے ہیں کہ وہ اس دور کو گریب میں لکھا جوتا ہے۔ وہ شروع میں اپنی لکھدار باتوں سے غریبوں کو اپنا گریب کر لیتا ہے۔ اور پھر اپنی من مانی کارروائیاں کرتا ہے۔ وہ اگلے چھمن داس جی اپنے گاؤں کے اوتار کھچے جاتے تھے۔ غریبوں اور غلاموں کی انھوں نے شرمیت کی تھی۔ کب اور کیسے یہ سب ہی جانتے تھے۔ لیکن کیوں؟ اسکی کسی کو خبر نہ تھی۔ اس گاؤں کے لوگ محض یہ بیان کرتے تھے کہ چارے گاؤں کے زمیندار منٹش نہیں ہیں۔ لکھ اوتار ہیں اوتار اللہ دلی چند۔ بچو اور شیخ جی اس راز سے واقف تھے کہ اگلے چھمن داس اوتار کے بھیس میں کر دے غریب کے دینا ہیں۔ ان کو تو اپنے طوے انداز سے کام تھا۔ مردہ خواہ دوزخ میں جائے یا جنت میں انکی جگہ ہے۔

سیکڑوں روپیوں کی اسے صاحب نے اپنے خرچے سے شادی کرائی تھی۔ یہ دوسری بات ہے کہ بعد میں اقتصادی مشکلات کے باعث ان روپیوں کے والدین کی زمین اور میل قرن کرایے۔ مگر پھر بھی دقت پر مدد کو کر دینے تھے یہی کیا کم بات تھی۔ دوسرے لوگیاں جب بھی اپنے میکہ آلی عیش کو رٹا ایک سات کے لئے لاکھ کے گھر جانا ضروری تھا تو انھیں کراؤں موجود رہیں یا نہ ہوں

لاجپتی کی عمر ۱۶ برس کی ہو چکی تھی دل میں انگلیں تیاں تھیں لیکن یوں پر شرم سے خاموشی کی مہر لگی ہوئی تھی اور ساتھ ساتھ گاہوں والوں کی جیسی ہوئی نظر اس پر پڑ رہی تھیں۔ مگر بواہ اس لیے نہیں کر سکتے تھے کہ لاجپتی کے پاس روپے کی اور نہ ہی کے دینے کے لیے نہیں تھے۔ پھر بھلا ان لڑکوں کے ماں باپ اس رشتہ کو کیسے قبول کر سکتے تھے اللہ گاؤں بھر میں بھگوا ایک ایسا زوجہ ان تھا جس کا سر بھر گیا تھا پھر لاجپتی سے بواہ کے لیے تیار تھا اور وہ بچے سے کابل نہیں تھا مگر آج اس سے اس لاجپتی کا بواہ نہیں کر سکتا تھا کہ گاؤں والوں نے اس کو ایسی جوہر کی بنا پر بواہی سے خارج کر رکھا تھا۔ مگر غریب لاجپتی اقرار

کرنا تو ہفتا بلوری اس کا بھی حقہ بانی بند کر دینی ناہو ساج کے انتہام کے خوف سے قدم نہ بڑھا سکا۔

مجبوراً غریب رہوئے اس پاس کے گاؤں میں برکی تلاش شروع کی۔ اور خوش قسمتی سے اس کو ایک سستا سا برہی مل گیا۔ جو ڈھائی سو روپیہ کے ساتھ لاجوئی کو قبول کرنے پر آمادہ ہو گیا البتہ اس کی عمر ضرور پچاس سال کی تھی اور اسی لئے وہ سستا بھی تھا۔ دیکھی راجو اس رشتہ سے بہت خوش ہوا۔ اور جلدی جلدی روپیہ کا انتظام کرنے لگا ٹون دلپینہ کی گاڑی کرائی کے سو روپیہ اس کے پاس جمع تھے اور سو روپیہ غلیج گراس نے فراہم کر لئے۔ مگر اب بھی سو روپیہ کی ضرورت تھی۔ کیونکہ پچاس روپیہ صرف برادری کی دعوت ہی کے لئے ضروری تھے غریب راجو نے ہر ممکن کوشش کی کہ روپیہ مل جائے۔ غریب کو قرض بھی نہیں مل سکتا تھا۔ کیوں کہ مجلس کا اعتبار ہی کیا اس ناگامی میں اس کو ایک سوہوم سی شعل اسید نظر آئی۔ اور وہ زمیندار صاحب کی قیاضی تھی۔

زمیندار اسان تھا لیکن گاؤں والوں کے لئے اوتار۔ وہ روپیہ دینے پر راضی ہو گیا یہ دوسری بات تھی کہ قاعدے کے مطابق راجو کی زمین اور تیل گرویں رکھ لئے۔ مگر اس کے ساتھ ایک رحدلی یہ بھی کہ راجو زمین جوٹ سکتا تھا۔ اور اگر سال بھر میں قرضہ ادا کر دے تو اسی طرح سے زمین کا مالک بنا رہ سکتا تھا۔ زمیندار صاحب نے ۱۲۵ روپیہ لاجو کو دے جس میں ۲۵ روپیہ سود کے کاٹ لئے۔ راجو شور و پیہ دھوئی میں بانہ سے خوشی گھڑا۔ شادی کے دن قریب آتے جا رہے تھے۔ راجو بے حد مسرور تھا۔ اتفاق سے زمیندار صاحب کے یہاں حمان آنے والے تھے۔ زمیندار صاحب نے راجو سے کہا کہ وہ گاڑی لیکر اسٹیشن چلا جائے تاکہ سحرز دھانوں کو کسی قسم کی تکلیف نہ ہو۔ یوں تو بہت سے آدمی یہ کام کر سکتے تھے مگر زمیندار صاحب کا حکم تھا۔ راجو مجھے صرف تم پر بھروسہ ہے اور تم دھانوں کو بہت آرام سے لاؤ گے۔ غریب راجو زمیندار صاحب کے اعتماد سے پھولے نہیں سنا سنا تھا وہ گاڑی لے کر چہار گدھ کے اسٹیشن کی طرف چلا گیا۔۔۔۔۔ دھانوں کی آمد کی وجہ سے گھر میں بہت سے کام تھے اس لئے زمیندار صاحب نے لاجوئی کو بلا بھیجا کہ وہ اگر آتا ہیں دے۔ لاجوئی کے دو پر زمیندار صاحب نے حسان کیا تھا پھر پکے مسکن تھا کہ وہ اس وقت ان کے کام نہ آئے۔ وہ زمیندار صاحب کے گھر دوڑی آئی۔ ٹھکرا کن سوچتی تھیں۔ زمیندار صاحب نے خود اس کو گلیوں بتائے اور پکی اٹھار گلیوں کی کوٹھری میں رکھ دی۔

رات کے دو بجے تھے۔ لاجوئی اس وقت تک دس سیر گیوں پر سبکی تھی۔ وہ پھینہ میں خسرالو بہر ہی تھی سانس کی جینری نے اس کے سینہ میں ایک خاص قسم کا ناظم برپا کر رکھا تھا کہ اتنے میں زمیندار صاحب اعلیٰ ہوئے۔ "ارے لاجو تو تو بہت تھک گئی۔ بس اب رہنے دے۔ کل پس دینا۔ جہاں گھر ڈرا سویرے آ جانا۔" لاجوئی زمیندار صاحب کی اس مہربانی سے بہت متاثر ہوئی اور ہر نام کر کے جانے لگی۔ کہ پھر زمیندار صاحب نے کہا۔ "لاجو اتنی رات گئے کہاں جاتی ہے۔ تجھے ڈر نہیں لگے گا؟ تو نہیں سو جا۔"

"نہیں مہاراج۔ میں چلی جاؤں گی۔"

"اوری چلی۔ اتنی رات گئے! نا۔ نا میں نہیں جانے دوں گا۔ زمانہ خراب ہے۔ راجو الگ نہیں ستے گاؤں کے نوجوان بد معاشر ہیں اگر کوئی آفت آگئی تو میں راجو کو کیا منہ دکھاؤں گا۔ جاتو سامنے والی کوٹھری میں سو جا۔" لاجوئی بھی اس خیال سے ذرا گھبرائی۔ مگر کوٹھری میں داخل ہو گئی اور پیچھے پیچھے زمیندار صاحب، زمیندار صاحب





گاؤں کا گاؤں رنجیدہ تھا۔ زمیندار صاحب جیسے اوتار کو کسی پانی نے قتل کر دیا تھا۔  
 دوسرے دن بھگووانے پولیس کے سامنے اگر خود ہی اقبال جرم کر لیا۔ قاتل کو گھر ختم  
 کر لیا گیا۔ ایسے ماہر شخص انسان کو قتل کرنے والا یعنی پانی تھا۔  
 لاجپتی نے گاؤں والوں اور پولیس سے اپنی ہمتا کی۔ مگر اس غریب کی کون سزا تھا۔  
 دوسرے دن لاجپتی کی لاش ایک کنویں سے برآمد ہوئی۔ غریب لاج لاج ہو گیا  
 بھگووانے عدالت کے مقرر قرار دیا ایسے پاہوں کے لئے قانون نے جہانسی کی سزا جوہر کی ہے۔ لیکن  
 بھگووا پر رحم کھا کر عدالت نے عمر قید کی سزا دی۔  
 انہی گاؤں والے اب بھی کہتے ہیں کہ۔ بھگووا اور لاجپتی پانی جسے۔ زمیندار صاحب نے ان کو بکیر  
 دیکھ بایا تھا۔ وہ اس پاپ پر بہت عذاب ہوئے تھے بھگووانے اس ڈر سے کہ کہیں گاؤں والوں کو یہ قصہ معلوم نہ  
 ہو جائے۔ ان کو قتل کیا۔ اور لاجپتی نے ان پر ایسا بارودش لگایا۔ ایسے ماہر شخص کو مارنے والا بڑا  
 پانی تھا۔ اور ایسے اچھا ہرودش لگانے والی باہن۔  
 لیکن دونی جند۔ صبح بھی۔ اور جوہر جانتے تھے کہ۔  
 پانی!۔ کون تھا؟

## اضطرابِ عالم

لڑائی نے یورپ کے ساز کو بہم کر دیا ہے۔ تاج ٹھکڑوں کی مٹی میں سستی تھو، غلوں کے سڑکے نئے۔ ارمینیاں جہاں کے تار و منگھڑے رہنے کے ایک خطے سے نابود ہو گئے ہیں اور ان کی جگہ فوجی مینڈ توپوں کی عمریہ طیاروں کی بمبھٹناہٹ۔ یوں کے پھٹنے کی خنناک آرزو مجروحوں کی کراہ اور بے خانماں اسیٹھ یوں کی آہ و بکا کا درد در رہے ہندوستان میں بھی گرائی اور غیر مستقل سیاسی صورت حال۔ مختلف جماعتوں کی ٹک۔ دود اور مستقبل کے متعلق خطرناک پیشینگوئیوں نے پیش ناریات کو آہستہ آہستہ مسلسل بیکراہی، انبار کھا ہے۔ غرض کہ جبر و دیکھے ایک بھیل مٹی ہوئی ہے۔ پریشانی بے بسی۔ اضطراب! جس سیاسی بخومی اسے در و درہ سے قبیہ کرتے ہیں اور دیکھنا ہے کہ ان ٹھکن ٹھکڑوں کے بسد ملین گیتی سے کیا چیز پیدا ہوتی ہے۔ دائمی امن یا برہیت اور دیوانگی۔

لڑائی پارساں تہہ میں سترع ہوتی تھی۔ چند سینے کو ساز زلموں کو ساز لانے میں لگ گئے پھر طیلے پر تھاپ ٹری برہیت کی مردم خوردہ یوں نے ٹھکنہ و بجائے اور آنا ناٹا یورپ کے ایک سرے سے دوسرے سرے تک ٹھکنے لگی جہاں جاتی لاکھوں احاسوں کی جیٹ لیتی۔ اور ان کی برسوں کی کمانی کو ٹھکن جاتی۔ چند سینوں میں حکومتوں کا توازن بالکل مگر کھیل پہلے پولینڈ سے ٹھکنہ ہوتی سے مٹ گیا۔ اور پھر بات کتنے میں ناروے۔ ڈنمارک۔ ایٹنڈ۔ بلجیوم اور فرانس ختم ہو گئے۔ منطائیت کے سلاب نے جمہوریت کے قلموں کو منہدم کر دیا۔ جمہوری طاقتیں اپنے گرد پیش سے بے خبر خواب خرگوش میں ٹری تھیں۔ اور اس جہت چمکیں جبکہ یورپ کا بیشتر حصہ ان کھٹڑے سے ٹھکن چکا تھا۔ روس نے بلانڈ سے بھرے جرمنی سے پولینڈ کا حصہ ہٹ کر لیا۔ پھر اسٹونیا۔ لیٹونیا اور استونی بے غوامی حکومتیں قائم کرا دیں اور اب خبر ہے کہ وہاں سوویت طرکی حکومتیں بن رہی ہیں اس طرح اب یہ تینوں ملک علاحدہ روس میں ضم ہو جائیں گے۔ روس نے یہ پیش بندی اس لئے کی تھی کہ کسین بپانہ ہو کہ اس کے ملحد دشمن جنگ کا رخ اسی کی طرف پھریں اور منطائیت اور سو خٹلم کی لڑائی چھڑ جائے۔ یہ خطرہ کم ہوتا نہیں کھائی دیتا تھا۔ ایشیائی میں روس کے صنعتی اور زراعتی ملاقوں کے زدمیں آجانے کا امکان تھا اس لئے اس نے دوا بنا پھر دو لاکھ لڑا پڑا علاقہ بربریا لے لیا۔ جرمنی نے ناروے پر قبضہ کر کے نہ منہ اپنے لئے تجارتی راستہ کا استقام کر لیا بلکہ سوئڈن کو بھی اپنے اثر میں لے لیا۔ بلقان ریاستوں سے ہنگری تو پہلے ہی سے اس کے اثر میں تھا اور اب جرمنی اس کی طرف سے رومانیہ پر اثر انداز ہوا اس کر دینے کے لئے دور ڈال کر دوا یہ کو بھی اپنے قابو میں کر لیا جاتے ہے۔ لیکن یہاں جرمنی اور روس کے مفاد پس میں لگاتے ہیں تاہم یقینی ہے کہ جرمنی روس سے بگاڑ کرنا نہیں چاہتا۔ اس لیے کہ جب رومانیہ میں نیم منطائی حکومت برسر اقتدار آئی اور اس نے جرمنی سے باہمی امداد کا معاہدہ کرنا چاہا تو جرمنی نے انکار کر دیا۔ ترکی جب کنگش میں مبتلا ہے۔ وہ جرمنی۔ برطانیہ اور روس میں سے کسی کو خفا کرنا نہیں چاہتا۔ برطانیہ کی اس نے اپنی طراندازی کا حقین دلایا ہے۔ روس کو راضی رکھنے کے لئے یہ اعلان کر دیا ہے کہ وہ اس کے خلاف کسی لڑائی میں شرکت نہیں ہو گا اور جرمنی کو مکھ بھرائی دینے کے لئے اس نے حال ہی میں اس کے ساتھ ایک تجارتی معاہدہ کر لیا ہے۔

فرانس کی اس کے وقت جرمنی کا پلہ بھاری دیکھ کر اٹلی بھی لڑائی میں اسکا ساتھی بن گیا۔ اس کی منسلک ہے کہ بحرہ مردم طائی سمند بن جائے اور اس کے جنوب کے مالک میجر سوئٹزر اور اس کے گرد کے اسلامی مالک اس کے اثر میں آجائیں۔ اٹلی کے داخلے فرانس کے لیے ایک بلی ٹھکنہ کا کام کیا اور اس کا خاتمہ بہت جلد ہو گیا۔ برطانیہ کے لئے بھی ایک مصیبت اٹھ کھڑی ہوئی۔ اس لئے کہ اسے موقع پر جب پاکستان پر جرمنی کے حملہ کا چرچا ہو رہا ہے اٹلی نے اس کے بحری ٹرے کا کافی حصول جیت کر مردم

# عرفانِ تغزل

حضرت خواجہ سید عزیز الرحمن صاحب  
مذہبِ دہلوی لکچر مارس۔ بنارس

بخود شوقِ بیاں جلوہ گہِ ناز میں ہے      طور پر بحثِ ابھی صورت و آواز میں ہے  
 کوئی محرم نہیں سب حالِ مراراز میں ہے      ناشیدہ ہے وہ نغمہ جو مرے ساز میں ہے  
 وہ مزدِ ہر مرے نالوں میں کہ نغموں میں نہیں      کیفِ صد سازِ مری خاطرِ ناساز میں ہے  
 حسنِ خفّار اے سمجھوں کہ کہوں حسنِ ادب      رازِ داں ہو کے بھی دلِ جستجوئے راز میں ہے  
 میں بنا خاک کے کیوں خاک میں ملنے کے لئے      میرا انجام بھی مضمحل ہے آغاز میں ہے  
 ناحق الزامِ انا الحق کا ہے منصور کے سر      لبِ پہ طرب کے جو نغمہ ہو ہی ساز میں ہے  
 پر شکستہ نہ سمجھ لبِ لبّ قدسی ہوں میں      پر جبریلِ مرے بازوے پرواز میں ہے  
 یوں تو اس پیکرِ ہستی میں مرے کچھ بھی نہیں      کوئی طرب ہو تو ہر نغمہ مرے ساز میں ہے

لاکھ اٹھاب کہیں ٹھٹھاری یہ مجذوب کا سر

سجدہ مچلا ہے ترے در پہ چہیں ناز میں ہے

# بھوک

عزیز شفیق بانو صاحبہ

ہاں تو تمہیں نوکری کی ضرورت ہے، اصل بات یہ ہے کہ میاں روزانہ بہت سی عورتیں آتی رہتی ہیں، لیکن بہن بھی تک کوئی پسند نہیں آتی۔

بیک صاحب آپ سمجھ سکتی ہیں کہ ایک ضرورت مند زیادہ محنت سے آپ کے حکم پر چلے گا۔ بیک صاحب بہت مصیبت زدہ ہوں۔ پست ہوں، غربت کے اذہ میرے میں ہاتھ پاؤں چلانے کی سکت نہیں رہی۔ اچھے گھر کی بیٹی نہیں اچھے گھر میں پائی گئی، لیکن اب تو کچھ بھی نہیں رہا، شادی کے سترہ برس بند بچہ ہوا تھا اور وہ اسے تین روز کا چھوڑ کر چل بسے۔ بھوکا انسان تو زندگی ہی میں عمر بوجھکا تھا اب حضور کا نام سن کر چلی آئی۔

اچھا تو بچہ جب جم گئی، بننے والی ہو تو ہمارے ہاں کام کیونکر کر سکتی گی۔ میاں پردہ و ردہ کچھ نہ ہو گا۔ سب نوکروں کے سامنے آنا ہو گا اور وقتاً فوقتاً میں کچھ کھوں تو ان سے کام بھی لینا پڑے گا۔ میں اپنے بے بنی کو دودھ پلانا چاہتی ہوں۔ دس روپیہ اور کھانا ملے گا، عید بھر عیب نہیں اور تھارے بچہ کو پڑے بھی۔ لیکن یہ شرط ہے کہ تھارے بچہ کو لگد ہے گا۔ اُسے ہاں کو بھر دودھ روزانہ اور کبھی کبھی وغیرہ دیا کریں گے۔ اس کی تمہیں سختی سے پابندی کرنی ہوگی کہ تھارا بچہ تھارا دودھ نہ پی سکے، ڈاکٹری اصول سے تمہیں معافی سے رہنا اور دقت پر دودھ پلانا ہو گا۔ تم بہت دہلی اور زندہ دکھائی دیتی ہو کیا بات ہے؟ میں ذرا اپنے نیل ڈاکٹر کو فون کر کے بتاتی ہوں وہ تمہیں دیکھ کر اطمینان کرے گا۔

ڈاکٹر آیا سائے کیا اور یہ کہا کہ اتنا کے لادہ میں اور خون میں کوئی خرابی نہیں سب ٹھیک ہے قانون سے خون کم ہو گیا ہے۔

میں مقابلہ تھا، بھوک، اور دانتا، کا۔ تقابل تھا محبت اور مفلسی کا۔ نوکری کبھی نہ کی تھی مگر سے کبھی کبھی تھی لیکن آج وہ تمام باتیں معمولی سمجھ کر ملازمت کی کوشش کر رہی تھی ایسا نہ ہو بیک صاحب انکار کر دیں۔ غریبی کے بھیا تک تمہیں نے اسے مجبور کر دیا محبت مفلسی غالب آئی مجبوریاں محبت پر اداں بن کر چھائیں تھوڑی دیر تک سوچتی رہی اور پھر بول اٹھی۔

بیک صاحب مجھے آپ کی ساری پابندیاں منظور ہیں۔

میں کتنی تمہیں باقاعدہ تین سال کا اگر مینٹ کرنا ہو گا۔ یہ رہا کاغذ اس پر دستخط کر دو۔ تمہارے حقوق بہت کم سمجھ جائیں گے

اور تمہیں ہماری ملازمت میں بہت آرام ملے گا۔

دستخط کرنے والی کا ایک دفعہ ہاتھ کاٹا اور خدا جانے کتنی کن خیالات کو سامنے لا کر وعدہ کر رہی رہا اور دستخط کر دیے۔ بیک نے ایک مرتبہ مشکور نگاہوں سے دیکھا اور دوسری ملازمت کی طرف دیکھ کر کہا: ”بھوک خن اٹھیں جو کردہ کردہ دکھا دو“

میں نے اس سارا سامان قرینہ سے لگا دو سب باتیں ٹھیک سے سمجھا دو۔ ان کے بچہ کو ناکو کے سپرد کر دو اور تاکید کر دو کہ اسے آرام سے رکھے مانوس کر کے ان کو بھلا دے۔ اس کے بے بی کا پڑنا آہل کلا تھا اور چھٹی ہوئی جا مد دیلا۔

”بہت اچھا سرکار! بھوک ملازمت اٹھے پڑوں کر سے چل گئی اور آگے بھینکتے تمام احکامات پورے ہو گئے۔“

نئی ملازمہ کو اتار کر بل گیا۔ جب اسے کوئی آواز دیتا تھا، اتنا اور اتنا! تو اس کے دل کو دھکا سا گھٹا کھلی دفعہ سو جا کر وہ  
 اٹھ سے کہے کہ سب کو حکم دیدیجئے مگر وہ میرا نام لیکریں لیکن پھر چکی ہو گئی کہ ٹھیک کہتے ہیں دودھ پلانے والی کو سہی انا کہتی ہیں  
 دودھ پھٹی کے ایک نہایت شاندار کمرے میں بچہ کو لیکر رہنے لگی۔ مگر وہی کا ہر تیسرا گھنٹہ اُسے چونکا دیتا اور وہ اپنے فرض  
 کو پورا کرتی جس وقت دودھ پلاتی تو دوسری چھاتی سے دودھ پٹ پٹ گرتا رہتا۔ اُس کا دل بڑی طرح سستتا۔ بچہ کی اماں۔  
 اُسے یہی خیال گارہتا تھا خدا معلوم میرا بچہ۔ میرا معصوم لال سو رہا ہے یا رو رہا ہے دودھ بھی دیا ہو گا یا نہیں۔ رات کو  
 گیلے میں سو جا ہو گا یا سو سکے میں۔ اگر گھر میں وہ اتنا بھی چھوڑ کر مرتے کہ میں روکھی سوکھی کھا کر بچہ کو پال سکتی تو پھر میں  
 یہ تو کڑی کیوں کرتی۔ آہ میرے بچے۔ تو یوں مصیبت میں پڑ رہا ہے۔ سترہ برس تیرے لیے دعا میں اٹھیں نہیں۔ کیا  
 اس بڑے دن کے لیے وہ میں آرام سے ہوں۔ لیکن یہ بستر مجھے کانٹوں سے کم نہیں۔ مجھ سے بہتر تو پنجاب کی وہ گرجی عورتیں  
 ہیں جو بچہ کو خواہ مقرر کر کے دو سال تین سال کے لیے گھروں پر لیجاتی ہیں اس طرح انکی اماں بھی ٹھنڈی رہتی ہے اور  
 اپنے بچہ کو بھی دیکھتی۔ جتنی بھی یہاں تو اتنا بھی حکم نہیں کہ میں سامنے بھی جاؤں یا ذرا سی دیر کو اپنے لال کو کھلاؤں۔  
 یہ سب ایسے تو پہلے ہی دن کہہ دی گئی تھیں میری غرض تھی ہر رات پر سر جھکا دینا

یہ باتیں انا سوچتی اور اپنا سر دھنتی۔ وہ اس عہد کو توڑ نہ سکتی تھی اور توڑ دیتی تو کہاں جاتی؟ اور پھر کیا اور کہاں  
 سے کھاتی؟ رونی کے کمروں نے اسے مجبور کر دیا۔ وہ بدستور نہایت ہوشیار سی سے احکام کی پابندی کرتی اور وقت سے  
 دودھ پلاتی رہی۔ چونکہ وہ گھڑی رہنے والی مصیبت زدہ تھی اس لیے اُس کے دل میں فرض کا احساس زیادہ تھا۔ حاضر ذاب  
 بچہ کو بہت اچھی طرح رکھتی دل کا حال تو خیر خدا کو معلوم تھا۔

جب تک اس کا بچہ چھوڑا تب تک تو غیر لیکن جب دریا بڑا ہو گیا۔ تو لوگوں کے کاٹر سے لڑھکتا ہوا تمام میں پھرنے لگا  
 اور کبھی کبھی اس کی طرف بھی مانتھلا مان لڑا ہی جھکا دیتی ”میرے لال میاں سے چلا جا۔“ بگم صاحب دیکھ لنگی تو خفا ہو گئی۔  
 کوٹھری میں بند کر دیں گی۔“

بچہ بگم صاحب کو حوا سمجھنے لگا۔ وہ بگم کا نام سن کر خوفزدہ ہو جاتا اور ٹوکروں کے گوشوں کی طرف چلا جاتا جہاں  
 اس کی بھی کوٹھری تھی اور وہ نالوں کے ساتھ رہتا تھا۔ نالو اگر اپنے جوں میں ہوئی تو خیر ورنہ اُسے بری طرح جھڑکیاں دیتی  
 اگر وہ نالو تو خوب چاٹنے کھا کر خاموش کویتی۔ نالو کو محبت تو تھی نہیں سرکاری حکم سے اُسے ہال رہی تھی۔ پھر بھی اُٹھت تھا  
 کہ اسے پیٹ بھر کھانے کو وقت سے دیتی اور رات کو سوتے ہوئے کو چپ کر دیتی۔ کبھی پانی دیدی کبھی دلی کا ٹکڑا کھلا دیتی۔  
 بگم صاحب انا پر بہت مہربان تھیں اور کہیں نہ جوتیں وہ غریب ان کے اشاروں پر اپنی امیتا کو جوتیاں کر رہی تھی  
 بگم اپنے بچہ کو نذر دست پاتا ہوا دیکھ کر خوش ہوتیں اور اتنا بچا رہی یہ سوچا کر کہ یہ دودھ میرے لال کا حق تھا تو تھی اور سانس  
 گھونٹ کر رہ جاتی۔ ایک دن اس کا بچہ ادھر ادھر دیکھتا چلے سے اس کے پاس چلا آیا۔ اس نے بے نیکی صبح کے وقت سے  
 نہ کھڑے پھرا رہی تھی اُس کے معصوم بچے نے سٹاکر پوچھا ”اے لالہ! کرتا، پھول پھول۔ آپا کا۔“ یہ لالہ پاپا  
 چپا چپا (صاف صاف) اُن میں بھی تھا۔ پھر اپنا سٹاکر لے آتے ہیں یا اور مان کو دکھا کر بلا۔ ”اے لالہ! سٹاکر لے آتے ہیں یا اور مان کو دکھا کر لالہ پاپا  
 — لالہ سٹاکر — اُن ہوں میں بھی۔“

اُن نے صحت وقت کو سوچ کر بچہ کو بلا کر کہا۔ ”اب تم جو بگم صاحب بے نی کو دیکھتے ہیں آتی ہی ہنسی ہلا ہلا جگا جاؤ!  
 بچہ بدستور کھڑا اور غصہ سے منہ بھلائے ٹپٹے کی اماری میں اپنا کس دیکھتا رہا۔ کبھی لالہ پاپا کی نظروں سے



# زندگی

حضرت قسطنطین

نگاہ شوق کی تسکین ہی کبھی نہ ہوئی      کوئی عذاب ہوئی آہ! زندگی نہ ہوئی  
 جو دل پہ ایک نظر ہو کے پھر کبھی نہ ہوئی      ترس رہا ہوں کہ تجدید زندگی نہ ہوئی  
 رہِ نیاز میں مٹنے کا اپنے غم کیا      خوشی یہ ہے کہ تری ازل ملک خوشی نہ ہوئی  
 جو دل کے جام کو لبریز بخود می کر دے      مرے نصیب! ادھر وہ نگاہ ہی نہ ہوئی  
 ہم ادنیٰ جلوہ گہ ناز میں تھے اک تصویر      نگاہ اوٹھ نہ سکی بات ہی کبھی نہ ہوئی  
 دلِ حزیں! تجھے اب کیا کریں کہاں لبائیں      چین کو دیکھ کے بھی کچھ گفتگی نہ ہوئی  
 یہ کس نگاہ سے دیکھا تھا حُسنِ ظالم نے      کہ دل ٹھہر تو گیا، درد میں کمی نہ ہوئی  
 وہ اک خوشی، کہ جسے دل خوشی سمجھتا ہو      تمام عمر کبھی دل کو وہ خوشی نہ ہوئی

مفر ہوئی نہ غم زندگی سے اے فشر

بسیہ زیست! ابا ندانہ زندگی نہ ہوئی



# انتقام

(اضطرار کے لیے مخصوص)

جناب ماقہ طائی صاحب

کردار

پریم لٹا ..... ایک سو سالہ طالبہ  
کشور ..... پریم لٹا کا ہم عصرت طالب علم وہاں  
شامنی ..... پریم لٹا کی اُن عمر ۳۰ سال  
کنور ..... پریم لٹا کی بیوی

## پہلا منظر

ایک انگریزی غزل پرآر سے کمرہ میں پریم لٹا اور اس کی ماں  
جاٹے پی رہی ہے۔

شامنی۔ کل شام کو کہاں گئیں تھیں ..... پریم؟  
پریم لٹا۔ کشور کے یہاں۔

شامنی۔ کون کشور؟ (یہ پوچھتے ہوئے وہ گہرا کر جھرجھری سی لہتی ہے لیکن پریم لٹا کہیں کا احساس نہیں ہوتا)  
پریم لٹا۔ وہی میرا کلاس فیلو..... کنور کا دوست۔ وہ مجھ سے بڑی محبت سے لٹا ہے اتنا اکل اس نے دعوت کی تھی۔  
شامنی۔ وہی جکے گھونگھریالے اہل ہیں؟

پریم لٹا۔ اہ۔  
شامنی۔ ہڈا اتنا؟

پریم لٹا۔ اہ تھیں؟  
شامنی۔ نیلی آتھیں؟  
پریم لٹا۔ اہ اہ وہی۔

شامنی بیچ مار کر کھڑی ہو جاتی ہے۔ اور ملن میں اگستی ہوئی آواز  
میں کشور۔ کشور کہہ کر گر پڑتی ہے۔ پریم لٹا گہرا کر کوکر کو آواز دیتی ہے۔

کوکر۔ حاضر سہ کار!  
پریم لٹا۔ ڈاکٹر کو طائی۔ ڈاکٹر کو..... جلدی جاؤ۔



شانتی۔ ہاں۔

کشور۔ اچھا پھر تمہارا مطلب؟

شانتی۔ کیا تم مطلب نہیں جانتے؟

کشور۔ میں نہیں جانتا۔

شانتی۔ کشور کے پیر کچنرنا ایسور کھے یے پرتا کے یے میری بیٹی پر رحم کرو۔۔۔۔۔ تم اسے بھی برباد کرنا چاہتے ہو میری

مرا۔۔۔۔۔ سترم سترم۔ وہ تمہاری اولاد ہے ماننا چاہتا ہوں۔

کشور۔ (گہرے غصے سے) جھوٹ۔۔۔۔۔ بالکل جھوٹ۔۔۔۔۔ اگر وہ ہو سکتی ہے تو لین کی اولاد۔۔۔۔۔ کیونکہ تمہارا اصلی شوہر تو

شاید تمہارا منہ بھی نہیں دیکھ سکا کہ تم نے اس کو زہر۔۔۔۔۔

شانتی۔ (بچہ لگا کر آہ۔۔۔۔۔ آہ چہرہ پر۔۔۔۔۔ ظالم۔۔۔۔۔ میری روح ان باتوں کے سننے سے کانپ اٹھتی ہے آسمان

کی طرف دیکھ کر، بے ایسور۔ جنگ کرتا رہا مجھے معاف کر۔۔۔۔۔ مجھے بچا۔۔۔۔۔

کشور۔ (ظلمت میں ہنسی کرتے ہوئے) ایسور معاف کر گیا۔ تمہاری جیسی ظالم عورت کو۔۔۔۔۔ ضرور معاف کر گیا۔

شانتی۔ (بیداری سے کشور کا منہ دیکھ کر) چپ رہو۔۔۔۔۔ بس چپ رہو اب کچھ نہ کہو۔۔۔۔۔ میری جان بھلی جاتی ہے۔

میری رگوں سے دم کھینچ رہا ہے (گہرے غصے سے)۔۔۔۔۔ رحم کرو۔

کشور۔ ہاں میں چپ رہ سکتا ہوں جب تم بھی میرے اور پریم کے درمیان دخل نہ دو۔۔۔۔۔ ورنہ تمہارے کروٹوں

مظلوما کا سبب بننا چاہتا ہوں۔

شانتی۔ کہنے لگتی ہے۔ پریم تاکے آنے کی ابھی معلوم ہوتی ہے۔

کشور۔ (باتوں کا رخ بدل کر) اما۔۔۔۔۔ کون۔۔۔۔۔ میں پریم کو جاننا ہوں۔

شانتی۔ (غصے سے دیکھتے ہوئے) تمہاری جاہت۔۔۔۔۔

کشور۔ (بات کا ٹکڑا مٹا کر رہنے کا اشارہ کرتے ہوئے) اور آپ جانتی ہیں کہ میرے ماں باپ ہیں نہ بہن بھائی۔ نظامی

کی وجہ سے گھر برباد ہو رہا ہے اور ماں ادا تھا۔۔۔۔۔ اس لیے شادی کی جلدی کرتا ہوں ویسے جو آپ کی مرضی۔

پریم تادور دادو کی آٹھیں کھڑی ہو کر یہ باتیں سننے لگتی ہے۔

شانتی۔ (کشور کی نال لال آنکھوں سے خوفزدہ ہو کر) تو مجھے کب اٹھا رہے۔

کشور۔ آپ دیکھیں گی کہ آپ کی پریم تاجھ سے کتنا خوش ہوتی ہے۔۔۔۔۔ (گھڑی دیکھ کر) اچھا اب مجھے کافی دیر ہو گئی چلے کر بیٹا۔

کھڑا ہو جاتا ہے کہ اسنے میں پریم کو اندر داخل ہوتی ہے۔

کشور۔ (مسکراتے ہوئے) پریم تاجھ!۔۔۔۔۔ کہاں چلی گئی تھیں؟

پریم تاجھ۔ (دبئی نظریں کھاتے ہوئے) آج کی حالت تو بھئی ہوئی ذرا اکثر صاحب کے موٹر تک۔۔۔۔۔ تو کیا اب آپ جا رہی ہیں

کشور۔ ہاں۔۔۔۔۔ میں تو پانچ منٹ کے لیے آپ سے ایک کتاب لے گئے آیا تھا وہی لویرس (LOVELIRS)۔

مگر کیاں بہت دیر ہو گئی (مسکراتے ہوئے) پھر میں گے کالج میں۔

پریم تاجھ کو کتاب لاکر دیتی ہے وہ چلا جاتا ہے

## دو ستر انتظار

کشور اپنی کوٹلی کے ایک کرم میں ارمونیم رگزار ہے۔ ابرگھگر  
آسان ہر ایک نئی تصویر بنا رہے ہیں کوئی کھڑکی سے باہر انتظار میں لگاؤ

گھانا

ہات کی اپ نکت نہیں عاشق ہاں تیار میں  
حسن کے ساتھ ناہی جو بھی پر جا بھی ہے  
جام و شراب و چاندنی اور کنار آب جو  
آپ نہیں تو کچھ نہیں موسم مد بہار میں!  
پریم کا دخل ہوتی ہے مگر کشور کو گھانا دیکھ کر چپکے سے اس کے  
پچھے کھڑی ہو جاتی ہے۔ کشور بے خبر گار ہے۔  
آپ نہیں تو کچھ نہیں موسم لا لار میں!  
آگے مگر کھلی رہی آپ کے انتظار میں!  
پریم کا کشور کی محبت پر ہنس دیتی ہے۔

کشور۔ (مگر) خوب.... تم نہیں موم دو اور میں نہیں ڈھونڈ رہا ہوں۔

پریم۔ اور میں بھی.....

کشور۔ (یوں کہو مسکرا کر) دونوں طرف آگ برابر لگی ہوئی۔

پریم۔ اچھا یوں ہی سہی (دشرا کر سر ہکا لیتی ہے)

کشور۔ اچھا پریم! سچ کہو آج موسم کتنا پیارا ہے (کھڑکی کی طرف) اودی اودی گھٹائیں منڈلا رہی ہیں زمین بہن بھار  
پڑ رہی ہے.... بھٹندی پھا لوریاں دے رہی ہے ایسے میں اگر جھولا گاؤ تو کتنا ظلم ہے۔

پریم۔ (مسکرا کر) تم ہی گاؤ تا۔

کشور۔ (منہ ہانک) مجھے تو رونا آتا ہے۔ رو جا۔۔۔ درہندوں کو گانے سے کیا مطلب۔

پریم۔ اور میں بڑی سکھی ہوں کچھ سوچ کر مگر خیر... تمہاری خوشی کے لئے گاؤں گی۔

گانے لگتی ہے

ا دل مجھے جلی چکے۔۔۔۔۔ جبر و جبر و جبر ہوئے

ا دا کوئی کی کر کر کے۔۔۔۔۔ جگرا موداروئے

کشور کرسی کے چتھے پر بیٹھ جاتا ہے اور مسکراتا جاتا ہے۔

بھولی بھالی جانت کا تھیوں۔۔۔۔۔ الفت ظالم ہوئے

کشور آہستہ آہستہ اپنا اتھ اس کی گردن کے گرد ڈال لیتا ہے۔

ایک دوسرے کو کن انجیوں سے دیکھتے جاتے ہیں

زیناں جلوہ والا ڈھنڈس۔۔۔۔۔ کیسے جوئے کوٹے



کشور۔ تمہارے لب لعلیں سے چھو گیا ہے نا!  
پریم لست! دشوڑ کے سینہ پر پائپاسر رکھتے ہوئے دکھانے کو بگڑا تم میری ہی شاخوئی کر رہے ہو۔

کشور۔ پھر کس کی گزند؟

پریم لست! دھب کرا اپنی۔۔۔ اپنی مجوز جیسی آنکھوں کی۔۔۔ گھونگھڑائے انوں کی۔۔۔ چاند جیسے کھڑے کی۔۔۔ اور  
کشور۔ (پریم لست کی پیشانی کا ہوس لیتے ہوئے) اور اس چکدار پیشانی کی۔

پریم لست! اپنے جسم میں ایک پلطف منساہت سی محسوس کرتی ہے مگر  
پھر شعل جاتی ہے۔

پریم لست! (چکر آؤں یہ کیا کرتے ہو۔)

کشور۔ کچھ نہیں بیماری۔۔۔ سچی اور بے لاگ محبت کی مہر۔

پریم لست! (خند سے لڑکھاتی ہوئی زبان میں) تمہیں۔۔۔ اسکا۔۔۔ حق کیا ہے۔۔۔ بڑا الگ۔

کشور۔ حق۔۔۔ بیماری پر پا۔۔۔ تمہیں نہیں معلوم کہ محبت کی نظریں ہمیشہ کے لیے تم میری ہو۔۔۔ اور قافوں کی نظر میں بھی  
ہونے والی ہو۔۔۔ بہت ملہ۔۔۔ شاید آئندہ ہفتہ میں۔

پھر پیار کرتا ہے اور پریم لست کے رگ و پے میں بجلی دوڑ جاتی اور  
ذندہ سی آگ لگتی ہے۔

پریم لست! (رک رک سی بینک۔۔۔ بینک پیار سے اب ہم اور۔۔۔ تم۔۔۔)

کشور۔ پریم لست کے رخساروں کا ہوس لیتا ہے۔

(پہرہ گرتا ہے)

## تمیتر المنظر

کنوڑ کے مکان کا کمرہ۔ ایک بڑھاپا۔ اور پریم لست۔

پریم لست! کنوڑ کہاں ہے؟

خوارت۔ اسی اسی اپنی جی کے بیان گئی ہیں۔۔۔ بیٹھے آتی ہو گی۔

پریم لست! کتنی دیر ہے کچھ بھی تم بلا لاؤ برا۔۔۔ کتنا پریم تم سے ملنے آئی ہے بہت غمزدی کام ہے۔

بڑھاپا جی مانتی ہے۔ پریم لست بڑھاپے لگتی ہوا سا چہرہ اترتا ہوا اور کانٹو

منظالم کشور۔۔۔ تو نے مجھے شربت میں خراب ملائی۔۔۔ اس طرح پہلے میری عقل پر ڈاکہ مارا پھر موت پر۔۔۔ اب شادی سے  
میں انکار کرتا ہے مجھے خود ذلیل جان کر۔۔۔ بدکار اور باناری عورت کھنکھڑ۔۔۔ (دھات پس کر) آؤ۔۔۔ تو نے تنہی معصوم بہنوں کی بیوی  
کی۔۔۔ کتنی شربت عورتوں کو کبھی بنا دیا۔۔۔ کتنی بے گناہ کنواریوں کی مصمت بڑا کی۔۔۔ (آسان کی طرف دیکھ کر) اسے پریم لست مجھے بہت  
دے کہ میں اس سے ان سب مظلوموں کا بدلہ لے سکوں۔۔۔ میری شہادت و قضا پر مجھے جو کرنا دیکھا ہے۔۔۔ میری نظریں کنوڑ کی سیر  
الاحد کی گناہ دے۔۔۔ میری نزاکت مجھے یہ حواس دکھائے۔۔۔ اور یہاں تمام مصمت کے ڈاکوؤں کے لیے جہت آموز ہو۔۔۔

کچھ کھانسی کی آہٹ معلوم ہوتی ہے۔۔۔ پریم لست غارتوں میں جاتی ہے۔

کنوڑ۔ (خدا مگر اکھاہ ہیں ہوا۔۔۔ صبح ہی صبح ابد۔۔۔ آج یہ تم زرد کیوں ہو؟  
پریم لٹا۔ کچھ نہیں۔۔۔ پر مٹی ذرا طبیعت ٹھیک نہیں تھی۔۔۔  
کنوڑ۔ بھی کچھ تین چاروں سے کالج نہیں آئیں۔۔۔ میں بھی اپنے چہا کے میل گئی ہوگی۔ نہیں تو دیکھنے ضرور آئی۔۔۔ مگر  
اب تو باطل بھی ہو؟  
پریم لٹا۔ ہاں پرانا ٹکڑی دے۔۔۔ مگر چھوڑا ان باتوں کو اس وقت میں ایک بہت ضروری کام سے تمہارے پاس آئی ہوں۔  
کنوڑ۔ کہو۔

پریم لٹا۔ پہلے دیکھو کہ جس میں کوئی دھواں ضرور لوگی۔  
کنوڑ۔ ہاں مٹنے والی بات ہوگی تو انکار کی کیا وجہ ہو سکتی ہے۔  
پریم لٹا۔ نہیں اقرار کرو۔  
کنوڑ۔ اچھا ہو گیا اقرار۔  
پریم لٹا۔ پرسوں شام سے تم بید ہو جاؤ۔۔۔ یا مین جاؤ۔  
کنوڑ۔ بیاہ ہو جاؤ یا مین جاؤ؟۔۔۔ کیسی سبکی سبکی بات کرتی ہو تم۔۔۔ ارے پرسوں تو کالج میں ڈرامہ ہے۔ اس میں  
ہیروئن کا ہڈت مجھ ہی کو کرنا ہے۔  
پریم لٹا۔ وہی تو میں کرنا چاہتی ہوں۔  
کنوڑ۔ اور یہ سب۔۔۔  
پریم لٹا۔ اس سے اطمینان رکھو۔۔۔ میں نے سہا یا کر لیا ہے۔۔۔ تمہاری کاپی لے گئی تھی نا! اسی سے دیکھ کر۔  
کنوڑ۔ اور ایکٹنگ؟  
پریم لٹا۔ آج تین دن سے کشور سے سیکھتی ہوں۔  
کنوڑ۔ اچھا۔ مجھے سناؤ۔

پریم لٹا کو اوار کے بعض حصے کی یاد دلاتی ہے جسے کھینک کر کنوڑ میت میں بجاتی ہے  
پریم لٹا۔ کو اب نہیں اطمینان ہو گیا۔۔۔ اگر کوئی کمی رہ گئی ہو تو تادو وہ بھی پوری کر لوں۔  
کنوڑ۔ نہیں نہیں۔ بہت اچھا ہے۔۔۔ مجھے تمہاری بات منظور ہے۔  
پریم لٹا۔ پاری کنوڑ! (سکر اس تم سنو گی کہ تمہاری پریم کتنا اچھا پارٹ کرتی ہے۔۔۔ اچھا اب جاتی ہوں۔  
کنوڑ۔ پھر کب آؤ گی۔  
پریم لٹا۔ ایشور جانے۔  
(پردہ گرتا ہے)

بکھر چلی جاتی ہے۔

## پوچھا منظر

کالج کے ال میں ڈرامہ ہوا ہے جہاں منظر میں نظر ہے کشور پہنچے ہوئے  
کپڑے پہنے نغمہ کے لباس میں ظاہر ہوتا ہے۔ سر سے خون بہہ رہا ہے  
کشور۔ آہ۔۔۔ آہ یہاں بھی نہیں۔ دھن سلا پا۔۔۔ وہ نور مجھ۔۔۔ غریب کمال۔۔۔ ہنر جس کے قدموں پر چلتا ہے۔۔۔ چاندنی  
جس کے پیروں کو چومتی ہے۔۔۔ ماہتاب جس کی شاطہ ہے ابد۔۔۔ اور آفتاب جس کا ظلام۔۔۔ دولت عزت۔ مال و مثال

نہیں نہیں ہزاروں ہاؤں سے زراہ حزو لو شاد..... (پکا دے) فو شاد لو شاد! دنیا نے محبت کی مکہ لو شاد..... آمیرے سینہ میں ساہا میرے خون میں..... میری روح میں ساہا آسان کی طرف دیکھ کر۔

میں بلاتا تو ہوں اسکو گراے جو پہل اس پہن جائے کچھ ایسی کہن آئے نہنے  
درد اور رک کر آگئی۔۔۔ آگئی۔۔۔ میرا جو بہ کھینچ لایا (پھل پھل) آنکھوں سے سکڑ کے عالم میں دیکھنے لگا ہے  
پریم ناتا تنزادی لو شاد کے پاس میں سیلیوں کے ساتھ آتی ہے۔

پریم لٹا۔ یہ نیکون ہے؟

ایک سیلی۔ وہی مکہ عالم کا عاشق جا بنا۔۔۔ بے شہباز۔

پریم لٹا۔ شہباز عیار۔۔۔ میرے عشق کا دعویدار۔

کشور۔ (جو کسکر) نہیں ہیں۔۔۔ دلوں کی آگ۔۔۔ وہی دفاتر آپ کا فرما نبر دار۔

پریم لٹا۔ (دکھت لہجہ میں) ذرا نبر دار! مجھے گلی گلی بدنام کرنے والے۔۔۔ کوچ کوچ رسوا کرنے والے۔۔۔ میری محنت و محنت کا ادنیٰ  
اڑانے والے۔۔۔ مگر جان میں کچھ ڈال اور پھر اپنی ذرا نبر داری کی حقیقت دیکھ۔ ارے۔۔۔ شقی۔۔۔ ظالم۔۔۔ جاہر

کشور۔ (ایک ایسی سانس لے کر) ہم آہ بھی کرتے ہیں تو ہر جاتے ہیں پریم۔۔۔ دھن بھی کرتے ہیں تو چر جائیں ہوتا۔

شاهزادی! مجھے جاہر کہتی ہو۔۔۔ مجھے ظالم بتاتی ہو۔۔۔ مجھے شقی سے خطاب کرتی ہو جس کا سب کچھ تم نے لوٹ

یا مرنے ایک نظر دیکھ لینے کے جرم میں۔۔۔۔۔ یا دکر دم اپنے لور صل سے مہانک رہی نہیں میں نیچے سے گدرا رہا تھا

تم نے کان ابرو سے تیرا اایا جھانکا کہ سلجھ رہا آگلا۔ دل بیتاب ہو گیا۔ مگر تم۔۔۔۔۔ آہ تم کج بھی سنگ دل ہو۔ پھر اور

لو ہے سے زیادہ سنگ دل۔۔۔۔۔

پریم لٹا۔ خاموش ادبے ادب خاموش ورنہ زبان گدی سے کھینچ لی جائے گی۔

کشور۔ (رقبتہ نکاس زبان گدی سے کھینچ لی جائے گی۔۔۔۔۔ رہے نصیب جو تمہارے سامنے موت آئے۔۔۔ خوش

نقدیر جو مرتے وقت تم کو مسکراتا ہوا دیکھ لوں۔

پریم لٹا۔ یہ بات ہے۔

کشور۔ سنا سکوئی یہ کھکا جاتا ہے اور قول مل ہے۔

پریم لٹا۔ لہرے کے لیے تیار ہو جاؤ۔

کشور۔ دل دھان۔

پریم لٹا۔ (ایک پہلی سے) عاود ہر قافل کی بوتل ہے آؤ۔

سیلی بوتل لائی پریم لٹا اپنے ہاتھ سے گلاس میں لہراؤ دیتی ہے

پریم لٹا۔ (دکھت سے) ماننے ہو کیا ہے۔۔۔۔۔ زہر۔

کشور۔ نہیں میں۔۔۔۔۔ سکون قلب۔۔۔ آرام روح۔۔۔۔۔ راحت جان۔۔۔۔۔

پریم لٹا۔ اور نہیں۔۔۔ پناہ۔

کشور۔ سر پریم تم ہے جو حراج یار میں آئے۔

پریم لٹا۔ گلاس کشور کو دیتی ہے۔



کشور۔ دھلاس لیتے ہوئے آسمان کی طرف اٹھکر) اسے خدا۔۔۔ اے دل درجم تو گناہ ہے کہ میں خودکشی نہیں کر رہا ہوں بلکہ کسی کا حال جان کر میری محبت کا امتحان لے رہا ہے۔۔۔ اگر امتحان سے بھاگتا ہوں تو عشق شرمندہ ہوتا ہے۔۔۔ وہ عشق جس کا ثبات کی بنیاد ہے وہ عشق جو گلشن حیات کی زینت اور باغ بہتی کی رونق ہے۔۔۔۔۔ اے حسن شاہد میرے کہ میں نے محبت کی عزت دکھائی ہے (یہی طالع ہے) میں نے الفت پر اپنی جان کی۔۔۔ قربانی۔۔۔۔۔ چلے جاؤ۔۔۔۔۔ دی۔۔۔۔۔ آئی۔۔۔۔۔ آئی۔۔۔۔۔

مگر پتا ہے۔۔۔ جمع نمایاں بچاتا ہے۔ دوبارہ دوبارہ کی آواز

بلند ہوتی ہے۔ ایک منٹ کے بعد کشور ترٹنے لگتا ہے

برہم لانا: مجمع ار کر بیرون ہو جاتی ہے۔۔۔ وہ مگر تا ہے

پانچ منٹ کے بعد اسٹیج کے اندر سے شور کی آواز آتی

ہے ایک شخص بہت پریشان اہر آتا ہے اور کہتا ہے۔

۱۰ حضرات! شہاز کے اداکار سطر کشور کی حالت بہت خراب ہے۔ خیال ہے کہ انھیں اصلی درہر دہا بگیا۔ اور میٹم پریم نا بھی بیسٹش ہیں۔ مجمع میں اگر کوئی ڈاکٹر ہوں تو فوراً پہنچے آئیں۔

ڈراپ

## مکتبہ جامعہ

ہلکا ادب اب ایک نئے انقلابی دور سے گزر رہا ہے۔ دنیا میں روز نئے نئے تغیر ہوتے رہتے ہیں۔ اس کے لیے ضرورت تھی کہ تحریر و تقریر کے ذریعہ عوام کی صحیح رہنمائی کی جاتی۔ مکتبہ جامعہ نے اس ضرورت کو پورا کر دیا ہے۔ ایک طرف اس نے اپنی مطبوعات کے ذریعہ قدیم ادب کے بیٹے ہاؤز خیروں کو ایک جگہ جمع کر کے آنے والی نسلوں کے لئے محفوظ کر دیا ہے اور دوسری طرف جدید ادب کے نئے رجحانات سے بھی غافل نہیں رہا ہے۔ یہ ایک ایسا قابل فخر کارنامہ ہے جسے ہی خواہ ان ادب کبھی فراموش نہیں کر سکتے۔ ساتھ ہی ساتھ مکتبہ نے اپنی تمام مطبوعات کو ہلکے کے لیے نہایت دیر و زیب صورت میں پیش کیا ہے۔ ابھی کل کی بات ہے کہ ہمارے کتب فروش کسی بازار کی ایک چھوٹی سی سیلی کو بیچاؤ میں آؤ ادب کے شہ پارے باوامی رنگ کے سطرے ہوئے کاغذ پر چھپوا کر بیچا کر لے تھے۔ کاروباری حیثیت سے پنجاب چندادہوں نے اس طرف توجہ ضرور کی تھی لیکن اس کا مقصد ادب کی خدمت سے زیادہ اپنی تجارت کو فروغ دینا تھا۔ اب جاہ نے حیرت انگیز طریقہ پر اس کی کوپور اکیلا ہے اور ملک کے چارے کچھ طبقے نے اس کی پوشششوں کو سراہا بھی ہے لیکن انہوں نے کچھ عوام نے جب تک اس قابل قدر مکتبہ کی کچھ بھی ہمت افزائی نہیں کی۔ اگر ہمارے سکوت و مجبور کا یہی عالم رہا وہ دن دور نہیں جب کہ صفحہ زمین پر آؤ ادب کا ایک نام لیوا بھی نہ باقی رہے گا

# مسلم سے خطاب

جناب کامل رشید صاحب

باخبر صفت تکیں: اے موزاری ہو شیار      سید گیتی میں برپا ہو رہا ہے خلفشار  
 ونشیں ہو میں ابھرنے کے لیے میں بقرار      اور تو بے فکر ہے انوسل سے غفلت شعار  
 اُنھ کا اب ہونے کو ہے اسرارِ ہستی بے نقاب      ہونے والا ہے زمانے میں نرالا انقلاب  
 ساری دنیا پر تسلط ہے نیا جوش و شباب      آرہی ہے ذرہ ذرہ سے صدائے انقلاب  
 آنے ہی کو ہے سوانیزہ کے ادھر آفتاب      ساری قومیں جاگتی ہیں اور تو ہر محو خواب  
 تیری ہستی اس طرح حسرت سے دانگیر ہے      درد و غم کی گویا جیتی جاگتی تصویر ہے  
 تو ہے وہ کم کرد منزل کی منزل ہی نہیں      اور منزل ہے اگر تو جذبِ کامل ہی نہیں  
 کیلئے لطفِ ہمیں شورِ عناد دل ہی نہیں      کشتیِ مسلم کا یعنی کوئی ساحل ہی نہیں  
 اب خدا کے واسطے خانہ بدوشی چھوڑ دے      بت شکن مشہور ہے تو بت پرستی چھوڑ دے  
 تھا کبھی ارجِ ثریا پر ترا قومی نشان      ہر گھڑی دم تیرا بھرتے تھے زمینی آسماں  
 سجدہ گاہ زندگی تھا ایک تیرا آستان      منزل مقصد سے تھا نزدیک تیرا کارواں  
 آہ کل تک حال تیرا کیا تھا اور کیا آج ہے      تیرا دل محکوم ہے غیروں کے سر پر تاج ہے

مذہب

فہم سندھوی

میں درہب کو زندگی سے لاکر دیکھتا ہوں۔ پیٹرواؤں اور عقیدہ مندوں سے اس کی سچائی کا ارادہ لگاتا ہوں۔  
 کتا میں تو سب ہی چھپ ہیں۔ لیکن دیکھنا یہ ہے کہ ان لڑکیوں پر پلٹنے والے کیا ہیں۔ اور انھیں کہاں تک پائس ہب  
 ہے وہ کس حد تک اپنے پیٹری کے اپنے دوپٹوں اور رخیوں کے بنائے ہوئے اصولوں پر کار بند ہیں۔

آج دہ دہارا عداوت کی آواز سن کر ہر شخص کہنے لگا کہ کھڑا ہو مٹا ہے۔ اکثر سمجھ کو بیٹھے ہیں۔ مایاں انسان کا ذکر کیا۔ ان کی تو جھڑپاں مسخور ہے یہاں تعلیم یافتہ طبقہ کا یہ حال ہے کہ ذاتی مفاد کے لیے، لیڈر بننے کے غرض میں میکروں بگیکا ہوں کا خون بہا دیتے ہیں۔ اپنی تقریروں سے اپنے قلم سے لوگوں میں نفرت کی آگ بھڑکاتے ہیں۔ ٹرمنٹی ہوئی لپک کو ہوا دیتے ہیں۔ فرقہ وارانہ اشتعال پھیل چھڑکتے ہیں۔

کیا اسی کا نام مذہب ہے؟ کیا یہی مذہب کی ساری کٹھن ہے؟

ایک طرف اسلام خطہ میں ہے۔ دوسری طرف گاؤ کشی سے ہندو کی مذہبی بنیاد متزلزل ہے۔ سنڈے اسکول کے عام نہ ہونے سے عیسائی نااہل ہے۔ ایک دوسرے سے لڑنے کو ہزاروں پہلے ہیں لیکن خدا کی وحدانیت جس کا ہر شخص قائل معلوم ہوتا ہے اتحاد کسی میں نہیں سلطان خدا پر سو جان سے فدا ہے۔ ہندو ایشور، ایشور کی دھن نکاتے ہے، عیسائی گاؤ کے گیت گاتا ہے، سلطان کو یقین ہے کہ ایغور وہی ہے جسے وہ خدا کہتا ہے۔ ہندو دیکھتا ہے کہ گاؤ دار ایغور دونوں ایک ہیں۔ عیسائی مانتا ہے کہ گاؤ دار خدا میں کوئی فرق نہیں، اُردو کے ایک پرانے مشہور دکنی ادیب کی زبان میں: ایک کلہ کا فرق ہے باقی خدا کی وحدانیت میں ہندو ہندو سلطان طرف سے ۱۷

لیکن..... ۹

اس پر بھی مسلمان کھانسن کر کاٹوں پر ہاتھ رکھتا ہے۔ ہندو خدا کا نام سنگرام نام جپنے لگتا ہے۔ عیسائی کٹرٹن کر سونہ پھرتا ہے  
نیا دای اصول سب کے ایک ہیں سوائے ہر مذہب کی پشت پناہ ہے۔ ہر مذہب اچھائیوں کا ہر ہے۔ ہر ایساں کسی کو نہیں مانتا

تین . . . . . ؟

پیشواؤں کے لئے بھی تو کچھ کام چاہئے۔ اگر مذہب کو اتنا ہی آسان بنا دیا جائے تو پھر ہمارے سجادہ نشین۔ گرد مہاراج۔ سادہ فادر کیا کریں گے۔ انکی زندگی کے لئے پس کی بغیر کا زور رہنا ضروری ہے۔ بنیادی اصول یہی ان کے غور کے بنائے ہوئے من مکرر مسائل تو ہیں۔ مسلمان کے چھوٹے سے ہندو کی رسوائی ناپاک ہو جاتی ہے۔ ہندو کے باج بکالے سے محرم کے جلوس کی توہین ہوتی ہے۔ یہ غصیاں کون سلجھائے گا ؟

تصور و امانت لڑائیوں کے لیے چندہ ہوتے ہیں۔ علماء و جاد کے فتوے دیتے ہیں۔ غیر مابندار لوگوں کی زندگی و مال کو مانتی ہے۔ شر کے امن کے لیے حکام و زمینیں لگاتے ہیں۔ اہل و اے ہنستے ہیں اور یہ ہیں کہ کائنات کو ڈرتے ہیں، بھونکتے ہیں۔ جب وراثت و زمین کم ہوئی تو ہر ایک شکوہ و غموں ڈوٹا۔

ہزاروں مسلمان - نہ دیکھ کر سے فائدہ کر کے مان دیتے ہیں۔ لیکن مسئول ہستیوں کی رواداری اس بات کی تقاضی نہیں ہوتی کہ وہ ان کی ایک وقت کی روٹی تک کا استغلام کر سکیں۔ جو وہ ایک میٹم خانہ میں ان کی اقتصادی اور مالی حالت دگرگوں ہے۔ دو حوا آشرم کے گوارے سے بیجاری بے بس بیواؤں کی عصمت سے کیل رہے ہیں اور ان پر وہی نظر کرنے والا نہیں۔ غریبوں کے بچے گلی کوچوں میں اپنی قلمرو کو وقت بیکار گنواتے ہیں لیکن ان پر کوئی ترس نہیں لگتا۔ جبری بڑی دھوتوں میں۔ جی حضوری کی پکار میں ہماری دولت کے تو دھگلا جلاتے ہیں۔ اپنی بھونڈی اور بھیدی آواز سے ایک نغمہ پیدا کرنا چاہتے ہیں۔ وہ نغمہ جو غریبوں کا خون چوس کر ان کو لالہ چار کر کے۔ انکی محنت کی کٹائی ان سے بھیج کر اپنے مصرت کے لئے سامراجی مندر میں دولت کی دیوی کے چروں ہاس کی پوجا کے لیے۔ اس کو خوش کرنے کے لیے لایا جاتا ہے۔ وہ اس قعر شاہی میں دوش بدوش چل کر غریبوں کی امیدوں کو۔ اُن کی بڑھتی ہوئی تنگدستی کو پال کر لایا جاتا ہے۔ یہی حضرات محل شاہی کے جگمگاتے مینار۔ پبلک میں اگر ایک دوسرے کو کہتے ہیں۔ اپنی عیاشی میں ہزاروں پیرو با کرتے ہیں لیکن ہم وطنوں پر کوڑی خرچ کرتے دم نکلتا ہے۔

دھنڈا کس جلوہ برہم اب و میری گفتند چون بہ غارت میر و ندان کار دیگری کنت۔ (حافظ)  
ہم جانتے ہیں کہ ان ہردیوں کی جن کی خانگی زندگی پبلک کی زندگی سے بالکل مختلف ہے۔ جو اپنیٹ فارم پر اگر ایمان کے وقتی جوش میں سو ڈاواٹر کی بوتل کی طرح ابل پڑتے ہیں لیکن عشرت کدہ کے دروازہ پر کھڑے ہو کر وہ سائیو مینا کو حد اسعدہ کرتے ہیں۔ جنھوں نے انکے اپنے لوبے کے پنجہ میں ہزاروں بے بس انسانوں کو مفید کر رکھا تھا آج انکی مخلص بھی سوئی ہو رہی ہیں۔ ان کے بچوں میں رنگ لگ چکا ہے اور اب وہ وقت دور نہیں کہ انکے اس غول پنجہ کو طوں سے ہی کک کیا جائے گا۔ ستار کے نار رفتہ رفتہ ٹوٹ رہے ہیں۔ اب ان پر من اسے گیت نہیں گائے جاسکتے۔ وہ دھت کے ہاند ہیں۔ وقت کا طمانچہ ان پر اس قدر زبردست لگنے والا ہے کہ صدیوں تک پانچوں انگلیوں کے نشان انکے گندمی گلوں پر نمایاں رہیں گے۔ وہ وقت دور نہیں کہ وہ ساونغمہ کی مخلص چھوڑ کر کاسنگ۔ انی لئے دربرار رہے پھر بچے۔ وقت بدلے گا۔ انقلاب ان لوگوں کے مچلے ہوئے سیاہ داغ والے دلوں کا کرد فریب زمانہ کی گردن سے ٹاٹھکا۔ ہوا جاتی کے سامنے ایک جوعہ آغوش کے لیے سرنگوں میں وہ کل دھنڈا کے قدموں پر زندگی کی جھبک اگیں گے اور ہمارے سقوی حوصلہ صاف دل لیکن مخلص کسان انھیں ان ہی کے کارنامہ ستار ان پر لعنت کریں گے۔ اس وقت ان کا یہ ترسب کا جال جسے لئے وہ پھیر دلوں کی طرح بھولی دھب پرست مچلیوں کو فکا کر کے اپنی غذا بنا رہے ہیں۔ اس قدر نچیت ہو گا کہ اس پھندے میں پھلی تو کھا گا اس پھوس بھی آنا پسند کرے گا۔ ان کے چہروں پر زمانہ کی لعنت کی کھیاں جھنجھٹا بیٹگی اور ان کے وقت سے شل کئے ہوئے ہاتھ اس قابل بھی نہ رہیں گے کہ ان کو اڑا سکیں۔

لدارت کی موت پر کوئی چار آسویں ہانا کسی کو اس کے کھن کی فکر نہیں آتی آفری رہیں اگر لہو الا بھی نہیں آتا  
لیکن ————— ۶

اگر اس کے اعتقاد پر ذرا بھی تفرقہ کی جھلک ہو سکتی ہے تو ایک طوفان صحت آلا ہو جاتے ہیں دوسری طرف ہندو دھول بجاتے آتے ہیں۔ کلیسا کی گھنٹیاں بجا کر پادری گرجے کے درجوں سے جھانکتا ہے اور اس بات کا منتظر رہتا ہے کہ ان دونوں میں چل جائے تو پھر اپنی جنت کی ہواؤں سے سربسجدہ ہو کر کون کو کاش مجھ میں آج زندہ طاقت دیتی کہ  
- ۱۹۴۷ء کو کوہ نامہ کوہ امت اور کے لئے خواب اندی سے بچا دیتا کہ وہ اٹھ کر بکھڑے کہ وہ میسائی ہٹ

پھر ہم اس کے استقبال کے لیے چشم بردہ ہو جائیں گے اور کلیسا کے سب سے شاداب چمن میں انکی میت کو اتنی تیزی  
جائیے دیں گے۔ وہ جگہ آئے والی لحدوں سے بزبان امینی یا کسکے کہ بیسویں صدی کے دور میں بھی یہاں  
کی روحانیت قابل تالش تھی  
کیا میں مذہب سے ہٹا

جس نے جوں کو بیاہرت کچھ کسی کوں دیا  
(دجی) ہزار کعبہ بن رہا یا ہزار حج لی کیسا

مذہب انسانیت کا نام ہے۔ انسانیت کا نام ہے۔ خدمت خلق کا نام ہے۔ انسان کو انسان سے  
زیادہ اور کیا چیز ہو سکتی ہے۔ اگر کسی شخص میں صرف انسانیت کا جذبہ ہے اس کی آنکھیں تہیم کو دیکھ کر نہ جھک جاتی  
ہیں۔ یہ وہ کو دیکھ کر اس کے دل میں ہمدردی کی ایک لہر پیدا ہوتی ہے مہین کی مہینائی سے وہ بیادگی کا پسینہ اپنے دامن  
سے پونچھتا ہے۔ غریب کی مدد کرتا ہے۔ اندھے کی، خلی پڑ کر راستہ راستہ بتاتا ہے۔ مسافر کو وہ اپنی منزل تک پہنچنے  
میں بہت سے تہانے مل کر اسکی ممکن کو دور کرتا ہے۔ ہڈیوں اور لاجا ر عورت کو اس کے جوان بچہ کی موت پر دلاسا دیتا ہے۔ بہانہ  
کے یہ وہ جو مانے پر سراج سے ہلکی ہو کر اٹھ کے لیے ایک دوسرا تہین لگا تا ہے۔ جاہل کو جو ہر تہیم سے جوان کرتا ہے۔ وہ شخص جس کو  
کا قائد اعظم ہے۔ اس کے مذہب کو جس کا کلمہ انسانیت ہے جس کا پیغمبر صداقت جس کا خدا کائنات طینت ہے اس کو زمانے کے  
مردی اپنی شہریت کے بنا۔ اس اگر کبھی بھی چھو نہیں سکتے۔ ہڈیوں کے رشتہ بزرگ۔ جسے ہوسے اسے اپنی خود بینی کی کھڑاؤں  
پر بھی اڑ کر اس کی جگہ نہیں پا سکتے۔ ہمدردی اپنے تمام کلیسیائی ننوں میں خویت کے سلاشی ہڈیوں میں کہ اس انسان کے سرور کو  
سہ پہنچ جائیں جس کا مذہب انسانیت ہے تو ان کے لیے یہ نامکن ہے۔

مذہب کی بجا پابندیوں سے خود ساختہ رسوم لے ان تمام کو مقدر محدود کر دیا ہے کہ وہ جتنا روحانیت سے قریب تر  
ہونا چاہتے ہیں اتنا ہی مذہب کی خود تاشائی انھیں اپنے بنا لے ہوئے دائرے کا چکر لگتے رہنے پر مجبور کر دیتی ہے۔ یہ مذہبی شیخ  
جس سے انکی تمام امیدیں وابستہ تھیں جس پر اسے وہ سمجھتے تھے کہ انکے چمن کی کلیاں شباب لائیں گی جنھوں نے کلید حنت اپنے  
اتھ میں لیکر دوسروں کو شمع دکھلانے کا دعویٰ کیا تھا۔ آج وہ چراغ ٹٹار رہا ہے۔ وقت طبعی اس کو طبعی حوی بنانے کا منظر ہے پھر  
اس مذہب کے اندر صرت میں پیچھا دو اور دار خود ہی ہمارے کی تلاش میں اپنے بھاری بھر کم ہارے اتار کر چائی کی طرف دوڑیں گے  
انکو معلوم ہو جائیگا کہ عوامت مذہب کی آڑ میں اپنی پستیں کھانا کا کام دھارنیت کے سب سے بڑا عانا اور انکی غلائی قوتوں کو بھارنا تھا  
مذہب بننے کی صورتی رکھ کر وہیں سے قص کرانا مسجد میں گئی کے چراغ مل کر سمجھتی بحالی عورتوں سے مرادوں کی دعا لگوانا لکھیا  
میں دہر جہینوں پر پاک پانی کی چند ہوندیں ڈال دینا۔ ہمدردی سے گناہوں کا اعتراف کر لینے پر حضرت عیسیٰ کے دامن سے فراک کو چلی  
گلا میں منسلک کر دینا۔ باریوں کی سمجھ نہ سمجھنے والی مہنت ہونی آگ میں مندل کی کڑی ڈھکڑا ہ کا کفارہ دیدینا۔ ان سب انسانیت کو  
کیا فائدہ پہنچ سکتا ہے۔ اور وہ مذہب جو انسانیت کو ادھار کر رکھا اسکے پروردگار کی جہد کا کیا مقابلہ کر سکیں گے۔  
ہمارے مذہبی پیٹھو اب سمجھتے ہیں کہ انھوں پر جہدوں کے نشان۔ سفید دار عیوں پر عطر کی خوشبو۔ ماں جہینوں پر سبزی کی  
کیریں سبزیوں پر صلیب کے نشان انکی مغفرت کرائیں گے۔

لیکن شاید وہ یہ نہیں جاننے کے زندگی کا مقصد غریب دوستی علم ہستی۔ جذبہ انسانیت۔ سراج کی ہڈیوں سے مہادوت انسانیت کے  
حق و باحقانیت اور کھسک ہمدردی۔ بڑی بڑی مذہب ہے جو مذہب مذہب کے مسائل حل نہ کر سکا اور مذہب مذہب کیا حاصل کیا ہے؟

## ہندوستانی فلم

جناب سید فرید احمد صاحب

فلم اور ہاری زندگی کے عنوان پر کافی لکھا جا چکا ہے اور یہ بتایا جا چکا ہے کہ ہاری زندگی اور دنیا میں بہت گہرا تعلق ہے ایسی صورت میں اچھے اور برے فلموں کا ہاری زندگی پر اثر انداز ہونا ضروری ہے، اگر فلم برے ہیں تو وہ دوسرے ہمارے اطلاق کو گنہہ کریں گے بلکہ ہمارے ذوق کو بہت ہانپنے کے بھی بہت حد تک ذمہ دار ہوں گے اگر یہ ان لیا جائے کہ وہ کسی قسم کا بھی ہو خود نہیں پیدا ہوتا بلکہ پیدا کیا جاتا ہے، تو یہ بات صاف ہو جاتی ہے کہ سینما کا صحیح ذوق بھی فلموں ہی کے ذریعہ پیدا کیا جاسکتا ہے اور اس کی تائید ذمہ داری فلم سازوں پر ہوتی ہے۔ اس سلسلہ میں یہ کہا جاسکتا ہے کہ ملک میں جس قسم کے فلم کی مانگ ہوتی ہے وہی ہی تصویریں بنی ہیں۔ اچھے اور برے کا انحصار بالکل پر ہے فلم ساز اس کے لئے ذمہ دار نہیں ہو سکتے مگر اس خیال کو زیادہ اہمیت نہیں دینا چاہئے کیونکہ جہاں فلم تفریح کا سامان ہیں وہاں وہ ایجاد پر اثر چارے ذہنوں اور دماغوں پر چھوڑتے ہیں اگرچہ یہ اثر بالکل غیر شعوری ہوتا ہے مگر ہے ہی کہ ہم ان سے برابر اثر قبول کرتے رہتے ہیں اور چپکے چپکے وہ ہاری ذہنیوں میں بھی انقلاب پیدا کرتے رہتے ہیں اور یہی ذہنی انقلاب آگے بڑھ کر ماری زندگی کو تبدیل کر دیتے ہیں اور ہر شعبہ حیات پر مادی ہو جاتے ہیں۔ مگر افسوس ہے کہ ہمارے ملکی فلم ساز اس اہمیت کو بہت کم محسوس کرتے ہیں اور اب بھی شاید انھیں اسکا احساس نہیں ہندوستانی فلم انڈسٹری کی جو حالت ہے اسے دیکھ کر دکھ ہوتا ہے تعلیم ہو بھئی ہے اب بھی جب دنیا کے فلم میں انقلاب پیدا ہو چکا ہے دیگر ممالک میں یہ انڈسٹری کہاں سے کہاں ہو چکی ہے اس کی امید کو محسوس کر کے اس سے فائدہ اٹھایا جا رہا ہے ہندوستان میں فلمی فنڈ ذوق کا یہ عالم ہے کہ یہاں تو بے فہمی بلکہ اس سے بھی زائد فلم ایسے بننے لگی ہیں جو محض چھپکڑ اور لغو بات سے پر ہوتے ہیں اس لئے کہ ہمارے فلم ساز حضرات اس انڈسٹری کو آنکھ بند کر کے مستقل آمدنی کا ذریعہ بنائے ہوئے ہیں انھیں اس سے غرض نہیں کہ اس کا شمار بہت زوردار ہے بلکہ لگاتار بجائے نفع کے نقصان پہنچ رہا ہے یا حقیقتاً اسے کھول رہا ہے یہی وجہ ہے کہ ان کے پیش نظر کوئی اصلاحی پروگرام ہے اور نہ ان کا مقصد اسے ترقی دینا انھیں صرف اپنی جوروں یاں بھرنے سے کام ہے اور میں آئے دن سینما گھروں میں ”ہری کین ہلسا“ سائیکل والی کے سے فلموں کی ناخش ہوتی رہتی ہے، ایسے فلم دیکھ کر ہمارا فلمی ذوق ہی بہت نہیں جھٹکا بلکہ ہمارے خیالات جذبات اور احساسات کا غلط اطلاق ہے، اس طرف سے غفلت اور بے حس کا یہ نتیجہ ہو گا کہ ہمارے سامنے کبھی کوئی میاری فلم نہ آ سکے گا اور نہ یہ انڈسٹری کبھی پائیدار بن سکے گی۔

یہ صحیح ہے کہ ہندوستان میں فلمی فنکاران کے سبب عوام میں بالعموم میاری فلم ہند نہیں کیا جاسکتی ہیں جتنا کہ وجہ سے چارے ذہنی اور دماغی قوتیں بیدار نہیں ہیں احساسات میں حس و حرکت اور سہرا نہیں ایسی صورت میں یہ امید کرنا کہ ہم میاری فلم ہند کریں گے ایک بے سنی سی بات ہوگی مگر اگرچہ جگہ جگہ ہوں کہ ذوق خود ہمیں پیدا ہوا بلکہ پیدا کیا جاتا ہے۔ اس کے علاوہ فلم دیکھنے والوں پر غیر محسوس طور پر اثر پذیر ہوتے رہتے ہیں۔ تعلیم یافتہ

اور غیر تعلیم یافتہ کی کوئی قید نہیں وہ دونوں طبقوں پر کیساں اثر انداز ہوتا ہے اگر شروع سے ہیں اچھے اور ساری فلموں کا لادنی بنایا گیا تو ہم کبھی انہیں اور پھر فلم ہندو کر سکتے ہیں۔ ہمارے ذہنی تربیت اس لائن پر ہوتی اور عوام کی پسند اور غیر تعلیم یافتہ کو کوئی سوال پیدا ہوتا، کوئی کہہ سکتے ہیں کہ ہندوستان میں مشکل سے ایک یا دو فلموں کے علاوہ اور کوئی فلم ایسا بنا ہو جس سے کسی قسم کا اصلاحی کام لیا جاسکے خواہ وہ سماجی اور تمدنی اصلاح ہو یا فلمی کورڈونی کی اصلاح، اگرچہ ہر فلم کی مانٹش کے وقت پر ریڈیو گیارہ ضرور ہوتا ہے کہ سماجی اور تمدنی مسائل بہترین طریقہ سے حل کئے گئے ہیں ہندوستانی سماج کو عوامی طور پر پیش کر کے اس کی کمزوریوں کو سلجھایا گیا ہے، طریقہ و ذریعہ مگر بعض پروپیگنڈا جوتا ہے اہمیت سے اسے کوئی سروکار نہیں ہوتا ہر شخص کی فلاح کے لئے اسے درجہ اول کے بعد ہمارے سامنے رکھ دیا جاتا ہے، کوئی عات و مریج بات نہیں بتائی جاتی کہ کوئی سماج کی اصلاح ان لین طریقہ پر ہو سکتی ہے ممکن ہے، فلم اپنے تکنیک کے لحاظ سے مکمل ہو مگر مختلف شعبہ جات کی اصلاح کا عنصر اس میں بالکل نہیں ہوتا، اسکی جگہ رنگ، ریاں موسیقی اور قہر وغیرہ لیتی ہیں مجھے اعتراض ہے کہ فلم انڈسٹری نے اپنی کمپنیں چھپس سالہ رنگی فلم کی بنی رلی ہے لیکن بہترین ترین محض تکنیک تک محدود ہے، اسنے ایسے ایسے اداکاروں کو پیدا کر دیے ہیں جو اداکاری میں بالی ووڈ سے بھیچے نہیں جہاں ہمارے مکی انوار، ساراس دت فن اداکاری میں آسان فلم کے رشتاں ستارے بلکویں، آبی و تاب سے چمک رہے ہیں دیکھنے میں یہ ان کا ظاہر اور اندر کا یہ پیریدہ بخش اور مادیب معلوم ہوتا ہے لیکن غور سے دیکھتے تو معلوم ہو گا کہ انھیں رنگین پردے کے پیچھے کیا سہنا آج سے پچیس تھیس سال پہلے جب فلمی دور کا آغاز ہوا تو اسے ایک مستقل چیز بنانے اور عوام تک پہنچانے میں کافی دشواریاں اور زحمتیں پیش آئیں جیسا کہ عموماً سبکی چیز کو رائج کرنے میں ہوتا ہے مگر کارکنان نے استقلال اور ازان کی انتہا کو ششوں نے انھیں اپنے مقاصد میں کامیاب بنایا، سہنا نے بھی اپنی جگہ پیدا کی اور گودھ کو شہ میں پھیل گیا، لوگ اس طرف متوجہ ہوئے اور یہ صنعت ترقی کرنے لگی، سیکڑوں کہیاں کھلیں اور ہزاروں آرٹسٹ متیا ہو گئے، فلم سے متعلق بہت سی چیزوں، مثلاً اداکاری، میک اپ اور ڈائریکشن وغیرہ پر لوگوں نے قابو پایا، جہاں تک اس فلم کی ترقی کا تعلق ہے اس کا احترام میں اوپر کر چکا ہوں لیکن دیکھنا یہ ہے کہ کیا ہم صرف ان ترقیوں سے مطمئن ہیں، کیا اس صنعت سے اور کوئی کام نہیں لیا جاسکتا، کیا ہم اسے صرف تفریح محض کا آلہ بنائے رہیں گے؟ اگر ایسا نہیں ہے تو ہمیں پوری قوت کے ساتھ یہ بتانا چاہیے کہ اس صنعت کا صحیح صرف کیا ہے تفریح کے ساتھ ساتھ اس سے ملکی فلاح و بہبود کا کام بھی لینا چاہیے، فلم ساز حضرات سے یہ توقع رکھنا کہ وہ خود اس طرف متوجہ ہو گئے بالکل بیکار ہے اس لئے کہ ان پر جذبہ زر گیری اس طرح قابو پا چکا ہے کہ وہ بھول کر بھی ملک کی بہتری کا خیال نہیں کر سکتے مالا لکھ اس تجارت کے ساتھ ساتھ انکا اوکھیں فرض یہ ہونا چاہیے تھا کہ وہ ہمارے سامنے مستقل اصلاحی پروگرام رکھیں، ہمیں سیاسی، اقتصادی، معاشرتی اور تمدنی ترقیوں کا راستہ دکھائیں، بہر حال اب ہمیں صرف اس بات سے مطمئن نہیں ہونا چاہیے کہ صنعت فلسفا سازی نے عمدہ عمدہ آرٹسٹ، پروڈیوسر، کامیاب ڈائریکٹر اور کیمرو مین پیدا کر دیے ہیں۔

ہندوستان آج کل جس ہنگامی دور سے گزر رہا ہے اس سے ہر شخص واقف ہے، ہمارے اضطراب چینی اور ہوجان کا یہ تقاضا نہیں کہ ہمیں "ال دین کا چرلغ" علی بابا اور ہالین چور کے قصوں جیون و عشق کی خسرو و رواجوں میں ابھار کھا جائے، اب ایسے فلم جن میں محبت کا مذاق، عربیاں اور ہیما نہ جذبات کے ذریعہ اڑایا گیا ہو قلمی بیکار ہیں، وہ زمانہ بھی نہیں رہا کہ ہم مذہب اور اس کے غیر العقول کرشموں اور تماشوں سے بھرپور ہوں کہ

پسند کریں۔ ضرورت ہے کہ ملک میں ایسے فلم تیار ہوں جو ذہنی ہیجان میں سکون پیدا کر سکیں جنہیں دیکھ کر ہم میں حب الوطنی، یکجہتی، محبت اور اتحاد کا جذبہ پیدا ہو سکے اور ہم ان کے معنی سمجھ سکیں۔ اگر دوسرے ذرائع ہمارے خیالات، جذبات اور تاثرات میں انقلاب پیدا کرنے کی صلاحیت رکھتے ہیں تو میرے خیال میں بنیادیں کام کو بدرجہ اتم انجام دے سکتے ہیں۔ فلم کے ذریعہ ہماری سوئی ہوئی قومیں بیدار کی جاسکتی ہیں فلم تعلیم کا بہترین ذریعہ بن سکتے ہیں چنانچہ بیدار سکولوں میں بہت سے مضامین ایسے ہیں جن کی تعلیم فلم کے ذریعہ ہوتی ہے۔ سیکڑوں مساکل ہیں جن کا تعلق براہ راست ہماری روزمرہ کی زندگی سے ہے ان کی گتھال بھی فلم کے ذریعہ سمجھائی جاسکتی ہیں کاغذی ملک کی اس ناگ کی اہمیت کو ہمارے فلسفہ ساز محسوس کر سکیں اور اپنی تجارت کے ساتھ ساتھ ملک کی بچہ خدمت بھی کریں۔

### تختہ

### سینما کے پرے پر

کلمہ کم۔ یہ ایک ناچار قاصد کی کہانی ہے جو اپنی غریبی کی وجہ سے در بدر ناچتی گاتی پھرتی ہے اور اس طرح ہسٹیک انگ کے اور چوری کر کے اپنا پیٹ پالتی سبے دوسری طرف ایک انسان دولت کے نقشے اور عزت کی چوس میں غریبوں پر در پردہ ظلم کرتا ہے اور بظاہر لیڈری کر کے ان کی ترقی اور اصلاح کے لئے ہر ممکن کوشش کرنے سے باز نہیں آتا اس نے کم کم کے بوڑھے باپ پر بھی مظالم کئے ہیں اس نے طریب کا ڈرامہ کر کے نام سے اسے متور کیا کم کم کے باپ کے روپ سے جو اس نے بطور امانت کے دکھائے تھے آج وہ رئیس نادہ بنا ہے کم کم کے دل میں انتقام کی آگ بھڑکتی ہے وہ اس رئیس زادہ کے لڑکے سے شادی کر کے اس کے باپ سے بدلہ لینا چاہتی ہے اس نے اپنے باپ کا بڑا بچہ مولیٰ کے باپ سے لے لیا لیکن وہ اپنے شوہر سے غارت ہو کر رہ گئی۔

اس نے جو کچھ کیا انتقام کے جذبے سے... وہ زندگی کو سن نہ سمجھ سکی... جس ماحول سے وہ متغیر تھی اپنے انتقام کی چکار یوں کو سمجھا کر پھر اسی ماحول سے وابستہ ہو جاتی ہے۔ آج کل ایسی دوسری کہانیوں سے۔ اصلاح کا کام ہو سکتا ہے اور نہ ہی ہماری معاشرت پر اس کا مفید اثر پڑ سکتا ہے۔

آج کا ہندوستان رنجیت فلم کہنی کا یہ لا جواب شاہکار ہے۔ اس سے پہلے اس فلم کہنی کے کیلیوں میں چند حراسیہ کردار اور چند بیسوں کی عیاشانہ پارٹ کے سوا اور کچھ نہیں ہوتا تھا۔ اس فلم کو دیکھ کر حیرت ہوتی ہے کہ رنجیت فلم کہنی نے اس قدر جلد کس طرح اتنی کامیاب فلم تیار کی۔ ڈولے میں نہایت واضح طریقہ پر دکھلایا گیا ہے کہ کس طرح ہمارے ملک کے نوجوانوں پر شہری تہذیب کا بدو رفتہ رفتہ انہیں حقیقت کی دنیا سے دور کرتا ہے۔ حالانکہ ابھی دیہات کی زندگی میں اصلاح کی بہت بڑی ضرورت ہے اور فہم کا تعامل کر کے سوسائٹی کی محکام یوں کو نہایت اچھے طریقہ پر پیش کیا گیا ہے۔ ہمارے ملک کو ایسے ہی کیلیوں کی ضرورت ہے جو ہماری معاشرت کی بنیادی اصول پر بحث کریں، پمپنیسٹ مجموعی فلم نہایت کامیاب اور دلچسپ ہے۔ اس فلم کے دیکھنے کے بعد ہم رنجیت فلم کہنی کے ڈراماٹروں کے ساتھ مذاق کی ولولہ کے بغیر نہیں رہ سکتے اور ساتھ ہی یہیں تعجب بھی ہوتا ہے کہ اتنے جلد نفرت فلم کہنی کا مذاق اتنا مستحکم ہو گیا ہے کہ بہت محسوس ہو کہ یہ فلم کہنی میں آئیے، تبدیلی ہوتی ہو بہر حال اب ہم امید کرتے ہیں کہ رنجیت فلم کہنی ہی اچھے معاشرتی اور اصلاحی کھیل پیش کرے گی اب اسکا مذاق کچھ بدلنا اور ماحول مہیا ہوتا ہے۔



سیدتیف

## صدائے بازگشت

ہاں یہ مسطورہ ٹی وی کی غبروں کے لئے وقف ہے۔ عوام کو چاہیے کہ اپنی صحیح تنقید و خیر اضطراب کے پتہ سے جیتے رہیں۔ ہم اپنی ذمہ داری کو سمجھتے ہوئے اسے برابر شایع کرتے ہیں گے اور کوشش کریں گے کہ اس طرح رپورٹوں کے پتہ و گرام اور پبلک کے جذبات میں ہم آہنگی پیدا ہو جائے۔ ضرورت ہوئی تو ہم خود بھی اپنے دائے کا وقتاً فوقتاً اظہار کریں گے۔

مال تن نہیں کچھ شکارتی خطوط موصول ہوئے ہیں لیکن ان میں عقل سے زیادہ جذبات سے کام لیا گیا ہے آئندہ جو مسئلہ اپنی رائے کا اظہار کریں انہیں خیال رکھنا چاہیے کہ سنجیدگی اور منافع کا دامن ہاتھ سے نہ چھوٹنے پائے انچ خطوط کی اشاعت سے ہمارا ہرگز یہ مقصد نہ ہوگا کہ ہم خواہ مخواہ کسی ادارے کو بدنام کریں۔ لیکن اضطراب عوام کا پرچہ ہے اور ہمیں بہر حال ان کی جائز تنقید کو شایع کرنا پڑے گا۔

(۱۵۲۷۷۷)

## انعامی افسانہ

پلاٹ یہ ہے۔ ایک اجہوت لڑکا۔ ایک زمیندار کی لڑکی۔ دونوں کا بچپن کا میل جول۔ لڑکی تعلیم کے لئے باہر بھیجی جاتی ہے۔ لڑکا گاؤں میں کڑکچ کی اصلاح کرنا چاہتا ہے ساتھ ہی اسے بچپن کی باتیں بھی کبھی کبھی یاد آتی ہیں۔ ان کی محبت۔ زمیندار اس ملاپ میں روڑے اٹکاتا ہے۔ لڑکی پڑھی لکھی ہے۔ لڑکا اجہوت گنوار اور جاہل۔ لڑکے کی بناوٹ —؟ —؟ —؟  
کیا اسے لڑکی مل جائیگی؟ کیا ایک تعلیم یافتہ لڑکی ایک گنوار جاہل کے ساتھ زندگی بسر کرنا قبول کرے گی۔

اس پلاٹ پر جو صائب سب سے اچھا افسانہ لکھ کر بھیجیں گے ان کو بانچ روپیہ کی کتابچہ میں شائع کیا جائے گا۔

یہ انعامی افسانہ صرف نوجوان ادیبوں کے لئے ہے فیصلہ ایک مین آڈیوں کا بورڈ الگ الگ کرے گا اور پھر ان کا مجموعی فیصلہ آخری ہوگا۔ انعامی افسانہ ستمبر کے پرچہ میں شایع ہوگا اور اگر ممکن ہو سکتا تو پھر کبھی آئندہ ان تمام افسانوں کو ایک کتابی شکل میں پیش کیا جائے گا تمام افسانہ نام ایڈیٹر صائب اہنہا اضطراب جاپنگ آرٹ لکچر آباد گھنٹہ دہریس ۱۵ اگست تک آجائے چاہیں پلاٹ کے بابائے کے ساتھ ساتھ زبان اور مختصر افسانہ نویسی کی فہم بولیں

## ہمایوں نظمیں

سہارا

مصنف عتیق بانو صاحبہ عتیق  
قیمت ۷۰ روپے  
جامع مسجد - نجیب آباد

اور  
دوسرے رومانی افسانے

ادب عکس ہے زندگی کا اور جس ادب میں  
زندگی کی ترجمانی نہیں وہ لوہ نا کمل ہے

اردو ادب میں مختصر افسانہ نویسی حال ہی میں  
شروع ہوئی ہے۔ مین اکثر مصنفین کے علمی ذوق اور  
فحسیاتی مطالعہ کی کمی اس فن کو برباد کر رہی ہے۔  
ہیں دوسرے کہ اس نئے راستہ میں ہم کہیں گمراہ نہ ہو جائیں  
ہیں اس شاہراہ پر بہت سنبھل کر چلنا ہے۔

سہارا اچھے نے چھوئے ہیں افسانوں کا مجموعہ ہے۔  
ہماری بیویوں نے برابر مردوں کی تقلید کی ہے  
لیکن وہ ان کی زبان کو ان کے اظہار خیال کو زیادہ  
ناہ دسکیں۔

ہمارے گھروں میں جو زبان بولی جاتی ہے وہ  
ہی ہمارے جذبات ہمارے احساسات کی مہل ترجمان  
ہے۔ اور جو زبان ہم روزمرہ اپنے گھروں میں بولتے  
ہیں وہ ہی اصل میں اردو ہے

شفیق بانو صاحبہ نے اپنی زبان میں۔ اس زبان  
میں جو ہماری بہنیں گھروں میں بولتی ہیں۔ مختصر افسانے  
لکھے ہیں۔ اور وہ اپنے مقصد میں کامیاب ہیں۔ زبان  
میں روانی ہے اور اظہار خیال کا طریقہ پاکیزہ ہے مگر  
بے دور ہیں نظریں بلاغت کی خطا طعی رہیں لیکن ہر  
صریح انغم اور روزمرہ کے ٹنکر نہیں ہو سکتے۔ تسخیری  
زبان کے ساتھ جگہ جگہ چٹ اور چھتے ہوئے لفظ  
افسانوں کی جان ہیں۔

کتاب کے مطالعہ سے یہ جتنا ہے کہ شفیق بانو صاحبہ

ایک وکی الحس دل رکھنے والی خاتون ہیں۔ وہ سوانحی  
کی بجا بندشوں سے متاثر ہوئی ہیں اور محبت نے  
بھی ان کے دل پر گہرا اثر کیا ہے۔ انہوں نے دوسروں  
کے جذبات کا اقبول کیا ہے اور وہ ان کی ترجمانی بھی  
آسانی سے اس طرح کر سکتی ہیں کہ پڑھنے والے پر کردار  
کے جذبات کا صحیح اثر پڑے۔

اکثر افسانوں میں زندگی کے مختصر عکس نمایاں  
ہیں۔ اور یہی مختصر افسانوں کی خاص خوبی ہے۔ کتابت  
میں اکثر خطبیاں ہیں۔ طباعت اچھی ہے۔

مجلد قیمت ۷۰ روپے

مکتبہ جامعہ۔ دہلی لکھنؤ لاہور بمبئی

جوہر  
عبدالحمید نمبر

جوہر جامعہ ملیہ کے طلباء کا رسالہ ہے اور اپنے حدود  
کے اندر اردو زبان و ادب کی خدمت میں لگا ہوا ہے۔  
اقبال مرحوم کی یاد میں ”ہر اقبال“ نکال کر اس رسالہ  
نے اردو ادب میں اپنے لئے جگہ پیدا کر لی۔ اب اس کا  
یہ دوسرا کا زمانہ ہے جو ڈاکٹر مولوی عبدالحق  
صاحب کی ادبی خدمات کے اعتراف کے طور پر انکی  
سترویں ساگر کے موقع پر پیش کیا گیا ہے۔ مولانا نے  
اردو زبان اور ادب کی خدمت میں جس ایثار اور جانفشانی  
سے خود کو نگار کھا ہے اس کی مثال آسانی سے نہیں  
مل سکتی اور ان کی محنت کی یہ سب سے بڑی داد ہے کہ  
ان کے مقصد کی ترویج کی جائے۔

جوہر عبدالحق نمبر سے دونوں باتیں کسی حد تک پوری  
ہوتی ہیں۔ ایک طرف تو ڈاکٹر عبدالحق کی زندگی پر روشنی  
پڑتی ہے۔ دوسری جانب ادبی اور تنقیدی مضامین سے  
اردو زبان اور ادب کی خدمت ہوتی ہے جسے ڈاکٹر  
موصوف نے اپنی زندگی کا سب سے اہم فائدہ نکالا ہے۔

ناول ہونے اور ایک نقطہ نظر میں کرنے کے درمیان اس کی دلکشی کھو جاتی ہے۔ ترجمہ بھی جگہ جگہ مشکل ہے اگرچہ عام طور پر رواں اور سادہ ہے۔ جتنا فائدہ اس کتاب سے اٹھایا جاسکتا ہے اتنا ہندوستانی نہ پاسکین کے کہو کہ پاکستان کی وہ زندگی جس کا نقشہ یہاں پیش کیا گیا ہے ہندوستانیوں نے خواب میں بھی نہیں دیکھی ہے۔

ہر کے اس خبر میں وہ مضامین؟ عبدالحق کی زندگی سے بحث کرتے ہیں ایسے لوگوں کے لئے جو اسے نہیں جانتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ان میں ایک طرح کی شگفتگی اور تازگی ہے۔ جو محض تنقید لکھنے والوں کے بیاں و خصل سے پیدا ہو سکتا تھا۔ دوسری سیم ان مضامین کی ہے جو اردو زبان اور ادب سے بحث کرتے ہیں۔ اور ان میں بعض مضامین نہایت مفید اور قابل قدر ہیں۔ متنوع اور دلکشی کے لحاظ سے یہ ایک ایسا مجموعہ ہے کہ اردو زبان و ادب سے دلچسپی لینے والوں کیلئے اسکا مطالعہ دھرتی مفید ہوگا بلکہ دلچسپ بھی۔ لطافت کتابت عمدہ ہے۔

### مکتبہ جامعہ کے مختصر سالی

قیمت فی رسالہ ار  
قیمت ۲۲ صفحات  
فیلم و ترقی کے سلسلے میں مکتبہ جامعہ نے چند سالیے شائع کئے ہیں۔ زبان نہایت سلیس، عبارت سستہ اور با محاورہ ہے۔ بچوں کے لیے یہ رسالے نہایت کارآمد ہیں اور ہر گھر میں ان کی ضرورت ہے۔ اب بچوں کو پرانے طریقے پر تعلیم دینے سے انکی ذہانت کو فروغ نہیں دیا جاسکتا۔ یہ جدید رسالے بالقصور پر ہیں۔ بچے انہیں نہایت شوق سے پڑھیں گے۔

### رگبی کی زندگی

قیمت غیر  
دہلی لکھنؤ۔ لاہور۔ ممبئی

ہندوستان میں مکتبہ جامعہ ہی ایک ایسا ادارہ ہے جس سے مفید کتابیں نکلتی رہتی ہیں۔ رگبی کی زندگی اگر دیر کی مشہور کتاب ”سوامی براؤنس اسکول ڈیز“ کا ترجمہ ہے۔ اگر دیر کی یہ کتاب ناول کے پیرائے میں پاکستان کے ایک سبھا مشہور و معروف اسکول اور دارالافتاء کی تصویر کشی کرتی ہے۔ اس سلسلہ میں دلچسپ کہیں کہ تعلیم و تربیت کے بہت سے اصول آتے ہیں بہت سے تعلیمی مواقع پیدا ہوتے ہیں جن سے تعلیم و تربیت کے بارے میں ابھی رائے قائم کی جاسکتی ہے۔ ہندوستان ایسے ملک میں جہاں کی تعلیم بچہ ناقص اور جاں کا طریقہ تعلیم بالکل طریقہ دہے اس کتاب سے بہت فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے لیکن یہ اسی وقت ہو سکتا ہے جب تعلیم کا انتظام کرنے والے ایک غیر معمولی انقلاب پیدا کر دیں۔ رگبی کی زندگی کئی چیزوں سے بہت مفید ہونے

- ۱۔ اردو پڑھنے کا قاعدہ بالقصور پر ۲ خط کتابت
- ۳۔ کھائیں دھندل (حصہ دوم) ۴۔ ۱۱ می بھی پڑھنے لگے (ایک دلچسپ قصہ) ۵۔ غار ۶۔ جیتنا
- ۷۔ صدیق اکبر ۸۔ عرفان وق ۹۔ جنتیں
- ۱۰۔ قومی گیت ۱۱۔ لیلیں ۱۲۔ میو پلٹتی ہے
- ۱۳۔ خلع کا انتظام ۱۴۔ ہمارا ہندوستان

ہیں افسوس ہے کہ ہم اپنی کتابوں پر اظہار رائے نہ کر سکے۔ خراب انشاد اشد اگلے پڑچیں۔

نیم سالیہ بی بی اے آنرز ایڈیٹر و پبلشر نے شاہی پریس

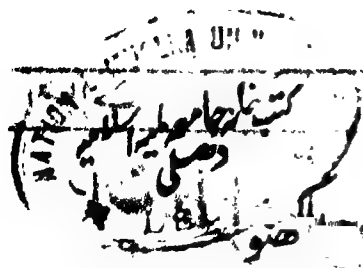
سور کی شکر کی چیز آپ کے پاس سے ہوا اس کا مال دیکھا میں نے اس کی گنگا جیو سے غلامی  
 خود ہی میں سے ایک زار غریب لیا ہے۔ یہ گنگا جیو کی پوتی کا رنگ اور تپا ہے اس سے لے کر گنگا جیو کا لہو لگا ہوا سکا ہے  
 اس کا مال ہونے کے بعد ہر جن اشیاں لکھا ہوا ہے یہ فیصلہ کر دیا میں نے یہاں پر ایک دفعہ تو شامین نور کے غریب سے  
 مرثیہ اس زار پر پڑھ کر اس کی ہمت میں سے ایک لکھا گیا ہے اس سے پہلے ایک ایسے زار کا لکھا تھا جس کی اصل میں لکھا ہوا  
 ہر گنگا جیو سے اس کے ہاں سے جو فیصلہ لکھا ہے ہر روز کے اندر میں بھیج کر اپنی حیرت لکھ لیں۔  
 جین ناو علی اسٹور پوسٹ بکس ۵۵ نئی دہلی آفیس - انڈیا

کتاب دولت و اثر و سرور حضرت علیؑ اور سزا و کوششوں کے بارے میں بھی ایک اپنے مقصد میں  
 تحقیق کا سیلاب نہیں ہو سکے تھا جس پر کتب سبیل ہوسکی جبکہ ہمارا تو یہ محبت ملک کا اس کی روحانی حرکت  
 فیضیاب ہوں۔ مندی سے مندی مشق خواہ آہنی قلم میں جو سادہ روزگار کا اعلیٰ انداز شرط ہے آپ سے آلیا۔ خدایا بے  
 ڈی سی لوہر انکس ناب صاحبہ انکا کلمہ فرماتے ہیں تو یہ بلا کی بین الاثری دیکھ کر اس ادبی زمانہ میں بھی روحانی قوت  
 کا احسن کرنا چاہیے۔ یہ معنی میر طوہر حصول اراک بیان قمری جو ہے کہ حبیب و بی بی بن کبیر مرث جن روپیہ بھلا کہ سلطان  
 میجر موہنی بھنڈا ر ۱۹۵۷ دہلی

[illegible]

لیک دین کی سفسی خیز آبِ بیتی  
بھی خدات کو قابو میں نہیں رکھتے جن جنوں کو طاقت کی نیند  
وہاں نیاں جہانیں بنا سکے اور وہاں کتاب کو ایک قند چمکے اور ہر  
جگہ ہے اور پھر بار بار فرماتے ہیں عورتوں کی وہ ہانچت ایشی جلی  
اکبر و کل جز نہیں اور خبیات کے معازر و اہمالک سے پوشیدہ ہیں کتاب پر پوری طبع و ہوش کے تندہ و نفاذ پر کام لے کر  
مذکورہ صلیات و عبادت میں ہر ماہ حاصل فرما کہ





# ماہنامہ اضطراب

ادارہ  
ضمیمہ سندھیہ سن ۱۳۱۰ء  
مسودہ آخری جلد

اکتوبر ۱۹۲۰ء

چند سالانہ  
مصادیق سے  
خریداروں سے

رجسٹرڈ نمبر ۶۶۲

صفحہ	مضمون	مضمون نگار	مضمون نگار	مضمون	صفحہ
۲۸	جذب تصور	دسیم سندھیہ	شوق لکھنوی	مشاہدات	۲
۲۹	ہوائی جہاز	سید عیسیٰ حسین زیدی	سفیر احمد بنارس	انعامی تنقید	۳
۳۲	شجاع اُتید	امداد بنارس	خواجہ عزیز الحسن مجذوب	آئینہ حقیقت	۹
۳۳	نقوش ماضی	آمنہ برنجیس	سید خورشید احمد بنی	آرزو لکھنوی	۱۰
۳۴	زینت	آخر انصاری	نشر سندھیہ	محسوسات	۱۶
۴۰	فردوس محبت	نذیر احمد نذیر	سور شاہ جہا پوری	ہماری شاعری	۱۶
۴۱	لیان ٹرانسکی	حبیب الرحمن صاحب	سردار عسکری لطیف	ہر سیلاب	۲۰
۴۳	بزم خیال	نعتی الرحمن مدنی	ماہر القادری	محبت سے ہذا تک	۲۱
۴۴	داستان زندگی	نیرہ خاتون	جی جی اعظم گڑھ	ساقی	۲۳
۴۴	نقشہ محبت	شفیق ابو یوسف	سید آل رضا - دہنا	رنگ تیز	۲۴
۴۸	آرٹ اور نظم	عادل رشید میمن	حسن یاد نقوی - یاد	نغمہ احساس	۲۴
۵۲	چین کے مسلمان	غریب خان علی گڑھ	سید ارتضیٰ علی - نقوی	غریب انتظار	۲۵
۵۳	خطاب عالم	عشرت علی مدنی	سلام بھلی شہری	کون ؟	۲۶

دفتر سے خط و کتابت کرتے وقت نمبر خریداری ضرور تحریر فرمائیے۔ درجہ تفصیل دہرہ سکے گی

## مشاہدات

## اضطراب

جلد نمبر ۱ اکتوبر ۱۹۷۷ء شمارہ نمبر ۴

ہم اور آپ —

ہمارا اچھا چاہ ہے۔ جو ہم سے پہنچنے پر چوں ت  
 بالکل الگ ہے۔ اب آئندہ ہم پر برسی میاں رکا کر اس سے  
 بھی اچھا چاہ اپنے چہرے والوں کو دینگے

ہماری انسانی تعلیم میں تعلیم یافتہوں (مناظروں)  
 اور مجاہدین صلی اللہ علیہ وسلم نے حصہ لیا۔ مجاہدین صلی اللہ علیہ وسلم  
 مقابلہ میں اولیٰ آئے۔ ہمارے ”دیکھنے والوں“ میں خود  
 صاحب شاہنشاہ فریدی۔ مسعود اللہ بابا صاحب۔ اور  
 عشرت علی صاحب مدظلہ تھے۔

جو مضامین ہمارے پاس آتے ہیں ان میں سے بیشتر  
 سے ہم مطمئن نہیں اور اسی لئے اکثر اصحاب کو ہم سے شکایت  
 ہے کہ ہم نے ان کا مضمون شائع کیوں نہیں کیا۔ لکھنے  
 کے لئے وسیع مطالعہ اور نئے مضمون کی ضرورت ہے مضامین  
 تزیین دیتے وقت ہم نہیں دیکھتے کہ کس نے لکھا ہے ہم  
 دیکھتے ہیں کہ کیا لکھا ہے اور کیسا لکھا ہے۔

ہمیں شمس ہے کہ ہم اس مرتبہ بھی شذرات کی کئی  
 علمی بحث نہ چھیڑ سکے جس کی وجہ ہماری معذرت اور عذرت کی  
 جنگی کہی جاسکتی ہے۔ ایک بار ہم کتابوں پر تبصرہ بھی نہ کر سکے  
 ترتیب نئی تھی جس کی کتابت کا اندازہ ہم نہ ہو سکا اور اسی  
 وجہ سے اس مرتبہ ہمیں اشتہارات بھی روکنے پڑے۔ آئندہ چرچ  
 میں ان تمام باتوں پر ہماری نگاہ رہے گی۔

ادارہ

آگ برساتا ہے سورج رفت افلاک سے  
 ہوئے ہیں خشاک۔ السوادید و غمناک سے  
 پتہ دھوپ کی شدت سے مر جھایا ہوا  
 آن نمازت۔ بے لبوں پر سب کے دم آیا ہوا  
 کاروانِ مہرِ رخصت ہو چکا ہے دہر سے  
 بگھل جاتی ہے زمین موجِ تپش کے تہر سے  
 رشتہ کے دروں میں پنہاں ہے سلگتا آفتاب  
 زمینیں جن پر جلتی ہے ہو ایشل کباب  
 اور اس جانب سڑک کے ایک پیر باتواں  
 ہاتھ میں لیکر تلہ پڑی چیرتا ہے لکڑیاں  
 بس پر کچھ بھی نہیں ہے ایک تہمد کے سوا  
 بالغثائی کے عرق میں سر بسر ڈوبا ہوا  
 چند لمحے بھی وہ دم لیتا نہیں آرام سے  
 حوشتِ مطلب نہیں ہے کلام اپنے کلام سے  
 دوسری جانب محل کے پہنے والے شادہیں  
 دامنِ زر میں ہزاروں جنتیں آباد ہیں  
 رنگِ کتنا حالِ فقرِ عشرت کے پانوں کا ہے  
 کس قدر پر لطف موسمِ انکے خسِ خانیں کا ہے  
 شوقِ انکی زندگی میں غم کی جاسوزی کہاں  
 یہ سمجھتے ہیں کہ ہے اُن کی خدائی میں جہاں  
 اب کمرِ زمِ جہاں کا اور ہی انداز ہے  
 حال کے ہاتھوں میں مستقبل کا رنگیں ساز ہے  
 شوقِ کھنڈوی

”انعامی تنقید“

# جگر کی شاعری پر ایک نظر

صغیر احمد

جگر گورندہ انداز طرز معاشرت کے مادی تھے لیکن ان کا احساس خود طری مجبور زندگی بسر کرنے سے گریز کرتا۔ ان کے خاندان پر جب تباہیاں آئیں تو وہ فکر معاش میں آگے گئے۔ میاں زندگی کی چند رنگین ساعتوں نے ان کے ذوق شاعری کو تیز تر کر دیا۔ نئے نئی نوسنی نے سولے پر سہاگہ کا کام کیا۔ غم میں ایک سرور کی کیفیت پیدا ہو گئی اور ان کی زندگی مجسم پرواز بن کر نصاب شعر و ادب پر بھاگ گئی۔

فکر معاش کے سلسلے میں کچھ دنوں کے بعد انھوں نے چشمے کی انجینی لے لی۔ اسی سلسلہ میں وہ گونڈہ بھی آئے جہاں انھوں نے ملاقات ہوئی۔ اس ملاقات سے جگر کی اخلاقی اور شاعرانہ زندگی میں غیر معمولی انقلاب ظہور پذیر ہوا۔ انھوں نے مرحوم اُس دور کے کامیاب غزلیں لکھیں۔ ان کے کلام کی رنگینی، لطافت ان کی مجازی شاعری پر اثر انداز ہوئی اور ان کے شعار میں بھی انھوں نے طرح لغوت کے لطیف لہجے بھرنے لگے۔ مولانا انصاری نے ان کو اپنے پیرو مرشد حضرت لانا سید عبدالغنی ٹنگووری سے بیعت کرائی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ جگر کی ذات پر مرشد مذکور کے فیض روحانی سے

جگر کی ابتدائی تعلیم پرانے طریقے پر ہوئی فارسی کی چند کتابیں پڑھیں۔ کچھ عرصہ بعد انھوں نے امتحان بھی پاس کر لیا۔ لیکن بعد میں اپنی خود آزمائی فطرت سے مجبور ہو کر انھیں سلسلہ تعلیم منقطع کرنا پڑا۔ ان کی نشو و نما جس فضا میں ہوئی وہ سراپا شاعرانہ کیفیت سے معمور تھی خود ان کے والد اور چچا نہایت خوشگو شاعر تھے۔ گھر میں ہر وقت شعر و سخن کا چرچا رہتا تھا۔ اس ماحول میں جگر کی طبعی جولانی رنگ لائی اور رفتہ رفتہ وہ مجتم شاعر بن گئے۔

چونکہ ان کا مذاق شاعری فطری تھا اس وجہ سے وہ بارہ تیرہ برس کی عمر سے شعر موزوں کرنے لگے تھے۔ اصلاح والد سے لیتے۔ والد کے انتقال کے بعد کچھ دنوں غزلیں داغ کو دکھائیں اور استاد کی سلاست، شوخی اور نزاکت کا اثر ان کے کلام پر بہت زیادہ پڑا۔ جو ان کے کلام میں اب بھی پایا جاتا ہے۔ داغ کے بعد انھوں نے تسلیم اور رسا کو بھی غزلیں دکھائیں بشروع زمانے کا شعر ہے۔

یہ سو رہا نہیں ہے دل میں  
جتنا ہے چسپاں بیکسی کا



عزیز رنگ لب ہو گیا جو آج بھی اُنکی شخصیت میں کسی  
نہ کسی صورت میں ظہور پذیر ہوتا ہے۔ اسی ہنسا میں مجاز  
لے فارسی و اردو کا غائر مطالعہ کیا جس سے اُن کی  
شاعری میں جان پیدا ہو گئی اور مضامین بلند ہوتے گئے  
شعر ہے۔

بلبل بہنِ غول شد و محل شد مہرِ چاک

اسے واسطہ ہمارے اگر آج ات بہارت

اس کے بعد مجرّمین پورے میں رہنے لگے چونکہ

نظرِ مومن پرست واقع ہوئے تھے اس وجہ سے کہ

اشعار میں تالیاتی شان موجود نہ تھی۔ خوب خوب اند

کھے۔ یہی وجہ کہ ان کی شاعری کا شباب تھا۔ رفتہ رفتہ

ان کی شہرت خواص سے عوام تک پہنچی۔ وہ شاعروں

میں بصرِ اصلہ بلائے جاتے۔ اُنکی جید فطرت و فکر و ہوش

جس وقت مستمّر آواز سے پڑھتے لوگوں پر لچھا جاتے

داد و تحسین کی صدائیں بلند ہوتیں۔ عوام کی خاطر توجہ

نے بھی ایک مدت تک سحر کو متاثر کیا جس کے باعث غزل

میں عشق کم ہو گیا۔ پہلے وہ کہتے تھے،

عشق میں گم گشتی عشقِ راس آئی بجھے

حق جو میرے دل میں مسرت آئے دل میں ہو

اب وہ کہتے ہیں،

چو ہی رست دہی ہم تم، دہی تنہائی ہو

پھر محبت کی ہر اک چوٹ ابھرا آئی ہو

بہت دنوں تک دختِ رز نے جگر کو دونوں عالم

میں بچکانہ بنا لئے رکھا۔ لیکن چند ماہ سے وہ تائب

ہو گئے ہیں۔ گوہر کو اپنا مسلک قرار دیا ہے۔ اور ہر مفرح و م

کی بیوہ سے عقیدت الی کر لیا ہے۔  
جگر کا اخلاق نہایت وسیع ہے۔ مولانا امجد علی  
کمال عقیدت ہے جگر کی عالمگیر شہرت محض اس وجہ  
سے نہیں کہ وہ مترنم بچوں میں پڑھکر اہل بزم کو اپنے  
اندر سے مسرور کر دیتے ہیں۔ بلکہ اُنکی امتیازی ہیئت  
کو باعث اُنکی شاعری کا وہ سوز و گداز ہے۔ جو ہر شخص  
کے دل پر اثر کرتا ہے۔ اور جس کے متعلق قاتب مرحوم  
نے لکھا ہے۔

”میں نے یہ جاننا نہ کر لیا تھا میرے دل میں ہے“

ہر موزوں طبع اس وقت تک شاعر کہے جانے کا

مجاز نہیں جب تک وہ اپنے شعر کی خود تفسیر نہ بنا۔

اس حصار پر جب جگر کو دیکھتے ہیں تو اُنکی شاعرانہ عظمت

مسلّم ہو جاتی ہے۔ کیونکہ ان کا ہر شعر خود ان کی زندگی

کا آئینہ دار ہے۔

موسیقی۔ یوں تو جگر کا کلام گونا گوں خصوصیات کا

مائل ہے۔ لیکن سب سے بڑی خوبی ان کی ”موسیقی“ ہے

”موسیقی“ سے میری مراد اُس وجدانی کیفیت سے

ہے جو نغمات کی مدد سے معنی کی رہبری کرے۔ ان کے

اشعار شیریں موسیقیت میں ڈوبے ہوئے ہیں ملاحظہ ہو

ہے یہ حسن تصور کا فریب رنگ و بو

میں یہ سمجھا جیسے وہ جان بہا رہا ہی گیا

دل کو براؤ کر کے بیٹھا ہوں

کچھ خوشی بھی ہو۔ کچھ ملال بھی ہے

سندر جہاں بالا اشعار کا ہر لفظ و آواز موسیقی سے

لبہ زبہ ہے۔

”اے فلک“ کے مخاطب سے شعر کہاں سے کہاں  
پہنچ گیا۔ خیال منور پر امل ہے لیکن طرز بیان نے ایک  
نئی چیز بنا دی ہے دراصل شاعری ”نذرت بیان“  
کا نام ہے۔ وہ پامال اور پیش پا افتادہ مضنون کو ذرا  
اذاقہ سے بیان کرتے ہیں۔ ملاحظہ ہو،

قید تھی سے کب نجات ملی موت آئی اگر حیات گئی  
غور کیجئے ”ہستی“ کا موضوع کس قدر پرانا ہے  
لیکن پیرائے بیان اور جدتِ ادا سے ایک دوسری  
ہی چیز بن گئی ہے۔

نذرت بیان کی ایک مثال اور دیکھئے گو موضوع  
”مبار“ ہے جو نہایت پامال ہے،

بھرے ہوئے ہیں نگاہوں میں جن کے چلے  
یہ کیا مجال، جہاں میں بول اور بہاؤ ہو  
مقدمین کے کلام میں طرزِ ادا اور جدتِ بیان  
کے ساتھ ساتھ ”جوش و دلولہ“ بہت کم ہے۔ جگر  
نے اُردو کے قالب میں ”جوش و سرسبی“ کی نئی روح  
چھونک دی ہے۔ کہتے ہیں،

نظر لی ہے تو اُس کو بہار سا زبنا  
نظر کو اُٹل رنگینی بہار نہ کر  
محو تسبیح تو سب ہیں مگر اور اک کہاں  
زندگی خود ہی عبادت ہے مگر ہوش نہیں  
جلووں کو ترے دیکھ کے جی چاہ رہا ہے  
آنکھوں میں اُتر آئے مزاکیفِ نظر بھی  
مجھ نا تو ان عشق کو سمجھا ہے تم نے کیا  
دامن کھڑا یا تو چھڑایا نہ جائے گا۔

شعر میں موسیقی نشست الفاظ سے پیدا ہوتی  
ہے۔ درحقیقت ترنم شاعری کی جان ہے۔ جگر کا سب سے  
بڑا خاصہ یہ ہے کہ وہ الفاظ اس طرح رکھتے ہیں کہ  
شعر میں شعریت کے دوں بدویش موسیقیت بھی پیدا  
ہو جاتی ہے۔ مثلاً،

اللہ اللہ مری مشقِ قصور کا کمال  
میں ہوں محفل میں محفل کی محفل دل میں ہے  
دیکھئے حسن بندش اور گفتگوئی الفاظ نے کس قدر  
دلکش ترنم پیدا کر دیا ہے۔ شعر میں جس قدر ترنم زیادہ  
ہو گا اُسی قدر وہ لطیف اور نازک ہو گا۔ شاعر اور  
مستعار کا جوہر یہیں کھتا ہے۔

جگر کے کلام میں مجموعی حیثیت سے ”غالبیت“  
جیسے ٹپکتی۔ اُن کی زبان نہایت صاف اور شستہ ہے  
جس سے اشعار میں چار چاند لگ جاتے ہیں مثلاً:-

ہم عشق کے ماروں کا اتنا ہی فائدہ ہے  
روئے کو نہیں کوئی سننے کو زمانہ ہے  
گوشتِ مشتاق کی کیا بات ہے اللہ اللہ  
سُن رہا ہوں میں وہ نغمہ جو ابھی سا میں ہے  
ایجاد و تخلیق۔ جگر کی دوسری بڑی خصوصیت اُن کا  
تخلیقی آرٹ ہے وہ ہر فرسودہ خیال کو قوتِ خیلہ  
کے ذریعہ ندرت کا رنگ دیکر ہمیشہ کرتے ہیں۔ دور  
حاضر میں اسلوبِ بیان کی حیثیت سے اُن کا کوئی  
حریف مقابل نہیں۔ شعر ہے،

جا اے فلک نہ خوش ہو برباد کر کے مجھ کو  
تیرے مزاج میں بھی آشفتنگی رہے گی



کرنے لگے ہیں جو ان کے دل کا غم بھلا سکے۔ جس میں  
زندگی ہو اثر ہو اور سرور آگئیں نفاذ کے و حار سے  
ہوں۔ جگر جاری موسیقی میں اسی انفرادیت کے  
باعث مقبول ہیں۔ وہ اپنے غم کو بھی اس انداز سے  
پیش کرتے ہیں کہ پڑھنے والے ہر اک کیفیت آگئیں نہ  
چھا جاتا ہے اور وہ اپنے آنسوؤں میں بھی ایسا ترنم  
پیدا کر دیتے ہیں جس میں ایک سرور آگئیں لذت پیدا  
ہو جاتی ہے۔ چند شعر ملاحظہ ہوں،

اشکوں کے بہتہ میں، آہوں کے ترنم میں  
مضمون محبت کا معصوم فسانہ ہے  
جلوہ جو ان کے رخ کا مری چشم تر میں ہے  
شادابی ہمارے عالم نظر میں ہے  
غم بھر کی کیفیت بیان کرتے ہیں،  
کے مکی شب غم پڑی راحتوں سے  
تری یاد ہوگی ترادھیان ہنگام

وہ "دنیا" کو ایک خواب نہیں تصور کرتے بلکہ  
"جائے عل" اور کارزارِ حیات سمجھتے ہیں مزید  
وہ زندگی کو خواب و خیال نہیں بلکہ ایک مستقل جدوجہد  
سمجھتے ہیں۔ لکھا ہے،

کچھ سوچ کر پاؤں آگے بڑھانا  
حقیقت ہے دنیا کمانی نہیں ہے

جگر صاحب انقلابی اور اجتماعی دل و دماغ لیکر  
آئے ہیں اور قدامت پرستی سے کوسوں دور ہیں ذہن  
کے مصائب ان کے مزاج میں تو طبیعت نہیں پیدا کرتے  
بلکہ وہ ان کا بہادری سے مقابلہ کرنا چاہتے ہیں اور اپنی

شاعری میں بھی پیغام بھی دیتے ہیں۔ ذیل کے شعر میں  
وہ راسے کے حادثات اور اپنے جذبات میں کتنی لطیف  
ہم آہنگی پیدا کر دیتے ہیں۔ ملاحظہ ہو،

موسس یہ ہوتا ہے کہ ہر تازہ تفتہ  
میرے لئے بیتاب ہے، معلوم نہیں کیوں

نظریہ حسن و عشق۔ جگر محبوب کے آستانہ پر چھائی  
کرنا اور اپنی عاشقانہ عظمت کو مہر و ج کرنا نہیں پسند  
کرتے۔ وہ اپنی خودداری کو صدیوں سے بجاتے ہیں  
ان کا عشق حسن کا حریف مقابل ہے۔ وہ ایک نیاز مند  
عاشق نہیں ہیں بلکہ بعض دفعہ خود ان کا نیاز عشق ہی  
بجسم ناز بن جاتا ہے۔

اپنے ہی حسن کا دیوانہ بنا چھتا ہوں  
میرے آغوش کو اب حسرت آغوش نہیں  
محبت کے جلوے نہیں حسن سے کم  
آنکھیں بھی مرے ساتھ حیرانیاں ہیں

اے اللہ عشق کی رعنائیاں  
حسن خود لینے لگا اتر آئیاں  
ان کے نزدیک عشق خلاق حسن ہے مگر ساتھ ہی  
ساتھ "حسن" کی کرم فرمایوں کے بھی قائل ہیں۔  
کہتے ہیں،

پڑا رہ میرا ہیکل پر تو، صورت شبنم  
شعار حسن اثر الہیائی خود بال و پر ہو کر  
بعض مرتبہ "حسن" کو "عشق" کی کیفیت سے برتر  
دیکھتے ہیں

عشق رنگ حسن سے جو بنے نیاز حسن کی عفت عشق سے خالی نہیں

دید کا خونبار خطاب ہو۔

جب کبھی چھڑا جنوں نے دید کا خونبار کو  
بھر دیا پھولوں سے ہم نے دامن کس کا کو  
عالم نزع کا تصور ہو۔

نزع میں ڈھونڈ رہی ہیں آنکھیں  
کاسن انہیں ایک نظر دیکھوں میں  
جنوں کی نکتہ سامانیوں کا منظر دیکھئے :-  
دامان وجیب ہو گئے نذر جنوں تمام  
بانی کفن کے واسطے اک تاریکی میں  
”زردہ و زگور“ شعرا کے پھیلے ترانے سنئے :-

شائے وقت تو انجام تک نظر نہ گئی  
کھڑے میں اب میری تربت پر چھٹکے ہوئے

غرضیکہ جبکہ صاحب کے ساز سخن میں اکثر وہی سنئے  
سائے نغمے کو نچتے گلتے ہیں جن میں تاثیر مطلق نہیں  
ہوتی۔ فرضی روایات کا راگ رقص دستی کا پیغام  
دیئے سے قطعاً مجبور رہے۔ ترقی پسند طابع پر پرائی شاعری  
کی بے رنگ و بے کیفیت نذر سنجان گراں گزرتی ہیں تعجب  
ہے کہ ہم شاعر خود ایک نئے رنگ کا موجد ہو وہ اپنے  
مقام میں کی غلطیوں میں خود کیوں جھٹلا ہوتا ہے :-

فن و زبان۔ علاوہ ازیں جگر کے کلام میں فن ”اور زبان“  
کی غلطیاں بھی ہیں حکموں ”جہاد و قت“ خیال کرتا ہوں۔  
جو نکر زانہ کتنی قیود سے آزاد ہو چکا ہے اس وجہ سے  
انکا اعادہ کرنا حاصل ہے۔ شاعر کی جزئی فرد گفتداشت اور  
عارضی تفریشیں اس کی زندگی کے بعد ادبیات عالم میں  
”جواہر پاروں“ کا خطاب حاصل کر لیتی ہیں۔

در حقیقت اسی نظر پر حسن و عشق کی جدت  
طا از بوں کے جگر کے کلام میں ”انفرا و بیت“ کا شوخ  
رنگ بھر دیا ہے جس شاعر میں ”انفرا و بیت“ نہیں  
وہ صحیح معنوں میں شاعر نہیں کہا جاسکتا۔ خود جگر کے  
اشعار گویا ہیں کہ ہمارا خالق ”جگر“ ہے۔ ایسا معلوم  
ہوتا ہے کہ تصویر کے ہر نقش میں خود حضور کی روح  
جلوئے کر ہے۔ یہی وجہ ہے کہ آج جگر کا فنزل عصر حاضر  
میں کامیاب ترین ہے اور ان کا آرٹ ممتاز ترین۔  
پرائی شاعری کا اثر پرائی شاعری کے نا خدا  
جگر سے اس لیے خفا نظر آتے ہیں کہ جگر ان کے  
دوسرے رنگ میں شہ کھوں نہیں کہتے اور ان کے کلام  
میں جدت کیوں ہے سنئے دو کو پسند نہ آئے۔ اے  
حضرات انہیں اس لیے مورد الزام ٹھراتے ہیں  
کہ اپنے انفرادی رنگ کو انھوں نے پرائی شاعری  
کے دھتوں سے کیوں ناپاک کیا۔ اور خود جگر اس  
کشاکش میں گرفتار ہیں کہ کس سے دامن بچا لیں اور  
یکے اپنے ساتھ لیں۔ غالباً پرائی شاعری کا اثر جو  
ان کے کلام میں نمایاں ہے ان کے ابتدائی دور کی  
یادگار ہے جس سے اب نئے دور کے شاعروں کو  
پہچانا چاہیے اور پرانے دور کے شاعروں کو خوش ہونا  
چاہیے۔ بہر حال میں اب اس بحث سے گریز کر کے  
جگر کی شاعری کے اس حصہ کو پیش کرتا ہوں جس میں  
قدیم مفروضات سے آرٹ کو رنگیں بنایا گیا ہے۔  
لیکن جس میں زندگی کی حقیقت کیں نظر نہیں آتی۔  
یہ شاعری انہیں دراشت شاعری ہے۔

# آئینہ حقیقت

خواجہ عزیز الحسن - مجذوب

سردار ہو کر - سر طور ہو کر      ترے پاس آیا بڑی دور ہو کر  
 نہ پاس آؤ اتنے - لو دور ہو کر      میں کچھ اور کہدوں نہ منصور ہو کر  
 گھٹا ہے کہ امڈی چلی آرہی ہے      دُعا کس نے کی نشے میں چور ہو کر  
 تصور سلامت - تجر سلامت      میں بیٹھا ہوں اپنی جگہ طور ہو کر  
 چھپانے کو تم چھپاتے ہیں دلوں      رہے گا یہ افسانہ مشہور ہو کر  
 حدیں عشق کی کر رہے ہیں قائم      کبھی پاس آکر کبھی دور ہو کر  
 تن یا سیں پر لباسِ مُصَفّا!      وہ آئے ہیں نور علی نور ہو کر  
 نظر کیا کروں اب سوے جامِ مینا      تری مست آنکھوں کا مخمور ہو کر  
 اب تہی رعایت تو لے آساں ہو      نئے غم ملیں پچھلے غم دور ہو کر  
 میں کہنے کو تھا کچھ کہ چپ کر گئے وہ      زباں رہ گئی دار منصور ہو کر

وہ خوش بخت و خوش وقت مجذوب ہم ہیں

غموں میں بھی رہتے ہیں سرد ہو کر

# آزاد گزلیں

سید غور شاہ احمد جلی اسے

کیا ہے جس کے غلام کہنے والی نہیں دربارست صدائے  
احتجاج بلند کرنے والی نہیں، یعنی غزل کو غیر معمولی اہمیت  
دینے کی جو مخالفت ہم اس بیڑی قدی میں دیکھتے ہیں  
اس کے بانی غائب تھے، جو غور رہے کہ انہیں موافق  
فغان نہ مل سکی اس وجہ سے وہ اپنے خیالات کو زیور  
سے زیادہ کامیاب نہ بنا سکے، ان کے بعد سیاسی انقلاب  
نے یہ کام غائب کے شاگرد حالی کے سپرد کیا اور وہ  
آزاد کی زبردست حمایت اور پھر رخسارِ زمانہ کی معاونت  
میں بہت کچھ کر سکے۔ حقیقت ہے کہ اب حالات  
بالکل تبدیل ہو گئے ہیں، سیاست معاشرت اور ماحول  
سب تبدیل ہو چکے ہیں ہمارا ملک ایک زبردست ہنگامی  
اور مسلسل تبدیلیوں سے در سے گزر رہا ہے، اس  
حشر سامانی میں ملیش و عشرت کا ذکر اور عشق و محبت کے  
راگ الاپنا جو غزل کی مخصوص چیز ہے بے معنی ہی نہیں  
بلکہ غیر فطری بھی ہو گا، سیاسیات عالم کی مسلسل تبدیلیوں  
کا اثر ناگزیر طور پر ہم پر بھی ہو جس کے نتیجے میں ہمارے

ماحول بدلے اور ساتھ ساتھ ہمارے خیالات اور رجحانات  
میں تبدیلی ہوئی، اس تبدیلی نے ہمارے مطالبات میں تبدیلی  
پیدا کی، چونکہ غزل ہمارے ان خیالات اور رجحانات کے

حضرت آزاد و کمبختی سے کون واقف نہیں ہے  
موجودہ زمانہ کے غزل گوؤں میں ان کا درجہ سب سے  
بلند ہے قبل اس کے کہ ان کے کلام پر تبصرہ کیا جائے  
خاصیت معلوم ہوتا ہے کہ غزل گوئی سے آج کل جو عام  
بیزاری پھیلی ہوئی ہے اس کے متعلق کچھ عرض کر دیا جائے  
ہر زمانہ اپنے رنگ شاعری کے لیے مخصوص ہوتا

ہے ایک زمانہ غائب غزلوں کا دور تھا، اندر بعد جدید  
کی شاعرانہ پیداوار سے درگزر کر کے ہماری شاعری  
کا تمام سرمایہ غزل ہی میں لٹا ہے، شاعر کے جو مصرع  
غزلوں ہی کے ذریعہ ہر گئے جاتے تھے گلاب غزلوں  
سے جگر لعلوں کا دور آگیا ہے، غزلوں کی طرف سے  
ایک عام بیزاری پھیلی ہوئی ہے، ایک منتقلی گروہ پیدا  
ہو گیا ہے جو اس صنف شاعری ہی کی بجائے ہر آمادہ  
ہے، اس جدوجہد کی بنیاد غائب کے زمانہ میں پڑی ہوئی  
اور حقیقی معنوں میں اس کا سنگ بنیاد وہی رکھتے  
ہیں، لکھتے ہیں سے

بعد رقوق نہیں ظرت تنگناے غزل  
کچھ اور چاہئے خدمت مرے بیاں کے لئے  
در اصل غائب نے اس شعر میں اس حقیقت کو انقلاب

اظهار کے لیے ضرور دل بھی اس بلاؤں کی طرف  
ماں ہوے اور نوز برد و غزلوں کی اہمیت کم اور غزلوں  
کی زیادہ ہوتی گئی یہاں تک کہ غزلوں کی مبالغہ سے  
ایک منظم صورت اختیار کری۔

لیکن ساتھ ہی ساتھ ہم اس حقیقت کو بھی نظر انداز  
نہیں کر سکتے کہ موجودہ سیاسی جنگاموں اور اس کثرت کا  
کی مدد سے جبکہ ہذا اذلت مسلسل لقیں نامکین ہجانی  
ہیں یا تازہ کیلیات جن سے شاعر کا دل روزمرہ کی فتنہ  
کو شکر یا کسی حالت کو دیکھ کر از پر جوتا ہے اس وقت  
غزل، رباعی یا قطعہ سے بہتر اور کوئی صنف اس کے اظہار  
کے لیے نہیں ہو سکتی چھر موضوع غزل میں ماحول کے  
ساتھ بدل چکا ہے، اس میں عشقہ مضنون کے علاوہ قصوف  
اخلاق مواعظ اور سیاسیات بھی شامل ہو گئے ہیں، اس  
صورت میں غزل سے کلیتاً اخراج محض شاعرانہ تعصب ہے،  
موجودہ دور میں کثرت ایسی عزلیں ملیں گی جن میں ہماری  
بیمینی کا اظہار صاف و صریح طور پر کیا گیا ہے مگر مراد آبادی  
کہتے ہیں۔

یہ کیا ہے کہ پہلو میں وہ بھی ہیں لیکن شب ماہ پھر بھی سہانی نہیں ہے  
اسراہ داری کے مظالم اور غربت کی بے بسی کا کیسا  
دلورہ مرے آرتھو نے اس غزل میں پیش کیا ہے۔

عجب دنگی ہے عجب دنگی ہے کہ میں غم پر غم اور بے بسی ہے  
کمانی کسی کی ہے قبضہ کسی کا جبر و کجی آئی گنگا جی ہے  
اگر وہ بھی تم کو کیوں دل پہیجے انجیل سنو سنو تو کہتی ہو کہ  
غزل کا حق اتنا بدل رہا ہے امیروں کے گھر ہر طرف دنگی ہے

حضرت آرزو خان چند بکمال اہل افین ہیں جن میں کلام پر  
ہر طرح کی قدرت حاصل ہے۔ جہاں آرزو خان شاعری کے  
تمام کمیتوں پر حاوی ہیں وہاں زبان پر بھی پوری پوری  
قدرت رکھتے ہیں یہی نہیں بلکہ زبان داں ہیں جس لفظ کو  
صحیح کہیں وہ صحیح و درجہ نکال باہر، اسی وجہ سے ان کی  
غزلیں عموماً کامیاب رہتی ہیں وہ مضامین اور زبان کی  
خوبیوں کے ساتھ مل کر کچھ ایسا اثر کرتی ہیں کہ ہم متاثر ہو  
بغیر نہیں رہ سکتے۔

آرزو کی سب سے بڑی خوبی حیات و جذبات کی کھینچی  
ہے، وہ اہر نفسیات کی طرح انسانی فطرت کی گہرائیوں تک  
پہنچتے ہیں اور جو کچھ لکھتے ہیں اسے محسوس بھی کرتے ہیں  
یہی وجہ ہے کہ اثر اور جذب ان کا حصہ ہوتا ہے ہر ہر قدم  
پر داخلی شاعری کا پہلو آ جا کر ہے۔ فرماتے ہیں کہ

اظہار مدعا کے لیے آسرا ہے مشرط  
جب تک وہ دیکھتے رہے آنسو بہا کئے

قاعدہ ہے کہ جب ہم کسی سے اظہار مدعا کرنا چاہتے ہیں  
تو ایسا عنوان اور ایسا پیرایہ تلاش کرتے ہیں کہ سننے والے  
پر گراں نہ گذرے، اس کے لیے طبیعت کی موزوں شرط ہوا  
کرتی ہے اکونٹے واسے کی طبیعت موزوں رہی تو سب کچھ  
ورنہ کچھ بھی نہیں، پھر معشوق کا معاملہ بڑا نازک ہوتا ہے،  
وہاں ہر آن یہ خطرہ ہوتا ہے کہ مظلوم کو کسی ات ظلم  
موجب ہو جائے اور بنا بنایا کھیل بگڑ جائے، اور نفسیات  
کے اس راز سے واقف ہیں۔ چنانچہ معشوق کو ہر پہلو کے  
عاشق زبان سے کچھ نہیں کہتا بلکہ آنسو اس کے دل کی ترجمانی



کرتے ہیں، اور جتنا نمی بھی ہے کہ ناک میوں اور مصیبتوں کے  
وقت ہر وہ لپٹنے پر ہے جتنا آسوئگیل پڑتے ہیں پھر  
آزاد یہ بھی جانتے ہیں کہ۔

ہاں میں وقت جوں آسوجے وہ تنہا بار  
سنگ و آہن میں اتر جاتی ہے ہم کی نرم و حار  
ایک جگہ خود کہتے ہیں کہ۔

طا کے آگے سمجھ لو نہ عسا ہ مجھ  
انہاں دل میں جو حسرت بھری گھاہیں ہے  
دیگر مجھ سے نکھال۔ پوچھو بہتہ میں ایک تو بہنے دو  
میں سے بڑے دل کی بچینی اسی تسلی رہنے دو  
اگر عزت سے اچانک سوچو اب کے اچانک ہنس پڑنا  
ہو نہ وراسی مٹی پانی کی جس سے جو ٹٹا جوتا ہے

اس شعر میں اگرچہ اس بات کو مان مان نہیں بتایا  
لیا ہے کہ معشوق اپنی نسبت کو پوچھ سیدہ رکھے میں ناکلیاں  
رہتا ہے اور عاشق کے رحمت ہونے کے وقت بالکل غیر  
ارادی طور پر آنکھوں سے آنسوئگیل پڑتے ہیں جس کو وہ  
ہنس کر ٹالنا چاہتا ہے اور اس طرح اس کی محبت کا راز  
نام نہ ہو جاتا ہے مگر الفاظ کی ترتیب، بندش اور طرز ادائیگی  
اس خاک کو پورا کر دیا ہے، ہماری آنکھوں کے سامنے ہمارے  
کیفیت کی پوری پوری تصویر کھینچ جاتی ہے جو ایسے قوی  
پر پیدا ہوتی ہے، حقیقتاً جب بلا ارادہ مرث جذبات سے  
متاثر ہو کر آنسوئگیل پڑتے ہیں تو انسانی فطرت ہے کہ چونکہ  
ادھر ادھر دیکھتا ہے کہ کسی نے دیکھ تو نہیں یا سمجھ تو نہیں  
گیا اور فوراً آنسوئگیل کر کے ہنس پڑتا ہے، مندرجہ ذیل

شعر میں بھی کیفیت جنون کی بہترین تصویر کشی کی گئی ہے اور اضطراب  
جو جن جنوں میں وہ ترے دھنی کا چھٹا  
ہذا ہے اکتھ سے دروزاں کئے ہوئے  
یہ شعر۔

بے جوم التجا وہ سمجھ لیں گے دل کی بات  
ہم یونہی بار بار اگر دیکھتے رہے

پہلے عرض کر چکا ہوں کہ زما نہ غزل مرث اپنے غزلوں  
معنوں تک محدود نہیں رہ گئی ہے نہ جہاں غزل ناز کرتی  
صفت شاعری ہے وہاں اس میں ہر طرح کے معنوں کو  
بعض وقت عنایت لطیف طریقے پر ادا کیا جاتا ہے اور چونکہ  
ہم اس کی تہ میں نہ پہنچیں اس وقت تک صبی کے آجدار  
موتی اکتھ نہیں آسکتے۔ فرماتے ہیں کہ۔

دل کے ہر ذرہ میں اب ہے پر تو برقی جمال

ایک شیشہ چور ہو کر آئینہ خانہ ہوا  
عاشق مجازی بھی تائید حقیقت کا خانوں کے شیشوں سے کلا گئے پوچھنے  
جذب کامل کی بدولت مست کیا فرق و دلی  
اب بجائے شیشہ لودیتی ہے پرانے کی ٹکا

غزلیہ شاعری کا جزو اخلاق بھی تسلیم کیا گیا ہے، مگر ساتھ ہی  
ساتھ اخلاقی شاعری مدورہ مشکل بھی ہے، اخلاقی شاعری  
محض واہ واہ میں اڑا دینے کے لیے نہیں ہوتی بلکہ اس کی  
غرض یہ ہوتی ہے کہ سننے والے اس سے کچھ حال بھی کریں  
پند و عطا سے گریز تقریباً فطرت میں داخل ہے، شاعر کا  
بڑا کمال جو تہا ہے اگر وہ اخلاق کا صدمہ دیتے ہوئے بھی  
کامیاب رہے، لوگ دلچسپی سے کام لیں اور وہ لگن پر

بارد ہو، آزد کے جہر ہیں پر کہتے ہیں وہ محاسن مخری کے  
ساتھ درس اخلاق اس طرح دے جاتے ہیں کہ بعض  
وقت ہیں اس کا احساس بھی نہیں ہوتا لیکن جب ہم  
اس پر غور کرتے ہیں تو نکتہ ہاری کچھ میں آجاتا ہے آندو  
کا طرز ادا ایسا سادہ اور انوکھا ہوتا ہے کہ جو کچھ وہ کہتے  
ہیں وہ ہم پر دیر پا اثر چھوڑتا ہے، خال کے لئے چند  
شعر پیش کرتا ہوں

سن لہ آزد ایوں کی بھی جکے منہ ہر اکٹھ نہیں  
جانچنے والے جانچ ہی لینگے کیا سچا کیا جھوٹا ہے  
مجھ کھٹنا ہے مجھ مہاتا ہے ہوتی ہی ہنسی  
جس سے حنا لے نہیں یہ وہ نکایت دیکھو  
مجھ رہے کو وہ ملا ہے گھر کہ جو آفتوں کی ہے، گہذر  
نہیں خاکساروں کی کیا خبر کبھی نیچے اترے ہو ہم سے  
اکثر بالکالوں کی قد زمانے نے نہیں کی اور وہ اس کے  
شاک ہی بد ہے آزد کا شمار بھی انہیں میں ہے اگرچہ انہوں نے  
کھل کر شکایت نہیں کی لیکن جا بجا کلام میں بیدلی کی جھلک  
موجود ہے، عمر کا بیشتر حصہ پریشانیوں میں گزارا تا آخر  
وطن کو خیر باد کہنے پر مجبور ہوئے اور وطن کی نافرمانی نے  
لیا کر کلکتہ میں بٹھا یا ہے یہی وجہ ہے کہ کلام کا زیادہ حصہ  
سوز و گداز سے بھرا ہے اور اسی چیز نے آزد کو درد و غم  
اور یاس و حسرت کا مجسمہ بنا دیا۔ کلام کا انداز بتاتا ہے کہ  
شاعر نے حساس طبیعت اور درد مندوں پایا ہے۔

آزاد اس چلواری میں بیٹے کا سہارا کوئی نہیں  
دوسو کے تنکے لاکے رکھو تودہ بھی جلائے جاتے ہیں

جلی کے میں رکھ بھی جو جاؤں تو کوئی دھجھوٹے  
رکھ بھی آگ بھی ہے اتھو مجلس جائے گا  
مندرجہ بالا اشعار میں حضرت آزد کی اس بیدلی اور  
شکایت کی طرف اشارہ ہے جو زمانہ کی نافرمانی کی وجہ سے  
انہیں ہو سکتی ہے، چند اشعار ایسے بھی ملاحظہ فرمائیے۔ جو  
یاس و حسرت میں ڈوب کر کہے گئے ہیں جس سے ان کے درد  
دل کا پتہ چلتا ہے۔

تار اٹھتے دیکھا سب لے یہ نہیں دیکھا ایک نے بھی  
کس کی آنکھ سے آنسو پکا کس کا سہارا ٹوٹا ہے  
کیلنے کی آس میں یہاں ڈال گئے تھے اک کلی  
رو کے اٹھا رہے ہیں آج پکھڑیاں کلی دلی  
دور مسرت آزد وایا کشت از لہ آگین تھا  
ہاتھ سے مسک نہک آتے آتے جھوٹ پڑا پناہ بھی  
اگرچہ آزد کے کلام میں قومیت غالب ہے لیکن ریاست  
کے عنصر سے خالی نہیں، ان کے یہاں ہیں ایسے اشعار ملتے  
ہیں جن میں روحانی جذبہ ابھار گیا ہے، کچھ بھی ہو جائے مگر  
وہ آں میں فرق نہیں آنے دیتے اور خود داری کو کسی قیمت پر  
بیچنا گوارہ نہیں کر سکتے چنانچہ ان کے کلام میں جا بجا خوداری  
کا سبق ملتا ہے۔

اں میری ڈبڈبائی آنکھ دیکھ بندھی ہے یہ دھاک  
وہ بھی لکائے جائے آگ تو بھی لگی جھجائے جا  
ان کی کس نے اپنی ادا خود یہ تھکن تباہے گی  
میں یوں ہی تڑپے جاؤں گا، تو میں مسکرائے جا  
آزد کے یہاں ایک خاص چیز جو ہیں ملتی ہے وہ ان کے

ام کا ترجمہ ہے، کوئی شعر کہتہ ترجمہ سے طالی نہیں ہوتا،  
بنا چھ ان کے کلام میں اسے اختیار لیں گے جن میں نہ جہا  
لی نہ جالی ہے نہ فار و ات تلمیذ کا تذکرہ، محض شاعری ہی  
شاعری ہے پھر بھی کیفیت و اثر کو اکھ سے جاسے نہیں  
ایا ہے مثال کے طور پر چند شعر ملاحظہ ہوں۔

ہے تھے اس لئے بجلی بد آئیمہ جھینکا دو  
بدل کے بھیس بھی رکھتے ہو سامنا کرتے  
پہنستے ہو انگ د آدہ یہ سو سچے نہیں  
کس کس طبع غریب نے مطلب ادا کئے

دوسری بات جو خاص طور پر ان کے کلام میں نمایاں  
ہے وہ ان کی انفرادیت ہے، یہ انفرادیت محض قدرت  
ادائیگ محم دو نہیں ہے بلکہ جہت خیال و گمان میں بھی  
آرزو کے یہاں ملتے ہیں، اتنا جاتا ہے کہ ہرے شاعر میں نے  
کون سی بات، باقی رکھی ہے جس سے علیحدہ ہو کر کوئی مضمون  
یا خیال میں کہا جائے، مگر کیا لحاظ طرز ادا اور کیا لحاظ تخیل  
آرزو کی انفرادیت نظر انداز نہیں کی جاسکتی، خیال کے طور پر  
جہد شر کرتے ہیں

اپنی طبعی کے ساتھ مرا غم نہ باد دو  
اتن ہنسو کہ آکھ سے آئسو نکل پڑیں !  
جبری آئے ہی کس نے چپے سے سسکی  
ہر نئے لگا کر دہیں، امر سے دالا

مجھے جس میں نے نبھا یا مرے حسن ظن میں وہ بت نہ تھا  
اسے دل نہ دوں تو کہیں میں کیا جو طلب ہے ترجمہ نام ہے  
اگر نہ وہ نہا کر مجھ کو بے سب قبول جس سے تو بیزار ہے ہیں نہ کر شاں مجھے

سلامت و معافی، جید معنی، ترجمہ الفاظ کے انتخاب اور  
انفرادیت کے علاوہ آواز کا سب سے بڑا کمال، ان کی  
مضمون آفرینی اور جہت ہے، سادگی کی حیثیت دنیا پر شاعری  
میں ایک سرحد کی ہے، انہوں نے ہماری شاعری میں  
ایک نئے باب کا اضافہ کیا جو "خالص آرزو کے نام سے  
یاد کیا جاتا ہے، شاعری کے اس نئے رخ میں الفاظ عربی  
فارسی اور ٹیٹھ ہندی سے بیکر ہر شعر خاص مائدہ میں کہا  
جاتا ہے پھر بھی روانی باقی اور سلاست موجود ہے، تمام  
افقوں کے باوجود اپنی شان گویائی قائم رکھنا آئی بہت  
بڑی کاسنی ہے جس کا استحقاق آپ کو قدرت کی طرف سے  
عطا ہوا ہے۔

جناب آرزو نے غزلوں کا جو نیا رخ پیدا کیا ہے اس میں  
ہندی لفظوں کے سوا عربی فارسی کا کوئی لفظ نہیں ہوتا  
آپ کی زبان دالی اور قدرت بیان کی کیا تعریف ہو سکتی  
ہے کہ اس سخت قید کے باوجود ایسی فصیح اور شیریں آرزو  
میں اپنے خیالات ظاہر کر دیتے ہیں کہ کسی کو اس قید کا علم بھی  
نہیں ہو سکتا ہے۔

خالص آرزو یعنی، ٹیٹھ ہندی، عربی اور  
فارسی الفاظ سے متبر غزلوں کی مشکلات سے انکار نہیں کیا  
جاسکتا مگر اس سخت قید کے ساتھ محبت آرزو کی خالص غزلوں  
کی زبان فصیح لکھنوی آرزو ہوتی ہے۔ اپنی نظر مطلق میں  
آرزو کی یہ الہامی چیز بجد مقبول ہوئی، جو لوگ قدرت پرستی  
کی دھن میں رہنے کی آواز نہیں سن سکتے وہ ان غزلوں کے  
بارے میں جو جی چاہے کہیں لیکن جو لوگ زمانہ کی اعتبار نظر

جینے تو کبھی ہیں کبھی ہیں نہتھی ہیں نہتھی ہیں  
 بن ایکٹ ہی ہوتی ہے جس پر سب راگ بجانے جاتے ہیں  
 چپ ہیں تو یہ کہ چپ ہو کر ہیں نہیں تو ہاں " یہ کیا کہا  
 بے ہید ہی بھید تو ہیں سب کس کو بتائیں کیا بتائیں

آخر میں یہ بتا دینا بھی مناسب معلوم ہوتا ہے کہ وہ جناب  
 آرزو کا نظریہ شاعری کیا ہے، ان کے زاویہ نگاہ سے عشق  
 کے کیا کیا مارج ہیں اور عشق کی تکمیل کن کن چیزوں سے  
 ہوتی ہے اور اس کا صحیح مفہوم کیا ہے فرماتے ہیں:-

شاعری کچھ کیل بچوں کا نہیں جو سبھی جھو آئیں مار ڈھائیاں  
 جو کتن ہے اک نیا پیغام ہے وحی تو ممکن نہیں المسام بہ  
 شاعر کے شعلی فرماتے ہیں:-

گرد کھائے حسن کی سر مستیاں عشق بھی لینے لگے انگریزائیاں  
 یہ تو جناب آرزو کا نظریہ شاعری تھا اب ملاحظہ کیجئے کہ  
 محبت، عشق اور وفا کے شعلی ان کا ایمان کیا ہے:-

محبت نہیں آگ سے کھیلنا ہے

گلا نا پڑے گا بھجانا پڑے گا

اُن رے پاس ناز برداری گلا کٹنا قبول

دور ہو مر سے مصیبت یہ دعا ہوئی نہیں

پڑے ہیں گوسوز غم کے پائے نہ کھا کے چر کے کریں گے نالے

حیا کے پابند ضبط والے ملیں گے لیکن دھواں نہ ہو گا

زبان پر غم دل چلا نا پڑے گا شکایت کا پہلو پانا پڑے گا

بحر الفت کے فتادے ڈوب کر ہوتے ہیں پار

موج جب اُٹھی نظر آنے کا ساحل مجھے

رکتے ہیں اور آرزو ہندی کا جھنڈا اچکانے کے لئے بھیجیں کیا  
 وہ حضرت آرزو کی اس کوشش کو فال نیک سمجھیں گے اور  
 دل سے اس کی داد دیں گے۔

حضرت آرزو کی خالص آرزو کے قیود انہیں کے عالم  
 کردہ ہیں مختصرًا یہ ہیں:-

(۱) غیب ہندی انفا کا استعمال کئے جائیں گے لیکن مرت  
 وہی جو ملکالی آرزو کے جری ہو چکے ہیں

(۲) جو غیر ہندی الفاظ تصوراً باہر تازہ دوڑوں طرح اپنی اصل  
 سے سہل سمجھے ہیں آرزو کے حکم میں داخل سمجھے جائیں گے

(۳) وہ ہندی الفاظ جو افراد آرزو میں داخل نہیں ہیں  
 اور وہ غیر ہندی الفاظ جو اپنی اصل پر قائم ہیں جب کسی

معاودہ کا جزو ہو جائیں گے تو داخل آرزو سمجھے جائیں گے  
 (۴) جو الفاظ ہندی اور غیر ہندی میں مشترک ہیں ان سے

احراز نہ کیا جائے گا۔

مندرجہ بالا قیود کے ساتھ جناب آرزو کے مخصوص طرز کے  
 کلام کا ایک مجموعہ "سرلی بانسری" کے نام سے شائع ہو چکا

ہے، جا بجا سے نمونہ کلام پیش کیا جاتا ہے جس سے انکی  
 شان گو یائی، ردائی، قدرت، زبان دلی، فصاحت اور

شیرینی کا اندازہ ناظرین فرما سکتے ہیں:-

موتی یہ مجرم کلمہ ہے آئندہ اسے جانو

آنکھوں نے گزایا تھا پلوں نے منہ لایا ہے

اد جی جلائے دے مسخ تمنا اٹھا کیوں

چپ ہو رہا تھا میتی ایک ٹھنڈی سانس بھر کے

# محسوسات

نشر: سند لمبوی

جلوہ بہار ان سے، موسم بہار ان کا جان منتظر انکی، دل امیدوار ان کا  
 دم لبوں پہ بھرتی ہے جان بقرار ان کا اور کچھ نہیں حسرت، صرف انتظار ان کا  
 لکھ حسب سابق ہو، یوں نہیں انتظار ان کا کیا کریں، نہیں جاتا دل سے اعتبار ان کا  
 تابع نظر نکلا، رنگِ رودگار ان کا خار کو بھی گل کر دے جس نو بہار ان کا  
 گو مرے تڑپے نہیں وہ دیں تجاہل سے حال دل کا کتاب ہے، رنگِ بقرار ان کا  
 وہ نگاہِ عشرت خیز، وہ تبسمِ گلریز اک اشارہ رنگیں، موسم بہار، ان کا  
 اے غلک بھوسہ سے خاکِ مٹ کے پٹے ہیں قسمتِ رسا ان کی بخت سازگار ان کا  
 وہ رُلائیں یا تڑپائیں، خیر یہ خوشی ان کی ہم ہیں دل کے قابو میں دل پہ اختیار ان کا  
 ایسی سیکڑوں رتیں کاٹ دی ہیں کھنوں اور ابھی دکھائے کیا، دکھیں انتظار ان کا

گو چھٹے ہوئے اُنسے تڑپتیں ہوئیں نشتر!

ہے مگر خیال اتنا کہ دلتے ہمکنار ان کا

# ہماری شاعری

سوزِ شہما پوری

کچھ اسی حد تک پہنچ گئے ہیں۔ اب یہاں اس سے بھٹ نہیں کہ ان حضرات کی بدولت ادب کو کہاں تک نقصان پہنچ چکا ہے یا غیر مانوس ترکیبوں اور بے معنی الفاظ کی بھر سے زبان کی گنجائش بن چکی ہے بلکہ مجھے صرت یہ بتانا مقصود ہے کہ آجکل عزت عام میں کس کس طرح کا نام شہر ہے اور اس میں کس طرح زبان کی نوک پلک اور بالکین کو حل کر کے نشہ کھان ادب کو سیراب کیا جاتا ہے۔ اس سلسلے میں سب سے پہلے آپ ان اجزا کو ٹھیک کر جن سے عام طور پر آجکل کا شعر مرکب ہوتا ہے اجزائے میری مراد وہ اسے کئے الفاظ ہیں جو محو طبعی سی رد و بدل کے بعد ہر شعر میں نظر آتے ہیں۔ اس لئے کہ اس قسم کے تمام اشارے ہمیشہ معنی کی لطافتوں سے پاک ہوتے ہیں ورنہ ظاہر ہے کہ ایک ہی طرح کے تمام الفاظ ہر شعر میں کس طرح نظم کئے جاسکتے ہیں۔ وہ الفاظ یا وہ اجزائیں ساز نفس۔ خواب مرگ۔ کیفیت اور۔ مجاز و حقیقت۔ جلوہ ہائے حسن۔ جذبِ نہاں۔ بخود دی شوق۔ جوش بہار۔ حریتِ دل۔ نازِ آخری۔ گدائے حسن۔ کیفیتِ رخسار۔ مہبتِ رنگِ دل۔ طغیہ شاداب۔ افق کے کنارے۔ کسارِ دل پر۔ نغمے بے ہنگام۔ شباب۔ مستی وغیرہ وغیرہ۔

ہماری شاعری آجکل جس دور سے گزر رہی ہے وہ دور نہ صرف شاعری ہی کے لیے پر آشوب اور قیامت بدوش ہے۔ بلکہ زبان کے لیے بھی تباہ کن ہے۔ اس لیے کہ شاعری اور زبان دونوں لازم و ملزوم چیزیں ہیں۔ یا یوں کہئے کہ ایک ہی شے کے دو نام یا ایک ہی تصویر کے دو رخ ہیں۔ لہذا ان کے معائب اور محاسن کا اثر ایک دوسرے پر پڑنا ضروری ہے۔ یعنی اگر زبان تباہ ہو رہی ہے تو اصولاً شاعری کو بھی تباہ ہونا چاہیے اور اگر شاعری تباہ ہو رہی ہے تو یہ طے ہے کہ زبان بھی دم توڑ رہی ہوگی مثل مشہور ہے کہ زیادتی ہر چیز کی پڑی ہوتی ہے اور حد اعتدال سے گزر جانا ہر حال میں مضرتِ رساں ہے قطع نظر اس سے میرا اپنا بھی یہ ہی خیال ہے کہ جب کسی شے کے پرستاروں کی تعداد اعداد و شمار کی زمینِ منت نہیں رہتی تو یقیناً ایک نہ ایک دن ان کا وہ مرکز خود انھیں کے ہاتھوں میں مٹ کر رہ جاتا ہے اور دنیا والے ان نااہلوں کا کچھ دن ماتم کر کے بیٹھ رہتے ہیں چنانچہ طالبانِ ذوق کی اللہ دی تشنہ لہی کے مصداق۔

نذا نظر بد سے بجائے ہماری شاعری سکے پرستار بھی

عجیب محبت سے فقط میں مبتلا ہے شاعری  
 کے محبت میں آتے ہیں یا جن اور شاعری میں ملے شہسوارین لہریں  
 ہے وہ اسبیران دب بھی جو اپنی ترنم رندوں سے لٹکانے  
 شاعری پر زبردستی چھائے ہوئے ہیں — مہل گوئی  
 کہ جان شاعر دے جانتے ہیں کہ شمشیر کی جاتی ہے کہ  
 جہانگیر ہو سکے نثر مہل سے مہل ترنم دیا جائے۔  
 تشبیہ و استعارات تناسب الفاظ، رعایت لفظی،  
 الفاظ و معانی میں ربط، مماثلت آرائی، یہ اور اسی قسم  
 کی تمام نیز یہ آجکل نثر قرار دے دی گئی ہیں۔ رہ گیا فن وہ  
 بیچارہ اس پاپر و انزام ہے کہ اس سے فطری  
 شاعری تباہ ہوتی ہے۔ لہذا اس سے اور شاعری سے  
 کوئی واسطہ نہیں چلے پھٹی ہو گئی۔ اب بانی کارہ گیا چنہ  
 غیر مربوط الفاظ کو کینیجہ مان کر نظم کر دیا جن کی ترکیبیں دور  
 از کار اور جن کا مفہیم دور از قیاس ہو زبان یا تو آدھا  
 نیمز آدھا طیر قسم کی ہو یا پھر بازی۔ اب شعر اگر قطعی  
 مہل نمیز ہو ہے۔ ڈالنے کے سرعہ پاجا میگا اور اگر سادہ  
 ہے تو یقینی طور پر ایک لطیف قسم کا کوک شاستر ہو گا۔  
 مثال کے طور پر چند اشار ملاحظہ ہوں۔ جو مشتے نمونہ  
 از خرد اور کے مصداق ہیں۔

باز سے دہن اٹھاتا یاد ہے دل کا شکر نیمہ جانا یاد ہے  
 اُس مجسم برق حسن فنا کا سر سے پاک مسکراتا یاد ہے

دلنشین ہے کسوں کے نرم لہجے کی کشاکش  
 مست فوارے کے قطروں میں ترنم کی نوا

یہ تو ہونے وہ اجزا جن سے شعر کو سبایا یا الفاظ و گیر  
 پر رعب بنایا جاتا ہے۔ اب ذرا ان کمرادوں پر بھی ایک  
 سرسری نظر ڈالیں جن کو برائے بہت استعمال کیا جاتا  
 ہے یا جن سے شعر کو معنویت بہا احسان کیا جاتا ہے مثلاً  
 خوابوں کے جزیرے۔ راج نہیں۔ زمان غلبت کے  
 کھیت۔ خود مر مر مر رہا پ حسن۔ گمشدہ خواب۔  
 مہن زار شاعر اور لٹکانے شاداب۔ محور واز جگہیں  
 شفق اندام۔ خواب نا پھول وغیرہ۔ وغیرہ۔ بس جناب  
 یہ ہے موجودہ شعر و سخن کی کل کائنات جس کے بل پر  
 بڑے بڑے پہلوانان سخن غم ٹھونکتے ہیں۔ ایک بات رہی  
 اور وہ یہ کہ جس طرح اس شاعری کے حرکات سکنا  
 مختلف ہوتے ہیں بالکل اسی طرح اس کے نام بھی مختلف  
 ہیں۔ یعنی مطلب یہ ہے کہ اب بجائے نقضین مجسم و بائی  
 قطعہ وغیرہ کے ”ان سے“ ”آن کو تہا دیکھ کر“ ”دیا کھنکھار“  
 ”کھیت کی بند پر“ ”آغوش تخیل میں“ وغیرہ وغیرہ قسم کے  
 عنوانات کے تحت طبع آزمائی کی جاتی ہے۔ اور جس طرح  
 یہ شاعری بجائے خود صنایع و عجم کی حیثیت رکھتی ہے عجیب  
 اسی طرح اس کی نہیں بھی عجوبہ روزگار ہیں مثلاً حبیبی  
 شاعری، فطری شاعری، جالیاتی شاعری، فضااتی شاعری  
 اور خدا معلوم کون کون سی شاعری۔ یہاں پر ایک نکتہ یہ  
 بھی سمجھ لینا چاہیے کہ اس وقتوں شاعری کے زمانے میں  
 سب سے کامیاب شاعر وہی سمجھ جاتا ہے جو مہل گوئی  
 اور نکلے بازی میں بد طوئی رکھتا ہو۔

ان حضرات سے قطع نظر کر کے کہو۔

قید کو توڑ کے نکاح بٹھائے کہ گولے ساتھ جوئے  
دشتِ عدم تک جنگل جنگل جھاگ جلاؤ ہر نہ بھی

اصنی سارا ہو کے فراہم جس نظر پر رہتا ہے  
سارا عالم بے سمجھے بھی حال اسی کو کتا ہے

نظم کا ایک بند ملاحظہ ہو۔

محبت جب کسی کے جذبِ دل کو گدگداتی ہے  
نہیں کرتی ہے فنی شہرِ دھواں مہتاب آسا  
پہلی آتی ہے ہر دھندلے بلبسِ حجابِ ما  
اور آکر ساز کے تاروں کی بندیں مسکراتی ہے  
فضائیں موجزن لفظت کا نظارہ ہوتا ہے  
اور اک اک لہرِ سوزِ عشق کا گہوارہ ہوتا ہے

تین مصرعہ اور ملاحظہ ہوں

یہ موتی یہ جبین یا انجمِ مہتاب کا عالم  
پیشیاں خواب کا سا گیسو شبِ تاریک عالم  
چمن زاد شجاع نورِ مکس و نشیں تری۔ را

دیکھا آپ نے اس کو کہتے ہیں شاعری جس کو سن کر ایک

مرتبہ روحِ ادب حقراٹھتی ہے اور مذاقِ سلیم دم و باکر  
جھاگ جاتا ہے اور لطف تو یہ ہے کہ بچاری شاعری کا اس  
طرح نکتہ چھری سے گلا کاٹنے کے عوض ہر اہل شاعر اپنی  
جگہ پر تھیں المہین "بہنے کا آواز دہندہ ہے۔ سمجھیں نہیں  
آتا کہ اس دقتی سیلاب میں وہ حضرات کیوں بے جلتے  
میں جن کے دم سے ابھی کچھ نہ کچھ روغنِ محفل باقی ہے  
اور پھر سے علمِ ادب کی بہت سی امیریں وابستہ ہیں  
اب اُسے ادبِ اُردو کی بد قسمتی کے سوا اور کیا کہا  
جا سکتا ہے کہ غیر تو غیر اس کے اپنے بھی غیر ہوتے  
جا رہے ہیں۔

میاں پر ایک غلط فہمی کا ازالہ کر دینا ضروری معلوم ہوتا  
ہے اور وہ یہ کہ قافیہ کرامِ کین مجھے قدامت پسند نہ سمجھ لیں۔  
میں ہرگز قدامت پسند یا لکھ کا فقیر نہیں ہوں۔ میں خود بھی  
جدت پسند ہوں مگر ایک حد تک غزل کو اگر زیادہ غزوری نہیں  
سمجھتا تو اس سے گریز بھی نہیں کرتا۔ اصل میدان میر بھی  
نظم ہے۔ نثر ان تمام باتوں کے باوجود بھی میرا نظریہ  
ذرا مختلف ہے اور اس کو آپ طریقتِ مرحوم کی زبان  
سے سنئے۔

ربط الفاظ و معانی میں اگر ہاں نہیں  
قائل ایسی شاعری کے بندہ پر درہم نہیں



# جوہر سیاب

سردش عسکری طباطبائی

دُور آلودگی خواب ہوئی جاتی ہے      زندگی جوہر سیاب ہوئی جاتی ہے  
 کسی کی کشتی تیرہ گرداب ہوئی جاتی ہے      موج خود ماہی بے آب ہوئی جاتی ہے  
 خواب الفت کی جو تعبیر آئی تھی      اب وہ تعبیر بھی اک خواب ہوئی جاتی ہے  
 تلخِ عشق کی اشدر سی طوفاں خیزی!      زندگی چشمہ پایاب ہوئی جاتی ہے  
 کون ہے شتے جوے دل کی وفا کا پُر ساں؟      یہ وہ دولت ہے کہ نایاب ہوئی جاتی ہے  
 جام میں سایہ نکلن ہے رخِ نگیس کس کا؟      پانی پانی جوئے ناب ہوئی جاتی ہے  
 جانِ بیتاب ترے شوق میں سے بحرِ کرم      روکشِ گوہرِ خوش آب ہوئی جاتی ہے  
 اُن وہ طوفان کہ اُٹھا ہی چلا آتا ہے!      اُن وہ کشتی کہ تیرہ آب ہوئی جاتی ہے  
 ڈوبی جاتی ہے لئے مجھ کو مے دل کی انگ      یہ ہے وہ موج کہ گرداب ہوئی جاتی ہے  
 اور ہر جنس ہے بازارِ جاں میں لیکن      اک محبت ہے کہ نایاب ہوئی جاتی ہے

ہاتھ دکھتے ہوئے پہلو پہ یہ کسے رکھا؟

نظرِ دردِ سکوں یاب ہوئی جاتی ہے

# نجف سے بغداد تک!

ابہر القادری

فائب نے کس حسرت سے کہا تھا کہ۔

زہے روہانی عمر کے در سحر مگرورد

حقیقت یہ ہے کہ دنیا کی تمام لذتوں میں طویل تر

لذت "سیر و سیاحت" ہے۔ دنیا کی "سری لذتوں" سے

لطف اٹھانے کے بعد آدمی اپنا بہت کچھ بکھو دیتا ہے لیکن

"سیر و سفر" کی لذت، آدمی کے دامن ہوش و فطر میں

اپنی طرف سے کچھ ڈال دیتی ہے۔ سفر، عجز اور غرور

کی اسخان گاہ ہے۔

میں نے مسلمانوں میں عراق کا سفر کیا تھا، اس بات کو

آٹھ سال ہو گئے، مگر مجھے ایک ایک واقعہ اس طرح یاد ہے

جیسے یہ کل ہی کی بات تھی، اور زیر تصور جب چاہتا ہے

بغداد کی گلیوں اور عراق کے نخلستانوں میں مجھے بہہ چکا دیتا

کاش! تصور اور حقیقت ایک دوسرے میں سمو

جاسکتے۔

کوڈ میں ایسے سفر طے کیا یہ درق جو آپ کے سامنے پیش

کیا جا رہا ہے، اتفاق کی بات ہے کہ نجف، شرف

سے شروع ہوتا ہے۔ پہلی سے بھرے اور بھرے سے

نیلود اور وہاں سے نجف اشرف تک پہنچنے کی تفصیل

محرم اور ان میں درج ہے

ہاں! تو ہم صبح کے وقت ناشتہ کر کے، نجف اشرف

سے موٹر کار میں روانہ ہوئے اور تھوڑی سی دیر میں کوڈ آگئے

کوڈ میں حضرت مسلم بن عقیل کا صدف حضرت سیدنا

اہم حسین علیہ السلام کے مزار پر فاطمہ پڑھی، اس کے

بعد حضرت ہادی بن عروہ کی قبر پر پہنچے جو حضرت مسلم کے

مقبرے کے محاذ میں واقع ہے۔ یہاں سے رخصت ہو کر

کوڈ کی اس مسجد میں داخل ہوئے جو اسلامی تاریخ میں خاص

اہمیت رکھتی ہے۔ مسجد کا صحن بہت فراخ اور وسیع ہے

صحن سے گزرتے ہوئے اہم اس مقام پر پہنچے جہاں

ابن کعبہ نے حضرت سیدنا مولا علی کرم اللہ وجہہ کو نماز پڑھنے

میں شہید کیا تھا، اسی مقام کی محراب پر یہ شعر کندہ ہے:-

بسمہد لبود بدر کا وحسائی دآب

لوند تنخ بہ فرق علی و میں محسراب

قتل نگاہ علی کو دیکھ کر دنیا کی شقاوت اور بے مروتی کا ایک

منظر نگاہوں کے سامنے پھر گیا۔ وہاں سے ماہر گزرنے کے

لئے پیٹے تو ہمارے عراقی کاڈ نے مسجد کے ایک حوض

کی طرف اشارہ کرتے ہوئے بتایا کہ طوفان فوج، سی تنور

سے اٹھا تھا۔ واللہ اعلم

مسجد سے باہر آکر ہم موٹر پر سوار ہو گئے اور چہل قدمی

کی منڈی بھی ملے ہیں ہے، اس لیے یہ خیر، خاصی بہت رکھتا ہے۔ ہم نے علم کے بوتل میں بیج کر شربت پیا، نکلا ہوں کے مانتے دریا بہہ رہا تھا، اور ہم مزے لے لیکر ٹھنڈا اور مزیدار شربت پیتے جاتے تھے، لیکن نے بدن کو چور چور کر دیا تھا، شربت کے چند گھونٹوں نے آپ حیات کا کام دیا اور ہم پھر تازہ دم ہو گئے۔

حلقہ سے روانہ ہو کر بائبل کے کھنڈروں میں پہنچے ایک عراقی جودا ہے نے ٹھکانہ کے خزانے، غلام دے بائبل کے تمدن و تہذیب کے متعلق بہت کچھ کتابوں میں پڑھا تھا، مگر اٹھ بات نے اس شہر کو جسے یونان کے مشہور مورخ ہیروڈوس نے "تعمیر کا معجزہ" کہا تھا، خاک کے تودوں کی شکل میں تبدیل کر دیا۔ بائبل اب چند ٹوٹی، پھولی دیواروں، ریت کے تودوں اور گمرے خادوں کی صورت میں باقی رہ گیا ہے، متعلق باغچوں کے چند ستون شاہی قصر کی عظمت کا کچھ انا پتا دے رہے ہیں، ورنہ۔

خاک کے کچھ ڈھیر ہیں باقی خدا کا نام ہے

بائبل کے کھنڈروں میں بہت دیر بعد ادیاک ایک گھومنے کے بعد موٹر پر سوار ہونے کے لیے واپس ہوئے تو ہم پسینہ میں شرابور تھے دھوپ کافی تیز تھی، ڈرائیور نے موٹر اسٹارٹ کرتے ہی جو اڑان بھری ہے، تو جودا اور ریت کے دو میٹیں اڑا دیے، راستہ میں عراقی قریوں سے گزرتا ہوا بعض

کے مدینہ کو ڈال گیا، اسلام کے قرن اول میں کوئی مہجرت خاصہ نہ تھا اور علم و فضل کا سرگزیدہ جائے تھا، انقلاب تو اس کی حیثیت معمولی مقصد کی رہ گئی ہے۔ آبادی کے اس اس کھجور کے باغ میں قریب ہی دریائے فرات بہتا ہے موجودہ کوئی بستی، حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے عہد مسعود کی یادگار ہے۔ اسی خاک سے المم ابو حنیفہ جیسا ناسیل اہل پیدا ہوا، جو اسلامی قانون کا "میر" تھا کوڑے جل کر "ذوالکفل" حضرت ذوالکفل کا مزار پر حضرت ذوالکفل پیغمبر کا مزار مبارک بنے بستی بھی آپ ہی کے نام سے موسوم ہے، مزار کے صدر دروازے سے باہر ایک مینار ہے جس کے طوقان لوح کے بعد کی تعمیر کیا جاتا ہے، یہ مینار کنگی اور انقلاب زدگی کی آپ ہی اپنی نظیر ہے حضرت ذوالکفل کے مزار کی عمارت بھی بہت قدیم معلوم ہوتی ہے، مگر یہ کی نہ دلی دیواروں پر عبرانی کتبائے نقش ہیں۔ گنبد کے اندر چند یہودی تورات پڑھ رہے تھے اور ساتھ ہی سگرٹ پیتے جاتے تھے۔ اس مزار کی مجاد اور متولی یہودی عورتیں ہیں، بستی میں یہودی بھی آباد ہیں، مکانات کچے کچے "دونوں طرح کے ہیں، بازار شگفت ہے، جہاں اچھی خاصی پہل پہل رہتی ہے۔

تقریباً ایک گھنٹہ میں ملے بائبل کے کھنڈروں میں پہنچے، محلہ بڑی فضا بستی ہے، بستی کے اندر دریا بہتا ہے، یہ ضلع کا صدر مقام ہے۔ یہاں کے حاکم اعلیٰ کو "مفتقر" کہتے ہیں تجارت

قروں میں چھوٹے چھوٹے قزوے جانے لفظ آئے ہاں  
 لوگ قزوے بی رہے تھے۔ راستہ میں اونٹنیوں کی قطاریں  
 نخلستان اور خض پور میں مکانات کو دیکھ کر قدیم عربی تہذیب  
 کی تصویر آنکھوں کے سامنے بھر گئی۔ موٹریز کی کے ساتھ  
 مسلسل چلتی رہی، بیان تک کہ بغداد شریف کے مکانات  
 نظر آئے۔ گھلا اور دجلہ کے پل پر ہوا کے غم آلود چھونکوں نے  
 بدن کو گدگدایا کہ وہ دیکھ "منزل آگئی" اب ہم بغداد کے خوشنما  
 بازاروں سے گزر رہے تھے۔ باب النسخ پر سوجھ بوجھ موٹریز کی،  
 اور جب ہم موٹر سے اترے ہیں، تو پتھر اور کھجور بیچنے والے  
 آوازیں گارہے تھے۔

## ساتی

بچی اعظم کدیم

ادھر بچی نشن سے اک جبرئیل آفریں ساتی  
 تری محنور آنکھوں پر فدا دنیا و دیں ساتی  
 مے نگیں سے اب چھلکا دے تو بھی لگیں ساتی  
 گھٹاؤں سے برستی ہے شراب آتشیں ساتی  
 ہر اک موج صبا اب موج صہبا بن کے آتی ہے  
 فضا میں بن گئی ہیں میکدہ کی سر میں ساتی  
 برستا ہے زمیں پہ آب حیاں ابر باراں سے  
 ہلوے تو بھی ٹھکڑے شیر و آگیں ساتی  
 گھٹائیں جھوم کر اٹھیں تو میکش یہ پکار اٹھے  
 کسی نے کھول دی ہے اپنی زلف غبریں ساتی  
 تخیل تیرے جلووں کا تصور تیری آنکھوں کا  
 یہ عالم ہے کہ ہے اب نفس میں جان حزیں ساتی  
 تجلی ہر طرف ہے بزم میں یہ جامہ نگیں کی  
 فروغ آگیز ہے یا تیری تابندہ جبین ساتی  
 ترے ساغر سے جس دم ریزش نوا رہوتی ہے  
 فلک کیا جھومتا ہے کیف میں غش ہیں ساتی

تجلی کا وہ عالم اور وہ دست ناز میں ساغر  
 کہاں یہ تاب رندوں میں کہوں تیرے قریں ساتی

# رنگِ تغزل

سید آل رضاؒ

جی بھایا، ہنسی کے تارے ہوئے حسن والے۔ اور بھی پیارے ہوئے  
جی چکے اب چاہ کے مارے ہوئے دل کے دشمن۔ جان سے پیارے ہوئے  
التفاتِ شوق و چشمِ نیم باز رات کیسے کیسے نظر آ رہے ہوئے  
اشکِ بے اور دامن میں کیسے نوئے تارے اور مرے پارے ہوئے  
استحسانِ عہد دل کا رخ بدل جیتے جاتے ہیں۔ زباں بارے ہوئے  
حسن کا جلوہ ادب کی چھاؤں میں دیکھتے ہی رہتے جی مارے ہوئے  
باغ میں یاد آتا ہے کیا کیا رخصتا  
پھول بھی سمت سے اٹکائے ہوئے

# نغمہ حساس

حسن یاد رنوی۔ یادور

رک رک کے دل نے اپنی تباہی کا ساخا  
دل کی جراحاتوں کے قسم میں ہے مزا  
تجھ کو ترے سرم کی قسم مسکرائے جا  
روانِ حسن و عشق کو رنگیں بنا دیا  
مکن نہیں ہے دل کے لئے تجھ کو بھولنا  
شکوہ نہیں ترے عدمِ التفات کا  
پنیر سکونِ محبت ہے تیرا غم  
معصومیت سے تیری شکایت ضرور ہے  
بچپن ہو گئی ہے فضاؤں کی شعریت  
یاد اس اہتمام سے اپنی غزل نگا

# فرب انتظار

سید رفیض علی نقوی - بی ماے

عجب انداز سے میری طرف دیکھنے لگے۔ میری آنکھیں بچی ہو گئیں۔ اعلیٰوں نے چھوٹوں کا ایک خوشامبار میرے گلے میں ڈال دیا۔ وہ نسبت سے کچھ کبر رہے تھے کہ یکایک بڑی زور سے بجلی کرچی میں چونک پڑی۔ میری آنکھیں کھلی تھیں لیکن انکی صورت نظروں سے اوجھل ہو گئی۔ کیا میں نے خواب دیکھا تھا؟ دل کی آس ٹوٹ گئی۔ آنسوؤں کے جبر نے بہہ نکلے

پنی کہاں؟ پی کہاں؟ اوہ نادان پیسے تو نے بکھی ہوئی آگ بھڑکادی۔ تن بدون چھوٹک دیا۔ پروائی کا جھونکا آیا۔ ٹکٹے ہوئے اٹھارے دیک اٹھے۔ دل کی چوٹیں تارہ ہو گئیں۔ خردوار اب کوئی جھونکا دھرنہ آئے۔

اے بادل۔ بس اب نہ گرج۔ جلد جلد جا اس دلیں سے گزر۔

(۳)

چھٹ پناہ قسٹ ہو گیا۔ بھول کھلائے چمکاپوں کا رنگ بھیکا ہو گیا۔ دریا کی مضطرب لہریں سکون نہ ہو چلیں۔ ساحل پر اندر دگ جھاگٹی۔ پرندوں کے غول

(۱)  
دور سڑک پر ایک موٹر کی آواز۔۔۔ جیسے آکے موٹر چھڑ گیا ہو۔ خاموش لیکن چاند سے متور نعنائیں۔ قدموں کی آہٹ۔۔۔ دل کتنا بندہ آگئے۔ احساسات میں امید کا بستم۔ بھگا ہوں میں کینٹ انتظار۔ نہیں غم انتظار۔ کربے کے باہر کوئی نہ تھا۔ مایوسی۔۔۔ مایوسی ہونے پر بھی۔۔۔  
فدش انتظار

کناستم پرور گمان ہے

(۲)

سادن کا ہیمنہ آیا۔ دھواں دھار گھٹ میں آسمان پر چھانے لگیں۔ روح افزا ہوا میں ستارہ دار چنے لگیں۔ ٹھنڈی ٹھنڈی چھوڑ پڑنے لگی۔ باغوں میں سیلیوں نے جھولے ڈالے۔ لہاروں کی تائیں اڑنے لگیں۔

پھر گنگو نے مسکرائے پھر چھٹی سینے میں سانس بون یا دیار پھر بے اختیار آنے لگی کتنا خوشگوار موسم ہے۔ جس کی رعنائیوں میں لمحہ۔ لمحہ ڈبٹی جا رہی ہوں۔ کسی نے پیچھے سے آنکھیں بند کر لیں۔ میں سہم گئی وہ ہنس پڑے۔

کے غول باغوں کی طرف بسرے کے لیے چل دیے  
خفق آسمان پر رنگ برنگ لگی۔ تو تارے بھی جھپک گئے  
بن سائبن سائبن کرنے لگے۔ اس وقت میری  
ہٹا میں تھاری خفق تھیں۔ جو ایک نظر مشرق کی طرف  
گئی۔ ایک اٹھتا ہوا آجالا دکھائی دیا۔ میں سمجھی تو  
آہستہ ہو۔ مشتاق بھلا میں استقبال کے لیے بڑھیں  
لیکن نہیں۔ تم نہیں آئے یہ تو جانہ کل رہا ہے۔  
کتنا رنگین فریب ہے۔

(۴۱)

چاند نصف شب کی مسافت طے کر چکا ہے۔ خیر  
دم۔ خود ایک سنتری کی طرح اپنے جگہ پر کھڑے ہیں  
دور تک۔ سناٹے کی طمرانی ہے۔ کما وقت کی رفتار  
بھی مدھم ہو گئی ہے۔ اسرار و نیا گری اور زنجی نیند  
سورہی ہے لیکن میں تھارے انتظار میں بیچین۔ جبر  
کی۔ بی جوانی کو سلاٹے کے لیے کروٹیں بدل رہی  
ہوں۔ دفعتاً زلزلہ کی صداٹے بے ہنگام نے خواہش  
دنیا کا سکوت توڑا۔ میری تنہا کی روانی میں بھی غل  
ہوا۔ لیکن میں ایک آہ بھر کے اپنے خیالوں میں گھو گئی  
یہ ایک ایک نیز روشنی کی جھلک کا احساس ہوا جیسے

بکلی چمک گئی ہو۔ دل بول اٹھا تو وہ آگئے۔ یہ نہیں کی  
ٹاپی کی روشنی ہے۔ لیکن آہ میں نے کہا دکھا کر سائے  
آسمان ہر ایک روشن ستارہ ٹوٹا رہا ہے جس کے  
نقش قدم کی ایک کیر باقی ہے یہی کیر میرے دل  
میں نشتر کا کام کر گئی۔ مشتاق آنکھیں خون روئیں  
میرن امید کا ستارہ ٹوٹ گیا۔ کیا وہ اب بھی  
نہ آئیں گے۔

(۵)

افق مشرق کی لوتھر پھرانے لگی۔ ستارہ صبح کی  
رسیلی آنکھ جھپکنے لگی۔ عروسان جس دھانی پوشاک  
میں لمبوس ہیں۔ نسیم سحرانکو جھولا جھلا رہی ہے۔  
بزم سحر کے مطرب نغز زن ہیں۔ قمریاں دھن کر رہی  
ہیں۔ کلیاں اس عالم کو دیکھ کر سسکا رہتی ہیں۔ میں سمجھتی  
ہوں۔ تم آ رہے ہو۔

کھٹک کیوں ل میں ہو چلی پھر چٹکی کلیو اذرا ٹھہرنا  
ہوا میرے گلشن کی نرم روئیں یکس کی آواز آ رہی ہو  
اب زمین و آسمان روشن ہونے لگے۔ دل کتنا  
ہے کہ تم غمزدار ہے ہو لیکن آہ کیا دیکھتی ہوں کہ آفتاب  
کی درخشاں کرنیں جلوہ ریز ہیں اور تم نہیں آئے۔

# کون؟

سلام کی اس نظم میں اسلوب نگارش کی جذبات آپ اپنی مثال آپ ہیں۔ ممکن ہے ہمارے بعض پڑوس  
اس شوقی کو ہمداخت کر سکیں لیکن جذبات طبع اور شگفتگی بیان کی ادنیٰ ذہنی ہی پڑوسے گی۔  
اس دور میں نئے ادبے۔ حوام اور بے جم اور بے ساقی نے بنا کر رشتہ طعنت و کرم اور۔ اقبال "مدیر"

کون؟

اندر نہ تدم رکھے اعنایت ہوگی  
آپ دیکھتے ہی نہیں ہوش میں ہیں یا کہ نہیں؟  
بھگدور ہے کہ نہ غصہ مجھے آجائے کہیں!  
کیا اسے پردے کو جی چھونے کی جلت ہوگی؟  
کرے کے پیچھے وہاں  
جیسے ملازم ہٹا عیاں!  
میں قسم ہے اسے برداشت نہیں کر سکتی!

کون؟

اں! پارہ کیجئے مری دیواروں کو!  
آپ تو بڑھتے ہی آتے ہی ادھر رہے!  
کیا سزا آپ کو دی جائے یہ خود ہی کہئے!  
دیکھئے یوں نہ مرے حسن کے نظاروں کو!  
ہے نگہباز کی نظر  
آپ کی اس جرات پر!  
میں قسم ہے اسے برداشت نہیں کر سکتی!

کون؟

کرے میں دہا جانے کی جرات کیجئے!  
آپ رکتے ہی نہیں کیا کوئی سوالی ہیں؟  
آپ اب میرے لئے باعث سوالی ہیں!  
میرے گلہ رستے کو چھونے کی نہ رھبت کیجئے!  
خادمسا جو گئی؟  
آپ کو وہ پا جو گئی؟  
میں قسم ہے اسے برداشت نہیں کر سکتی!

کون؟

پھلوا رہی ہیں کیوں آپ چلاتے ہیں؟  
آپ تو بڑھتے ہی آتے ہیں درارک عیاں!  
خودی تجوید خطاؤں کی سزا فرمائیے!  
کیوں مرے جھٹیلنے کی طعن جاتے ہیں؟  
باغیہاں بھی ہے کھڑا!  
دیکھ کے وہ سوچے گا کیا؟  
میں قسم ہے اسے برداشت نہیں کر سکتی!



کوئی

اب وقت نہیں کیجئے بیکار برا!

مانتے ہی نہیں بڑھتے ہی طے آتے ہیں!

آپ اسٹریٹ میگزین کے دکھلانے ہیں!

ہاں یہ کیوں تجھ سے میں جو یہ کہ میں ہوں برا!

نکراتی ہے نکلتی

یکہ سہیلی وہ بڑی

میں قسم ہے اسے برداشت نہیں کر سکتی!

کوئی

کہوں کرتے ہیں اس طرح پریشان مجھے

آپ کیا ٹھان کے آئے ہیں اولاد کیا ہے!

کچھ سمجھ ہی میں نہیں آتا کہ نسا کیا ہے!

دیکھئے اتنے بول کیجئے حیران مجھے!

کیا کہے گا یہ جہاں!

اور میں جاؤنگی کہاں!

میں قسم ہے اسے ہر دشت نہیں کر سکتی!

سلام بھلی شری

## جذبِ تصور

وسیم سندھیل

ہمہ تن انتظار رہے کوئی

کیس قدر بے قرار رہے کوئی

غم کا آئینہ دار رہے کوئی

آج خود افسکار رہے کوئی

اپنی ہستی پہ بار رہے کوئی

رواق کوئے یا رہے کوئی

دل سے بے اختیار رہے کوئی

آ! کہ اب افسکار رہے کوئی

اے محبت! سکوں کے پردے میں

یہ بناوٹ کی بہنے منسی اور نہ

ہاں نہ چھٹڑا اے نسیم صبح نہ چھٹڑ

اور کا اس جہاں میں ذکر تو کیا

بنکے دیوانہ، کیا تماشہ ہے!

پارہ برق و پارہ سیماب

اے وسیم اہل دل میں قدر شناس

یوں تو مٹ کر غبار رہے کوئی!

# ہوائی چھلے (پیراشوٹ)

سید محترم حسین زیدی (پالکٹ)

نوٹ: صاحب آپٹا جیسے ہوا باز ہیں۔ اور ساتھ ہی مضمون نگار بھی۔ ہم آپ کی علمی محاورات کے نمونے ہیں۔ ہندوستان میں بھی یہ موضوع بالکل نیا ہے۔ اور ضرور اُردو میں تو بھی ہوا بازی پر بہت کچھ لکھا جاسکتا ہے۔ میں امید ہے کہ یہ مضمون ہمارے پڑھنے والوں کے لیے محسوساً ثابت ہوگا۔ اگلے صفحہ پر آپ کی تصویر بھی شائع کی جا رہی ہے۔ — مدیر

سے ختم تک اس کا استقامت مرتب ہیں تک محدود غنا کہ  
آدمی کسی ادنیٰ عمارت مینار یا بل پر چڑھ جاتا اور  
وہاں سے بڑے بڑے چھلے لیکر بچانہ پڑتا۔ ایک  
طرت زمین کی کشش اسے اپنے طرت کھینچتی اور دوسری  
طرت نیچے سے اوپر اٹھتی ہوئی ہوا چھلے اور اس کے  
ساتھ اس آدمی کو چلا سنے یا باندھے ہوتا ہے اور  
یہاں کی کشش کرتی۔ چاند آدمی کا وزن اور زمین  
کی کشش میں ہوا سے زیادہ طاقت ہوتی ہے اس لئے  
آدمی نیچے ہی کی طرت آتا ہے چھلے میں بھری ہوئی  
ہوا ایک طرت سے بریک کا کام کرتی اور اس لیے وہ  
ایک دم سے گرنے کے بجائے آہستہ آہستہ اترتا ہے  
سب سے پہلے علم میں فرانس آئیڈری  
گارورین نامی ایک شخص چھلے کی مدد سے ایک غبارہ  
سے بھانڈا تھا۔ سن ۱۷۸۳ء میں اس نے انگلستان آکر  
اپنے کرب کا مظاہرہ کیا۔ گارورین نے اپنے ابتدائی  
تجربوں میں جو چھلے استعمال کئے ان میں چوٹی پر ایک سولہ

آج کل بیاہ برات میں اکثر رنگسہنگ کے  
غبارے آسمان پر اڑتے دکھائی دیتے ہیں۔ بہت  
کم لوگ ایسے ہوں گے جو ان جہازوں کی ابتدا ان کی  
درجہ بدرجہ ترقی اور اس ترقی کے موجودہ نتائج پر  
غور کرتے ہوں گے۔ کون اس بات پر حیران دیتا  
ہے کہ کسی غبارے ترقی کر کے ہوائی جہاز بن گئے ہیں۔  
آج کل امریکان غباروں کو زمین سے اٹھتے وقت لکھتے  
تو آپ کو معلوم ہوگا کہ ان میں روشنی جلائی جاتی ہے  
جس کی وجہ سے گیس پیدا ہوتی ہے اور جب گیس  
غبارے میں بھر جاتی ہے تو وہ اُس کے زور میں اوپر  
اٹھنے لگتا ہے۔ ہوائی جہاز کی ایجاد سے پہلے لوگ بھی  
غباروں میں اڑتے تھے اور اترنے کے لئے بڑے  
بڑے چھلے (پیراشوٹ) استعمال ہوتے تھے۔

پیراشوٹ کا خیال اگرچہ بہت پرانا ہے اور پیرا  
کے پرانے قصوں اور انشیا کی مشہور کہانیوں اور  
دستاؤں میں بھی اس کا ذکر ملتا ہے لیکن اٹھارویں صدی

ہوتا تھا کہ اترتے وقت آدمی بچکوں سے نہ کھائے لیکن  
بعد اس نے سوراخ کرنا چھوڑ دیا۔ گرامس کے میت  
دولت بعد ہوا بازوں کے حج بنے سوراخ کی محبت  
وہ باہر ثابت کر دی اور پرانا طریقہ چھوڑ کر نیا  
کارزین کے امان میں چھپاتے غباروں میں گھسے  
نئے مشعلہ میں ان کو آگ رکھ کر بھی بھڑکایا گیا۔  
ان چھپ کر کے داؤں میں سبھرا مس بالذون نامی ایک  
انہی کا نام بہت مشہور ہے اسی نے سوراخ داغے  
چھپ کر آکر ایک دفعہ بالذون اپنے کتب  
کا مظاہرہ کرنے کے لیے ایک غبارہ سے چھپنے کر  
چھپا دیا۔ جو اچھپانے کے اندر بھڑکی اور جب اسے اوپر  
نکاسی نہیں کی تو چھپنا بچکوں سے کھانے لگا۔ بالکل اسی  
طرح جیسے کوئی جتنا شک سے چھپے پر بھیکر پیگ بیتا  
ہے۔ اس سے بالذون کو بچہ چاکر اگر ہو کو نکاسی کے  
لئے راستہ مل جائے تو یہ بچکوں سے کم ہو جائیں گے۔  
چنانچہ وہ کارزین کے پرانے طریقے پر کار بند ہو گیا۔  
ہوائی جازوں کی ایجاد کے بعد سے اگرچہ پرداز  
آسان ہو گئی مگر چھتری بازوں کے لیے ہوائی جاز سے  
اترنا بہت مشکل تھا لیکن متعدد تجربوں کے بعد لوگوں نے  
اس کی بھی صورت نکال لی۔ سب سے پہلا کامیاب  
تجربہ سیلی۔ ایل۔ ادون نامی ایک شخص نے طلبہ م  
میں کیا۔ اس نے اپنا چھپنا لپیٹ کر دواضع رہے کہ  
ان چھپاتوں میں ہمارے دھوپ اور پانی سے بچانے  
والی چیزوں کی طرح دست اور تیلیاں وغیرہ نہیں جوتیں  
بلکہ صرف ایک بڑا سا اور بہت مضبوط کپڑا اور اتنی ہی

مضبوط ڈوریوں ہوتی ہیں جن کی مدد سے وہ کپڑے پر کھڑا  
آدمی کے بدن پر باہر دیا جاتا ہے ایک برس میں  
کر کے ہوائی جاز پر کھڑا کیا اور ایک ڈوری سے اسے  
اپنے بدن کے ساتھ بانڈ لیا۔ جب وہ ہوائی جاز پر  
سے چھپنا تو اس کا چھپنا اور سے میں سے نکل کر ہوا  
میں چھیل گیا۔ انگلستان میں سب سے پہلے سلاسلہ میں  
ولیم نیول نامی ایک شخص چھپنے کی مدد سے ہوائی  
جاز سے اترتا تھا۔ اس پرانے طریقہ میں اب ایک  
جدید اصطلاح یہ ہوئی ہے کہ جب آدمی ہوائی جاز سے  
چھپنا چاہے تو تھوڑی دیر تک اس کا چھپنا انہیں کھلتا  
بلکہ ایک اس سے چھپنا چھپنا کھلتا ہے جو تھوڑی دیر  
سہو بچکر اپنے کھینچاؤ سے بڑے چھپنے کو بھی کھول  
دیتا ہے۔ اس طرح اس بات کا کوئی خطرہ نہیں رہتا کہ  
چھپنا ہوائی جاز سے بھٹس جائیگا۔ جو چھپنے باز زیادہ  
ماہر ہوتے ہیں وہ بہت دیر تک بغیر چھپنا کھولنے چلے  
آتے ہیں اور جب زمین سے ہزار فٹ کے قریب رہ جاتے  
ہیں تب چھپنا کھول دیتے ہیں۔

چھپنے کی مدد سے چھپنا اور زمین پر صبح بھلا  
پہنچ جانا کوئی آسان کام نہیں۔ اگر اترتے وقت بدن  
کا توازن ذرا بھی گم ہو جائے یا پہلو ذرا بھی غلط ہو جائے  
تو سخت سے سخت چوٹ آ جانے کا امکان ہے۔ چھپنا ہے  
آخر اوقات ہوا باز زندگی بھر کے لیے بیکار ہو جاتا ہے  
اسی لیے اس فن میں ٹریننگ پر خاص دھیان دیا جاتا  
ہے۔ روس اور جرمنی میں چھپنے بازوں کی ٹریننگ کا  
بہت اچھا انتظام ہے اور ان ہی دونوں ملکوں نے ہی

فرد میں سب سے زیادہ ترقی کی ہے۔ روس کے لئے سوڈٹ نظام میں اس کو صوف سے و قلعہ کے لئے نہیں رکھا گیا ہے بلکہ ملکی حفاظت اور فوجی طاقت میں اضافہ کرنے کے لیے بھی اس سے کام لیا گیا ہے۔ جرمنی نے جو کچھ حاصل کر لیا ہے۔ اس کا نمونہ تو ہمیں موجودہ لڑائی ہی میں دکھائی دے رہا ہے۔ روس میں خاص طور پر اس فن کو بہت مہولیت حاصل ہے۔ وہاں کے ایک شہر لینن گراڈ میں ایک پبلک پارک میں نوجوانوں کو اس طرہ پر جمع کرنے کے لیے عام مظاہرے کئے جاتے ہیں اور ایک جدید ترین مشین کی مدد سے کام بھی سکھایا جاتا ہے اس مشین میں پتکے لگے ہیں جو بہت تیزی سے اوپر کی طرف ہوا پھینکتے ہیں یہی دیکھاتے ہیں کہ ایک آگے کی طرف نکلے ہوئے پلیٹ فارم پر کھڑا ہوتا ہے۔ نیچے مشین چلتی ہے اور ہوا باز ہوا کے زور سے ایک دم ڈھائی سو فٹ اوچا چلا جاتا ہے وہاں سے وہ ہوا میں پرتا ہوا آہستہ آہستہ اترتا ہے۔

پچھلی جنگ عظیم میں اس فن کا کوئی خاص مظاہرہ نہیں ہوا تھا۔ اور اس سے زیادہ سے زیادہ یہ کام کیا جاتا تھا کہ خندقوں میں پھنسی ہوئی سپاہ کو رسد یا معرکہ کی جنگی سامان پہنچا دیا جائے۔ اور اس کے بعد بھی فائدہ تک ہوا۔ زیر اشوٹ کو ہوائی جہاز خراب ہو جانے پر صرف اپنی جان بچانے کے لیے استعمال کرتے تھے لیکن اس کے بخلاف آج کل کی لڑائی میں زیر اشوٹ کا یہ استعمال بہت محدود ہے اس لیے کہ جنگی ہوائی جہازوں

کی سطحیں اتنی اچھی اور اتنی مضبوط ہوئی ہیں کہ ان کے خراب ہونے کا امکان ہی نہیں ہوتا اور ہوائی جہاز شکن توپ یا جنگی ہوائی جہاز کی مشین گن کی گولی کھا کر ہوا باز کے ہوا س ہی اتنے ہاختہ ہو جاتے ہیں کہ اسے پیراشوٹ کھولنے اور پھینکنے کا موقع ہی نہیں ملتا۔ لیکن اس کے علاوہ پیراشوٹ کے استعمال کی اور بھی بہت سی نئی نئی ترکیبیں محل آئی ہیں مثلاً اکثر ممکنی مد سے لگی گنا تو ہیں اور مشین گنیں میدان جنگ میں اناردی جاتی ہیں۔ اور اگر پیراشوٹ غیر معمولی طور پر مضبوط اور بڑا ہو تو چھوٹے چھوٹے ٹینک بھی اتارے جاسکتے ہیں۔ اس کے علاوہ پیراشوٹ کا ایک جدید ترین استعمال یہ ہے کہ بہت سے چھوٹے چھوٹے پیراشوٹ جنہیں ڈوری کی جگہ تار لگا ہوتا ہے ایک بڑے سے گولے میں رکھ دیے جاتے ہیں۔ اور گولہ اوپر چھینکا جاتا ہے جہاں اس کے پھٹنے پر اندر سے چھوٹے چھوٹے پیراشوٹ نکل پڑتے ہیں اور ہوا میں تیرنے لگتے ہیں ان سے ہوائی جہازوں کے ہلے کودنے میں مدد ملتی ہے اس لئے کہ ان کا تار ہوائی جہاز میں چس کر اس کو تیار کر دیتا ہے۔

پیراشوٹ کا سب سے زیادہ حیرت انگیز استعمال جرمنی نے کیا ہے وہ مسئلہ عجمی سے اپنی چھتری باز فوج تیار کرنا تھا۔ شروع میں نازیوں کے جاسوسی ہوائی دستے میں صرف ایک ٹالین چھتری بازوں کی بنائی گئی تھی لیکن رفتہ رفتہ تعداد بڑھتی گئی اور اب کہا جاتا ہے کہ اس کے پاس چھتری بازوں کا ایک ہزار و دین یعنی تین ریکیمینٹ موجود ہیں۔ چھاتے بازوں کے نیاں تر

دو کام ہوتے ہیں۔ ایک تو یہ کہ وہ اچانک پہنچ کر دشمن کے جوانی مستقر پر چھڑ کر لیتے ہیں تاکہ پیچھے سے بار بار ہوائی جاز بیاہ فوج لاکر مار سکیں اٹلی نے الہامیہ اور جرمنی نے اردو سے اور پولینڈ میں یہی ترکیب چلی۔ انکادوسرا اور بہت بڑا کام یہ ہوتا ہے کہ وہ دشمن کے ملک میں جا کر بنے اپنی جگہ رہتے ہیں اور دشمن کی فوج کو رستہ اور مسلمان جنگ پہنچنے کے راستے بند کر دیتے ہیں۔ بالینڈ؟ نازک اور نادرے میں جتنی ہلکا بھی مظاہرہ کر چکا ہے۔

چھڑی باز کو جس ملک میں جانا ہوتا ہے اسے اس کے دشمنوں سے چھڑیوں کا استعمال۔ زبان کی زبان۔ طرز معاشرت اور تفصیلی جزاف یہ بھی سمجھنا چاہتا ہے یا نہ سمجھتا ہے۔ کہ وہ اترتے ہی ہر چیز سے پوری طرح نا اہل ہو جاتا ہے بالینڈ پر جرمنی کے اتنی ملکہ بند کر لیے کہ وہ اور اسل اس کی بھی چیزیں باز دستوں کے سہ سے۔ اس لیے کہ چھڑی پہلے سے پہنچ کر جس جاسوسوں اور اپنے خفیہ کارندوں سے مل کر ملک میں ایک عام بھینس پھیلا دی اور زبان کے

سمندری بندھنوں پر قبضہ کر لیا۔ ظاہر ہے اگر ان ہولناکیوں کو بالینڈ کے جزائر میں اچھی مہارت نہ ہوتی تو وہ اتنی جلد ہی سمندری بندھنوں کو بیکار نہیں کر سکتے تھے۔ دوڑنے بھاگنے کے لئے چھڑی باز الموعلم کی بنی ہوئی ہلکی اور ٹوٹ کی بائیسکل لے جاتا ہے ایک ٹوٹا سیل بھی ہوتی ہے۔ ان کے علاوہ وہ پوری طرح مسلح ہوتا ہے اور سپتول اور خنجر کے علاوہ اکثر چھوٹی مشینیں بھی لیکر اترتا ہے۔

پیرا شٹ کو نوع انسان کے فلاح اور بھلائی کے کاموں میں بھی استعمال کیا جاسکتا ہے اور کہیں کہیں استعمال کیا بھی جاتا ہے مثلاً روس میں اس کے مدد سے دور دراز کی جگہ کی جگہ اور دشوار گزار ستیوں میں جہاں آمد رفت کے کوئی ذرائع نہیں ہیں طبی امداد پہنچائی جاتی ہے لیکن آج کل کی دنیا میں جبکہ پائل سکران اپنی لوٹ کھسوٹ کو برقرار رکھنے اور بڑھانے کی فکر میں دنیا کی ہر چیز اور ساری دولت کو اپنے نجی فائدے کی خاطر صہیشت کر دینے کو تیار ہیں اس قسم کی بائیس محض خواب و خیال ہیں۔

## شعاع امید

کائنات کے ایک سرے سے دوسرے سرے تک جو بڑست فز گونج رہا ہے اسے آج میرے بریل پر لکھی گئی کہ خوش خبری؟ کیا میرے بریل کے تار اس بڑست فز کے تھل ہو سکیں گے؟ اے تاروں! اس کا بھی تو خیال کیا ہوتا۔!

لیکن ان تاروں کو توڑ کر پھینک دوں! یہ بھی تو میرے نازک دل سے ممکن نہیں۔ ایکونکہ ابھی یہ امید زائل نہیں ہوئی ہے کہ دنیا میں میری یہ منتشر چکھڑیاں بہا ر لانے میں کامیاب ہوں گی۔ !! ماہ طلعت بنارس۔ حرمیہ گور۔

# نقوشِ ماضی

آمنہ ہیں

مجھے آج تک یاد ہے وہ زمانہ  
فضاؤں میں رقصاں مسرت کی لہریں  
ہر اک بات تھی دلنوازی کے شایاں  
ہر اک ذوق باطن بہاگ شوق نہیاں  
نظر روح سرشار کا اک تبسم  
منانا کہوں یا گہڑنا کہوں میں  
کبھی نرم لہجوں میں نگیں شکایت  
کبھی شوخ و نگیں جوانی کی باتیں  
کبھی روح پرور ادائیں تمھاری  
تغافل کے پردے میں لگی لگاوٹ

گذرتی تھی جب زندگی والہانہ  
محبت میں ڈوبا ہوا تھا زمانہ  
ہر اک فکر تھی نکتہ شاعرانہ  
وفا کی حقیقت - جنوں کا فسانہ  
نفس بر ربطِ عشق کا اک ترانہ  
خفا ہو کے وہ دروِ سر کا بہانہ  
کبھی دشمنی میں کرم کا فسانہ  
مذاق محبت کبھی عسارِ فاطمہ  
کبھی برہمی تھی سخن گسترانہ  
تجاہل - محبت کا رنگیں بہانہ

مگر اب وہ پرکیف باتیں نہیں ہیں

وہ دن اب نہیں ہیں - وہ رنگیں نہیں ہیں

# زینت

آخر انصاری

قانون پڑھتے ہیں اور آج کل گرمیوں کی تعطیل میں گھر آئے ہوئے ہیں۔

”آئیے نسیم صاحبہ! تشریف لائے۔ چائے پیجئے۔ اور سیٹلائٹ ایکسپریس جالی اور ڈاؤن۔“

”جی نہیں، میں چاہیے نہیں بیویں گا، نسیم صاحبہ کہتے ہیں، ”میں تو آپ کا گانا سنے کی غرض سے آیا ہوں“ گانا وہ میں گانا کب چائے ہوں؟ میں حیرت کے ساتھ سوال کرتا ہوں۔

”اور یہ ابھی کون گارانتھا؟ میں بہت دیر سے آپ کے گانے کی آواز سن رہا تھا۔ آپ تو اکثر گایا کرتے ہیں۔“ آپ اس کو گانا کہتے ہیں؟ میں ہنس کر جواب دیتا ہوں۔

”مجھے تو صرف گنگنا آتا ہے۔ ایک حادثہ سی ہو گئی ہے، ہر وقت گنگنا یا کرتا ہوں۔“

”مغیر وہ گنگنا ہوا گانا، آواز آپ کی بہت خوب ہے۔“ نسیم صاحبہ کہتے ہیں۔

میں اُن کی تشریف کو نظر انداز کرتے ہوئے جواب دیتا ہوں، ”اصل میں مجھے تنہائی بہت ستاتی ہے۔ اور تنہائی کا علاج میرے پاس اس کے سوا اور کچھ نہیں ہے کہ سگریٹ پیتا رہوں یا گنگنا رہوں۔“

محبت ایک خوب ہے نگین، پر کیف اور دلآویز!

ہم محبت کرتے ہیں تو کب کس طرح اپنے آپ کو دھوکا دیتے ہیں! قیالات کے محل بناتے ہیں تصویر آ کی جنتیں تعمیر کرتے ہیں۔ ایک نئی دنیا بناتے ہیں، ایسی دنیا جو حقیقت اور واقعیت سے دور ہوتی ہے۔ ہماری اصل زندگی کے کمزوریاں اور سمولات سے بہت پرے! ایسی دنیا جس میں غم روزگار کی کٹکتی بارشیں پاتیں، جہاں محبت اور محبت کی ملاوتوں کے سوا اور کچھ نہیں ہوتا۔

گرمیوں کی ایک سر پہر ہے، گرم، سناں اور طویل! وقت ہے کہ گائے نہیں گلتا۔ چائے پی رہا ہوں اور رومال سے پسینہ خشک کرتا جاتا ہوں کسی نفلی گانے کا ایک بول زبان پر ہے۔ دھیمے دھیمے سروں میں الاپ رہا ہوں۔ یکایک کمرے کا دروازہ کھلتا ہے، اور نسیم صاحبہ مسکراتے ہوئے داخل ہوتے ہیں۔

”میرے نئے دوست ہیں۔ پڑوس میں جو ڈاکٹر صاحب رہتے ہیں اُن کے چھوٹے بھائی، علی گڑھ میں

”بار تو بیشک اٹھا سکتا ہوں۔ اور بار جب پڑتا ہے  
 اٹھایا ہی جاتا ہے مگر میرا مطلب یہ ہے کہ... یعنی  
 ازدواجی زندگی کا جو معیار میرے ذہن میں ہے  
 میں سمجھتا ہوں اس کے مطابق میں زندگی بسر کر سکتا ہوں“  
 ”تو اس کے معنی ہیں کہ آپ نے ازدواجی زندگی  
 کا جو معیار قائم کیا ہے وہ بہت ہی بلند ہے“  
 ”نکن ہے بلند ہو۔ ضرورت سے زیادہ بلند!  
 مگر فی الحال میں شادی کے مسئلے پر اسی طرح غور کیا  
 کرتا ہوں“

نام کا وقت ہے۔ میں اپنے پڑوسی، ڈاکٹر صاحب  
 سے بحیثیت ایک پڑوسی کے ملنے آیا ہوں۔ پرنکھٹ  
 ڈرائنگ روم ہے، ڈاکٹر صاحب ہیں ان کے چھوٹے  
 بھائی نعیم ہیں، اور میں ہوں۔ ریڈیو کی دنوارا موسیقی  
 کمرے میں گونج رہی ہے۔ دہلی سے مس چٹری کا  
 گانا نشر ہو رہا ہے۔

تھوڑی دیر میں گانا ختم ہوتا ہے، اور اعلان کیا  
 جاتا ہے،

”..... اب سب رات ملی تقریرائیں مٹی۔ تقریر کا موضوع

ہے۔ ہندوستانی سماج میں عورت کا درجہ“

اعلان سنتے ہی ڈاکٹر صاحب اپنے بھائی کی طرف  
 متوجہ ہوتے ہیں،

”نعیم ذرا زینت کو ہلاو۔ وہ اس تقریر کو مننا چاہتی تھی“

نعیم صاحب ریسرچ طرف دیکھتے ہیں۔ ڈاکٹر صاحب  
 ان کا مطلب سمجھ جاتے ہیں اور فرماتے ہیں، ہلاو، کیا ہر ج

نیم صاحب کی آنکھیں چمکنے لگی ہیں، اور وہ  
 چہرہ اور مسکراہٹ کر فرماتے ہیں، ”تنہائی کا جو مسئلہ  
 طبع ہے وہ آپ کیوں نہیں دیکھتے؟“  
 ”وہ کیا؟“

”شادی“ وہ یوں مسکرا کر کہتے ہیں گویا کوئی بہت  
 ہی شوخی، تیز بات کہہ رہے ہوں، ”تنہائی کی مصیبت  
 سے بچنے کا بہترین ذریعہ ہے شادی!“  
 میں بھی اس طرح مسکراتا ہوں گویا انکی بات منکر  
 بہت محفوظ ہوا ہوں۔

”ہاں، بات تو صحیح ہے، میں جواب دیتا ہوں،  
 مگر میں فی الحال شادی نہیں کر سکتا“

”کیوں؟ کیا تال ہے؟“

”تال ہی ہے کہ میں ابھی روزگار کی طرف سے  
 مطمئن نہیں ہوں۔ میرا مطلب ہے کہ میری پرمکیشن بھی  
 ایسی نہیں ہے کہ.....“

نعیم صاحب زور سے ہنستے ہیں۔ ”ہاں تک  
 میں نے دیکھا ہے، وکیل لوگ اپنی آمدنی بڑھا چڑھا کر بنایا  
 کرتے ہیں۔ مگر معلوم ہوتا ہے آپ کی دوش بالکل اسکے  
 برعکس ہے۔ آپ.....“

”نہیں، یہ بات ہرگز نہیں،“ میں جواب دیتا ہوں،  
 ”میری آمدنی فی الحقیقت اتنی معمولی ہے کہ خود میرے  
 اخراجات کے لیے بچک کافی ہوتی ہے“

نعیم صاحب پھر ہنستے ہیں، ”اور کہتے ہیں، بعض  
 آپ کا خیال ہے وکیل صاحب، آپ کی پرمکیشن بہت  
 اچھی ہے اور آپ یقیناً ایک بڑی کا بار اٹھا سکتے ہیں۔“



ہے، وکیل صاحب تو اپنے ہی آدمی ہیں۔“

نیم صاحب ہنسنے اندر چلے جاتے ہیں اب ڈاکٹر صاحب مجھ سے مخاطب ہوتے ہیں۔ میرا پردہ بھی کھینچتے ہیں چیز ہے۔ لا محلہ لا قوۃ!“

میں خاموش رہتا ہوں اور کوئی جواب نہیں دیتا۔ مسز رؤف علی اپنی تقریر شروع کر چکی ہیں۔ اُدھکان لگادیتا ہوں۔

ایک لمحہ کے بعد نیم صاحب واپس آکر اپنی کرسی پر بیٹھ جاتے ہیں۔ اور مجھے احساس ہوتا ہے کہ ان کے پیچھے پیچھے کوئی اور بھی آیا ہے۔ ایک اُطمنی ہوئی اور بے پروا نظر زینت پر ڈالتا ہوں، یہ ظاہر کرنے کے لئے کہ کس عورت کا کمرے میں آچانک آجانا میرے لئے سراسیمگی کا باعث نہیں ہوتا اور یہ کہ زینت سے مجھے کوئی دلچسپی نہیں ہے، نہ ہو سکتی ہے۔ اس کے بغیر سنے میں محو ہو جاتا ہوں، یعنی یہ ظاہر کرتا ہوں کہ

تقریر سنے میں محو ہوں۔ جب مسز رؤف علی کوئی بات کہتی ہیں تو مسکرا کر ڈاکٹر صاحب، یا نیم صاحب کی طرف دیکھتا ہوں۔ زینت کی طرف بالکل نہیں دیکھتا، گویا اس کی موجودگی سے قطعی بے خبر ہوں۔ مگر سب کچھ دکھا دیا ہی دکھا دیا ہے۔ اہل یہ ہے

کہ ایک پکیر ناز و زیبائی کے قرب کا احساس جیسا کچھ ایک لوجان کے دل میں ہونا چاہئے میرے دل میں بھی ہے۔ مجھے اس وقت دنیا ایک حسین فرد اور گینے جگ معلوم ہو رہی ہے۔ روح کی گہرائیوں میں کوئی چیز کدھٹ لیکر بیدار ہو رہی ہے۔ کان اگرچہ مسز رؤف علی

کی آواز پر لگے ہوئے ہیں، لیکن وہیں اُن کے بغیر الفاظ کو معنی کا جامہ پہنانے سے انکار کر رہا ہے۔ وہ یہ بتا رہی ہیں کہ ہندوستانی سماج میں عورت کا کیا درجہ ہے۔ میں سوچ رہا ہوں کہ میرے دل میں عورت کی کتنی محبت ہے اور ہو سکتی ہے۔

تقریر ختم ہو جاتی ہے۔

”ابھی تقریر ہے، ڈاکٹر صاحب تبصرہ فرماتے ہیں۔“ جی ہاں، خوب ہے! میں اُن کی رائے سے اتفاق کا اظہار کرتا ہوں۔“

”کہو زینت! تمہاری کیا رائے ہے؟ ڈاکٹر صاحب اپنی لڑکی سے پوچھتے ہیں۔“

وہ جواب میں صرف نظریں جھکا کر مسکراتی ہے لیکن مجھے اُس پر ایک بھرپور نظر ڈالنے کا موقع ملتا ہے، اور میں اس موقع سے فائدہ اٹھاتا ہوں۔ ایک ہی نظر میں اُس کے حسن کی تمام رنگینیوں کی گھٹ لیتا ہوں، اور پھر کمال بے نیازی سے سگریٹ سلگانے میں مصروف ہو جاتا ہوں۔

مسز رؤف علی کی تقریر کے بعد موسیقی کا پروگرام پھر شروع ہو گیا ہے۔ کوئی پیشہ ور معنی اپنے فن کے اظہار میں گلے کا سارا زور صرف کر رہا ہے۔ ہم یعنی ڈاکٹر صاحب، نیم صاحب اور میں، متفقہ طور پر فیصلہ کرتے ہیں کہ ریڈیو بند کر دیا جائے۔ چنانچہ ایسا ہی کیا جاتا ہے۔ کمرے میں یک لخت سکون ہو جاتا ہے، ایسا سکون جو اکثر ریلوے اسٹیشن پر گاڑی گزر جانے کے بعد محسوس ہوتا ہے

ہے۔ سب بیک وقت اس سے طالب ہو جاتے ہیں اور طرح طرح کے سوالات کرنے لگتے ہیں۔

”آپ تک کماں نہیں ملوکت؟“

”تم نے کماں کھا لیا بیٹی؟“

”اور کھا دگی؟“

”یہ بھل رکھے ہیں، لوگی؟“

میں یہ دیکھ کر سب کی قہر شکست کی طرف ہے،

خود زینت کی طرف متوجہ ہوتا ہوں۔ بریانی کی ایک قاب

میز کے بیچ میں، میرے اور اس کے درمیان کدھی ہوئی

ہے۔ وہ اس میں سے بریانی لے رہی ہیں۔ میں قاب

کو اپنی طرف گھسیٹ لیتا ہوں اور چپا اس کے ہاتھ میں

رہ جاتا ہے۔ شرم کی سرخی سے اس کا چہرہ گلاب کا

بھول بن جاتا ہے۔

”قدادو چچے دیجئے، میں سنجیدہ منہ بنا کر اس سے

کہتا ہوں۔

وہ ایک دلغریب، اداس کے ساتھ چچے میری جانب

بڑھتا دیتی ہے۔

”آپ نے یہ نہیں لیا؟“ ڈاکٹر صاحب ایک قصص کھانے

کی طرف اشارہ کرتے ہوئے مجھ سے کہتے ہیں ”یہ زینت

کاتیار کیا ہوا ہے۔ ان کے سوا ہمارے ہاں اس چیز کو

اد کوئی نہیں کھا سکتا۔“

”اچھا! بہت خوب!“ میں جواب دیتا ہوں ”تو ان کو

وقت مل جاتا ہے ان کاموں کے لیے بھی؟“

”ہاں ہاں کیوں نہیں؟“ ڈاکٹر صاحب فرماتے ہیں،

”کھنے پھینے سے جو وقت بچتا ہے وہ انہیں کاموں میں

آج بھی دو رقم لپ جاؤ؟“ ڈاکٹر صاحب زینت سے کہتے ہیں۔

”وہ خاموشی سے آنکھ ملاتی ہے۔ مجھے ایسا

محسوس ہوتا ہے کہ کمرے میں غم ہو گئی۔

آج میں ڈاکٹر صاحب کے ہاں شب کے کھانے پر مدعو ہوں۔

ڈاکٹر صاحب ایک میسرے ٹھکس کے ذریعہ مجھے

اپنی فرزندگی میں لپنے کی خواہش ظاہر کر چکے ہیں۔ میں نے

اپنی رضامندی ظاہر نہیں کی ہے لیکن کوئی ماپس کن

جواب بھی نہیں دیا ہے۔ میں آجکل اس مسئلے پر غور

کر رہا ہوں۔ چنانچہ ڈاکٹر صاحب مجھے محفوظ کر لے اور

اپنی محبت و شفقت جانے کے لیے ہر ممکن ذریعے

سے کام لے رہے ہیں۔ آج کا ڈیر بھی اسی سلسلے کی

ایک کڑی ہے۔

یہ کھانے کی ضرورت نہیں کہ کھانے کی میز پر ڈاکٹر

صاحب، ڈاکٹر صاحب کی بیگم، اور خیر صاحب کے علاوہ

زینت بھی موجود ہے۔ وہ میرے سامنے ہی بیٹھی ہے

اس کی نظریں اس طرح ٹھکی ہوئی ہیں گویا اس نے

مجھے دیکھنے کی قہر کھا رکھی ہے۔ میں بھی اس کو بیا کاز

دیکھنے سے اجتناب کر رہا ہوں۔ مگر موقع پاتا ہوں۔ تو

دیکھ ہی لیتا ہوں۔ اپنی نظریں اس کے چہرے پر جا دیتا

ہوں۔ وہ میری گرمی عکاس کو محسوس کرتی ہے اور اس کے

حسن میں شرمگینی کی ایک اور جھلک پیدا ہو جاتی ہے

ڈاکٹر صاحب کی چھوٹی بچی کمرے میں داخل ہوتی



میں دلہائی دل میں یہ سوچ کر خوش ہو رہا ہوں کہ میری  
سہیلی کو کبھی درمغوب ہوگا۔ وہ تو شاید سمجھ رہا ہوگا  
کہ اسی جیوی ہوگی۔ کوئی رقع میں لپیٹ لپٹائی عورت جو  
ایک گھڑی کی طرح کڑھکتی چھڑکتی، میری طرف دیکھے بغیر  
گھر میں گھس جائیگی اور بیک ماحبہ کے پاس جا بیٹھے گی۔  
مگر بچا کے ہوش ٹھکانے آجائینگے جب وہ دیکھیں گے کہ یہ  
تو ایک قلم بنانے عورت ہے۔ بیسویں صدی کی ایک ہندو خاتون  
ہم زہیر کے مکان پر پہنچتے ہیں۔ وہ زینت کو دیکھ کر  
واقعی گھراسا جاتا ہے۔ یقیناً وہ ایسی ملاقات کے  
لئے تیار نہ تھا۔

”میری خربک حیات رحیت“! میں زہیر سے اپنی  
بیوی کا تعارف کرتا ہوں۔

وہ بدحواس ہو جاتا ہے۔ میں اُس کی سرانگیسی سے  
بے انتہا لطف حاصل کرتا ہوں۔

بلوے وہ اپنے آپ کو نبھاتا ہے، اور دو چالوں میں  
اپنی مسرت کا رسمی اظہار کرتا ہے۔ اس کے ہنسنے سے بچائے  
ڈانٹنے میں داخل ہوتے ہیں اور بے تعلقی کے ساتھ باہن کرنے  
لگتے ہیں۔

وہ خواب میں جو میں شب و روز دیکھا کرتا ہوں  
جی ہاں یہ سب خواب ہیں۔

اور حقیقت ؟

حقیقت مرن اس قدر ہے کہ میں نے زینت کو کہنے  
اُس لڑکی کو جس کا نام میں نے زینت رکھ دیا ہے۔ دو تین  
مرتبہ موٹر سے اترتے یا موٹر پر سوار ہوتے ہوئے دیکھا ہے۔  
اُن جوانی کی خود فرامیساں اور محبت کی فریادیں !

انجیل پڑھتا ہے گاڑی چھوڑتی ہے۔ پھر اُن  
کی آن میں اسٹیشن سے مل جاتی ہے۔ اسٹیشن پر  
الوداع کہنے والے آنکھوں سے ادھبل ہو جاتے ہیں۔

ریل کا ڈبہ ہے۔ زینت ہے اور میں ہوں !  
اس وقت میری ساری زندگی سٹ کر زینت میں  
مرکز ہو گئی ہے۔ میں اُس کے برابر بیٹھ جاتا ہوں، اور  
ایک ہاتھ اپنے دونوں ہاتھوں میں لپکھ باتوں کا  
سلسلہ شروع کرتا ہوں جو سطر کے آخر تک قائم رہتا ہے

ہم نیلی مال کی سرد اور پرسکون لمبائیوں پر قیام میں۔  
مجھے اطلاع ملتی ہے کہ میرا پرانا دوست اور بچپن  
کا سامع زہیر بھی آجکل یہیں ہے۔ میں اُس سے  
ملاقات کر کے کا فیصلہ کرتا ہوں۔

ایک دن فوق پر اُس سے گفتگو ہوتی ہے۔ وہ  
نیمہ نال میں میری موجودگی کی خبر سن کر خوش ہوتا ہے اور  
کہتا ہے ”مجھ سے فوڈا کر لو، یا اپنا پتہ بتاؤ کہ میں سکوں“  
میں جواب دیتا ہوں نہیں میں خود تم سے آج سہ پہر  
لوں گا اور تمھارے ساتھ چائے پونچھا۔ اور ہاں۔ ایک  
بات اور ہے، میری بیوی بھی میرے ساتھ ہوں گی۔

”اچھا“ اور پھر چلا اٹھتا ہے۔ یہ کب سے ہو گیا جب  
چاپ شادی کر لی اور میں خبر بھی نہ کی۔

”اب یہ باتیں ملاقات کے وقت ہونگی“ میں جواب  
دیتا ہوں۔

”اچھی بات ہے۔ آج چار بجے آؤ۔ میں انتظار کروں گا۔  
سہ پہر کے قریب ہم زہیر سے ملنے کے لئے عدنانہ میں

# فردوسِ محبت

نذیر احمد — نذیر

خیالی محبت میں کچھ غم نہیں ہے  
جو سب کا ہے دہیرِ عالم نہیں ہے  
مے دل کی دیا میں ماتم نہیں ہے  
مر اٹم مسرت سے کچھ کم نہیں ہے  
محبت ہے جنتِ جہنم نہیں ہے  
مرنے آنسوؤں میں ہے اُن کا مہتمم  
ہلکا ہوں میں تھاں ہیں ہتھاب و انجم  
یہ شیریں بیانی۔ یہ رنگیں۔ یہ علم  
میاں دکھ نہیں ہے۔ میاں غم نہیں ہے  
محبت ہے جنتِ جہنم نہیں ہے  
نصو میں راتوں کو آتا ہے کوئی  
بھوناز یوں مسکراتا ہے کوئی  
کہ ہر ایک غم بھول جاتا ہے کوئی  
میاں آرزوؤں کا ماتم نہیں ہے  
محبت ہے جنتِ جہنم نہیں ہے

وہ الفت کہ حبیب ہے رونا جفا کا  
جہاں زندگی ہے فسانہ ریا کا  
جہاں کوئی پر ساں نہیں ہے وفا کا  
وہ رشتہ محبت کا حکم نہیں ہے  
محبت ہے جنتِ جہنم نہیں ہے  
نرالا ہے عالم مری چشمِ تر کا  
بجھے دل کا رونا نہ رونا جسگر کا  
کرم چاہتا ہوں بس اُن کی نظر کا  
مرا زخمِ محتاج مرہم نہیں ہے  
محبت ہے جنتِ جہنم نہیں ہے  
نہیں کرتے ٹکڑے محبت کے بندے  
ذرا شکر بھی ادشکایت کے بندے  
میں کرتے آئے ہیں الفت کے بندے  
نہیں ہے ارے ابنِ آدم نہیں ہے  
محبت ہے جنتِ جہنم نہیں ہے

# لیان ٹرٹلی!

جیب الرحمن بی۔ اے

۲۲ اگست ۱۹۷۷ء کو میکسیکو سے یہ خبر آئی ہے کہ ٹرٹلی پر ایک یہودی نے ہتھوڑے سے حملہ کیا۔ زخم اس قدر کاری لگا کہ وہ اس سے جاں بحق ہو سکا۔ اور چند گھنٹوں میں اُس کا خاتمہ ہو گیا۔ ٹرٹلی کی موت انقلابی دنیا میں ایک ایسے دلچسپ اور رنگین باب کا خاتمہ ہے جس کی شاید کوئی اور مثال نہ مل سکے۔

ٹرٹلی ۱۹۷۷ء میں روس کے صوبہ اوڈیسا میں پیدا ہوا۔ اُس کے والدین متوسط طبقہ سے تعلق رکھتے تھے اور مذہباً یہودی تھے۔ اُس کا اصلی نام برائش تھا۔ اُس کی تعلیم اوڈیسا کے اسکول اور یونیورسٹی ہی میں ہوئی۔ وہ بچپن ہی سے انتہائی منجھلا اور ذہین واقع ہوا تھا۔ اسکول اور یونیورسٹی میں باوجود ایک اچھے طالب علم ہونے کے پروفیسروں سے اُس کی کبھی نہیں بنی۔ ابھی اُس کی تعلیم ختم نہ ہوئی تھی کہ روس میں بے چینی پھیلنا شروع ہو گئی۔ عوام زار روس اور عیاش نوابوں کے ظلم سے تنگ آچکے تھے اور ایسی ظالم حکومت سے کسی نہ کسی طرح نجات حاصل کرنا چاہتے تھے۔ ٹرٹلی ان حالات سے بہت متاثر ہوا۔ اُس نے

حکومت کے خلاف سازشوں میں حصہ لےنا شروع کر دیا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ۱۹۷۷ء میں جب کہ اُس کی عمر سال کی تھی وہ سائبریا جلا وطن کر دیا گیا۔ مگر اُسکی بے چین فطرت نے اُسے پھلانہ بیٹھے دیا۔ چنانچہ چار سال کی جلا وطنی کے بعد ۱۹۷۹ء میں وہ سائبریا سے بھاگ نکلا۔ اور ٹرٹلی کی جعلی نام سے وہ انگلینڈ پہنچا۔ انگلستان میں پہلی مرتبہ وہ مشہور انقلابی لیڈر لینن سے ملا۔ اور اس کے ساتھ اسکا (چنگاری) نامی انقلابی اخبار میں کام کرتا رہا۔ اس زمانہ میں ٹرٹلی کو یورپ کے بیشتر انقلابیوں سے ملاقات کا موقع ملا۔ اُس نے اپنی حسنِ قابلیت سے ان تمام لوگوں پر اپنی واپس و کادت کا سکہ بٹھا دیا۔ ۱۹۷۷ء میں وہ روس پھر واپس آیا۔ اس وقت روس میں انقلابی تحریک کالی طور پر نمایاں ہو چکی تھی۔ ٹرٹلی سینٹ پیٹرز برگ میں مزدوروں کی مجلس کا صدر منتخب ہوا۔ اُس وقت تک ٹرٹلی بالٹو ایک پارٹی کے ساتھ نہ تھا۔ بلکہ اُس کی سہروردی رینسٹوک پارٹی سے زیادہ تھی۔ ۱۹۷۹ء کا انقلاب ناکامیاب رہا۔ ٹرٹلی مہ مکینٹی سے گرفتار کر لیا گیا۔ اور دوسری مرتبہ سائبریا بھیج دیا گیا۔ وہاں سے پھر ایک مرتبہ بھاگ کر

مقرر کیا گیا مگر اُس کی پالیسی جرمنی سے معاہدہ برسٹ لٹونگ کے موقع پر ناکامیاب ثابت ہوئی۔ اس لیے وہ وہاں سے ہٹا کر وزیر جنگ مقرر کیا گیا اس نے اپنے زمانہ وزارت میں باوجود مخالفت نہایت قابلیت کے ساتھ سرِ مع افواج کو منظم کیا۔ پھر یوے لائن کو کالی ترقی دی۔ تاکہ افواج کو منتقل کرنے میں دقت نہ ہو۔

لینن کی زندگی میں ۱۹۲۴ء تک ٹراٹسکی سوڈیا روس کے لیے نہایت اہمک سے کام کرتا رہا۔ اہل عالی راہی۔ تدبیر اور علی قابلیت کی دھاک صرف روس ہی نہیں بلکہ تمام یورپ پر بھیجی ہوئی تھی۔ مگر ۱۹۲۴ء میں لینن کی موت کے بعد ٹراٹسکی اور اشالن میں بربر اقدار ہونے کی کشمکش شروع ہو گئی۔ پہلے کچھ اصولی اختلافات ضرور تھے مگر ٹراٹسکی کو جب اپنی تنہا پسندی اور غرور کی وجہ سے شکست ہوئی۔ تو اس نے کمیونسٹ پارٹی کے خلاف سازشیں شروع کر دیں۔ اور اب وہ ہر بات کی مخالفت کرنے لگا۔ ۱۹۲۳ء میں اُس کو کمیونسٹ پارٹی سے نکال دیا گیا مگر اُس کی ریشہ دوانیاں بڑھتی ہی گئیں۔ ۱۹۲۵ء میں اسے ورنی اور وہاں سے ۱۹۲۹ء میں قسطنطنیہ جلا وطن کر دیا گیا۔ وہ تیسری بار جلا وطن کیا جا رہا تھا۔ مگر اس مرتبہ اُسے وہ حکومت بنی اس وے رہی تھی جس کو اُس نے خود مضبوط بنایا تھا۔ ترکی حکومت نے اُسے قسطنطنیہ میں ٹھہرنے کی اجازت نہیں دی یورپ بھر میں سوائے ناروے کے اور کسی ملک۔

وہ دانشا پہنچا۔ وہاں پر وہ اپنا دوجا کل روس میں کمیونسٹ پارٹی کا اخبار بنے اور دوسرے انقلابی اخباروں میں ایڈیٹر بنامہ ہیکار کی حیثیت سے کام کرتا رہا۔ ۱۹۲۵ء میں وہ نارم ہیکار کے طور پر قسطنطنیہ گیا اور ۱۹۲۵ء میں وہ یو۔ بی اور پیس کے مختلف انقلابی اخباروں کے لیے کام کرتا رہا۔ اسی زمانہ میں اُس نے جنگ عظیم پر جرمن زبان میں ایک کتاب لکھی جس پر حکومت جرمنی نے آست آٹھ ماہ کی سزا دے دی سزا بھگنے کے بعد وہ فرانس پہنچا۔ اور وہاں بھی جنگ۔ کی مخالفت شروع کر دی جس کی وجہ سے وہ فرانس سے بھاگ گیا۔ اب وہ بلجا پورٹ اسپین پہنچا وہاں کی گورنمنٹ نے اسے گرفتار کر لیا مگر اُس کی درخواست پر اسکو امریکہ جانے کی اجازت دے دی گئی۔ امریکہ میں بھی اس نے اپنا انقلابی پروپیگنڈا جاری رکھا۔ مارچ ۱۹۳۱ء میں جب کہ تمام روس انقلابی شلوں سے بھر چکا رہا تھا۔ ٹراٹسکی امریکہ سے روس کے لیے روانہ ہوا۔ مگر انگلینڈ میں گرفتار کر لیا گیا۔ اور روسی گورنمنٹ کی کافی کوششوں کے بعد اُس کو رہائی ملی۔ وہ روس پہنچا اور انقلابی تحریک میں کافی زور و شور کے ساتھ حصہ لیتا رہا۔ مگر اسی تک وہ بالٹویک پارٹی کا ممبر نہ تھا۔ جولائی ۱۹۳۶ء میں وہ بالٹویک پارٹی میں شامل ہوا۔ اور نہایت ہی سرگرمی کے ساتھ پارٹی کے نظام و قیام اور انقلابی تحریک میں حصہ لیتا رہا۔ سوویت گورنمنٹ قائم ہونے کے بعد وہ وزیر خارجہ

ایسی خطرناک ہستی کو پناہ دینا منظور نہ کیا۔ مگر ٹاروے  
میں بھی وہ زیادہ عرصہ تک نہ رہ سکا۔ اور سویت  
گورنمنٹ کی درخواست پر وہ ٹاروے سے ہٹ گیا۔  
اس مرتبہ اسے میکسیکو نے پناہ دی۔ جہاں وہ  
اپنی عمر کے آخری لمحوں تک رہا۔ اور اپنی عمر کا آخری  
حقہ اس انقلاب اور سویت روس کو کمر باندھنے  
میں صرف کیا۔ جس کو اس نے خود اپنی زندگی کا

بڑا حصہ قربت کر کے طاق طور بنایا تھا۔ اس نے  
تیسری انٹرنیشنل کے خلاف چوتھی انٹرنیشنل  
قائم کی۔ اور اس کے ذریعہ سے اپنے خیالات  
کا پروپیگنڈا کرتا رہا۔ اس کی تصانیف امسکی قابلیت  
اور ذہانت کا نمونہ ہیں۔ ٹرائسکی کی زندگی پر کئی خطے  
کئے گئے۔ جس کا نتیجہ اس آخری حلقہ کی شکل میں  
اس کی موت ہوئی۔

## بزم خیال

فصل در حسن ندوی

ساقی دلنواز دیکھو ہر بھی ہے بہار بھی  
میں بھی ہوں ہر دم پیش بھی دل بھی ہر دم یار بھی  
دل کی تڑپ کے ساتھ ساتھ لذت خوشگوار بھی  
لالہ دیا سن کھلے پھول کھلے جہن کھلے  
میرے خدایہ آج پھر چھڑا جس نے ساز غم  
نکرنہ کر پلائے جا چھوڑ آں کار بھی  
حاصل دید ہے میرا عالم انتظار بھی  
تیرا خیال جاں نواز غم ہی ہے عکسار بھی  
دل کی سلی نہ لھل سکی بیت گئی بہار بھی  
روح بھی بے بھر اٹھی بل گھول کے تار بھی

## داستان زندگی!

نیر و خاتون

گم ہوا ہے اس طرح کچھ کاروان زندگی  
کس قدر پر لطف تھی شرح بیان زندگی  
سجدہ دیر و حرم سے بھکو نسبت ہی نہیں  
دوق چرمہ کی یہ حجت طرازی دیکھنا  
مگر کے ہی شاید لے اب تو نشان زندگی  
سو گیا خود سننے والا داستان زندگی  
خود پر نقش جبین ہے آستان زندگی  
کرد یا شاداب غم سے گلستان زندگی

جھاگئی ہیں موت کی نیندیں فضا سے دہر پر  
نیر و اب کیا کموں میں داستان زندگی



# تشنہ محبت

شفیق بانو

میں تھی کہ باہمی تعلق اس وقت سے جبکہ وہ کالج میں ایف۔ اے کا پہلا سال پورا کر رہی تھی۔ گونا گونی عرصہ پہلے تھا لیکن اس کی خود خاموش فطرت کو میں کبھی نہ سمجھ سکی تھی۔ اس کی باتیں سننے والوں سے بہت اچھا چل چلا کرتی تھیں۔ وہ کچھ عجیب طبیعت کی لڑکی تھیں۔ بہت جلد سے انہوں میں ہر وقت کھوئی رہتی تھیں اور بے لگن و ذہانت تو کچھ ایسا جنہوں پر مستجاب نہ کرانے جو اس میں کہیں نہ رہتی تھیں۔ مجھے یہ معلوم کرنے بہت دیر لگا۔ پھر اس کا اب انہی سال سے اور ایسا اس کے بعد وہ اپنے دامن میں اپنی جان لگی اس لیے میں اب اس کے پاس دروازہ جانے لگی کبھی تو صبح ہی صبح سات بجتے ہی جا پہنچتی اور شرمی کیا میں اس کی دوسری کہتی ہوں کہ اس کے اندر وہل ہو جاتی۔ اکثر وہ آرام کر سی پر لیٹی کہیں پڑھتی ہوتی تھی اور سامنے میز پر چار لگی ہوتی میں ہزار کہتی "تشنہ! میں انہی کی کرائی ہوں" لیکن اس کے امداد سے مجبور ہو جاتی۔ عجیب عادت تھی کسی چیز کو ہاتھ لگا کر کہہ دو کہ یہ پسند ہے فوراً مٹھ کر ہو جاتی۔ زبردستی سرخرو دیتی۔ کھانے کی پھینے کی ناشی دھوپ پر پیسہ غرض کسی چیز کے دینے میں اسے عار نہ تھا۔

خود ایسا لباس پہنتی کہ میں اکثر مذاق سے کہتی "ایم اے کی اسٹوڈنٹ جو کروز اپرٹ تو بڑھنگ کے پہن لیا کرو۔ لیکن وہ ہنس کر مال دیتی "کیا ہو میرے پڑوں کو بچے خا سے تو ہیں" ہوں ذرا دیکھو تو وہیں دس آنے کی چیل۔ ایک یاسو کی ساری کھدر کا بلاوس موٹے کپڑے کا پچی کوٹ۔ جھلا بہتیارے قابل کپڑے ہیں؟ "کھدر تو آجکل عادت کا لباس ہے۔ چیل بھی آرام دہ ہیں" میں جب بحث کرتے کرتے تھک جاتی تو وہ خود ہی خاموش ہو جاتی۔ ایک دن شام کو دن گھبرا یا۔ سید علی اس کے کمرے میں جا پہنچی میرے اور اس کے کمرے میں بیٹھ کر دن کا فرق تھا۔ ہوسٹل میں کل دو ٹوکے تھے اور وہاں سے کوئی دو فرلانگ پر کالج تھا۔ اپنی عادت کے مطابق وہ لیٹی کتاب پڑھ رہی تھی۔ میں نے شانے بلاتے ہوئے کہا "تشنہ! کچھ کتاب کیا مصیبت ہے با کسی دقت تو تفریح بھی کرنی چاہیے ہر دقت دماغ تھکانے سے کیا حاصل۔" "میرے ہی کپڑے آنے جانے کو طبیعت نہیں چاہتی کیا کروں"

دیکھیں طبیعت کو کیا ہوا اگر یہی حالت رہی تو تمہیں اگر بھجنا پڑے گا۔

”اچھا ہی ہو گا۔ میں پاگلوں کو اور باغی ہاؤسنگی۔ تم آئیں اور جونا شروع کر دیں۔ اچھا۔ تاؤ ہ جائیں کہاں؟۔ یہاں ہوسٹل کے کمرے میں مہمانوں کی کچھ عادت نہیں۔ بہت جی گھرایا تو تمہارے کمرے تک پہنچی آتی ہوں۔“

میں نے اُس کے چہرے کو غور سے دیکھا۔ تو آنکھیں ایسی محلوم ہوئیں جیسے کہ ابھی آنسو خشک کئے ہیں۔ رونے سے آنکھیں سُرخ ہو رہی تھیں میں نے کہا۔ ”ہیں سنی! کیا تم روئیں تھیں؟“

”نہیں تو۔ جب پڑھتے پڑھتے میری آنکھیں خشک جاتی ہیں تو دو ڈال لیتی ہوں اسی لیے آنکھیں سُرخ ہو گئی شاید۔“

میں ایک ٹھنڈا سانس لیکر خاموش ہو گئی۔ وہ بات ماننا چاہتی تھی آنکھوں سے مایوسیوں کی جھلک صاف نمایاں تھی۔ میٹرن کاسٹ حکم تھا کہ کوئی ایک دو سرے کے کمرے میں دس بجے کے بعد نہ جائے اور نہ لائٹ ہو۔ لیکن سنی اسکی پابندی نہ کرتی اور اکثر یا تو مجھے بلا کر لیجاتی یا خود آ جاتی۔ کبھی کبھی وہ میرے بستر پر ہی سو جاتی۔ رات بھر میرا لحاف اپنی طرف گھسیٹتی رہتی اور سوتے میں لمبی کی طرح نرم نرم ہاتھ میرے بالوں پر۔ میری گردن پر۔ اور میری آنکھوں پر رکھ دیتی۔ میں مذاق کرتے ہوئے کہتی۔ ”سنی! اگر میں مرد ہوتی تو تمہارے

ساتھ شادی کرتی“ وہ ہنسنے ہوئے کہتی۔ ”بھی ام رام میں تو آپ سے کبھی نہ کرتی۔ آپ بڑی گندی ہیں گوشت کھاتی ہیں“ میں ہنسنے لگتی۔ ”سنی تم ریزہ دیکھتی ہو میں صرف ترکاریاں کھاتی ہوں۔“

”میں گوشت نہیں کھاتی۔۔ میری سب سٹنے والیوں سے پوچھ لو۔“

ہوسٹل کی ایک لڑکی نے کہا ”سنی! نامذہب ہے اور خدا تک کو بُرا کہتی ہے آپ اُس سے نہ بولا کیجئے میں نے کہا ”میسے“ سامنے تو کبھی اُس نے ایسا نہیں کہا۔“

اس لڑکی نے مجھے یقین دلانے کے لیے سنی سے مذہبی باتیں شروع کر دیں۔ سنی نے جھنجھلا کر اُسے سیدھے جواب دیے جو سنی میں آباکب گئی۔ میں نے دونوں کو سمجھایا۔ ”سنی کو چپ کیا۔ سنی“

”کیا وہی بات ہے۔ مذہب کو بُرا نہیں کہتے۔“

”تو آخر مجھ سے یہ ہمیشہ کیوں مذہب اور مذہب کرتی رہتی ہیں“

آج میں نے دیکھا کہ سنی کی آنکھوں سے چٹکاریاں نکل رہی تھیں۔ میں نے بالوں پر ہاتھ پیار سے پھیرتے ہوئے سنی سنی کہا اُس نے ہاتھ ہٹا دیے۔ دیکھا تو آنسو رخساروں سے ڈھلک کر اُس کے دامن کو تر کر رہے ہیں۔

”ہائیں سنی! یہ کیا ہوا تم رو رہی ہو“

”مجھے رونے دو۔ میرا دل گھبرا رہا ہے۔“

”میں تو تمہیں رونے نہ دوں گی۔“

”آپ مجھ سے کہہ سکتے ہیں۔“

بہت مناسب جواب دیا کہ وہ جلیاں نہیں

جوں شکایت کر سکتی

جوئی کی بعض باتوں سے میں بالکل اُلک

تھاگ رہی ہوں لیکن وہ چہ می چاہے ہمیشہ چھٹی

رہتی ہیں۔ انہیں کیا مہمہ؟ وہ تو دل سے روتے

کنکناں اور بے اختیار ہوتی۔ برسوں سے میں بڑا

کو بالکل بھول چکی۔ میں مانتی ہوں کہ مہموں نے

ہاں اللہ بات تو ہے جی نہیں اور ہوتا تو وہ مجھے بھی

اتنا اُلکاتا۔ میں نے کسی کا کیا بکا ہوا ہے

میں جیسا کہ چاہتی ہوں آتے ایشور مجھ سے کہوں

عین بتاتا۔ نہ اس نے رخساروں کے آئینہ پوچھے

اور سب سے ترچہ سننے لگی۔ بچپن میں مجھے ہاں کا

پیار بھی نہیں ملا۔ میں پیار کرتی تھی لیکن وہ اور بچل

میں سے دلت تھیں اس نے کبھی مجھے خوش نہیں

ہوئی۔ میں خود ہی ہاں کو اس سے پرٹ کر پیر کرتی وہ

مجھ کو دیتیں کہ سب کام کرنے لے۔ ذرا بڑی

ہوئی کہ مرگئیں۔ آپ ہمیشہ ہاں رہتے تھے انہوں

نے مجھے اٹھاکر بورڈنگ میں پٹخ دیا جہاں محبت

کا ذکر ہی فنون ہے ایک لڑکی تھی میری سنی خورشید

وہ جی شادی کے بعد اپنے گھر چلی گئی اور اب خطا تک

میں نہ لکھتی لیکن میں اپنے دل سے مجبور ہوں جب

جی گھبرا رہا ہے تو اس کی تصویر دیکھ کر وہ آنسو گرا دیتی

ہوں۔ چھٹیوں میں جب گھر جاتی ہوں تو باپ اجنبی

کی طرح مزاج پوچھ لیتے ہیں۔ میں اُن میں بھی محبت

میں باقی۔ غریب البتہ بھیج دیتے ہیں۔ لڑکیوں کے  
ہاں باپ اُن سے کتنی محبت کرتے ہیں۔ میرے باپ کے پاس چنبہ  
میرا بی شادی کے خط آئے ان سب میں کسی نے میری  
تقدیر کا خیال نہ کیا اب میری صورت پر گئے۔ انہیں  
میری طبیعت سے زیادہ پتا کی دولت کی کون ہے۔  
بہن میں نہیں چاہتی کہ روپیہ کی لالچ میں کوئی مجھ سے  
خبر کرے۔ مجھے اپنی تقدیر کا گم نہ نہیں بلکہ افسوس  
ہے کہ تقدیر سے احساس میں اپنی ہو گئی۔ چھوٹے  
جانی ہیں وہ من مجھ سے فراموش کرنا جانتے ہیں۔  
کبھی سوچتی ہوں اگر چھوٹی بہن ہوتی تو شاید محبت کرتی  
— میں اپنی ہرلے والی بہن سے پوچھتی ہوں کہ سام  
مجھ سے محبت کرتی ہو۔ لیکن دل کو یقین نہیں آتا سب  
مجھ سے دھوکا دیتی ہیں۔ کہنے کو کہہ دیتی ہیں کہ اُن محبت  
کرتے ہیں لیکن ذراں سے کیسے پریم ہو سکتا ہے  
اب تو میں کسی کی بات نہیں مانتی۔ اب رونا اور پڑھنا  
میں دو کام میرے لئے ہو گئے ہیں۔ سنی کی آنکھوں  
میں دو بار آنسو بھر آئے تھے میری طرف آنکھیں نہیں  
اور کہا ”کیا آپ بھی مجھ سے دھوکا دے رہی ہیں کیا آپ  
مجھ سے ایسی ہی باتیں کرتی ہیں جیسی کہ دنیا کی اور  
ہستیاں؟ میں حسین نہ ہوں لیکن میرا دل حسن آفریں  
ہے۔ اچھا! تم بھی مجھے سناؤ۔ دھوکے میں رکھو  
مجھے تم سے کوئی شکایت نہ ہوگی“ یہ کہتے کہتے وہ  
رہ پڑی اور میرے ہاتھوں پر سر رکھ دیا میں اُس کے  
دل بندت سے متاثر ہو کر تڑپ گئی اور بے اختیار  
گلے میں ہاتھ ڈال دیے ”میری سنی میں نہیں دھوکا

نہیں دے رہی — میرے دل میں واقعی **تعلیق** ہے۔ مجھے تمہاری صورت کی ضرورت نہیں ہے۔ میری شادی کی شیفٹ ہوں — خدا نے چاہا تو تمہاری شادی کسی اچھے آدمی سے ہوگی یہ میری دعا ہے۔ غمی بچوں کی طرح میرے شانوں پر سر رکھے دیر تک ہچکیاں لیتی رہی —

کتنی معصوم — محبت کرنے والی ہے میری شادی لوگ لکھتے ہیں مصیبت کا بدلہ لیتا ہے۔ مبرا پھیل لیتا ہے لیکن میں شاید اس عقیدہ کی قائل نہیں رہی۔ سخی کی شادی ہوئی۔ خط آیا۔ مگر میں اپنی زندگی کی انکھنوں میں کچھ اس طرح گرفتار تھی کہ باوجود کوشش کے اُسے دیکھنے نہ جاسکی ایک سال بھی نہ گزرنے پایا تھا کہ مجھے تار کے ذریعہ اُس کی علالت کی خبر ملی۔ جلدی مہدی میں نے اپنا سامان سفر درست کیا اور دھڑکتے ہوئے دل کے ساتھ اُس کے گھر پہنچی۔

اُس کی طبیعت خراب تھی میں دیکھ کر حیران رہ گئی کہ اتنی مہدی اُس کی یہ حالت کیونکر ہو سکتی — وہ مجھے دیکھ کر مسکرائی — اُس کی فسر وہ بھگاہوں میں زندگی کی آس دم توڑتی ہوئی نظر آ رہی تھی۔

بیماری میں بھی فوراً چار کا تقاضا ہوا۔ چار پینے کے بعد میں اُس کی تیمارداری میں مصروف ہو گئی — اُسے کھانسی آنے لگی۔ شوہر کہیں بیمار ہو کر چاہیے تھے بولی ”دیکھئے وہ کھانسی کی دوا لینے آئیے گا“  
”ہاں اگر ڈاکٹر کی دکان کی طرف گیا تب — اس وقت تو میں ”سرے کاموں سے جا رہا ہوں“

سخی کی ٹائٹ سینے میں گھٹ کر رہ گئی — شوہر چلا گیا تو مجھے غائب ہو کر بولی دیکھا تم نے میری زندگی۔ اب بھلا دنیا میں اور کہاں محبت کی جھلک مانگنے جاؤں جس پر سہارا تھا۔ اس کی بے رخی کا یہ حال ہے — اور آج کیا نہ ورع دن سے — اب تک شاید غصے دیکھنے کے لئے میں زندہ تھی — یہ کرہ ہے اور میں ہوں۔ جب تک اچھی تھی تو غیر کسی وقت منہس بول بھی لیتے تھے اور اب تو میرے سایہ سے بھی بچتے ہیں۔ انگ کمرے میں سوتے ہیں۔ کیونکہ میری ہالے ہالے سے آنکھیں جاتی ہے میری زندگی اُس پر قائم تھی — اب ختم ہو گئی۔ دنیا میں احتیاج دل نیکر آتی تھی پر کسی نے سمجھا نہیں۔ محبت مانگتی رہی۔ اور محبت مجھے کسی قیمت پر بھی نہ مل سکی میں اپنا ہانٹنے کی آرزو میرا منہ پی لیتی لیکن کسی نے مجھے اپنا نہ کہا!!

خاندانیا کی میری ریت ہو۔ یہی فلسفہ ہو کہ براہ کو برا کیا جائے۔ کم سخن کو کھلا طبع۔ بے بس کو تاراج کیا جائے۔ میری آشا ختم ہو چکی۔ اب میں بھی ختم ہو رہی ہوں۔ مجھے اسکی ساری زندگی مصیبت کی ایک دردناک داستان معلوم ہوتی تھی اسکی باتیں بالکل بچوں کی سی تھیں تمام عرود دنیا کو محبت کا ایک کھلو ناگھبتی رہی۔ لیکن یہ نہیں جانتی تھی کہ میاں ہر قدم پر دل پا مال کئے جاتے ہیں — اُس وقت جبکہ وہ بستر غم پر پڑی ہوئی دم توڑ رہی تھی۔ اُس کی آنکھوں سے فریب کے پردے اٹھ چکے تھے — اور میں اس کی طرف اس بے بسی سے دیکھ رہی تھی۔ جیسے قیدی پرند قفس کی تیلیوں کو — !!

# آرٹ اور فلم

نادر رشید میمن ایڈیٹر شاہد دیکھی - بیہی

واش وہ آرٹ کے صحیح مفہوم کو سمجھتے ہوتے تو انہیں معلوم ہوتا کہ حقیقتاً نیم عریاں تصاویر نیم آرٹ اور بالکل عریاں تصاویر مکمل آرٹ ہوتی ہیں۔ خواہ وہ تہذیب نیز مذہم و حیا سے بناوٹ ہی کیوں نہ کرتی ہوں حقیقت خواہ کتنی ہی تلخ ہے چھپائی نہیں جاسکتی۔

کوئی صاحب جو نئی تہذیب و تمدن کے دعوادہ ہیں نیم بیہی کے تنویدی سی و احد ذمہ دار، کوٹ چٹلون سٹی اور ٹائی کے نادمی حسینان جہاں کے والا اور شیدائی سپ اسٹاک، پاپیڈور اور گیسو پرید کے بچے قدردان بچے حامی، اکثر ظلم میں بڑے بڑے سنگرز دیکھ کر سنیا حال ہی میں بیج اٹھتے ہیں احمد احمد صاحب (مارولس احمد صاحب) سنیا حال سے بالکل گھر وہ ہر شخص سے محض اپنی قابلیت کا لوہا منوانے کے لئے یہ کہتے پھرتے ہیں کہ ”بھئی واہ کیا آرٹ پیش کیا گیا ہے فلاں تصویر میں“۔ یہ فلم تو آرٹ کا مکمل نمونہ ہے اگر آرٹ کا مکمل نمونہ دیکھنا ہو تو یہ فلم مزور دیکھو ”غرضیکہ آجکل کا ہر فرد آرٹ کا والد اور شیدائی ہے اپنی دانست میں، اپنے وہم و خیال میں ہر فرد آرٹ کا تنویدی سی ماہر اور اس کے معنی و مفہوم کا صحیح ماننے اور پرکھنے والا ہے۔

آرٹ باکس قد و کسل اور عام فہم لفظ عدم ہوتا ہے، ایک معمولی پڑھا لکھا آدمی بھی اپنی دانست میں آرٹ کے معنی اچھی طرح سمجھتا اور جانتا ہے اور جی دہ سہ کہ وہ دنیا کی ہر اس چیز کو جو اسے تعجب و عدم جو آرٹ کا خطاب دے دیتا ہے۔

یہ تصور پر مجسم آرٹ ہے۔ ”فلاں فلاں آرٹ کی زد و فساد ہے۔ یہ سبز و زار کٹ اور کٹا ہے۔“ ذمہ دار اسی طرح کے محنت و فتنے کے مختلف بڑے محنت و باقی اور مکمل پر استدلال کئے جاتے ہیں۔

ہمارے بزرگ، ایسے حضرات جو پر فی وضع فطن کے یہ پروا اور نہ ہی تہذیب و تمدن کے سخت غلات ہیں اور ہمارے وہ بزرگ بھی جو جو اس نئی تہذیب کے مخالف ہونے کے اس سے دُش فوٹا استدلال حاصل کرنے اور اس سے لطف اندوز ہونے میں کوئی حرج نہیں سمجھتے، اکثر دیکھنا گیا ہے کہ کسی نیم عریاں تصویر کو دیکھ کر میساختہ چیخ اٹھتے ہیں ”لغت ہو اس تصویر پر لاجوں و لاوۃ“ ”یہ بے انجیل کے نوجوانوں کا آرٹ“ اسے آرٹ کہتے ہیں، یہ عریاں تصویر آرٹ ہے واہ! خوب! ”ایہ بیویں مدنی ہے بجائی خدا جو نہ دکھائے تھوڑا ہے“ وغیرہ وغیرہ۔

ڈاکٹر کزنے دیہاتی بازار کا منظر پیش کیا ہے گردہ اپنی  
ناواقفیت اور جہالت کی بنا پر اس بازار کے سین میں  
بڑی بڑی مالیشیاں دوکانیں اور دکانداروں کے صاف  
سمندرے قیمتی لباس، اور انھیں شہری رنگ میں رنگا  
ہوا پیش کر رہے ہیں نہیں بلکہ بازار میں خرید و فروخت  
کرنے والے بھی سب کے سب شہری لباس میں ہوں  
اکثر و بیشتر حضرات کٹل سوٹ میں نظر آئیں بس یہی  
خون ہے آرٹ کا، یہیں پر ڈاکٹر کزنے فلم کی تدریس  
میں کمی پیدا کر دی ہے اسے کو اس کا علم ہی نہیں کہ  
دیہاتی بازار ہوتے کیسے ہیں، وہ دیہاتیوں کی طرز  
معاشرت سے ناواقف ہے یہ آرٹ نہیں ہے بلکہ آرٹ  
کا گلا گھونٹ دیا گیا ہے اس جگہ، ہاں اگر یہی سین  
دیہاتی بازار کا مکمل نمونہ ہوتا، اس میں وہی چیزیں  
ہوتیں جو کہ دیہاتی بازاروں میں عموماً پائی جاتی ہیں تو  
یہ سین آرٹ کا مکمل نمونہ ہوتا، اور ہم فقر کے ساتھ بلا  
خوف و خطر کھدیتے کہ یہ سین آرٹ کا لازماً جاوید  
موقع ہے۔

اب آپ میرا مطلب اچھی طرح سمجھ گئے ہوں گے  
اور آپ نے آرٹ کی صحیح تعریف بھی سمجھ لی ہوگی  
کس فلم کے "کاسٹ میوم" اور اس کے اعلیٰ سنگ  
آرٹ کے علمبردار نہیں ہوتے بلکہ فلم کا ماحول، ہمارے  
سامنے اس کی پیش کی ہوئی طرز معاشرت، دراصل  
مستحق ہے آرٹ کا خطاب پانے کی۔  
چونکہ تعلیم ہمارے سامنے نمونہ پیش کرتی ہیں  
ہماری طرز معاشرت کا، وہ عکس کش ہوتی ہیں ہماری

مگر کیا آرٹ کے شیدائیوں میں بھی اس آرٹ  
کو اچھی طرح سمجھتے اور جانتے ہیں؟ ایسا ہرگز نہیں ہے  
ایک تلخ حقیقت یہ کہ اگر میں یہ کہوں کہ ان آرٹ  
آرٹ!! کے چھینے والوں میں تقریباً نوے فیصد ہی  
ایسے افراد ہیں جو آرٹ کا صحیح مفہوم، اس کے صحیح  
معنی آج تک نہیں سمجھ سکے۔ وہ نہیں جانتے انکو علم ہی  
نہیں کہ آرٹ ہے کیا بلا، بس جو چیز طبیعت کو بحالی  
معلوم ہوئی، جس کو دل نے چاہا وہ آرٹ بلکہ رو گیا  
فلم کو مجسم آرٹ ہونا چاہیے اور ایک کا سایہ  
فلم ہوتا ہے مجسم آرٹ ہے اس لئے کہ فلم کی بنیاد ہی  
آرٹ پر رکھی گئی ہے، اور وہی فلم ناکام ہیں محض وہاں  
تصور رکھتے جاتے ہیں جن میں آرٹ کا فقدان ہوتا ہے  
جن میں ڈاکٹر کزن اپنی عدم واقفیت اور نا تجربہ کاری  
کی بنا پر آرٹ کا خون کر دیتا ہے ایسی ہی تعداد چوب  
آپ کے سامنے آتی ہیں تو آپ انھیں عزت نہیں بلکہ  
نفرت کی نگاہوں سے دیکھتے ہیں ان کی سرپرستی آپ  
اپنی کیشران سمجھتے ہیں اور اس کا لازمی نتیجہ یہ ہوتا  
ہے کہ فلم فیل ہو جاتی ہے۔

اب آپ کے دل میں سوال یہ پیدا ہوتا ہوگا  
کہ آخر آرٹ ہے کیا بلا؟ آرٹ کہتے کسے ہیں؟  
دنیا کی ہر وہ چیز آرٹ ہے جسے عین ماحول،  
اس کی عین فطرت کے مطابق پیش کر دیا جائے اسکو  
مزید واضح کرنے کے لئے یوں سمجھ لیجئے کہ فلم میں وہی  
سین آرٹ کا مکمل نمونہ کہا جاسکے گا جو اپنے صحیح  
ماحول کا مضبوط اشارہ ہو۔ فرض کیجئے کہ ایک فلم میں

یہ تو جہانم کے ان لوازمات کا ذکر جنہیں ایک سین میں ترتیب دینے کی ضرورت پڑتی ہے مثلاً محلات باغات، مکانات، گھونپڑیاں اور شہر نیز چھوٹے چھوٹے معمولی دیہات، دربار، جیل، دھیرہ و غیرہ اور ان چیزوں کا تعلق زیادہ تر آرٹ ڈائریکٹر سے ہوتا ہے اور وہی ان چیزوں کی صحیح ترتیب و آرائش کا سونپہ دی ذمہ دار ہے۔

علاوہ تعمیری ماحول کے فلم میں ایک اور بھی سب سے بڑا اور اہم ماحول پیش کرنا ہوتا ہے جس کی ذمہ داری آرٹ ڈائریکٹر پر نہیں بلکہ سونپہ دی فلم ڈائریکٹر پر ملتی جاتی ہے اور یہی ایک ایسا بیڑا مسئلہ ہے جس کے حل میں ہندوستان کے ۹۵ فی صدی فلم ڈائریکٹر محو کر کھاتے ہیں و مسئلہ ہے زبان نیز لب و لہجہ کا۔

مثال کے طور پر یوں سمجھئے کہ ایک دیہاتی سین ہے، دیہاتی جمع ہیں آپس میں کسی مسئلہ پر پُرچونچ بحث ہو رہی ہے مگر اس بحث میں شالیں دی جا رہی ہیں امریکہ اور یورپ کی زبان نہایت ہی صاف اور بھری استعمال ہو رہی ہے، نو قد ہے نہایت ہی نرم لہجہ میں سمجھا کر بات کرنے کا اور ڈائریکٹر صاحب اس جگہ آرٹ ڈائریکٹر سے کہتے ہیں کہ وہ صحیح صحیح کر بیٹھے کے لیے میں بات کرے۔ غرضیکہ اس قسم کے مختلف سین جو لمبا طو مکالمے اور جذبات بھاری بالکل غیر فطری ہوتے ہیں بائو کرتے ہیں آپ کی قوت سامعہ اور قوت باصرہ بڑا اور آپ اکتا جاتے ہیں ایسی فلموں سے آپ کو بکواسے لکھ چسے کہ فٹ ہونے لگتی ہے یہ بھی خون ہے آرٹ کا

تہذیب و لکچر کی ہذا کا مختصر آرٹ ہونا چاہیے اور اور اگر وہ اس سونپہ دی کامیاب نہیں ہو تو وہ جیتنا منہ چڑھا رہی ہیں فن اور آرٹ کا ایک چٹسا دھندہ ہیں جاری طرز معاشرت پر

فلموں میں مناظر کے ترتیب دینے والے در اصل کو اصلی ترتیب دینے والے کو آرٹ ڈائریکٹر کہتے ہیں، ایسا ڈائریکٹر جو اہر ہو آرٹ کا اچھوتی کی تمام تہذیب و تمدن کا حفظ و اقلت ہو، جو ہر مذہب و ملت کے رسم و رواج کو اچھی طرح سے جانتا اور سمجھتا ہو، دنیا کی ہزاروں، لاکھوں سال کی پرانی تہذیب سے آشنا ہو، جو جانتا کہ اب سے ۵ ہزار سال پہلے انسان کی طرح کیا تھا، اس وقت کا ماحول طرز معاشرت اور تہذیب، تمدن کیا تھی۔ غرضیکہ ایک ایسا سب آرٹ ڈائریکٹر وہی ہوتا ہے جو ان تمام مناظر سے گزر چکا ہو۔

پیار ہندوستان کی ایک ایسی تصویر ہے۔ بہت کم آرٹ ڈائریکٹر کہہ سکتے ہیں اور اس کا یہاں منظر کے آرٹ ڈائریکٹر مسٹر دوس۔ کے ہیکر کہتے ہیں کہ میں نے بہت کم لوگ جانتے ہیں کہ فلموں کی طرز معاشرت، ان کے باغات و محلات نیز ان کے دربار اور رسم و رواج کا صحیح نقشہ فلم میں مسٹر دوس۔ کے ہیکر نے ہی ترتیب دیا تھا۔

اسی طرح اچھوت کتیا، بھو، دیہاتی طرز معاشرت کی ایک مکمل تصویر تھی، اور اسی نے اسے ہی آرٹ کا مکمل نمونہ کہا۔ کتا ہے۔

اس جگہ بھی آرٹ کا خون چوا ہے مگر آرٹ ڈائرکٹر کے ہاتھوں نہیں بلکہ ایک نا تجربہ کار انڈیانا پولیس ڈائرکٹر کے ہاتھوں۔

ہماری ہندوستانی غفلت فلم سازی نے کافی سے زیادہ ترقی حاصل کر لی ہے مگر ہنوز یہاں فلموں میں آرٹ کا خون نہایت ہی دیدہ دلیری سے نااہلی ڈائرکٹرز کے ہاتھوں ہوتا رہتا ہے۔ ہندوستان کا کوئی ڈائرکٹر ایسا نہیں ہے جس نے اپنی تصاویر میں کم و بیش آرٹ کا خون نہ بہایا ہو۔ ماسوا ہندوستان کے دو قابل محنت ڈائرکٹر مسٹر شانارام اور مسٹر پردا کے

مسٹر شانارام کی تصویر ”آدمی“ آرٹ کی زندہ جاوید تصویر ہے ایک ایسی تصویر جسے آرٹ کا مکمل نمونہ کہا جاسکتا ہے ”آدمی“ کا ہر سین مکمل عین ماحول کے مطابق اور انسانی لطرت کا صحیح آئینہ دار ہے، مسٹر شانارام نے ایک ایسے مسئلہ کو ہاتھ میں لیا تھا جس کا حل سوائے ہندوستان کے کسی ڈائرکٹر کے پاس نہ تھا۔ ایک ٹھوکر لال طوائف کا میکسٹر ایک پولیسمن کا مزاج، اس کے عادات

مطابق ایک شریف گھرانے کا میکسٹر اور بان، لہجہ، طرز گفتگو، ان سبھی کی طرز معاشرت غرضیکہ شانارام نے انہیں ٹھوکر لال کی انہوں نے آرٹ کا خون اپنی تصویر میں نہیں ہونے دیا۔

اسی طرح مسٹر پردا کی تصویریں ”دو دوس“ اور ”ادھیکار“ آرٹ کا مکمل نمونہ تھیں۔ اسٹیجی ڈھل نہیں بلکہ گھر لمبے بات چیت اور گھر لمبے طرز معاشرت کا مکمل نمونہ آرٹ کی کامیاب ترس تصاویر اور نہ صرف دو دوس اور ادھیکار بلکہ مسٹر پردا کی ہر تصویر فن آرٹ کی جیتی جاگتی تصویر ہے۔ ”آرٹ کیا ہے؟“ میرا خیال ہے کہ اب آپ اچھی طرح سمجھ گئے ہونگے کہ کسی تصویر میں اصل صحیح ماحول صحیح طرز معاشرت اور صحیح لب و لہجہ جو کہ عین اسی ماحول کے مطابق ہو ایک آرٹ ہے نہ کہ فلم کے لیے چڑے شاندار سنگرز اور زرق برق لباس کی بچا چوند جو کہ اپنے اصلی ماحول سے کوسوں دور ہو۔

فلم ایک ایسا فن ہے جس کی بنیاد آرٹ پر رکھی گئی ہے جو مستم آرٹ ہے !!!

**ضروری اطلاع۔** ہمارے پاس سب سے زیادہ حریف کتابیں تبصرہ کیلئے آئی ہیں لیکن ہم انہیں نہیں دے سکتے کہ ہم ان میں سے کسی پر بھی اظہار خیال نہ کر سکیں۔ آئندہ اشاعت میں ہم ان تمام کتابوں پر عمل نہیں کریں گے۔ ہم ان صحابہ جنہوں نے ہمیں کتابیں بھیجی ہیں اس بار مدت چاہتے ہیں پورہ (مکتبہ جامعہ) ہندوستانی (مکتبہ جامعہ) مضامین، موبی علی (مکتبہ جامعہ) مخلوق کا وجود (مکتبہ جامعہ) بی بی عائشہ (مکتبہ جامعہ) انجمن ای کامیونٹی (مکتبہ جامعہ) اسلام کیسے شروع ہوا (مکتبہ جامعہ) فرنگ عامر (مکتبہ جامعہ) حنیفہ چوہدری (کتاب گھر چوہدری) اہر القادری کے سوشلزم (مکتبہ علمیہ حیدر آباد۔ دکن) نلور تدریسی (مکتبہ علمیہ حیدر آباد۔ دکن) اسی سلسلے میں ہم یہ یاد دینا بھی ضروری سمجھتے ہیں کہ مکتبہ جامعہ کی وہ کتابیں جن پر ہم تبصرہ کرتے ہیں۔ اور جو ادھر درج ہیں یہ سب دفتر لہنامہ اصحاب لکھنؤ کے پتہ سے بھی منگائی جاسکتی ہیں۔ ڈاک خرچ بذمہ خریدار ہوگا۔ (۱۱۱۱)



# چین کے مسلمان

فریاد خاتون

میں یہ کال پتھن کے ساتھ کہا جا سکتا ہے کہ اسلام کی ابتدا اسیا میں سلسلہ بدیع سے ہوئی جبکہ عرب تہذیب ترکستان کی طرف سے خشکی کا سفر طے کر کے میان پہونچے۔ وہ بدیع ایک دوسرا گردہ ہرماکی طرف سے بھنی سف کے ذریعہ مغربی ساحل پہاڑا۔ اور دکن کو دین ہوئی کی گفتیں کی۔

گو کہ اسلام کی ترویج و اشاعت کے لیے کافی آسانیاں نہیں بہم پہونچی سکی ہیں لیکن رفتہ رفتہ مسلمانوں کے قدامت پرست طبقہ سے جہالت اور تاریکی دور ہوتی جا رہی ہے اور خصوصاً جاپانیوں کے موجودہ حملے نے انہیں اور بھی بیدار کر دیا ہے اب تک حکومت کے دستور و نظام میں عیسائیوں کا بہت دخل ہے مگر پھر جمی جنرل پائی چیا ایک نئی جو کنگسی کے نام سے مشہور ہیں۔ مسلمانوں کے ان چند سپہ سالاروں میں سے ہیں۔ جن کے کارنامے کسی طرح بھی صفحہ تاریخ سے مٹائے نہیں جا سکتے۔ عیسائیوں میں چیا ایک کافی شیک بہت مشہور ہیں اس کے علاوہ حکومت کے معین و مددگار سوئنگ فاذا ان کے بہت۔ علا اور جمی افراد ہیں۔ جن میں سے ڈاکٹر لارج۔ کنگ وزیر مالیات۔ جو سوئنگ فاذا ان کی بیویں بہنوں

تقدیر کیا ایک مددی کی مسلسل کوششوں کے بعد چیا ایک کامیاب میں مسیحیت اسلام نے اپنے تقریبی مقاصد کے اتمتہ چین میں۔ ذکر و مسلمانوں کا اضافہ کیا ہے عقائد اور رسومات کے لحاظ سے چین میں صرف دو مذہب ہیں۔ عیسائیت اور اسلام کنگوشیت کو مذہب کے بجائے اکرمت اسو فلسفہ کہا جاتا ہے تو پھر نہ حکیم الاقرت نے کا مذہب جبکہ تقریباً پنج سو برس قبل مسیح آغاز ہوا اور جو مذہب بتاؤ کے نام سے موسوم ہے اب زوال پذیر ہے۔ یہی حالت بد مذہب کی بھی ہے۔ حالانکہ اس وقت بھی بد مذہب کے پیروں میں ملک میں کروڑوں لی تعداد میں موجود ہیں لیکن رفتہ رفتہ وہ کم ہوتے جا رہے ہیں۔ روسی سرحد پر جاں اشنہ کی میاں کے لوگ زیادہ ہیں کہیں کہیں ایک حد تک دہشت بھی پھیل رہی ہے

چینی مسلمانوں کا عقیدہ ہے کہ محمد معلم کے زمانے ہی سے ہیں اسلام کی اشاعت شروع ہو گئی تھی اور اس کے آثار تقریباً ہر صوبہ میں پائے جاتے ہیں۔ لیکن آزاد چین میں اس کا زیادہ عروج نہ ہے۔ سرپرست اگر ہم اس عقیدے سے بحث نہ کریں تب

میں سے سب سے بڑی بہن کے شوہر ہیں۔ اور ڈاکٹر انگلش۔ ویر و فزکار جو ٹھکانہ اشاعت۔ زیادہ نمایاں ہیں۔ اس کے علاوہ اور بھی بہت سے عیسائی حکومت کے دفاتر میں ذمہ دار عہدوں پر فائز ہیں۔ چین کے مسلمان حکومت چھوٹے سے قبل بہت رجعت پسند اور تدامت پرست تھے جس کی وجہ یہ تھی کہ پچھلی حکومت اپنے مفاد کے لحاظ سے مسلمانوں کو آزاد کار بنانا نہیں دوسرے مذہب کے پیروں سے لڑاتی رہتی تھی۔ اس طرح اُس نے تنگ نظری کو فروغ دے کر تعصب کی بجائے آگ کو بھڑکا دیا تھا لیکن

آزاد چین میں اب ایک خوشگوار فضا پیدا ہو گئی ہے۔ اور مسلمانوں کو آگے بڑھنے کے زیادہ مواقع ہیں۔ اب یہاں نہ فرقہ وارانہ فساد ہوتے ہیں اور نہ مذہب کے نام پر یہاں ایک انسان دوسرے انسان کا خون مہاتا ہے۔ اس آزاد حکومت میں تمام مذاہب کے لوگ ایک عالمگیر برادری کی شکل میں تبدیل ہو چکے ہیں۔ جماعت اور اقلیت کے بادل چھٹ گئے ہیں۔ اور مسلمان روز بروز ترقی کی روضوں پر سو نہتے جا رہے ہیں خصوصاً اب جاپان کے حملے کی وجہ سے ان میں اور زیادہ اتحاد پیدا ہو گیا ہے۔

## اضطرابِ عالم

عشرت علی صدیقی

برپا ہے اور اس سے پہلے ۱۹۴۵ء میں برپا ہو چکی ہے۔ جب تک یہ لوٹ کھسوٹ کا نظام قائم ہے اور ایک ملک دوسرے ملک پر قبضہ کرنا اپنے ملکی اور قومی مفاد کے لیے ضروری سمجھتا ہے اس وقت تک دنیا کو امن نصیب نہیں ہو سکتا۔ اس کے لئے ضروری ہے کہ ہر ملک کو ہر برکتی آزادی حاصل ہو۔ اسلحہ بندی کی فہم ہو جائے اور ایک قوم دوسری قوم کو ہرپ کرنے کا ارادہ ترک کر دے۔ یہ اسی وقت ہو سکتا ہے جب کہ ہر ملک میں صحیح معنوں میں قومی حکومت قائم ہو اور ہر عوام کا قبضہ ہو نہ کہ اوپر کے لالچی طبقوں کا جو اپنے

جنگ کی برسی ابریک منائی۔ اور نہیں کہا جا سکتا کہ ابھی اسے کتنی برسوں اور منانا پڑیں گی اس لئے کہ ابھی تک ان مسئلوں کے حل کی کوئی صورت نظر نہیں آتی جن کے اُلجھاؤ نے یورپ کے سر پہ بلاناظر کی ہے۔ فریقین کے ٹھک جانے یا ایک فریق کے غالب آ جانے کے بعد بھی یہ مسئلے بدستور رہیں گے۔ زیادہ لڑائی پھیلے گی اور جب یہ کہنے کہنے ایک حد تک پہنچ جائے گا تو چٹ کر اپنے زہر سے دنیا میں پھر دی جاوے گی اور بنیادی برپا کر دے گا جو آج سال بھر سے

میں اتنی سبکت نہ تھی کہ وہ اس زہد حق کی پختہ کو نظر کر سکتا۔ لیکن عوام اس دھوکہ بازی کو خاموشی سے مان لیتے ہیں نہیں تیار تھے انہوں نے احتجاج کیا اور کیرول کو اپنی مصلحت کے سبب ان میں تختہ راج اپنے بیٹے کو سپرد کر کے خود دس نکال لینا چڑا۔

رومانیہ کے عوام میں اتنی طاقت تو تھی کہ وہ اپنے غلط کار بدشاہ کو نکال دیں لیکن ان میں کوئی خاص تنظیم نہ تھی کہ وہ حکومت کا کام خود ہی نبھال لیتے چنانچہ وہاں ڈکٹیٹری راج قائم ہو گیا۔ کیرول کا لڑکا میکائیل نام کو بادشاہ ہے درندہ اصل طاقت وزیر اعظم میسکو کے ہاتھ میں ہے اور رومانیہ بھر برائے وطن پر لگایا ہے یعنی ماس نے اتنی بڑی ذلت کے بعد بھی جرمی کی دھمکی کا دم بھرتا نہ دھڑک دیا ہے

رومانیہ کی طرف سے اطمینان کر کے **انگلستان پر حملے** شدہ انگلستان کی طرف پھر پوری توجہ دے رہا ہے جس دن کیرول رومانیہ کے تخت سے دستبردار ہوا اسی دن ۶ ستمبر کی خبر ہے کہ وائس مین ہوائی ہمازوں کے ایک بہت بڑے جہتے نے انگلستان پر دھاوا کیا۔ کہا جاتا ہے کہ اس سے پہلے کبھی اتنی تعداد میں ہوائی ہمازوں نے ایک ساتھ حملہ نہیں کیا تھا۔ دوسرے دن کے حملے میں برطانیہ کے چار سو آدمی مارے مارے گئے اور تیرہ چودہ سوزخمی ہوئے۔ ۱۰ ستمبر کو اس کے بعد سے کئی مرتبہ جرمنی کے ہوائی ہمازوں نے انگلستان کے راج محل بنگلہم پلس پر بھی بمباری کر چکے ہیں۔ اس دوران میں برطانیہ کے شاہی ہوائی بیڑے

لمبتقی سفاد اور کئی فائو کو ملک اور قوم کی بھلائی اور دنیا کے امن پر ترجیح دیتے ہیں۔ تین کے نزدیک دنیا ان کے لئے ہے۔ کہ وہ دنیا کے لئے۔

یہ چند نمونے مونسے اصول ہیں جو دنیا کے اس سبب طاقت کی طرف سے بار بار پیش کئے جا رہے ہیں اور یہاں پر ان کے ذکر کا مقصد صرف جنگ زدوں کو پ کے ساتھ اظہار ہمدردی ہے۔ انہی تفصیلی بحث کسی بندہ صحبت میں کی جائے گی۔ البتہ اس سلسلہ کے ساتھ کہ وہ زبان بدی کے نام میں اضطراب کے تیز تیر مادیہ میں کی اجازت دیدیں

رومانیہ کی جھینسل اور اس کے ساتھ چھلپ چھلپانی سے حکومت کر رہے تھے۔ فرانس کی بار کے بدیقین پرست برطانیہ کو اثر ہٹ جانے پر وہ جرمن دوستی کا جامہ پہنے ہوئے تھے۔ اس پالیسی میں عوام کا کوئی دخل نہیں تھا اور اسی لیے جب ٹرینو انیا کے معاہدہ میں مئی اور انی نے رومانیہ کو دھوکا دیا تو عوام کی مخالفت نے شاہ کیرول سے اس راج نہیں لیا۔ بالکل اسی طرح جیسے کہ فرانس میں ڈیڈویر کی مذکورہ خارجی پالیسی اور انگلستان میں بیبرین کی صلح جونی نے ان سے حکومت کی ہاگ چین لی تھی

ہنگری رومانیہ سے اپنا ٹرانسلوانیا کا علاقہ ہنگے ا تھا اور رومانیہ آناکانی کر رہا تھا آخر وہ تیرا پرجن وزیر خارجہ اور کیا نوادہ ای وزیر خارجہ نے ان دونوں کے غایدوں کو جرمنی پر کڑی نچاوت کر دی۔ کیرول

مصر نے یہ چاہنا ہے اور غایہ خبریں بھیجے والے ہیں۔  
انتاہی جانا بھی چاہتے ہیں کہ اٹلی مصر پر طرف سے  
حملہ کرنے والا ہے۔ ایک تو سلوم سے چڑھ کر اسکندریہ  
پر دوسرے مصر اور سوڈان کی سرحد پر سے دریائے  
نیل کے علاقہ پر اور تیسرے کالاکے مغرب کی طرف سے  
خرطوم پر۔

اٹلی کے اعلان جنگ کے بعد یہ خبر آئی تھی کہ اگرچہ  
مصر نے ابھی اعلان جنگ نہیں کیا ہے مگر اس نے یہ  
کہہ دیا ہے کہ اگر اس کے علاقہ پر حملہ ہوا تو وہ فوراً ہی  
جنگ کا اعلان کر دیگا۔ موجودہ صورت حال یہ ہے  
کہ اٹلی نے مصر کی ساٹھ میل زمین جیت لی ہے۔ اور  
سلوم پر جو برطانیہ کے نزدیک کوئی فوجی اہمیت نہیں  
رکھتا، اپنے اڈے قائم کر کے اسکندریہ پر چھپنا مار کر  
سوئٹزرلینڈ پہنچنے کی تیاریاں کر رہا ہے۔ مگر اٹلی تک  
مصر نے اس کے خلاف اعلان جنگ کیوں نہیں کیا؟  
اس سوال کا جواب اگر تلاش کیا جائے تو شاید دیکھ لی  
خبروں کا تجزیہ کر لے سے مل جائے ایک تو برطانیہ  
کا اعلان کہ ہم مصر کو اعلان جنگ پر مجبور نہیں کر رہے  
ہیں اور دوسرے مصری وزارت کی خبروں کی  
متعدد خبریں۔

پچھلے مہینے میں نے تشنگائی کی  
امرکیہ کا سودا | بین الاقوامی لیبی میں برطانوی  
فوجوں کی جگہ امریکی فوجوں کی آمد پر لکھا تھا کہ امریکہ نے  
یہ ذمہ داری محنت میں نہیں لی ہوگی اس لیے برطانیہ اور  
امریکہ کے معاہدے نے اس کی تصدیق کر دی ہے اس

نے بھی جرمنی پر حملہ کر کے اچھا خاصہ بدلہ لیا ہے۔  
ڈیڑھ مہینہ میں یورپ میں جاڑے کا موسم شروع  
ہونے والا ہے اور جرمنی کی کوشش ہے کہ اس کے  
شروع ہونے سے پہلے ہی وہ انگلستان پر لشکر کشی  
کر دے۔ اس کے ہوائی حملے اسی پروگرام کا ایک  
حصہ خیال کئے جاتے ہیں۔ ان حملوں سے اس کا  
ایک مقصد تو یہ ہے کہ برطانیہ کی ہوائی طاقت توڑ  
دی جائے اور اس کے ساحلی انتظامات کو بیکار  
کر دیا جائے اور دوسرے یہ کہ اوجاد و صندریہ  
کر کے لندن والوں کی اخلاقی قوت توڑ دی جائے  
اور ان کے دلوں میں جرمنی کا ڈر بٹا دیا جائے۔  
حال کی خبروں سے معلوم ہوتا ہے کہ جرمنی  
غفریب ہی لشکر کشی کرنے والا ہے مثلاً خبر ہے کہ  
ناروے کے ساحل پر جرمنی کی فوجیں ہمارے  
اُترنے اور چڑھنے کی مشق کر رہی ہیں۔ اس کے علاوہ  
کہا جاتا ہے کہ البینڈیلیم اور فرانس کے ساحل پر بھی  
کے بہت سے ہمارے جمع کر دیے گئے ہیں جن پر سوار  
ہونے کے لیے بیٹا فوجیں تیار کھڑی ہیں۔

جنگ کے زمانہ میں خبروں میں  
افریقہ کا حال | کات چلائٹ تو ہوتی ہی رہتی ہے  
مگر افریقہ کی خبروں کا جو حال ہے اس سے واقعی خبر  
ہوتی ہے اول تو خبریں آتی ہی بہت کم ہیں اور جو آتی  
ہیں ان میں اتنا تضاد ہوتا ہے کہ لاکھ لاکھ کوششیں  
کرنے پر بھی صحیح صورت حال کا معمولی سا بھی اندازہ  
نہیں ہونے پاتا۔ اس طرف جو کچھ خبریں آئی ہیں ان سے

میں ہرے کی رود سے دریا بہنے لگے تھے۔ اگلے تہا کن  
 ہمارے بلطانیہ کو لایا اور ان کے بھروسے اسکو بھر کھسکے  
 کے ہر علاقہ میں مقیم بنائے اور بلطانی کانٹا میں جوانی  
 اور بھری اوتے قائم رہنے کی اجازت مل رہی تھی  
 اور یہ قانونہ ہند کے جنوبی ساحل اور ملج برمودا کے  
 مغربی ساحل پر ڈسٹرکٹ کے ساتھ ساتھ تھے  
 بلطانیہ اور جمی چاہے وہ اسے شکاری میں انگریزی جان  
 و مال کی چکیداری کرنے کا معاملہ سمجھ لیتے۔  
 امریکہ کو ان کے زمانہ میں بھی اپنے جٹ ہیں  
 سنہ ۱۹۰۷ء میں نے پیش بندی بظاہر اس لئے  
 کی ہے کہ اگر بلطانی میں بلطانیہ بارہا سے تو اس کے  
 مغربی کرور ارض کے مقبوضات کسی دوسرے کے  
 پاس نہ جائے۔

**فرانکو کدھر؟** تجربہ کرنا غلطیوں کا طریقہ  
 نہیں ہے بلین بلطانیہ کے حکمرانوں  
 نے اس کمالات سے سبق نہیں لیا۔ چیرلین صاحب  
 اپنی سال جوانی کی پالیسی کے ماتحت ناری جرمنی کو  
 منہ نہرائی دیتے رہے لیکن اس کی جھوک نہ مناعتی  
 نہ منی بلکہ وہ اور مضبوط ہو کر اب سارے یورپ اور  
 طرد انگلستان کو بھی ہڑپ کر لیا چاہتا ہے پیرامی کو  
 جرمنی سے الگ کر لیے اور جنگ میں شامل ہونے سے  
 روکنے کے لئے اس کی طرح طرح سے چال بازی کی گئی

اور ہتیار بخاری مراعات دی گئیں۔ لیکن وہ اپنی مفردہ  
 راہ سے نہ نکلا۔ اب ایک دفعہ پھر اسپینی ڈکٹیٹر فرانکو کو  
 وہ لینے کی کوشش ہو رہی ہے اور سرسید ملی ہند  
 خاص اس کام کے لیے اسپین بھیجے گئے ہیں لیکن  
 اسپین اور جرمنی کا ڈانڈے سے ڈانڈا لگتا ہے اور  
 اس کے علاوہ فرانکو جرمنی کا احسان جو اس نے  
 نہ جنگ کے زمانہ میں کیا تھا اٹھانے نہیں سکتا۔ اور پھر  
 تو جرمنی کے پڑوس میں رکہ چین سے حکومت نہیں  
 کر سکتا چنانچہ خبر ہے کہ اسپینی وزیر داخلہ برلن گیا ہوا  
 ہے۔ جہاں وہ ملکی معاملات کے علاوہ داور بالوں پر  
 بھی تبادلہ خیال کر چکے۔ یہ بھی خبر ہے کہ جرمنی کی بہت  
 سی سپاہ اسپین میں موجود ہے۔ اور اس کی غرض  
 سوائے اس کے کچھ نہیں ہو سکتی کہ جبرالٹر کو لے لیں  
 سے جھین لیا جائے۔

**جاپان کا ایشیائی مہم** فرانسیسی انڈو چین اور جاپان میں  
 اور اب یہ بات چیت ملہا کسی نتیجہ پہنچے ختم ہو گئی ہے تاہم  
 (۲۱ ستمبر کی) خبر ہے کہ جاپان نے انڈو چین کو ایشیائی مہم دے  
 ہے کہ وہ ۲۰ گھنٹہ کے اندر اندر جاپان کو اس راستے سے  
 فوجیں لیجائے اور اوتے قائم کرنے کا حق دینے کے ورثہ  
 جاپان یہ دوستی یہ حق حاصل کرے گا۔  
 آگے آگے دیکھے ہوتا ہے کیا۔

فیروز مند لوی۔ بی۔ اے۔ آئزواڈ میٹر پبلشر نے شاہی پریس میں چھپو کر دفتر اہتمام منظر جاپاننگ مارٹ۔ نظیر آباد لکھنؤ سے منسلک کیا







مکتبہ جامعہ  
دہلی

جلد نمبر ۱  
شمار نمبر ۱



ادارہ  
نسیم ندوی  
مسعود اختر جلال

## فہرست مضامین

۱ اشارے	۲ مسعود اختر جلال
۳ آسان	۴ غلام علی گوہر ایم اے
۵ آئینہ روزگار	۶ سید محمد الحسن عظیمی
۷ کیف بہاراں	۸ غزل
۱۰ غزل	۱۱ سید محمد علی تہر اکبر آبادی
۱۱ لعل حیات غالب کی نظریں	۱۵ احمد مجتبیٰ ایم اے
۱۵ عالم بابوسی	۱۶ چودھری محمد علی
۱۶ ایوبی	۲۱ نواب سراج الدین محمد علی
۲۱ کلام سائل	۲۲ سلمان اللہ قادری
۲۲ کارل ماکس کی روحانی زندگی	۲۵ غزل
۲۵ غزل	۲۵ سوز ناتمام
۲۵ سوز ناتمام	۲۶ عورت
۲۶ عورت	۲۹ طلبگاریاں
۲۹ طلبگاریاں	۲۹ لطیف نظر
۲۹ لطیف نظر	۳۰ ناچ ہندوان کا ایک شہنشاہ
۳۰ ناچ ہندوان کا ایک شہنشاہ	۳۳ تجدید وطن
۳۳ تجدید وطن	۳۳ اضطراب
۳۳ اضطراب	۳۴ توبہ
۳۴ توبہ	۴۲ حسن اتفاق
۴۲ حسن اتفاق	۴۶ اضطراب عالم

ہمارے افسانہ نمبر ضرور پڑھئے  
جنوری ۱۹۷۱ء

## ہمارے افسانہ نمبر کے لکھنے والے

دسمبر ۱۹۷۰ء

- افسانے: علی عباس عینی  
اختر انصاری  
چودھری محمد علی  
سید قاسم حسین رضوی  
حیات اللہ انصاری  
نارنگہ ناتشار  
مسحیح الحسن رضوی  
خفین انوشق  
ڈرا ہے: آفر کھنوی  
وہا بہت سند لوی  
نقلیں: جو تک بیج آبادی  
جگر مراد آبادی  
دوست مدنی  
دور باستی  
تھار  
علی سردار جعفری  
مسعود علی دودی  
آمنہ رحیمی  
سوز شاہ جہا پوری



# بہنامہ اضطراب لکھنؤ

جلد ۱ دسمبر ۱۹۴۷ء شماره ۶

ہم اور آپ

دسمبر کا ہر ماہ اس سال کا آخری تھا ہے۔ موجودہ جنگ کی گندہ لاری کے سبب سال کی اشاعت میں ہیشماریاں حامل کر دی ہیں۔ مگر اس کے باوجود اضطراب نے نہایت انتظام کے ساتھ ایک سال کی نصف اشاعت طے کر لی۔ نئے سال کے غیر مضامین کے لیے ہم آپ کی خدمت میں خط لکھا تھا تاہم نمائندگی کے لیے اب تک ہم نے رسالہ کا کوئی خاص معیار تحریر نہیں کیا تھا۔ امید کوئی پالیسی بہت کم۔ ہر مضامین آتے تھے اس کا جزو خطاب شائع ہوتا تھا۔ مگر مہروری سے ہمارا ہر ایک خاص ادبی شمار کے ساتھ شائع ہو گا۔ ہر ماہ کی نگرانی مختار مگر مراد آبادی نے قبول فرمائی ہے۔ ادارہ اُن کے اس ادبی ایثار کا ہر دل سے فکرتہ ادا کرتا ہے۔ ہم امید ہے کہ اُن کی گزشتہ میں اضطراب روز بروز ترقی کرتا جائے گا۔ نئے سال سے آپ اضطراب میں ملک کے مشہور و مشہور اہل علم حضرات کے مضامین پڑھیں گے۔

رہائے کا ادبی معیار کیا ہے؟

یہ سوال ہر گز سے ارباب پوچھا گیا ہے۔ ایک ایسا سنگ نہیں کہ اضطراب کسی خاص پالیسی پر کاربند نہیں تھا لیکن آئندہ ہے ہر ماہ ایک تینتہ پالیسی ہوگی۔ اور ادارہ نہایت سختی سے ہر کاربند ہوگا۔ ادبی شمار سے ہمارا مقصد یہ نہیں ہے کہ اضطراب میں

علمی اور فنی تحقیق و تدریس شروع کر دینگے مگر اس سے مراد وہ تعزیمی ادب ہے جس سے عوام میں فہم بکھنے کا غرض پیدا کیا جاسکے اور جس سے تدریس ہی لائق تسلیم کی رہائی کی جائے جو زندگی کی ایک دنیا میں ایک کامیاب انسان بناسکے کیا دیتا ہے ادب کے وہ درخشندہ ستارے جو انسانی شعور و ادب کی لامحدود فضاؤں پر چمکے ہوئے ہیں ہمارے مقاصد کی تکمیل کے لیے کوشش کریں گے اور کیا ہم اپنے ارادوں میں کامیاب ہو سکیں گے اس سوال کا جواب زمانے کے بہتیرے چہرے سے ہیں خود بخود مل جائے گا۔ ہم اس چہرہ کے عرصہ میں اکثر ممتاز ادبی قلم حضرات سے ملے۔ جنہوں نے علمی مساعرت کا وعدہ کیا ہے۔

ہر ماہ کی ترقی و اشاعت کے لئے ہمارے نائیدہ خصوصی پالیسی میں دورہ کر رہے ہیں۔ امید ہے کہ اضطراب کے یہی خواہ اس سلسلہ میں ان کی ہر ممکن امداد کریں گے۔ بالتفصیل ہر گرام دفتر سے معلوم کر لیجئے ڈاک سے ہر ماہ فائب ہونے کی اکثر شکایتیں آتی رہتی ہیں۔ اس سبب سے ہم نے اس کی تحقیق شروع کر دی ہے جن حضرات کو رسالہ وقت مقررہ پہنچنے نہیں چاہیے کہ فوراً دفتر کو مطلع کریں تاکہ ہم اُس کا جلد از جلد اسناد کر سکیں۔

اس ہر ماہ کے ساتھ خریداری نمبریں کچھ فرق ہوا ہے۔ اکثر حضرات کے خریداری نمبر مل گئے ہیں۔ اس کی منقبت ہیں دفتر کی چند دشواریوں کی وجہ سے پیشی آئی۔ اب آئندہ ہر ماہ خریداری نمبر ہی رہیگا جو اس مرتبہ پتہ کے ساتھ بائیں جانب تحریر ہے۔ ہمارے خریداری نوٹ فرمیں۔ (ادارہ)

## مشاہدات —

## آسمان

آسمان غلبت اور اک و نظر ہے شاید  
 ایک نادیدہ حقیقت کی خبر ہے شاید  
 یہی آج کلہ شام و صبح ہے شاید  
 چٹا گیا ہے جو فضاؤں پہ وہ سیلاب ہے یہ  
 جس گیا ہے جو نگاہوں میں دہی خواب ہے یہ  
 شبنتاں کے گہر پاشی نظارے میں  
 انجستاں کے سحر خیز شدارے میں  
 کو فرشتاں کے شب آثار کنارے میں  
 لوگ کہتے ہیں یہ وہ سقف گرانایہ ہے  
 جس کا دامن نہ دوزخ شد کا ہمایہ ہے  
 جہل پر ناز کیا کرتی ہے تقدیر میاں  
 خواب ہستی کی ہلا کرتی ہے تعبیر میاں  
 کھینچ لیتی ہے نظرسطی کی تصویر میاں  
 اس کی تاریک فضاؤں کی نہ عدد ہر حساب  
 بحر فطرت نے عطا کی ہے اسے شکل حباب  
 دُوب جاتی ہے یہاں مالم حیرت میں نظر  
 بے حقیقت ہیں یہاں علم و ہنر کے دمنہ  
 خمر خراتے ہیں یہاں دہم کے سایے اکثر  
 اہلیت اس سے عطا نہیں ہوئی ہے تبدیل  
 اسی تھنیل نے کھولی ہے عرماں کی سبیل

مستی کو ٹرڈ تسلیم چھلکتی ہے یہیں  
 روح آوارہ جذبات چھلکتی ہے یہیں  
 برقی عرفان سر طور چمکتی ہے یہیں  
 لورع انسان کو طاناج یہیں پر شاید  
 طے ہوئی منزل معراج یہیں پر شاید  
 اسی دادی میں کہیں صبح ازل ہے یونش  
 اسی دادی میں کہیں ختامِ ابد ہے ردپوش  
 اسی دادی میں کہیں رحمت یزدانِ خاموش  
 ہوتی رہتی ہیں بلایں بھی یہیں سے نازل  
 یہیں ہوتی ہیں ہر اک دل کی مرادیں مائل  
 لامکاں کے اسی دادی میں نہاں ہیں جلوے  
 اسی دادی میں جہنم کے بھڑکنے شعلے  
 اسی دادی میں فرشتوں نے کئے تھے سجودے  
 یہیں مقبول ایروں کی دعا ہوتی ہے  
 اور تقدیر غریبوں کی یہیں سوتی ہے  
 یہیں آدم عجمی گماہوں کے سزاوار ہوئے  
 دایم تزدیر محبت میں گرفتار ہوئے  
 یہیں دنیا نے حقیقت سے خبردار ہوئے  
 یہیں ملیں کاپندارِ عبادت ٹوٹا  
 زہد کے ہاتھ سے تقدیس کا دامن چھوٹا

ابھی جب رات کو چھا جاتی ہے خاموشی ہی  
بند ہو جاتی ہے جب درخت کی سرگرمی بھی  
اور پھر — تو شدید گرمی ہے چارہ کوئی

ایک شہر انغاؤں میں بڑا نکاح تھا۔ ہے  
 تقریباً چھ سو ایک سو اس نکاح کا  
 یاد آتا ہے تیس کا افسانہ میر  
 دل بڑا نکاح سے ہو جاتا ہے بیگانہ پر  
 لڑتا ہوتا ہے نفیس کا جسم غازی

ایک ایک عقدہ اور ایک مصرعہ جاتا ہے  
وہ بے کرب و صداقت میں لکھ رہا تھا۔

ہر طرت پر نظر آتی ہے فضاء لامحدود  
جس کی قلت میں ۔۔ رو عقل دغور ہے مصروف  
ملوہ بدش ٹھہرتا ہے جہاں پر مردود

جنتِ خورشیدِ مگر باز یہاں رہتی ہے  
زندگیِ اُمّیٰ پروازِ یہاں رہتی ہے  
یہ دُعاؤں کے سفر ہے یہی ہوتا ہے گناہ  
بے بعدِ شوقِ رواں کشتیِ اُوارِ یہاں  
زندگی ہے — بہرِ آوارِ یہاں سیرِ کناں

آسمان کچھ بھی نہیں۔ وسعت بے پایاں ہے  
یہی تار یک خلا۔ مرکز نور مستماں ہے

مسعود اختر۔ جمال

ہمارا

شعيق بانو

شفیق بانو کے افسانوں کا دلچسپ مجموعہ ہے جس میں روزمرہ کی عام فہم اور سلیس زبان میں ہماری خانگی زندگی پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ ایک بہتر شروع کرتے ہوئے آپ کی طبیعت ہرگز نہیں آگیاں گی اور آپ بہت جلد محسوس کرنے لگیں گے کہ جیسے یہ آپ ہی کی داستان ہے اس میں محبت کے کاغذ بھی ہیں اور لہفت کے پھول بھی اس کے نہ پڑھنے سے آپ کے نفسیاتی مطالعہ میں بہت بڑی کمی رہ جائے گی قیمت عمر ملنے کا پتہ :- شفیق بانو جامعہ کتب آباد ضلع مجھوڑ

مکتبہ اسلامیہ

یوں ہی کا ہر دلعزیز ہفت روزہ اخبار جو ہر برس سال کے  
زیر ادارت چودھری نور الحسن صاحب آفیسر پابندی دلت سے  
شائع ہو رہا ہے موجودہ کاغذ کی گرانی بھی اُس کے پاس سے  
استقلال کو جنبش نہ دے سکی۔ چند سالہ انجیر دیر

افسانہ نمبر جنوری ۱۹۹۷ء

عنقریب شائع ہو رہے ہیں

(ادب انقلاب ملک سلمان الارشد فاروقی)

کے چودہ افسانے کتابی صورت میں

آرڈر علیحدہ جیسے طے کرائے

مکتبہ ریحانہ قصر الخیر - بھوپال

# آئینہ زندگار

خان بہادر نواب مرزا جعفر علی خاں اثر لکھنؤی

اے فلک یہ کیا تری نیرنگیوں کا رنگ ہے  
دل گرفتہ ہیں شگوفے، بھول مر جھلے مجھے  
آنکھ کھلتے ہی ہوا بادِ مخالف سے دو چار  
جن کے سینوں میں کبھی تھا جوشِ زنِ حیاتِ حیل  
طرحِ میخانہ ہے جسے خونِ دل چیتے ہیں وہ  
صاحبِ مقدور جو تھے آج ہیں ایسے وکیل  
ناکسوں کا قد رواں ہے دشمنِ اہلِ کمال  
بواہوس جتنے ہیں ان کو عشق کا سودا ہوا  
بعض دیکھنے دوستوں میں، آشنا نا آشنا  
یاد آیا میکہ تھا احباب میں! ہمِ خسرو  
دور کر جانے لگے کوئے ملائمت کی طرف  
دل کے بدلے لک ہے حکمرانی کا خیال  
سعیِ آزادی میں جب شامل ہوا ذاتی مفاد  
خود نمائی۔ خود فروشی کا رولج ایسا ہوا

ختمی مفقود جس کو دیکھئے دل تنگ ہے  
بائیں فریادِ شیون مرغِ خوش آہنگ ہے  
جامہ ہستی تن گل پر میا خاک تنگ ہے  
ہست اُن کے عملے ہیں پائے بہت تنگ ہے  
اور کم نظروں کی خاطر بادِ گل رنگ ہے  
خاک ہے ان کا بھونا اور بالِش تنگ ہے  
تیری کج رفتار یوں سے عقل میری دنگ ہے  
نام سے اہلِ وفا کے دلبروں کو تنگ ہے  
باپ بیٹوں میں عداوت، بھائیوں میں جنگ ہے  
اب صفائے قلب کے بدلے دلوں میں رنگ ہے  
اور راجہ حق میں اک اک محامِ سودِ رنگ ہے  
فکر ہے ماہِ چشم کی حسرت اور رنگ ہے  
بے تکلف خوابِ آزادی خیالِ بنگ ہے  
راستی خاموش، نیکی سا رہے آہنگ ہے

قابل الزام خود۔ لیکن گلہ تقدیر کا  
نفل میں وہ کچھ اثرِ گفتار کا یہ ڈھنگ ہے

# کیفِ بہاراں

سید نواب علی خاں گوہر ایم اے ال ٹی

ہیں یقین کامل ہے کہ ہر غزل میں اچھے اشعار کئی تعداد میں ملیں گے اور زیادہ تر غزلیں از مطیع تا مقطع مرصع پائی جائیں گی۔

آپ کی غزل میں ندرت خیال، رفعت تخیل، نزاکت تخیل، جدت ادا، سلاست و روانی، درود ادبی، سوز و حس اور جوش و خروش بدرجہ اتم موجود ہے مغربی ادب میں دنگہ رکھنے کی وجہ سے آپ کے کلام میں مغربی اثر کی کافی جھلک پائی جاتی ہے۔ اسی کے ساتھ ساتھ مقامی رنگ کا سرشتہ بھی چھوٹے نہیں پاتا۔

”بہاراں“ میں واردات حسن و عشق، جذبات نگاری اور اندی، محاکات، مناظر فطرت کی مصوری، تصویر نگاری اور سائنس کے مسائل، حب وطن، اور سیاست حاضر و سب ہی کچھ موجود ہے۔ اور اسی سے ہر مذاق اور ہر طبیعت کا انسان اس سے لطف اندوز ہو سکتا ہے۔

جانتے ہیں عشق کا تعلق ہے آخر کا حسن اور عشق دونوں میاری ہیں جیسا کہ مندرجہ ذیل اشعار سے واضح ہوتا ہے۔

نظر کا راز دار کجا جب عشق لے، جو حسن کوئی میری نظر میں نہیں  
کم و بیش کو ہوا دل اگر تو دلیلِ نص ہے، بخت  
دی عشق ہے جو بڑھکتے ہی دہے جو خیر

حالتِ آخر کھنوی کی ذات گرامی کسی تعارف کی محتاج نہیں۔ آپ کا کلام: نیاتِ ادب میں کافی شہرت و مقبولیت حاصل کر چکا ہے۔

آپ نے غزل، قصیدہ، نظم، رباعی، قطعوں، مکتبہ، غنیمین، تمام اصنافِ سخن میں طبیعت کے جوہر دکھائے ہیں لیکن غزل کا یہ ان آپ کا خاص جوا لگھا رہا ہے جیسا کہ خود فرماتے ہیں۔

کیوں: الداد کا انداز غزل ہوں کہ آذر  
کون شیوہ ہے جو اس کا ذہن میں نہیں  
ہر بھی اس محقق ستارے میں صرت ”آفر کے تفرز“  
سے بحث کریں گے۔

کلامِ اثر کی خصوصیت تنوع معنایں اور خیال کی گونا گونی ہے ”بہاراں“ ایسا گلزار ہے جس میں ہر رنگ اور ہر طرح کی لطیف خوشبو کے آرزو اور شاداب پھول بکثرت پائے جاتے ہیں اور

ہر گھر رنگ و بو سے دیگر است  
اس کے علاوہ ہر غزل میں اچھے اشعار کی تعداد کی زیادتی میں وہ اپنے تمام معاصرین میں منازع نظر آتے ہیں۔ اس دعوے کے ثبوت میں ہم کوئی خاص غزل پیش نہیں کرتے جس کو شک ہو وہ ”بہاراں“ کا مطالعہ کر لے

نازناں ہوں طبیعت پر کراپ درو مجبت  
کم بھی نہیں ہونا اگر اُفروں نہیں ہوتا  
ظاہر ہے کہ ایسے معیاری عشق میں آرزو کاگز رکھنا  
کس طرح تیرا دھیان ہے اے دل  
عشق میں آرزو کو دھنسل نہیں  
اور اگر کوئی تنہا ہوئی بھی تو ایسی جس کا برآنا اس  
آوی دنیا میں ممکن نہیں تنہا بھی محبت کی طرح معیاری ہوگی  
شیفتہ ہوں اُسی تنہا کا خواب میں بھی جو نہیں آتی  
جب محبوب معصوم فطرت ہوگا تو اُس کی یہ حالت  
ہونا لازمی اور ضروری ہے

جو عرض کیجئے فوراً پڑ پڑا  
ایسے معشوق کو عاشق سے بدگمانی نہیں ہو سکتی  
اگر وہ کسی وقت خاموش رہے تو اس کا سبب، حیا ہوگی نہ  
کہ بدگمانی ہے

حیا چسپن کی نہ جا، نظر سے آشکار ہے  
کہ عشق پاکباز کا اُسے بھی اعتبار ہے  
عاشق کا خیال معصوم خیال ہوگا، نگاہ معصوم نگاہ  
ہوگی۔ اس میں کسی طرح کی لوٹ کا شائبہ بھی نہ ہوگا یہاں تک  
کہ وصل میں بھی یہ شان معصومیت قائم رہے گی۔  
وہاں عشق ہے کامل تو صورتِ بختنم  
کنار گل میں ہے، اہل پاکباز رہے  
میار و صل ہے

دیکھی عشرت، محبت پھر دہوشی میخوار کی سی  
شوق لے ظم ہیں پکپا پر طعن طاقلوں کو  
یہ پاکبازی اس قدر سادہ اور آدھی چیز ہے جس پر خود

عاشق کو بھی جرت ہوتی ہے  
کہیں کا اس نگر مسکانہ دکھاتا ہے یہ معجزہ ہے محبت کا پاکباز رہے  
اسی سلسلے میں عصمت خیال اور عصمت نگاہ کے مطلق  
چند اشعار اور سن لیجئے۔

مجھ سے نام عشق نہ لینا تھا لہو الہوس  
جب عصمت خیال کا دل پاساں نہ تھا  
ہوس کاری کا اک پہلو ٹھٹھا تھا محبت میں  
حیا لے تیری سکھایا نگہبانِ لفظ ہونا  
حیا شیوہ حسن، ادب شرطِ الفت  
لے بھی تو آپس میں پردہ رہیگا  
پھول ہوا کوئی حسین دیکھ لے، شاد ہوا گزور  
غیرت پاکِ مشرقی دستِ ہوس بڑھائے کیوں  
پاکبازانِ محبت ہیں یہاں تک محتاط  
عمل پہ بھی دیدہ بختنم سے نظر کرتے ہیں

آخر کا محبوب، بخار سی شاعری کے نتیجے میں آبد و غبار  
نے بھی اکثر ایسے خفا و ظم کئے جن سے محبوب کام نہ ہونا تھا  
ہوتا ہے تقدیر میں یہ باعام تھی، موجودہ عہد کے اکثر شعراء  
نے بھی اکثر اشعار ایسے کہے ہیں جن سے یہ بدنام دارغ اُردو  
شاعری کے دامن پر اور نمایاں ہو گیا۔ لیکن آخر کے تمام دیوان  
میں کوئی شعر (قصوفاً نہ اشعار سے قطع نظر کر کے) ایسا  
نہیں ملتا جس سے یہ ثابت ہو سکے کہ اکثر کا محبوب موصوفے  
بر غلات اس کے ایسے اشعار کثرت پا لے جاسقے میں جن سے  
یہ ثابت ہوتا ہے کہ آخر کی محبوبہ محبت ہے مثلاً  
تو جو رکے کتا ہے اسے زاہد خوشخو  
اصنام کی فرست میں داہم نہیں ہے

ظاہر ہے کہ عورت کی عورت ہے ظہان نہیں ہے  
 نہ اس کے سحر و جادو سے گل نہ گلنے کی یہ باتیں ہیں  
 اچھوٹے چھوٹے گلے میں خوار سوسن پر  
 چکیاں لینا غاص ہر نرس کی فطرت ہے مرد چکیاں  
 نہیں لیے اس سے غصہ مصلحت کا عورت جو نہ وضع ہوا ہے  
 کسی کی چشم بوسہ لگا دیا ہوں دیوانہ  
 نظر کے ساتھ لے پھرتا ہوں پری خانہ  
 عاشق پتھر پتھر نماز کے ساتھ پری خانہ لے پھرتا  
 ہے اگر محبوب صفت نازک سے ہوتا تو بجا ہے پری خانہ  
 کچھ اور ہی لے پھرتا ہے

غلوں کو سکھاتا ہے ادا جامہ درسی کی  
 انگڑائی بہا دے، اور محمد نہیں ہے

خیال کا تجزیہ کیجئے تو سینہ تانے ہوئے ایک بیکر  
 شباب عورت کی گھوڑی نگاہوں کے سامنے آجاتی گی  
 میں تصدیق دے پھر پوچھ کر لالہ جانے کس طرز پر جاتا ہے  
 "جانے کس طرز پر دست ہے یا نہ جانے کس طرز پر اس کو

مستند اہل زبان جاف، ہمارے خیال میں اگر جانے کے  
 بجائے نہ جانے "ہوتا تو شعر کی تمام خوبی خاک میں مل جاتی  
 اسی "جانے" سے معلوم ہوتا ہے کہ کہنے والی سا کہیں عورت  
 ہے مرد نہیں۔ یہ زبان غاص عورتوں کی محبت میں کو اکل کسی  
 طرح غلط کر کے ضیاع و مایوس کر دیا کہ کہنے والی معشوق عورت ہے۔

ہم اس معشوق کو بیاں زیادہ طول دینا نہیں چاہتے  
 دیگر عنوانات کے تحت میں ہوا شعرا نقل کئے جائیں گے میں  
 مناسب مقامات پر اس کے محبوب کی صفت کی طرف بھی اشارہ  
 کر دیا جائیگا۔

حقیقت عشق بہ محبت کیا ہے؟ اس کا جواب ظہانوں  
 نے کچھ دیا، ماہرین طب نے کچھ، صوفیوں نے کچھ اور، گویا غلوں  
 کا جواب سب سے جادو، شاعروں نے محبت کے مختلف  
 پہلوؤں پر روشنی ڈالی۔ آخر لے عشق کو "شورش صبر آزا" سے  
 تعبیر کیا ہے۔

فرض ایک شورش صبر آزا ہے کسی انداز کا دیوانہ بن جا  
 محبت ایک شورش ہے جو طاقت دل کی آزار پیش  
 کرتی ہے عشق ایک اضطراب صبر آزا ہے۔ عاشق کے  
 لیے یہ فردی نہیں کہ محبت کرنے کے لیے عین کی ادا کیے  
 کا انتساب کرے کسی انداز کا دیوانہ بن جائے اور بس اس کے  
 ہمدرد شورش صبر آزا سرگرم کار رہے گی اور عشق کے مزے  
 دہا کرے گا۔

بگاہ نازیری شوقیوں سے بگمانی ہے  
 یہ چنگاری مرے سینے میں تو نے تپیں کھدی  
 اس شورش محبت بجائے شورش صبر آزا کے شورش  
 صبر آزا ہے۔

عشق کو غلش کا مترادف مانا ہے  
 عشق ہے غلش کیسے چین کی غلش دشمن  
 دار جس کو کہتے ہیں، خواجگاہ سرد ہے  
 ایک اور شعر میں عشق کو درد کہا ہے  
 ازل کو مجھ سے جو پوچھا مجھے ہے کیا درد کار  
 مرد عشق محبت لیکن زماں سے نکلا "درد"  
 شاید یہ اشارہ کر دینا مناسب نہ ہو کہ شورش صبر آزا  
 کا مراد تعریف کیے مستحق ہے۔

ایک اور مقام پر عشق کو امتحان سے تعبیر کیا ہے۔

عشق کی تہ از آیش کر عشق خود استخوان ہے پیای  
باد و جان تمام تاویلوں کے عشق ایک ناقابل تشریح  
حقیقت ہے۔  
ربا ہنس کو کہنے سننے سے عشق کیا داستان ہے پیای  
اسفند ناقابل تشریح ہے کہ حسن بھی جبراق رہا  
ہے کہ عشق کا رما اور نشان کیا ہے۔

حسن خود نا کو بھی تجو سے مقصد ہے  
عشق بے مزد پارہ مطلب مقید ہے  
آئو کا عشق ایک جہد خود دل ہے مقصد خود دار  
کہ حسن سے بھی نہیں جھکتا اس قدر خود دار کہ کسی کو بھی عشق  
خود دار پر عشق مزد کار دھوکا ہو جاتا ہے۔  
برگیاں ست کوئی آستان نہیں کہنے والا  
عشق خود دار ہے خود سر نہیں مغرور نہیں  
عشق میں نکلیں بھی ہے، آن بھی، اور شان بھی  
عشق کو اک جسد بے خود دار ہونا چاہیے  
کسی کے ناز سے لٹا ہوا نیاز ہے  
فتادگی میں بھی اک شاہی اقبال ہے

حادثہ کل محکم میں عشق سب کچھ ہے اسی سے قدرت  
ملتا، یہی وہ تخلیق ہے یہی اصل حیات، یہی ایمان ہے  
یہی خلا ہے  
عزت میں ہے تو ہر کچھ نہیں یہ عزت نہیں ہے تو ہر کچھ نہیں

محبت ہی انسان کو انسان بناتی ہے۔  
انسان کو بے عشق سلفہ نہیں آتا  
جہاں تو ہی چیز ہے مراد نہیں آتا  
محبت ہی ایمان ہے۔

محبت کے بندھن کو انسان جانا، محبت ہی کہیں لے یاں جانا  
اسی عشق کی تخلیق اس دھن انوار میں کی جاتی ہے۔  
نہیں اپنی جو دولت بیدار عشق کا کہ میں خواب تو دیکھ  
عقل عشق سے عشق کی وہ منزل ہے جہاں لذت ہر لذت نہیں  
فکر کا دولت بست نہیں انزہ لذت و دست نہیں  
منزلت اپنی کچھ اسے عشق رنگیں با جسد

آپ محفل ہے ترے در و در کوئی محفل نہیں  
فریضہ عشق :- مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اس سلسلے میں  
کچھ فریضہ عشق کا بھی ذکر کر دیا جائے۔ ہر ملان ہاں ہے کہ  
ناد چڑھنے سے پہلے طہارت ضروری ہے اپنے کو اس رگاہ  
پاک میں جانے کے قابل بنانے کے واسطے غسل کرتے ہیں  
دھو کر تے ہیں لیکن ناز عشق کی منزل اس قدر بلند اور اعلیٰ  
ہے کہ اس کے واسطے آب طاہر سے غسل و وضو کافی نہیں بلکہ  
کمال ہے جن میں اوتی پر تار می جاں

بے خوں میں نہاے ہوئے سحر نہیں کرتے  
غلطہ برس ہر روز پانچ وقت ادا ہے عرض کر لیا کافی ہے  
اس سے زیادہ زحمت شروع نہیں دی اگر محبت کا فریضہ کیا  
نہیں جس سے انسان اس آسانی سے سکندر میں ہو سکے آئے  
زندگی بھرا کر سے پھر بھی یہ ادا نہ ہوگا۔

نہیں چھکا ناز آخر جسے وقت جہت پڑ دیا  
فریضہ عشق کا عمر جس جواد اگر تو ادا نہو  
صرف یہی نہیں کہ مسجد میں جا کے قیام و قعود، رکوع و سجود  
بجائے ناز و ناز ہو گئی، ناز عشق کا مقام اور ہے عنوان اور  
وہ ناز عشق ہے ہر ہوس اتہ تیغ جس کا مقام ہے  
ذکر کا جس دمجور میں دقود ہے قیام ہے



# غزل

خواجہ عزیز الحسن مجددی

وہ عشق کیا چور کو درماں نہ کر سکے	غیب سے دہریہ کو پریشاں نہ کر سکے
ہم حسبِ شوق خاطرِ مہیاں نہ کر سکے	اس شوخ کو دردِ دلِ جاں نہ کر سکے
”شواریِ حیات کو آساں نہ کر سکے“	کب عیش کی نشا ط کا سااں نہ کر سکے
جو اختیارِ صورتِ جاناں نہ کر سکے	ہم دل میں مضبوطی ہی رماں نہ کر سکے
جو ہجر اور وصل کو یکساں نہ کر سکے	وہ شوقِ ناتمام پر وہ عشقِ خام بے
جو سیرِ کسی۔ ذکرِ گلستاں نہ کر سکے	اس بلبلِ اسیر کی مجبوریاں نہ پوچھ
رگِ گک کو دردِ دلِ جگرِ حیاں نہ کر سکے	وہ رنگِ عاشقاں پر وہ رنگِ عاشقاں
لیکن پاسِ عظمتِ قرآن نہ کر سکے	کہتے کچھ اور مدحتِ رسولِ بتاں ابھی
کردے محال ہی اگر آساں نہ کر سکے	مشکل کو میری کہ نہ کشاکش میں نہ فلک

مجدوب کی نگاہ میں مجنوں ہی وہ نہیں  
ڈرتے کو جو نظر میں بیاباں نہ کر سکے

سال نو ”پس نے فون پر دی ساں نو کی تہلیت مجھ کو“ علی مرتضیٰ جعفری  
پوری نظم اساتذہ نمبر میں پڑھے

# نظر حیات غالب لی نظریے

سید جواد علی تھراکبہ آبادی

دیکھی فراہم نہ کر سکیں۔

غالب کی تراکیب ”جال و لغز“ ”صورت مہر پڑ“ اور ”نظارہ سوز“ کو غیر مانوس قرار دینے والے۔ اس کے اشار کو لغو اور بے معنی کہنے والے ذرا اس طرف بھی دیکھیں کہ ایک شاعر مہل گو، ہم کو کس قدر بیش قیمت درس حیات دے رہا ہے۔ میں اس وقت غالب کے اُن چند اشار پر اکتفا کر دں گا جن کے ذریعہ اس ”شاعر آتش فضا“ نے لوگوں کے سببان علی کی آتش کو بجھا دیا اور مقصد حیات کو بلند کرنے میں مدد دی ہے۔ اور جن میں حیات کے صفات پہلوؤں پر زندگی کے نوعی اصولوں پر روشنی ڈال کر ارباب خرد کے لیے وہ مواد فراہم کیا ہے جو تاقیامت درس حیات کی فراہمی میں مدد دیتا رہے گا۔

ہمدردی، اخوت، اور محبت جو نوع انسان کی مخصوص صفات ہیں اور جن کے بغیر انسان حقیقی معنی میں انسان کہلائے جانے کا مستحق نہیں ہے، اُس کے اشار کے لفظ لفظ سے ظاہر ہوتی ہیں وہ انسانیت پر پردی کا ایک دیا نقیہ جسم کرتا ہے جسے حوادث و نگار کے تعمیر کے کسی طرح بھی شانے میں کامیاب نہیں ہو سکتے۔ مرنے زندہ رہنے کی خاطر دنیا میں سانس دینا حقیقی زندگی نہیں ہے۔ اس اگر کسی مظلوم کی فراہمی دل اُس کی مدد

کے رہا ہوں جنوں میں کیسا کیا کچھ! کچھ نہ سمجھے خدا کرے کوئی!

اگر یہ جنوں خود ساختہ نہیں تو اور کیا ہے کہ شاید ہی کو غالب کی نظریے دیکھنے چاہوں اور وہ بھی ذوق لطافہ جال کے تقاضہ ہائے بیم سے۔ ذوالے غالب کو صغیر قرطاس پر پیش کر سکی کو شش کر رہا ہوں، اگر گریہ بقدر حسرت دل، اعتراض کم انگلی کے ساتھ قلم اٹھا رہا ہوں۔ اس لیے اغیار کے خندہ ہائے بجا کا کوئی کلمہ نہیں — میں ہوں اپنی شکست کی آواز

اچھے نگاہ و آفتاب منتشر ہیں، اُن کو کیا کرنے کی جرات کہہ رہا ہوں —

پھر پھر رہا ہیں خاموشی فرماں بخون دل ساز چمن طسارائی داماں کٹہر ہے

مجھے ایسی بات کا بخیر احساس ہے کہ میری آواز طوطہ اہل علم میں بہت جگہ کنی غریب حسین و صول نہ کر سکے گی۔ تو نے اس کی کوئی تنالیہ خواہم نہیں ہی۔ ایک شوق تما جس کی کھیل کی آواز ایک غائب تما جس کی تیس کا استعارہ۔ جو نہ کہ اعتراض حکم انگلی کے جذبات کی فراوانی مجھے کچھ سمجھنے سے باز کرتی رہی، مگر قلم و جہل ذوق خاموش فرما کا ”چند سطوح منصفہ“ نور پر آئی نہیں، گو وہ اہل بنش کے لیے کوئی

حقیقت ہے کہ جس کے کسی طرح انکار بھی نہیں کیا جا سکتا  
چنانچہ غالب کہتا ہے۔

قید و حیات و بند غم اس میں مدد نہیں ایکس میں  
موت سے پہلے آدمی غم سے نجات پاس کیوں

حیات و غم اس قدر ایک دوسرے سے متوکل ہیں کہ  
سوائے موت کوئی دوسری چیز ان دونوں کو ایک دوسرے  
سے علیحدہ نہیں کر سکتی جب تک انسان زندگی کی گھڑیاں گن  
رہا ہے اس وقت تک اسے پانہ الم کو بھی منہ سے نکالنا  
پڑے گا۔ لیکن غم کی وجہ سے حکم کے بیٹھ جانا، رنج و غم  
میں بہت بار نا یقیناً فردی کے مترادف ہو گا۔ غالب ہم کو  
معصیت میں رکھ کر زندگی کی دشوار گزار مساریل کو طے کرنا  
سکھاتا ہے۔ چنانچہ کہتا ہے۔

غم سستی کا اسد کس سے ہو جز مرگ علاج  
مخلع ہر رنگ میں ملتی ہے سوچو نے تک

دنیا کے بحر بیکراں میں کشتی حیات کو غم دالم کے چٹیلوں  
کے درمیان کاسیائی کے ساتھ کھلے جا رہا ہے زندگی  
شکایت رنج گراں نفس کے جلے وہ ہم کو قوت مبرا آرا  
پیدا کرنے کی ترقیب دیتا ہے۔ بہت وقت استقلال کو کسی حالت  
میں بھی ہاتھ نہیں دیتا چاہے یہ ان کے اختیار کے منہ  
حوت سے ظاہر ہر معائب و دالم کا بہت کے ساتھ مقابلہ  
کرنا اس کے لفظ اعلا سے آفکار۔ غرض ہر فردی و محبت  
استقلال و بہت کے دو گراں ہوا سہمی ہیں کر لے ہو ایک  
انسان کو خواہ وہ زندگی کو کاسیائی کے ساتھ طے کر لے میں کا  
ساتھ دے میں غم کو کس قدر غنہ پیشانی سے بدوخت  
کرتا ہے۔ غلط ہو۔

کے بے آوازہ نہ جائے۔ اڑھکی کر سولہ طاعت کے لیے تیار  
ہوں۔ پاؤں جاؤں مارو دنا سے دشمن اندر آگھیں کی کی محبت  
اور بے بس ہو کر گرا نا یہ شمار کر سہ تو یہ ہے زندگی غالب  
کہتا ہے۔

رگوں میں دوڑنے پھرنے کے ہر نہیں قائل  
چہ آگھ ہی سے چپکا تو بھر لہو کیس ہے

اس شعر کے ذریعہ اس نے ہر فردی کا وہ حق دیا ہے  
جو ایک انسان کی زندگی کو کوئل بنانے کے لیے کافی ہے۔  
مخلع کی زندگی بغیر جذبہ ہمدردی کے یقیناً مکمل ہے کڑی  
جذبہ مابین حیوان و انسان طرہ امتیاز ہے اس شعر میں وہ  
کسی خاص لہذا یا قوم کی شخصیت نہیں کرتا بلکہ محبت کا ایک  
عام لہجہ پہنچاتا ہے جو امتیاز و ماوت کو باطل بنا کر دینے  
والا ہے۔ اس آدمی پر کس طرح لفظ "انسان" کا اطلاق کیا  
جا سکتا ہے جو اپنے اندر جذبہ ہمدردی دانتار کو فنا کر چکا ہو  
اور نہ تو انسان کی حقیقت پر مرد دینے کے لئے آوازہ  
ہو جانا تو نہ کنار لفظی ہمدردی کو بھی کام میں نہیں لانا اور  
پھر ہم کو یہی کہنا پڑتا ہے کہ "آدمی کو بھی پتہ نہیں انسانیت"  
ایسا شخص انسان صورت کو ضرور ہے لیکن انسان سیرت  
ہمیں عظمت اس کی کسین قرار دے گی اس کی محو فضا ہے  
لیکن اگر غالب کے سندر جہ بالا شعر پر عمل کیا جائے تو آگھ  
کے گرنے والا ہر ہر فرد زندگی کا ثبوت ہو جائے۔

"غم" اور "زندگی" یہ دو الفاظ ایسے ہیں جو ایک دوسرے  
سے جدا نہیں ہو سکتے۔ اس پر وہ دنیا پر ہر کوئی نظر ایسی  
نہیں ملتی کہ کسی شخص نے کسی کی قسم کے غم کا تجربہ نہ کیا ہو۔  
رنج و غم انسان کی زندگی کے جزو اعظم ہیں اور یہ ایک ایسی

ایک جگہ پر غور کرتے ہیں مگر کی رون  
وہ غم ہی ہے غم شادی نہ ہی  
وہ غم کو بھی ایک دلچسپی کی چیز سمجھتا ہے۔ اگر  
لڑکھائی اسے خوش کرنے کے لئے نہیں ہے تو وہ  
غم ہی کو ذریعہ رون بناتا ہے۔ اسی معنوں کو ایک جگہ  
اور کتاب ہے۔

غم ہائے غم کو بھی اسے دل غنیمت جانے  
پہلے صدا ہو جائے گا۔ سارے ہی ایک دن  
اسے غم بہت نہیں کرتا۔ جگہ اسے ہنگامہ ابھر خوش  
ہوتا اور غنیمت خیال کرتا ہے۔ تجربہ ہائے غم کے بعد وہ  
سراپا ساز آہنگ شکایت نہیں بلکہ گھپیں گلستانِ سلی نظر  
آتا ہے وہ بجائے ٹھحال ہونے کے اسی غم کو اپنے لئے  
دلچسپی اور دلچسپی کا سامان قرار دیتا ہے۔  
تین پھر بھی وہ اس فارسی زندگی کو جو اسے دی  
گئی ہے اور جو وہ بہت و استقلال کے ساتھ بسر کرتا ہے  
حقیقی زندگی خیال نہیں کرتا۔ اس مقدار زندگی کی کوئی  
قدر و قیمت نہیں سمجھتا اور اس کی بلند نظر میں اس کی کوئی  
وقت نہیں۔ ایک جگہ کتاب ہے۔

بہت سی سکھتے غریب میں آجائے آسود  
ماں تمام ملکہ وہ غم خیز ہے  
یہ زندگی جو ہمیں ایک جاب ہے زیادہ وقت میں  
رکھتی غائب کی نظر میں سراسر بے مہم ہوتی ہے۔ اس  
زندگی اور اس کی تمام لطافتوں اور رعنائیوں کی بچ خیال  
کرتا ہے۔ ایک جگہ اسی غنیمت کو یاد کرتا ہے۔  
جز نام میں صرت عالم مجھے منظور جز نہیں ہستی اشیاء کے آگے

عالم مداحی علم زنیوں اور رعنائیوں کے غالب کے  
ساتھ آتا ہے لیکن وہ اسے ایک نظر کا دھوکہ دہم خیال کرتا  
ہے۔ اس پر نظر اٹھا کر بھی نہیں دیکھتا۔ وہ ایک غیر مستقل اور  
مستعار زندگی کو لذت آشنا بنانا نہیں چاہتا۔  
ہستی ہماری اپنی فنا پر دلیل ہے  
ایسی مہم اور بے اعتبار زندگی سے دل لگانا ہے  
فنا کے عقیدے ایک دم میں براہِ کردیں غالب کے نزدیک  
بالکل بیکار اور لامحالہ ہے۔ وہ ہیتا ہے۔ مرنے کی خاطر  
چاہتا ہے۔

نہوڑا تو جینے کا مزہ کیا

لذت زندگی صرت خیال فنا ہی سے حاصل کرتا ہے  
منزل فنا اس کے لئے کس قدر شیریں ہے کہ اس کا خیال ہی  
زندگی میں اس کے لیے باعثِ زندگی ہے۔ وہ صرت اس  
خیال سے زندہ ہے کہ "جلوہ برق فنا" کا نظارہ کرے گا  
اس کی یہی رعنائی خیال اس کی پریشانی، خاطر نہ کرنے  
کے لیے کافی۔ اور یہی محشر خیال اس انجمن ناز میں سے  
لے رہے شکلیں۔

وہ حیاتِ زندہ کا قائل ہے۔ حیاتِ مردہ کا نہیں۔  
حیاتِ زندہ اسے عالی حوصلگی کا درس دیتی ہے اور حیاتِ  
مردہ بہت ہمتی سکھاتی ہے۔ بلند ہمتی کو انسان کی میں فطرت  
سمجھتا ہے۔ بہت ہمتی اس کی نظر میں ذلیل و خوار ہے۔ وہ  
دیکھتا اور سمجھتا ہے کہ انسان کے دل میں عزت نے دو تہائی  
دولت کی مہم جو دنیا کی کسی اور شے میں نہیں۔ وہ ایک  
مجموع طو پر استقلال کرنے کی ترغیب دیتا ہے۔ صرت فنا  
میں سانس لینا زندگی نہیں ہے۔ حیاتِ نلم جس پر ہم



# عالمی ادبی

شیلے کی ایک نظم ”سینٹوڈرین“ ان دیکشن میریبلز کا ترجمہ  
احمد عقیلی زیدی طبع آباد

نیلوں نئے جزائر اور کوہ برف پوش  
اک طرف غنوں کے گرد پیش ہے روح شراب  
شور و ریا نے ہواؤں نے پر ہواڑے  
لطف تہائی کو ان سب نے دو بالا کر دیا  
جسم سیمیں پر نایاں ہوتی ہیں جیسے لگیں  
اوپر سے جیسے مل کر دے سمندر میں کوئی  
آنکھیں خیرہ ہیں مری ہر نور تاب سے  
بیکسی ہدم کے یہ نقش مناظر ہیں ہر آب  
قلب کو راحت نہیں تو یا اس کا گیسٹ گھلا  
درد کا احساس جس کو چوڑا وہ پہل نہیں  
پر مستغنی ہوا ان سے اور یہی عزم و رسم  
اور یہی حقیقت نکالتا ہے غم پر سہنے سے  
مٹکیں اتنی چڑیں جھپکے آسماں ہو گئیں  
مٹکیں ایک معصوم کے جو تھک گیا ہو کھیل کر  
بہتے بہتے امداد کے طوفاں سے بچاؤ جنوں  
افسانے گرم مہم جم غنم اچھوٹے

دھوپ کی کرن ہے طلح ملک اور چل کھوٹ  
کھوٹ ہے شہر ان سب کو سہرا آفتاب  
گھٹ ہا یہ وقت ہے عجب وقت ہر آواز نے  
جن نے نا آشنا کا سار دل میں جسم و پا  
شہر کے اوپر عجب کچھ ہوا ہے یوں پانی میں  
یوں چمکتی ہیں لب ساحل پر موجیں کھسکی  
اٹھتا ہے نغمہ آک پیدا ہے سورج آب سے  
بے سکون تہائی میں میری یہ سب کچھ ہے شراب  
کیا کروں شیرازہ جہانی ہے کچھ اہوا  
بے نمانی عجز فیرانہ بھی تو حاصل نہیں  
لطف افسانہ لطف خیرہ لطف فرصت و ادم  
لاہور کی تھوکتے ہیں دو نہیں کر مٹھ سے  
ہر ایک کا سال ہر شوق سماں ہو نہیں  
نہیں ہوئے لٹا ہوا ہر ایک میں خاک پر  
نہیں ہوئے لٹا ہوا ہر ایک میں خاک پر  
نہیں ہوئے لٹا ہوا ہر ایک میں خاک پر  
نہیں ہوئے لٹا ہوا ہر ایک میں خاک پر

لاہور کے تھوکتے ہیں ہر مزدور میں یہ جسم ہی ہوا

لاہور کی درگاہ کو اپنی بنا جاسے قفس

## افونی

چودھری محمد علی

۶۴ لکھ کی افون خریدی جتنی میں سے طرح طرح کی وہاں  
نبتی ہوئی علاقہ میں ایک مقامی گھنگن معہ ۱۱ اس میں  
آٹھ آدمی تھے علاقہ میں ان کی رہداشت تھی اس  
آدیوں نے رائے دی تھی کہ افون سے بہت نقصان نہیں  
ہے جن کا فائدہ تھا وہ اس کی تجارت کو کہیں روکتے مگر یہی  
نے جہاں افون کی کھپت بہت تھی مہم کھائی کہ افون  
کھائیں گے لڑائی کے بعد لیگ آف نیشنز نے بھی نوروپا  
کہ افون کی کمیٹی روک دی جائے۔ اسی کا نتیجہ ہے کہ پہلا  
اس وقت تک جاپان لیجے ہارنگ کے سامنے اڑا  
ہوا ہے۔ اب لکھو کے افون کی کھائی بند ہے۔

ہر جگہ کی کوئی نہ کوئی چیز مشہور ہوتی ہے۔ لکھو کی  
اچھی چیزوں میں لکھو کا افون بھی ہے۔ چین نے بلکہ  
ایون کی ایسی آؤٹسٹ کی کہ اپنے کو بامکر کے دیکھ کر  
ایان کی ہر جگہ تو لہو کو اس کے ساتھ جو ملتی بھی کی اور  
ایسی آؤٹسٹ پیری کر جیسے کہی جان پہچان ہی نہ تھی۔ ان  
توں تیل ہی تھا گویا پانی پاؤں سے ملانی طرح کی  
ایسی آؤٹسٹ پیری کر جیسے کہی جان پہچان ہی نہ تھی۔ ان  
نہیں کیا مگر اس میں ہندوستان کا بس نہ تھا اگر بیاضیہ یکم  
کا وہ مگر اسہاگ در ہا تو دوسروں کے ہاتھوں ایسا ہوا جیسے  
نبض گھرد میں ساس نندی میاں پوری میں پھول لادتی

ایفون کا حال سننے سے پہلے تھوڑا سا افون کا  
حال ہی پہچان میں ناکامی ہے کوئی معاف نہیں اس کے  
بہر افونی کا حال ہی کر ہی پھر نہیں لیجئے افون کا ہوا اپنے  
دیکھا ہے۔ طے ہے ہارنگ تک پڑھا ہے اور اس کے  
سر سے ہر سید چول گھتا ہے بھول کے بیچ میں ایک ہڈی  
ہوتی ہے پھر بھولوں کرنے کے بعد ہڈی میں کسی نوک دار  
چیز سے گھیر بیٹھتے ہیں جس میں سے افون رس کو نڈی  
ہر سوکھ جاتی ہے ہڈی کے اندر بیچ ہوتے ہیں جس کو  
پستر کہتے ہیں اس سے مٹائی جیتی ہے اور دوسری طرح  
کھائی جاتی ہے۔ کبھی کبھی بھول لال ہوتا ہے اپنے اور  
شاہی میں لالہ کا کرنا ہو گا اسی افون کے سرخ بھول  
کو لالہ کہتے ہیں افون سے بہت سی چیزیں نکلتی ہیں جو  
وہ اسے کھم آتی ہیں اس میں کئی طرح کی اکیلی کی طرح کی  
ایسٹ ہوتی ہے اس کا ذکر کر کے سے کوئی فائدہ نہیں!  
بیوٹی کی وہ بھی اسی افون سے بنتی ہے۔ افون کی لکھو  
دینا کو بہت دنوں سے معلوم تھا اور لوگ اس کے روکنے کی  
کوشش کیا کے مگر خاک مکران میں اس کی محاسبت رہی  
اور لوگوں نے فائدہ کی وجہ سے اس کی تجارت کو نہ کھانچند  
دیکھا مرن ہندوستان سے اور ڈر سالانہ کی افون ہار  
گئی ہے مسئلہ میں انگلستان نے مرن ٹرکی سے کچھ اور





خوش رہے دن جو سرے میں کانے تھے کسی نے پہچان کر آنکھ  
 کھلے لگی کہنے لگے کہ لواب صاحب کے بیان صاحب میں تمام  
 خاصہ علم پڑا عجیل رہے تھے کہ پتک لکھی اور محمد کشمیری  
 سر لوٹ پٹا ہوا جو آنکھ میں گھس گیا اسی لوگوں میں میں  
 محبت کا یہ حال ہے کہ اگر شکاری کی ایک ہی ڈولی ہے تب بھی  
 بٹنے مار دست ہیں ورنہ اوکھ لیں گے کل کل رہا پاس  
 ڈانے پالے گا ایسے پیار سے ایک دوسرے سے جانیں کرنا  
 تاک میں رہیں گے ورنہ کنا ہو گا تو داناں کہیں گے آغا  
 کو آغاں کہیں گے بچے دار بایں اسی ہو گی کہ دل موہیں  
 داستان کہنے پر آگئے توہ سب اندھیں گے کہ آنکھوں کے  
 سامنے چٹنی پھرتی تصویریں دکھائی دیں اگر پتک میں آگئے  
 تو گھٹ دو گھٹہ کی خبر لی پھر کیا بھل جو کوئی مار دوست ہو گا  
 دیگر جو خاکہ سے بچے کا سونا اور سوتے میں اُس کا سکونا  
 دیکھ کر ان کیا خوش ہو گی ہا ایک انیوی دوسرے کی پتک  
 سے باغ باغ ہو تبہ اور پتک دلا بھی جب جو نکاتو  
 باتوں کا سلسلہ ہیں سے شروع کر لیا جہاں سے پتک  
 آئی تھی کیا ممکن جو داستان کے شروع سے میں کہیں سے  
 محمول آجائے وہ دلی حلیت ان لوگوں کو بالکل نہیں معلوم  
 ہوتی تھے مشہور ہے کہ وہ انیوی سوز ہے تھے ایک نے  
 کر دلی اور دم سے زمین پر آ رہا کہ نے کی وجہ سے چمک  
 تو پڑا اگر پھر بھی اپنی فیر نہ ہوئی دوسرے سے ہو چکے تھے۔  
 "اچ آغاں یہ دھماکا کہاں ہوا" دوسرے نے کہا کہ چنی  
 دلاہ تم تب جا رہا تھی سے گرنے سے لودم کہ غریب ہوئی چمک  
 کھٹکے مافوں جی کا تم نے بڑی چوٹ آئی میں طرح پتک  
 میں رت کا پڑ نہیں پتا اسی طرح نشہ میں غائب ہو گئی تھی

چل جاتے ہیں جھگ کے نشہ میں عیب ہوتا ہے کہ خیالات  
 ہوتا انیوی نہیں مگر جس کے خیالات آگے تو بٹنے ہی پڑ جاتے  
 ہیں اگر لکھی کی باتیں داغ میں نہیں تو وہی رہے ہیں فراہ  
 کے مصنف ڈیڑھ لے بھی گھاہ انیوی میں سیاستیں ہیں  
 میں طرح کی بات ہا ہر دی داغ میں آنکھیں پیرا پیرا ہیں  
 کوئی بچہ مصیبت کے خیالات کا بھوکا ہو گیا ہو لکھی کی کو بھی  
 بہت ہوئی پتک کے کھانے میں وہ مرزا نہ ہے کہ و شاہ کو  
 نصیب نہیں آصف اللہ ہلا کر گھو کے لواب جن کی سخاوت  
 منظور ہے انہی کا آم بیکہ گھو کے دو کا نذر آج تک صبح کو  
 دکان کو نہ ہیں ان کے دست میں بہت سے نشے بازار  
 انیوی جو کسی کام کے نہ ہو گئے تھے محنت کی خواہش اور  
 کھانا لانے کے لئے نہ کہ بارش کا فرض تھا کہ اپنی دعا کی پہن  
 کی فیر لے آصف اللہ کے ہر سخاوت ملی نہ ہو پتک۔ یہ  
 بڑے حکم تھے انھوں نے دیکھا کہ بہت سے بٹے کے نشہ  
 محنت خود سے نشہ بازی کا باندہ کر کے ہے کام کاج کے  
 پھکوتیاں کرتے ہیں رات کو انیوی نہیں کے اوپر ہر مقرر  
 کر دیا کہ کوئی کھالے نہ پاسے بہتوں نے تاب کرنی بہت جی  
 ہو گئے کتنوں نے بادشاہ کو ملو انیوی سائیں کہ ایسے بھی  
 تھے جنہوں نے بادشاہ کا حکم نہ انا اور خوب کھا یا صبح کو  
 سب کا حلال بادشاہ سے بیان کیا گیا جن لوگوں نے ضبط کر لیا  
 تھا ان کی خواہش بند کر دی گئیں کہ یہ پتک انیوی نہیں ہیں  
 لہذا اگر چاہیں تو اپنی محنت سے مدد کی کا سکتے ہیں باقی لگوں  
 کی خواہش کلی رہی کہ نہ یہ بچار سے بیکار دور ہے جس تھے  
 انیوی کی بھل ایسی صورت کے کہ میرے انیوی کو پڑا چھینے میں  
 آہ کی چا نہیں بنانے میں کمال ہوتا ہے لکھی کی خواہش

غائب ہو جا تا ہے ایک فیوٹی کھانا کو ہم بھرنے کے لیے ایک  
کی ضرورت ہوتی ہے کہ کچھ رنگارنگ لٹے ہوئے مٹا دے  
سے بھلے ہی ہو کہ کسی بڑی دور کی دکان سے کر کے بلائے  
گئے اور ایک ایک کر کے سب کو لے بیٹھ گئے دیکھنے گئے  
ڈاکٹر ایسے عجیب عجیب کو لے دیکھ دے اور غلطی طبع  
گھر چلے آئے اسی طرح ان لوگوں کو اپنے تئیں کابینہ پیش  
نہیں رہتا ایک فیوٹی کی گولی جتنی انیم جہاں کر رہی جاتا تھا  
جو جہ کے دیوانہ پچھے پر آپ تعجب تو کیجئے جب قاضی کے  
جو جہ سیانے مانے جاتے ہیں تو فیوٹی کے گھر کے پورے  
فیوٹی کیوں نہ ہوں انیسویں صدی کے آخر میں جب کھوکھو کے  
چند دھانے کا لانا بند کر دیے گئے تو کوئی کابیان ہے کوئی  
مکانوں میں دھوکہ دہی پھیلیاں اور جو جہ جنوں سے  
محبت میں نہیں تھا میں جس سرے طے انکو ہمیشہ سے چڑھ  
کے دھوکہ کی حالت چمکائی تھی آدمیوں نے اپنی جان بچانے  
کی کوئی دھوکہ کی ترکیب نکال ہی ملی مرک پہنچے گئے انہوں نے  
کر دی اپنی اپنی جگہ لگا لگا ایک ایک رکھ لی جانور بیچارے کیا  
کرتے تھے کی جان پر تکیں وہاں تو میں کہہ رہا تھا کہ ایک فیوٹی  
کی گولی ہوئی انہوں جہاں کر رہی جاتا تھا ایک دن اسکو بکڑنے  
کی ایک گاڑی چنگ پر پاؤں لٹکا کر بیٹھے اور پٹی کے نیچے  
انیوں کی کٹوری رکھ دی حقہ کا پیرٹھا من سے نکال کر نکال  
پر رکھ دیا کاسی سے پکڑاں گئے! پنگ سے جو کئے تو اپنے  
پاؤں کے انگوٹھے کو جو جہ کا سر کچھ آہستہ آہستہ جلتا ہوا  
چٹا اٹھا یا اور بہت چھرتی سے جبکہ کراگوٹھا پکڑ لیا جلتا  
ہوا چٹا لٹکل کے افراتفر گیا۔ بچپن ہو گئے کچھ گئے کاٹ  
کبوت کاٹ! اگر میں پھوڑنے کا نہیں۔ فیوٹی کی دنیا ہی

دوسری جلد ہے۔ کھوکھو میں جس طرح کاسی لٹکے زمانہ میں  
بہت مہنگی چیز تھا یا دوست میں ہوتے تھے بھوتے پڑنے  
تھے ہر طرح کے لوگوں کی ٹکڑیاں ایک ایک جہ میں تھیں پیر  
پر سے بیکر بڑی رات گئے ایک رنگ جلد تھا ایک فیوٹی  
لے دے سبے انہوں سے کہا انا مل میں باٹا کے بیٹے پلٹے  
ہو ۹۰ میں نے کہا یا رہیں گے مگر درادیر میں پہنچیں گے اس  
کا بھلا وہاں ایک دوسرے کو دھوکہ دے کیسے نہیں گئے!  
اس نے کہا انا ہم تباہی میں ہی کی قندیں ہیں پیچھے چلے گئے  
کہو ہاں تو میں ایک قندیل سے لینا دو دوڑا لیا کوا لینا  
اور جلا کر گلے میں لٹکا لینا ہم جب آئیں گے تم کو دوسری سے  
جان لیں گے بیٹے دوست نے ہی کیا گھر گئے میں قندیل لٹکائے  
لٹکانے خاک گئے اس کو اتار کر ایک پیڑ کی ڈالی میں لٹک  
دیا اور خود تھوڑی دیر پر دوسرے پیڑ کی تنک لٹکا کر دست  
کا راستہ دیکھنے گئے پنگ آگئی جب پنگ سے جہ کے لوہے  
قندیل کو دھوکہ دیا سب باتیں یاد آئیں کہنے لگے۔  
”اب بھی ہمارا دوست ہم کو نہ پہچانے تو غضب ہے وہ لے  
ہم کھڑے ہیں!۔ اب تو کتوں کا دروازہ ہی اٹھ گیا  
نہیں تو ہر جگہ کھٹ پختے گلے میں دو دو تین تین کتب ہوتے  
تھے ان کتوں میں اگر لوگوں کی غول تھی سے انہیں  
مولوی صاحب ہوئے تو لوگوں کی ہانڈی تھی ایک مولوی  
صاحب مکان کے قریب ہی پڑھتے تھے ایک دن اُن کے  
شاگردوں نے اگر حال بیان کیا کہ مولوی صاحب ہاتھ میں  
حقہ سے ٹہل ٹہل کر رہے تھے تو ایک شاگرد نے تنہی  
دکانی دوسرے ہاتھ میں حقہ لے لی اور دیکھنے لگے دیکھتے  
دیکھتے پنگ آگئی درادیر میں جو گئے تو حقہ چھینک دیا اور کہنے

کے بہت خراب کھمبے ہیں۔ کھمبے کی اونچائی اور تختی کا کوہندہ میں لگا کر چکر لڑا جاتا ہے۔ انہوں کا اثر دھارے لگایا جاتا ہے کہ آدھی پانی سے ڈرنے کے بعد یہ کھمبے لڑکھن میں ایک انہی تھے بہت زمانہ ہو کر پائے مر گئے۔ پھر بھی یہاں سے نہیں گئے۔ خواہ کچھ تھے کہ اپنے بس میں تو پانی نہیں پھر رہے۔ مرے پر دوسرے ہنلا دیں تو ہنلا دیا۔ اگر آپ ان کو دیکھتے تو ان کے دعوے میں شک نہ کرتے۔ تیس چالیس برس کا زمانہ ہوتا ہے ایک انگریزی داں صاحب سے کہہ انہی پانی نہیں کر رہے تھے انہوں نے چڑھنے کے لیے کہا کہ سرکار انہی کی کاشت روکنے والی ہے میں پھر کیا تھا جتنے انہی اس جگہ تھے پھر پڑے: ان لوگوں کو غصہ سے کہا واسطہ مگر اس خبر کو سننے ہی بیٹا پ ہو گئے کتنے گئے سرکار اس دعوے میں نہ رہے اگر ایسا کیا تو نہی گھسان لائی ہوگی! اماں جب الیم ہی نہ رہی تو جی کے کیا کریں گے۔ ملی چنبا بگم لے بیٹھے پرتین وٹ! کچھ کیا جو توپ کے منہ میں حال دے دیں اسے کوئی پیچھے ہٹنے والے ہیں۔ ان صاحب نے کہا سرکار نے اس کا انتظام پہلے ہی سے کر لیا ہے آگ بجھانے والے انہوں میں برن کا پانی پھر اکر دہری سے

دو خزانے ہیں گے کاپ لوگ نوک دم بھی جائیں گے۔ سن کر سب کا جوش ٹھنڈا ہو گیا آنکھوں میں آنسو پھوٹا ہے کہنے لگے تو یہ کو موت ہی کا سامنا ہے! اسے ہاتھ دھو کر ادا کیا۔ اور دوسرے ملکوں میں بہت دلوں سے یہ پھر مگر گھنٹوں لے اس کے دھوکے کو ٹھنڈا اور پانی اس میں چھاننا لے کی ترکیب دوسری نکال دی لی۔ چنڈہ کا دھواں مگر ہوتا ہے گھنٹوں کی دھک سٹی کے حق پر پی جاتی ہے جس کا دھواں پانی میں سے ٹھنڈا ہو کر منہ میں آتا ہے چنڈہ میں پانی انہی کی چرائند ہوتی ہے دھک میں انہی کو آگ پر لگا کر بجھنے پانی کے پتھروں میں لت کرتے ہیں اور چم کو توڑ کر پھینک کر لیتے ہیں اس پر پیتے ہیں اس کا سونہ حاد دھواں انہی سے رکھتا ہے کوئی چم کو اسے محبت کے پھر دیکھتے ہیں انہی پانی چاہے فرانس کا ہو لیٹھستان کا چین کا ہو یا ایران کا یا جنت نشان ہندوستان کا سب کے سب ایک بات ہیں ہم خیال ہیں یعنی دنیا ہم کو پسند نہیں اگر میں چلا تو ہسکو گاڑ لگاؤ کر عمر غلام کی طرح ایک دوسری دنیا بناتے جس میں درد نہ ہوتا تخلیف نہ ہوتی اور تغیل کے مزے ایسے ہوتے کہ زمین پر ہی بیٹھے بیٹھے آسمان کی فز لایا کرتے! (یہ احادیث و ائمہ کرام صاحب آل انڈیا ریڈیو لکھنؤ)

## ضروری اصطلاح

۱۔ ہماری اپنے لکھنے والوں سے گزارش ہے کہ وہ اس بات کا خاص طور پر خیال رکھیں کہ تلم فسانہ اور نقلیں ہمارے آفسانہ نمبر کے لیے اور سمبر تک دفتر میں پہنچ جائیں۔

۲۔ آفسانہ نمبر ۱۰ جنوری ۱۹۴۷ء کو شائع ہو گا۔ ہم اپنے خیربادوں سے اس دیری کی ابھی سے معافی چاہتے ہیں۔ آفسانہ نمبر اگر چندہ تاریخ تک پہنچے تو ہمیں ایک خط لکھیں اور ساتھ ہی اپنے ڈاکخانہ کو بھی اطلاع دیجئے۔

منیر

# کلام سائل

نواب سراج الدین سواں سائل جلوی ہاتھیں حضرت قاضی مہر

ہیں کو منتخب فرمائیں گے دل دیکھنے والے  
 سنگریں بہت کم تر سن مل دیکھنے والے  
 پھر اگر علوہ ریزی ہے جو گندیل اہل علم پر  
 تقاضا رد ویدہ ہے مقبول ادا ہونا  
 نہ قنر ناقہ باقی ہے نہ دشت بہد میں ہیں  
 بھوسے سے مطلق ہے ہماری بادیہ گروی  
 لئے بیٹھے ہیں آئینہ نعل میں یہ تناس ہے  
 جواب انتظارانی پر نہ توروں طویل کر لینا  
 یہی دم خم دکھائے تیغ ابرو نے اگر تیری  
 بتوں کو مات کرتے ہیں ترے مشتاق نظارہ  
 تھیں کیوں بن کھائیں کیوں ہیں پر مدد

ہیں میں ہر شمشیرستان کی کھنے والے  
 جگر سے ہاتھ دھو لیں نہیں دن کی کھنے والے  
 کریگے بات بھی تم سے ٹھکن کی کھنے والے  
 ہیں دونوں جان انوارہ قاتل کی کھنے والے  
 اٹھائیں پردہ بے چاک محفل کی کھنے والے  
 نہیں نقش کھت پا اپنی منزل کی کھنے والے  
 کہ تجکو دیکھ لیں اس کے مقابل کی کھنے والے  
 مرزاوجب ہے جب جائب جائیں قاتل کی کھنے والے  
 کہیں گے دیکھ لہو جو تجکو قاتل کی کھنے والے  
 خبر محفل کی لے تصویر محفل کی کھنے والے  
 بڑے ہیں گئے والے بڑی دن کی کھنے والے

جنہیں آکھیں خدائے دی ہیں نہ چھپ نہیں سکتے  
 تھیں پہچان لینگے صاف سائل دیکھنے والے

# کارل مارکس کی فلاحی زندگی

ملک سلمان الارشد - فاروقی

سوشلزم موجودہ دور میں ایک خاص اہمیت حاصل کر چکا ہے۔ اداس کے اعتقاد میں کی تعداد روز بروز بڑھ رہی ہے۔ سوشلزم کو یہ قبولیت جن ہستیوں کی بدولت حاصل ہوئی، ان میں سے کارل مارکس کا درجہ بہت سے بلند ہے۔ تو بے اداسی وہ ہے کہ دل مارکس کو سوشلزم کا چیلر نہ لگاتا ہے۔ محبت جو ایک فطری جذبہ ہے اس کا انکار کارل مارکس بھی ہوا۔ اور اس کی محبت بہت دلچسپ اور پُرکھچ ہے۔

جس زمانہ میں کارل مارکس برلن یونیورسٹی میں ملے اور قانون کی تعلیم حاصل کر رہا تھا اس وقت آئینس کی شناسائی ایک فوجی انصوریٹ فلیس سے ہو گئی۔ اور رفتہ رفتہ وہ ایک دوسرے کے گہرے دوست بن گئے۔ ویسٹ فلیس کی زندگی گنتی اپنے حسن و خوبصورتی کی بنا پر ایک خاص شہرت کی مالک تھی۔ اس کی ترکیبیں آئیں۔ پتے پتلے نازک ہونٹ۔ ستواں ناک۔ گہرے سرخ گلاب کے مانند رخسار۔ ہزار ہا فوجیوں کو اپنا گردہ بنا چکے تھے۔ کارل مارکس اپنے دوست کے ہمراہ اس کے گھر جا کر رہتا تھا۔ اور اس طرح سے اس کا تعارف گنتی سے ہو گیا اور اس کے حسن کا جاودہ کارل مارکس پر بھی چل گیا۔ اور وہ بہت ہی طرح سے اس کے حیرت انگیز نگاہوں سے گزرا۔

گنتی نے کوئی توجہ نہ دی۔ بلکہ جب اس نے گھس گھس کیا کابل مارکس اس کی پیشکش کرنا ہے۔ تو وہ اسے حقیر سے دیکھنے لگی۔ مارکس ابتدا ہی سے اس واقعہ پر اکتفا نہ کیا۔ وہ گنتی کے اس طرز عمل سے بہت متاثر ہوا۔ اور اس کی زندگی بنا پر اس کی شاعری کا آغاز ہوا۔ عوام میں مشہور ہے کہ ویسٹ فلیس نے کارل مارکس کو شاعر بنایا۔ حالانکہ اس کی شاعری کی بنیاد گنتی کے متعلق کی بنا پر ہوئی۔ مارکس جب کوئی نازک لمحہ لکھتا تو وہ ویسٹ فلیس کو ضرور سنا تاکہ اس طرح سے گنتی بھی اسے سن لیتی تھی۔ ایک روز شام کے وقت وہ اپنی تازہ نظم لے کر گیا۔ اتفاق سے ویسٹ فلیس وہاں موجود نہیں تھا۔ کارل مارکس نے اس موقع سے فائدہ اٹھا کر گنتی سے اظہار محبت کر دیا۔ گنتی اس اظہار پر بہت افر دختہ ہوئی۔ اور اسے سخت دست کہا۔ اور اسی وقت گھر سے نکل گیا۔ بچا مارکس اس سانحہ سے اس درجہ متاثر ہوا کہ اس نے ان تاثرات کو فوراً نظم میں قفل کر دیا۔ وہ تین روز بعد جب ویسٹ فلیس اسے اپنے گھر لے گیا اور کوئی نئی چیز سنانے کی فرمائش کی تو مارکس نے وہ نظم جس کا عنوان سنے "مظہر کا اظہار محبت" رکھا تھا۔ ایک خاص پُر سوز لہجہ میں سنانا شروع کیا۔

مجلس:

دن کا حکم ادا ہوا ہے۔

جس کی آپ دیکھ سکتے ہیں۔

اس کے پاس خیرات ہوتے ہیں۔ انول پاکیزہ

آہیں ہوتی ہیں۔

اور کچھ ظلم کی راستائیں!

جن کے بوجھ سے اس کی روح دلی ہوتی ہے۔

لیکن اس روحی اذیت کے باوجود وہ نہایت خوش

اور نشاط رہنے کی کوشش کرتا ہے۔

اگر حواس کا دل مرجھا جاتا ہے۔

مگر کبھی ایک لطیف کرن اس کے غمگین فہمائے

دل کو متور کر دیتی ہے۔

اسی کرن کا نام

محبت ہے!

دوسرے درجہ ہے۔

اس نعمت کے فی جالے ہا!

اس وقت وہ اپنے اناس کو بھول جاتا ہے۔

اور ایک عام انسان کی طرح اپنی نسا کا اظہار

کر دیتا ہے۔

مگر غرض!

خود دلت و حشمت کا طالب ہوتا ہے۔

تسے ٹھکراتا ہے۔

اور اسی لیے مجلس کا محبوب اس کی تغیر کرتا ہے۔

مضحکہ آتا ہے۔

نفرت کرتا ہے۔

لیکن انہیں!

وہ انسانیت کی قدر نہیں کرتا۔

وہ روح کی پاکیزگی کو نہیں دیکھتا۔

وہ ان گناہوں کو نہیں پہنچتا جو انسان کو نہان

بناتی ہیں۔

شاہد مجلس کے لیے اندھا ہوتا ہے

کیا ایک نفس کو۔

محبت کو لے کاحق حاصل نہیں؟

محبت جو ایک ایسا دروازہ ہے جس کا پانی سب پہنچیں

اُس پانی کے پینے کے لیے امیر اور غریب کی

تیسہ کسی؟

جو پیاسا ہو پانی پیے۔

کیونکہ پیاس لگنا ایک لازمی امر ہے

محبت قدرت کی طرف سے عطا کیا ہوا ایک انعام ہے

اور اس کا عطا کرنے والا

ایک بہت بڑا بادشاہ ہے۔

شہنشاہوں کا شہنشاہ!

بادشاہوں کا پید کر لے والا۔

دولت و حشمت بخشنے والا۔

اس لیے اسے محبوب!

وہ مجلس کی محبت کو نہ ٹھکراتا!

کیونکہ اس طرح تو ایک گناہ و عظیم کا ترکیب ہو گا۔

دیکھو دنت ہے جاگ۔

دل کی آنکھ سے دیکھ!!

جس دنت کارل مارکس نے نظم لکھی ہے۔

موس کیا کہ اس کے دل پر سے ایک بہت بڑا بوجھ اتر گیا۔  
 گین اس نظر کو دیکھ کر اس قدر سوچی کہ اس کی ہچکیاں  
 بند نہ کریں۔ دیکھتے ہی دیکھتے اس نے مارکس کو بہت داد دی۔  
 کارل مارکس کا یہ خط بارگاہ میں جس میں جوں کر کیا  
 گیا اور گین اس کی طرف توجہ دیتی تھی۔ غصہ نہ گین  
 اور مارکس ایک دوسرے سے ملنے لگے گین  
 پر مارکس کی صحبت کا یہ اثر ہوا کہ اس کے تمام خیالات  
 کارل مارکس جیسے ہو گئے ایک مذہب کارل مارکس آج  
 فلسفہ برائے پیش تر ہوا گین نے بے اختیار مارکس  
 سے کہا۔

تیار ہے مارکس! آخر تم اپنے خیالات کی اشاعت  
 کیوں نہیں کرتے۔ وہ دنیا کے لیے انمول جوہر کی حیثیت  
 رکھتے ہیں کیا تم دوتے ہو کہ میرا یہ وارم سے خفا ہو جائیگا  
 اور تم مصیبتوں میں گھر جاؤ گے مگر مارکس! دیر ہی مرد کا  
 زیور ہے اور جس کے پاس یہ زیور نہیں وہ مرنے نہیں ہے۔  
 بلکہ عورت سے بھی بدتر ہے اور بیٹی کے تہ سے بھی اسکی  
 وصت کم ہے۔

مارکس نے اس موقع کو غنیمت ماننے ہوئے آخری جہ  
 قسمت آزمائی اور کہا۔  
 گین! بصیرت سے نہیں گھبراؤ بلکہ ایک فریاد  
 کی ضرورت ہے جو آج مصیبت میں مجھے ہر ماں نہ ہونے  
 دے۔ ورنہ میرے پاس انقلاب میں لغزش آجائے گی۔ اور  
 میں اپنے خیالات کی اشاعت نہ کر سکوں گا۔ مگر میرے  
 شریک کار نے خیالات بھی میرے ہی ایسے ہوں اور اگر  
 ایسا شریک کار مجھے مل جائے تو گین! میں کامیاب  
 ہو جاؤں گا۔ ضرور! ضرور!

گین! تم اس معاملہ میں میری مدد کر سکتی ہو۔ دنیا میں بد  
 تم ہی ایک ایسی ہستی ہو جو میری شریک کار بن سکتی ہے  
 گین! اساتذہ کرام میں نے سچائی کا اظہار کر دیا۔

گین! مارکس کی شخصیت سے مرعوب ہو چکی تھی! دوسرے  
 وہ اس کے خیالات کی خواہاں تھی۔ اس سلسلہ وہ کارل مارکس  
 کی شریک کار بننے پر آمادہ ہو گئی۔

مکمل کے روز ٹریبلس کے گھر میں کارل مارکس اور  
 گین ایک دوسرے کے ہو گئے۔

## افسانہ نمبر

ہم اپنے افسانہ نمبر کے لیے ہندوستان کی چلی کے گھنے والوں کے افسانہ نگاروں کی امید کرتے ہیں کہ گھنے والوں کے نام فہرست میں ہیں  
 استفیدی مخلصین حضرت نرائن گھوسل صاحب انصاری فرید و غیرہ افسانے بجا بل صاحب صاحب سنی۔ جناب محمد علی صاحب  
 جناب طرہ انصاری صاحب۔ جناب علامہ صاحب انصاری۔ جناب عثمان حسین صاحب رضوی۔ جناب تارا شنکر  
 صاحب شاد۔ جناب علی طرہ صاحب چغری صاحب سحر اس رضوی حضرت شفیق بانو وغیرہ و غیرہ ڈرائے و خطاطان برادر و اہل جہر و غیرہ صاحب  
 ان گھنے والی جناب جاہت صاحب لکھیں۔ حضرت جوش ملیح آبادی حضرت مجور ادا بادی حضرت سائر نظامی جناب اہل جہر و غیرہ صاحب  
 ان گھنے والی جناب محمد علی صاحب چغری صاحب سحر اس رضوی حضرت سائر نظامی جناب اہل جہر و غیرہ صاحب

# غزل



منظور حسن شہور

ایم۔ اے ایم۔ اے  
ای۔ ای۔ ای۔ ایم۔ اے

ہوئی زوہ سکون چشم ترکی چارہ گری رہی چھلکے بھی سیناے دل بھری کی بھری  
بتا تو اے دل وحشی یہ ماجرا کیا ہے یہ اضطراب مسلسل! یہ سوختہ جگری  
یہ میری آنکھ میں آخر کہاں کی آئی تری چھلک چھلک کے بھی ہر چشم تر بھری کی بھری  
یکس کے گریہ شب کا اثر ہے وقت بھر کہ ہے ستارہ بھی اشک چکیدہ سحری  
حر لب برق تجلی نگاہ شوق کساں حریم حسن میں کس کو مجال دیدہ وری  
ہزار سجدہ و دیرو حرم سے بہتر ہے اک آہ نیم شبی ایک گریہ سحری  
سکون دل بھی ہے اک اضطراب کی صورت جنوں شوق نہیں آشناے چارہ گری  
جو تم نے تو کچھ اپنا پتہ نہیں ملتا فغان نیم شبی ہے نہ گریہ سحری

اک آہ کھینچ کے اے شہزادہ گئے وہ بھی  
میں ختم کرنے کا مشیج سوختہ جگری

# سونے کا تام



ماہر القادری

دہی عقل کی پرستش دہی وصلے کی غمی نہ وہ جرات کیمی نہ وہ ذوق ہکلامی  
مرے روز و شب کی فطرت جو ہل کو ہل دو کہ نہیں قبول مجھ کو مد و مہر کی غلامی  
مرے حال مضطرب پر بھی نہیں رہی بے دنیا ابھی وہیل وے رہا ہے مرا سونے کا تامی  
میں بلن سے کیوں کہوں کچھ مری غامشی ہو کچھ مری بر نظر گدازش مرا ہم نفس پیامی  
مرے سوز دل کی قیمت فقط اک نگاہ الفت ترے درد دل کا سودا یہی عشرت غلامی  
نئے کارواں کی فطرت ہے تمام تر سیاست نہ مدی کی اب ضرورت نہ وہ ذوق و فخر امی  
مجھے زندگی کی خاطر نہیں دلتیں گوارا مجھے راتیں مہیبت مجھے موت ہے غلامی  
مجھے کیا پیام دیگی تری زندگی کی دنیا گرفت کی وادیوں میں مجھے دی گئی سلامی  
مجھے ڈر ہے کاجوں کو نہ خراب چل کر دے یہ غرور قتل و دلاش یہ جنوں پختہ کافی

مرے دل نے آج تاہر کوئی چیز ان سے مانگی  
بے گناہ و مست خسرو باہر در قلب مانگی



# عورت

نور علی صاحب  
نور علی صاحب  
نور علی صاحب

عکرم چو دهری سراج احمد دریا بادی

چلتے ہیں مالانکہ اس شکست کی مصالح خلودہی خود  
مقاضی تھی اس کو ایک ایسی دنیا جانی تھی جو انہوں سے بھرپور  
سروں سے ہلکا درنگیوں سے معمور اور جن و محبت کا محراب  
عورت اس نفع سے البتہ ایک متعلیٰ غلط فہمی میں مبتلا  
ہو گئی اور زنجانے متبادل شروع کر دیے ایک ایسے پیکر جس کے  
تحفظ کی قدرت خود ضامن بھی ہلا خیریت وہی ہوا جو پہلے  
تھانہ جانی زندگی میں عورت کے لیے کسل درس موجود ہے  
در اہل اس کو مقابلہ کرنا چاہیے ایسے مرد کا جو پیروز ہو کر  
اسکے دیا گیا باسے عورت کی جملہ سند یاں شخصیت کی قابل  
نہیں وہ اپنی پیش ہر انسان کا فرض سمجھتی ہے اور اس سے  
گزر کرنے والے کو دائمی شکست دینا چاہتی ہے بھی وقت  
ہوتا ہے جب اس کی تمام پوشیدہ قوتیں مشتعل ہو جاتی ہیں  
اور دامن تقدس کو محفوظ رکھنے والا کسی نہ کسی گریز کی سزا  
مرد پر پڑا جاتا ہے دنیا والے سوائست کو عریاں اسی حالت  
میں دکھ سکتے ہیں در حقیقت مرد کی ہنا زندگی حقیقی عورت کو  
حجابات رنگین میں پوشیدہ کر دیتی ہے جس کے مختلف ملامت  
بیونانی کچ ادائی رکھ کر انسان خود اپنی نفسی کر لیتا ہے انہیں  
حالات میں عورت کی فتوحات کا باعث اس کی دل و نظریہ  
کر دیاں ہوتی ہیں جو انسان کو مفتوح ہو جانے کی ترغیب  
دلاتی ہیں لیکن اگر اس کا محبوب شکستوں سے اپنا دل بچاتا

عورت کائنات کا ایک دلکش فریب ہے جس کی  
حیات رنگین کے ایک ایک اہم میں صدمہ ہا دل نظر اور کر  
توجہ دینا یاں میں جو دنیا والوں کو دھرتی قرار و ترفیع پیش  
دے رہے ہیں جن و شہسکے بھی وہ حجاب آسماں کشید  
ہیں اس پر مرد کی خود داری و استقلال کی ہمیشہ بھینٹ چڑھ چکی  
جائے والے جانتے ہیں کہ اگر انہوں کا محرم ہونا ہر شخص کے  
بس کی بات نہیں اس لیے کراش کے عناصر زندگی میں غفلت  
کے وہ دور نہاں ہیں جن سے اگر انسان باہر ہو جائے تو  
کائنات کی ہزاروں حقیقتوں کا خود بخود انکشاف ہو جائیگا اور  
ہیں وہ شخص جس کا دل تمامت سے پہلے مصالح قدرت کے  
غلام ہے ورنہ پھر نہ یہ دنیا رنگین نہ دنیا والے سچ تو یہ ہے  
کہ حقائق نسوان کی ہر گیر اند فاح ظہر کا تحمل یعنی اے بھی  
نکر کے سوائست کا یہ ادنیٰ کرش ہے جس نے آدم کو از کباب  
مگادہ پر آمادہ کر دیا شیطان کا نفسیاتی تجربہ تھا کہ عورت کو جس  
چیز سے متاثر رکھا جائے اس کے دل میں اسی کی خواہش پیدا  
ہو جاتی ہے شیطان نے اسی غلطی سے غامدہ انکار فریب  
دہلی ہنگی ہر خرموند کی طرٹ پہلا ہاتھ جو آنے بڑھایا ہو گا آدم  
نے محبت سے مجبور ہو کر الزام اپنے سرے لیا اس طرح یہ انکا وہ  
اعتراف شکست تھا جس کی سنت لطیف پرتاج بھی تو کی پیشیں  
فاتحانہ اور آدم کے بیٹے مفتوح کا محبوب مگر غرض مطلق عمل کرتے

چاہتا ہے تو مردہ خود ایک دلکش مفتوح بن جاتی ہے اور مجرب کی حیات مشترکہ میں گم ہو جاتی ہے یہی واقعہ ہے کہ مرد اس کی چھینچوں کا پورا لطف اٹھا سکتا ہے اور اسے ماریٹ شکست بھی دے سکتا ہے دائمی شکست تو خود ہی کو نصیب ہو رہی ہوتی ہے جس پر ہزاروں فتنہاں خار۔

عورت محبت کی تعمیل اور محبوب کو مسخر کر لینے میں اس لیے اور بھی ایڑی چوٹی کا زور لگاتی ہے کہ یہی اس کا پہلا اور آخری حاصل زندگی ہے وہ ایک تجربہ سے زیادہ محبت کر سکتی ہے اور نہ اس کے پاس کچھ رہ جاتا ہے جو دوسری محبت کے لیے اٹھا رکھے بعد میں آنیوالی تمام عجیب شخص اور فریب کاری میں ہلکا کر نیوالی ہوتی ہیں عورت کی زندگی کا یہ نہایت دلچسپ کرشمہ ہے کہ انتہائی ملامت جو ہوتی ہے اس کے تمام حرکات و سکنات کمزور و فریب کے دامن سے ہوا پائے رہتے ہیں وہ مرد کی طرح صرف ایک جھلک سے ہوش و حواس نہیں کھو بیٹھتی بلکہ انتہائی خودی میں بھی پرتشدد رہتی ہے وہ محبت کی پہلی پڑکھن چٹکاری کو اس احتیاط سے پرورش کرتی رہتی ہے کہ دنیا والے بالکل بے خبر رہیں اسی لیے مرد راہِ کام کے بعد بھی جب اس سے محبوب کا سامنا ہو جاتا ہے تو اسکا گذشتہ نفس محبت تازہ ہو کر سداسہار ثابت ہوتا ہے اور یہی اسکا سرمایہ حلیت ہے۔

حقیقی عورت وہی ہے جو اپنے ظاہر و باطن دونوں کو سترے بنائے رکھے کسی چیز سے متاثر نہ ہونے کے لیے عدم ذہن منور ہی ہے محبت کرنے والے کو اسی اصول کے تحت وہ مستقل دھوکے میں مبتلا رکھتی ہے جس سلوک کی خواہشمند

ہوتی ہے خود وہی کرنے لگتی ہے خوش کرنے کے لئے خواہ جلتی ہے اور فرد گذشتوں کا انتقام لینے کے لئے خوشامد کر لگتی ہے بعض اوقات ایسا بھی ہوتا ہے کہ پیشانی کے ادنی اتار چڑھاؤ سے کام نکل جاتا ہے ورنہ مہاتما گاندھی کی ستیہ گرو سے زیادہ ٹوڑا اس کا قیمتی آنسو ثابت ہوتا ہے جس کا دار کبھی خالی نہیں جاتا۔

دنیا والوں نے عورت کو سمجھنے کے لیے نئی طرح سے کوششیں کیں مگر اس کی زندگی کے لیے ہلک مرنے والا وہ ثابت ہوئے ایک وہ جو اس کو دہر دہر انتقال کی دلی بنا دینا چاہتا ہے اور وہ سراوہ جو جھلکوں سے نکال کر مردانہ خط و خال میں متعین محفل بنانے پر مصر ہے۔

پہلا گروہ ایک حد تک ناقابل اعتبار ہے اس لیے کہ اس کی خشک اور غیر دلچسپ نظرت لطافت نسوان سے لادوس ہو ہی نہیں سکتی اور یہ انسان کی مادیت ہے کہ جو چیز کی نقل و کچھ سے ہلاتا رہتی ہے وہ اس کا دشمن ہو جاتا ہے بسینہ بھر اسباب یہاں بھی پیش آئے اس لیے سمجھلا کر عورت کی زندگی کو تین حصوں میں تقسیم کر کے ایک لائینی ہستی بنا کر رکھ دیا وہ دنیا کے سامنے ہے جس لڑکی فرارِ فرار بیوی اور بے اختیار ماں بنا کر لائی گئی اس کی زندگی ہے انسانیت فنا ہو گئی اب وہ اس دنیا میں رہنے کے قابل ہو گئی جہاں جا ذہیت و دلکشی سے محروم خوردین رہتی ہیں۔

ورنہ اس دنیا میں رہنے والی عورت کی مصمت و عصمت کا مجمع مفہوم حسن و شباب کے رنگین مشاغل اور زندگی کے آخری لمحات تک اکا تک محفوظ ہے جن کا برقرار رکھنا الیٰ فریضہ ہے ورنہ وہ خود اپنے مقصد و حوصلے کی نگہبند کر دیگی کہ نہ کھو

نے پیامِ حشر بنائے اس کو دنیا میں بھیجا ہے خوش خلق پہلے  
 اس کا اپنا پیام پہنچا اس کا فرض اولین ہے کہ اس پر  
 عورت وہی ہے جو خواہ مخواہ کرے اور دوسرے کو کرنے  
 دے مگر انتقامِ صبح اور مذاقِ سلیم کا انجام ضروری ہے  
 البتہ جو کہ پیامِ حشر ان بد صورت اور بد خواہ انسانوں تک  
 ہی پہنچے گا جسے اللہ اس سے سزا نہیں ایک  
 حسین سلیقہ شعار اور خوش مذاق عورت میں خوداری نکلتی  
 جو صلا مندی اور وحشت لگا دینا ضروری ہے اگر کوئی غضب  
 ان صفات سے محروم ہے تو وہ عورت کہلانے کی ہرگز  
 مستحق نہیں بلکہ وہ ایک بد صورت عورت کے شباب سے  
 زیادہ قابلِ نفرت ہے جو نیکی، مہلک ترین سمیت اور  
 ایک انسان کے لیے سب سے بڑی سزا ہے۔ میں پیر  
 طریقت اور جو ان صالح کے بد مذاق اور خلوص کا قائل  
 نہیں بہشت کو اگر حوروں سے مزین کر دیا جوتا تو وہ  
 ترک لذات اور بخل و بچسب کو اپنے باطن میں لپیٹ  
 کر دیے پر آدھ نہیں ہو سکتا تھا اگر نتائج کا اشارہ کچھ ادا  
 ہے دنیا میں زمینیتِ نسو سے کنارہ کشی لطافت کو  
 جبراً اس دکھ کر دانیِ مردی کا باعث ہو کر رہیگی اور بیوقوفیت  
 مظلوم پر جبر و استبداد کا ادنیٰ انتقام ہے اب دوسرا وہ گویا  
 ہے جس کو اپنی ہی دستِ نظری اور قدر شناسی پر ناز  
 ہے وہ چاہتا ہے کہ عورت اپنی ساری منفی خصوصیات ترک  
 کر کے مرد بن جائے اس مقصد کی تسلیج اس اہماک سے کھجاری

ہے کہ خود محبت اپنی حقیقی منزل بھول کر نیا زندانِ طاقت  
 میں جین ہوتی جاتی ہے دیکھنے والی آنکھیں اور سمجھنے والی  
 عقل شاہد ہے کہ آنکھ کی زلف یافتہ عورت نسوہیت  
 کا مکمل ترین مرتع نہیں کہی جاسکتی کاش عورت صرف  
 عورت ہی رہتی تو اس کے سامنے کی ساری کائنات  
 سفر و سطح سرخ کالے کھڑی رہتی عورت اس لئے دنیا میں  
 نہیں آئی تھی کہ وہ مردوں کے لیے ایک خوبصورت کھلونہ  
 بن جائے اور جب کھیلنے کیلئے ان کا جی بھر جائے تو وہ چکنا چور  
 کر دیں۔ بلکہ وہ ایک مستقل سستی بگڑا اور ایک مستقل پیام لے کر  
 نہیں اس وقت آئی تھی جبکہ دنیا میں چاروں طرف تاریکی  
 ہی تاریکی تھی جس کے ہر تارے عالم انسانیت منور ہو گیا تھا  
 مگر آج وہ خود غرض انسان کی الجھنوں میں مبتلا ہو کر اپنے  
 پیام کو بھٹکا اور پیری سے دست بردار ہو گئی حقیقی نسوہیت  
 سے عورت کی قیادت نے اس سے وہ تمام آلات حرب  
 بھین لے جو اس کی فتوحات کا باعث تھے مردانہ الطبع  
 ہو کر انتقام کی آگ سے جل رہا تھا اس رزینِ صبح کو ہاتھ  
 سے کیوں جانے دینا اس نے اپنے خوبصورت حریف کو  
 خالی ہاتھ دیکھ کر بھرپور وار کر دیا۔ عورت کو حرمِ سراسر  
 گھسیٹ کر کالج سینما کلب اور پارکوں کی زینت  
 بنا دیا گیا ہے۔ اب وہ ایک ایسی ہستی ہو کر رہ گئی ہے  
 جس کی زندگی دنیا والوں کے لئے سبقتِ آئندہ اور  
 عبرتِ آئندہ ہے

دشمنوں کی نقلِ حرکت پر ہی تیری نظر  
 رخ ہے اٹکا کھڑنِ لہجہ، جوانی کہاں؟  
 ایک کٹ ماکس ڈرامہ  
 میں افسانہ جبر میں پڑھئے

”ناتان وانا“ آپ شاید مجھ سے چھپ چکا ہے ہم سفر  
 آپ پر طح کی دہکرتے ہیں کیا تیاریاں

# طلبگاریاں!

نیکتا حقانی

محبت جو ع و گر چاہتا ہوں میں اپنا انہیں منتظر چاہتا ہوں  
 اوجھڑ بھی جستم اور جستم ہوں یہ احوال میں عمر بسر چاہتا ہوں  
 مقابل میں اپنے دل بے خبر کے فقط اک دل باخبر چاہتا ہوں  
 بنا دیجئے ٹخن سے گیسولے ٹھکیں شب زندگی کی سحر چاہتا ہوں  
 نہیں ہے کوئی قید حسن و محبت ہر اک و گزور سے گزر چاہتا ہوں  
 تمہیں دیکھنا منظر عام پر میں نہیں چاہتا ہوں مگر چاہتا ہوں

میں دنیا سے رنج و الم میں بھی کیتا  
 خودی چاہتا ہوں۔ اگر چاہتا ہوں

# لطیف نظر

لطیف قریشی

عجب آنکھ سے اور دل سے اضطراب اٹھا اٹھا اٹھا مے ساقی ذرا نقاب اٹھا  
 یہ بزم وعظ نہیں بزم ہے اسے واعظ کتاب ہاتھ سے رکھ ساغر شراب اٹھا  
 شاد ہے قسمت و آرزوں کے بازار سے مطرب میں اپنا جام اٹھاتا ہوں تو شراب اٹھا  
 نگاہ یاس سے لے کام بزم حیرت میں نہ دے جواب مگر حسرت جواب اٹھا  
 فلک سے برق گری لڑنے لہزار آئے مگر نہ در سے ترے قافیاں خراب اٹھا

الطیف دیکھ کے حال منہ اب کو میرے  
 ہر ایک سمت سے اک شور و افتاب اٹھا

# تایخ ہندوستان کا ایک گمشدہ ورق

چودھری محمد الرواف اعجازی لکھنؤی

قلعہ کے اندر ہی اندر وہ نہ معلوم کہاں غائب ہو گیا یا آریزین  
نکل گئی یا آسمان - یہ اب تک سوتہ ہے جو نہ حل ہو سکتا ہے  
نہ ہو گا۔

میرزا قاسم کے دو بچے تھے ایک لوکا جس کا نام خضر پور  
تھا اور ایک لڑکی جس کا نام شیریں تھا۔ دونوں ایک دوسرے  
کی صورت دیکھ کر زندہ رہتے تھے ان دونوں کو میرزا قاسم  
نے اپنے دفاتر ملازم ”سمرو“ کی نگہبانی میں دیدیا تھا۔ ناز و  
نعمت کے لیے دونوں ثنایت مسین تھے ان کے قتل تباہی  
کی ایک انزاک داستان ہے لیکن مشکلات بیان ہے چنانچہ  
ایک سوخت اس واقعہ کو یوں تحریر کرتا ہے۔

پھر قاسم کی فراری کے بعد اس کا نوکر شہزادہ کی تلاش  
میں نکلا۔ پہلے وہ خفیہ سرنگ میں داخل ہوا۔ اس سرے  
سے اس سرے تک تلاش کیا۔ لیکن بیسودا یوس جو کردہ  
واپس لوٹا کہ شاید وہ اسی قلعہ میں ہی ہوں۔ سرنگ قلعہ کے  
اندہ شاہی قبرستان میں غلطی تھی۔ وہ باہر نکلا اور بچوں کو ایک  
مخصوص مقام پر بٹھا کر سرنگ کا دروازہ بند کر دیا۔ اور پھر تلاش  
میں مصروف ہو گیا بد قسمتی سے ہر سرداروں کی نظر اس پر  
پڑی اور وہ گرفتار ہو گیا۔

لیکن وفاداری نے اس کی زبان بندی کر دی اس نے  
مذہب کے بچوں کا چہ بنایا اور نہ سرنگ کا راستہ۔ بچے اپنے

گہرے گہرے ہاتھوں میں قلعہ پار کیا  
ناز و غمازی و اشتیاق گردا غمازے سینہ را  
گزار نام ہے اعطاب کا۔ دنیا کی ہر چیز کائنات  
کا زو زوہ تغیر پذیر اور تغیر پذیر ہے۔ یہ بے دوام  
جس پر دنیا ہیست یہ رزوی کے ساتھ عمل کرتی ملی آری  
ہر لمحہ دین صدی ہندوستان کا وہ سنوس اسب ہے  
انبار سار سے ایک میں ڈال دئی پھیل ہوئی تھی۔ مرکز  
سوسات و انہی میں نظر کیا۔ ناز و غمازیوں اور غمازیوں کا شکار  
ہونا چاہیے۔ میر جعفر ہو سکتا ہے۔ انگریزوں کے  
قدم جنگال میں جائے بین بڑے کا انجام بھی ہوتا ہے  
اس کو بھی انگریزوں کی ہولکیوں کا شکار ہونا پڑا۔ اب غیر  
کے سپہ دستہ جنگال کی گئی اس کو بھی انگریزوں کی چالاکیا  
کا فانی قہر جو بچھا تھا اس لیے اس نے اپنا دار السلطنت شہر  
سے موگیہ تبدیل کر دیا۔ موگیہ میں اس نے ضروریات کے  
مطابق ایک قلعہ تعمیر کرایا لیکن غریب کو چین نہ نصیب ہو سکا  
تاجروں پر ٹیکس لگائے کی وجہ سے انگریزوں سے مشکلات  
و اسے شہر داغ ہو گئی۔ آخر دونوں ایک دوسرے سے برسرِ کار  
ہو گئے۔ کئی لڑائیوں میں شکست دیکر جزل و نیشا رٹنے  
موگیہ کے قلعہ کا محاصرہ کر لیا۔ میرزا قاسم کا تارہ گردش میں تھا  
اور اس کا اقبال ظم ہونے والا تھا۔ آخر کا شکست ہوئی۔

نکا باعث ہوا۔ مجھ سے ناقابل معافی گناہ سرزد ہوا ہے سیر  
خدا مجھے معاف کر۔۔۔۔ اتنا حسین اور مصمم چہرہ اس نے  
اپنی جی سے مردہ چہرے پر روشنی ڈالتے ہوئے کہا کتنی  
حسرت ناک موت ہے۔۔۔۔۔؟

گولی ٹھیک بائیں ہیلو کو چیرتی ہوئی نکل گئی۔ نرم اور  
نازک ہاتھوں میں ابھی تک سارا تھا۔ بچپن ہی سے خسرو  
پرورد اور شیریں کو علم موسیقی کا شوق تھا۔ علاقہ بنگال میں  
جو اہمیت اس فن کو حاصل ہے ظاہر ہے چنانچہ لوہا  
نے اساتذہ کے ذریعہ ان کو موسیقی کی پوری تعلیم دلوائی  
تھی اور وہی موسیقی آج شہزادہ کی موت کا باعث ہوئی  
اہل شہر نے باوجود وہ چھاننے کی لاعلمی کا اظہار کیا  
جس کی وجہ سے کلاؤ اس شہزادہ کو غیر ارضی مخلوق  
سمجھنے پر مجبور ہو گیا

(۳)

ساری رات اور دن شیریں نے تنہائی میں شہزادی  
کو کہ اب ملاقات کی تمنا رکھنا محض عقل اور یکہ تھا کیونکہ شہزادہ کا  
عزیز بھائی گوشہ لحد میں ابدی نیند سو رہا تھا۔ دوسرے  
دن، دن بھر کی جدائی کے بعد وہ سمجھ گئی کہ اس کا عزیز  
بھائی اور کوکر کسی نہ کسی مصیبت میں پھنس گئے ہیں۔  
چنانچہ رات ہوتے ہی وہ مصیبت آرزو گلوں کی تاب  
نہ لاکر خود ان کی تلاش میں چل دی۔ تاریک راستہ میں  
وہ دلیری کے ساتھ چل رہی تھی نصف شب گزر چکی  
تھی اور ہر طرف تہو کا عالم تھا چلتے چلتے وہ چور ہو گئی  
اور اس کے پاؤں من من بھر کے ہو گئے۔ کمرزدی کی  
وجہ سے سر ملکر رہا تھا اور اس کو راستہ تک نہیں دکھائی

تنہا عکس سرزد کا بے چینی سے انتظار کر رہے تھے لیکن  
اس کو ذرا غلط آ یا۔ چون کو کہا معلوم کروہ دشمنوں کے  
چنگ میں پھنس گیا ہے منتظر نگاہیں ہر آنکھ کو خجبات  
دہندہ سمجھنے پر مجبور کر رہی تھیں آخر کار انتظار کی شدت  
سے گھبرا کر خسرو نے شیر کا لباس تبدیل کیا جس کو خسرو  
اسی فرم سے پہنے ہی رکھ گیا تھا اور ہاتھ میں ستار  
لیکر لوکر کی تلاش میں قبرستان کی طرف بڑھا۔ میر قاسم  
کے ڈوب مرے کی خبر نے انگریزوں کو مطمئن کر دیا تھا۔  
اس وقت وہ خواب تو نہیں کے مزے لے رہے تھے  
خضر قبرستان میں آزادی کے ساتھ گھوم رہا تھا لیکن غضب  
باپ اور لوکر جس کی تلاش میں وہ سرگرداں و پریشان تھا  
یہاں موجود نہ تھے۔ غم فراق نے اسے پاگل بنا دیا اور وہ  
اس حالت میں دو بھری آواز میں گالے لگا۔

مضطرب کر دینے والے انہوں نے اضافے سے حکوت  
میں بھان سا پیدا کر دیا۔ فوج کے سپاہی خواب سے بیدار  
ہونے لگے بند و ہنس بنجھالے ہوئے وہ آواز کی طرف پہنچے۔  
رات کا ساں۔۔۔۔۔ چاند طلوع ہو رہا تھا  
گیت ختم ہو گیا۔ سراپگی کے عالم میں وہ اپنی جاسے پناہ  
کی جانب بڑھا کلاؤ نے اس کے لباس سے شیر کا  
امٹاڑ کیا بندوق سیدھی کی اور ناکر کر دیا۔ آواز کے ساتھ  
ہی ایک دلزدہ راہ نصنائیں گونج گئی اور ایک انسانی  
ڈھانچہ دم سے زمین پر گر پڑا سپاہی ہتکار کی طرف  
تیزی سے بڑھے۔

”آہ ایک کیا۔۔۔۔۔“ کلاؤ گلوگر بچے میں بولا۔  
کو کوئی سادی مخلوق ہے آہ اس کا لباس اس کی موت

دے رہا تھا ہزاروں لاکھ لاکھوں نے اس کے بدن کو  
میں بنایا تھا کدو براہِ طہی جابہی حق: آخر وہ قبرستان  
کے ایک گیارہ میدان میں پہنچی۔ یہاں بیتاب ہو کر اسے  
درد بھری آوازوں سے اپنے بھائی، باپ اور نوکر کو  
پکارنا شروع کیا لیکن وہ اب یہ بازگشت کے علاوہ  
اور کچھ سنائی نہ دیا۔

جو کچھ دن کے سیاہی مہدوق اور اُنہیں بدھی  
کئے ہوئے آواز کے تئیں قلب میں پہلے ٹھکاوٹ اور مہجوبی  
کی خدمت سے بیتاب ہو کر یہ سات آٹھ سال معصوم  
بچی ایک درخت کے نیچے ایک کھڑی ہوئی کچھ ناخصلہ  
سے کسی کے چلنے کی آواز سن کر قبرستان کے درختوں  
کے سوکھے پتے کھڑکے اور غاموش فرائیں ارتعاش سا  
پیدا ہو گئیں۔ بیٹھنا سال سینے میں لرز بگبگ چلنی ہوئی انھیں  
نار یک رات میں اس کو اپنی عزت پر مبنی بونی نظر  
آئیں شہر یا بھیرے کے خوفناک تصور نے اُسے  
لرزہ براندام ردیا۔ ہان بچانے کے خیال سے وہ ایک  
طرف بھاگی لیکن قبل اس کے کہ وہ درختوں کی آئینہ چپ  
سکے ایک دھماکا ہوا اندوق سینے میں پھوٹ ہوئی اور  
تمام سپاہوں میں بھگد بپ گئی۔ افزائش کے عالم  
میں سب مردہ لاش کی طرف بڑھے اور سب پہلے  
اس جگہ پہنچنے والا کلاؤ تھا۔

”میرے خدا — یہ کیا“ کلاؤ نے اپنی  
پیشانی کا پسینہ ہر پختے ہوئے کہا۔ کیا سچ سج دکھائی  
مخلوق حق ہے کل ہی میرے برحم ہاتھوں نے  
ملک مدم ہو چکایا۔ آہ!..... آج وہ پھر

یہاں موجود ہے یہ کس کی ہمیں روح ہے جو ریت کے  
سناٹے میں درد بھرے لئے گئی ہوئی قبرستان کا  
طواف کرتی ہے..... اس کو کس کی  
کلام ہے۔

ات حسن اور مصویت کی زندہ تصویر بالکل دی۔  
ہو ہو دی جس کو کل ہم نے دفن کیا ہے اس کے بعد کلاؤ سر  
پر کچھ بٹا۔ سرخ خون فوارہ کی طرح بہہ کر زمین پر جم رہا تھا  
جس پر شیر کی کھالی ٹہری ہوئی تھی۔

حقیقت میں دونوں بھائی بہن شکل و صورت میں  
کیساں تھے اگر محل میں لوگوں کو دھوکہ ہو جاتا تھا کہ شہزاد  
کون ہے اور شیریں کون ہے؟

دوسری صبح نہایت احترام اور عزت کے ساتھ مقبرہ  
کے آخری محل میں اور سرایہ حیات کو اُس کے بھائی کے محل  
میں ہزاروں من مٹی کے بچے دبا دیا گیا۔

اس مضمون کا کتبہ لارڈ کلاؤ نے دونوں مقبروں پر  
نصب کر دیا۔ ”کلاؤ نے اپنی عمر میں دو بگناہوں کا خون  
کیا ہے جس مصیبت کی پرستش کے خیال سے وہ کانپ  
اٹھا ہے حقیقت میں وہ دونوں فرشتے تھے۔ اور  
مخلوقِ سماوی سے تعلق رکھتے ہیں۔ میرے برحم ہاتھوں  
نے انہیں ابدی نیستد سلایا خدا ان پر اور مجھ پر  
رحم کرے۔“

اور اس طرح میر قاسم کی آخری یادگاروں کو ہمیشہ  
کے لئے ختم کر کے کلاؤ نے صفودستان کا ایک  
مقدس بنا کر رکھ دیا۔

## تجدید شوق

شوق کشد می

حسرت محسوس کی کیا شان خود آرائی ہے  
کس تکلف سے وہ صورت خود آرائی ہے  
اسے کہتے ہیں عجب بھی کہاں پائی ہے  
میں بدھ رہا ہوں کہنے میں سوتلی ہے  
یوں تو سون نے بھی کہنے کو زباں پائی ہے  
آج کچھ اُن کی جفاؤں میں کمی پاتا ہوں  
روئے روشن پہ زلفوں کا تسلسل تو پاتا ہوں  
ہاتھ ہوں نہ بٹھے گی مری اُن سے لیکن  
وہ عیادت کو جو آئے تو یہ بھ سے نکلا  
جستجو دہریں رہ کر نہ سکوں کی تو کر  
میرے تقدیریں رسوائی سی رسوائی ہے  
پرستہ سے کب طاعت گویائی ہے  
دل بیتاب کو احساسِ تنگی پائی ہے  
پتہ تو یہ ہے سحر و شام کی گنجائی ہے  
دل کو کیا کہنے کہ مجبورِ شمسائی ہے  
زندگی میں کے مرے گھر میں آئی ہے  
بیقرار سی تو یہاں راہِ سیمائی ہے

شوق اک ہدمِ دیرینہ کے پہلو میں رہیں  
ایسی تقدیر بھلا ہم نے کہاں پائی ہے

ستم ہے ہر محبت نے بیعت راکیا  
سکون و صبر کے دامن کو تار تار کیا  
جسے وہ بھول چکے تھے وہ عہدِ تازہ کیا  
دلِ فسر وہ کو بھرست اعتبار کیا

حرکِ غم میں ہے ردا و خو پگائی مل  
زبان درد ہے مصروفِ تر حنائی دل  
ہزار صورتِ تسکین تلاش کی لیکن  
نہ کام آئی مرے سوا کو باغِ شنائی دل

شبِ غم میں دیکھا بہت ستاروں کو  
چھپا یا آنکھ میں فطرت کے ماہِ پادوں کو  
کبھی جنونِ محبت کا یہ تعاقب مانتا تھا  
لگاؤں آگِ جمالِ آفریں ستاروں کو

کسی کے دل میں لڑ ہو تو بات بن جائے  
کسی کا لطف نظر ہو تو بات بن جائے  
میں اضطرابِ سراپا ہوں جس کی نظر دیا  
اُسی کو میری خبر ہو تو بات بن جائے

## اضطراب

یہی حقیقی - اعظم گڑھ



# توبہ

## مشتق بانو

کسی کو فرم دیتا ہے تو فرنگی باجی یا کر کے رہتا ہے  
چوہا بن کر کھانا ہے اپنی زندگی کو تارک کر دیتا ہے نہا ہوتا  
ہے اس کی صورت کو تھیک کر گولہ فرم کا فرم تھپتھپاں اس علم  
کے فلسفہ میں بھی ہندستان کے مردوں کی مشق نزل ہے۔ وہ  
تفریح کر کے فرم کو بھولنا چاہتا ہے وہ بستی ہوئی ... مسکراتی جی  
صین مہر لوں اپنا جی بھلا ہے شراب پیکر نر مال ترا ہے  
کاشن کر دج کو بھرا کرتا ہے اور میٹھ و نشاط کی بھلیں گرم  
کر کے ہمد کرستہ کے نعش مٹاتا ہے اس مر جاے اب فتر  
ہو جاے بیوی دم دیر سے بچے ہنستے کھینچتے موت کی آغوش  
میں جا سوں۔ آندھی آئے طوفان آئے بجلی گر پڑے۔  
دنیا میں مصیبت آفت میں ڈکھیا مبتلا جیج چار کر رہے ہوں  
لیکن انہیں اپنے سکون سے طلب خوشی چاہیے خواہ اس  
ہزار دن نغمیاں ٹھکنی ہوں علیحدت میں نے اپنی زندگی کا بیش  
قیمت حصہ ذکیہ جیسی میں بیوی کی محبت میں گزارا ایک سال  
نہیں پورے دس سال۔ ایسا مظلوم ہوا تھا کہ اگر خدا نہ کرے کس  
دنیا میں ذکیہ کا دم نہ ہو انو عبد الرفعت بھی جان سے گذر جائیگا  
یا کم از کم اپنی دنیا کو تاراج کر ہی دیگا۔

لیکن ہوا کیا ہوا ہر ذکیہ بیار ہوئی اور اوہر میں کی دھڑکی  
گواہی ساری جہت کی کہانیاں فرضی تھیں اور حسن کی ناروا ریاں  
محض نفس پرستی تھی انسانیت کا اس سے کوئی واسطہ نہ تھا۔

مرنے کے بعد اس روحانی غش کو مٹانے کیلئے جہول میں ہوئی  
دنہی تھی عبدالرؤف نے اپنے دوست فرخ مرزا کیساتھ تفریح  
میں مانا شروع کر دیا کہاں بہ وہیں جاں تہذیب اطلاق و  
انسانیت ہمدی چھین کر سادہ مضہ میں ذلت دی جاتی ہے  
جہاں خربت میں نہ ہر کے گھوٹ پلائے جاتے ہیں۔ جہاں مرد  
دوست عزت لوٹ کر۔ بدنام کر کے کوڑیوں کو محتاج کر کے چٹکار  
دیا جاتا ہے۔ فرخ مرزا خود ازل سے یہ عادتیں باپ دادا سے  
وراثت میں لیکر پیدا ہوئے تھے لیکن رؤف کو بھی اپنے ہی  
جیسا نہ اڈالا۔ شروع شروع تو رؤف کو اپنے فمیر کی لامت سنگر  
رہنا آتا لیکن رفتہ رفتہ رؤف کا فمیر مردہ ہو گیا۔

وہ روز کسی نئی پری چہرہ کے ساتھ ملا کر رہ گیا  
کی شہور طوائف سعیدہ کے پاس گیا۔ یہ اردوں سے کچھ مختلف  
تھی وجہ یہ کہ اس کی ماں اگر چہ طوائف تھی لیکن باپ ایک بہت  
بڑا کلمہ تھی اور خربعت خاندان سے تھا یہی وجہ تھی کہ اس کی  
صورت پر شرافت اور مصوبیت برتی تھی۔ یہاں پر رؤف کچھ  
ایسا اٹھا کہ پھر اردوں کے ہاں جانا چھوڑ دیا۔ تاہم طوائفوں میں  
کھلی جھگڑائی اور وہ سعیدہ پر غار کھانے لگی۔

رؤف لعل قدر کا لغت مگر تھا اس لیے کچھ آئینوں کے زریعہ  
کا زیادہ خدشہ نہ تھا وہ اپنی ہی زندگی بہترین سمجھتا تھا جن کا پورا  
وقت اور مات کا بیشتر حصہ وہ مرن سعیدہ کی پوجا میں گزارتا

اور ہر وقت شراب کا جام ہاتھ میں ہوتا ایک دن شب میں بولا  
تمہیدہ بلا میں نہیں آکاش کا ستارہ بنا سکتا۔۔۔ تم کہتے  
ہو۔۔۔ تمہاری ہاتھ سے شراب پینے میں کتنا لطف  
آتا ہے بس دینا ہے اور تم ہو۔ باقم ہو اور میری دنیا

سیدہ کے پاس خدا جانے ایسی محبت کا راگ الا اپنے  
والے کھنے آئے اور کھنے کھتوں نے اُسے حسین کہا اور غم۔  
کسی نے غمور آنکھوں کی تعریف کی کسی نے اُس کی بدول  
گوشت کی کسی نے اُس کے بھوے چکی کسی نے اُس کی مٹی مٹی  
اتوں کی۔ کچھ حضرات ایسے بھی آئے جو واضح بنکر۔ لیکن  
سیدہ اپنی جگہ پر سیدہ ہی رہی۔ اس وقت بھی وہ روئے  
کے محبت بھرے نظروں سے متاثر نہ ہوئی صرف اپنی طبیعت  
آنکھیں اس کی طرف اٹھا دیں۔ روئے یہ کہہ آگے بڑھا  
سیدہ تمہاری آنکھوں میں شراب ہے شراب میری شراب  
سے بڑھ کر روئے کو یہ نہیں معلوم تھا کہ سیدہ کی آنکھوں  
کی کشش محدود نہیں بلکہ ایک ایسا چشمہ ہے جس سے  
سب اپنی پیاس بجھا سکتے ہیں۔ عین شور کی حالت  
میں اس کی دکان پر اور بھی خریدار من آئے سیدہ  
نے ایک دکان دار کی حیثیت سے ہر ایک کی تواضع کی  
لطف یہ روح فرسا نظارہ کی تاب دلا سکا اس نے مغل  
غم جو نے ہمارے دل کا حال سنا یا کہ اس طرح ملے آئے  
کتنا دکھ ہوتا ہے اور وہ یہ برداشت نہیں کر سکتا۔ خوشامد  
میں کی خبر دے کر آیا بھی۔ رویا بھی۔ چلا آیا بھی عقدہ بھی کیا۔  
لیکن عیدہ کے ایک جواب نے تمام عقدہ کو غم مہر و ماب  
آپ کو شاید غلط فہمی ہوئی۔ کیسی حسرت تاب گھر والی کا نہیں  
کہہ کرے افسانہ کا لانا ہے یہاں آپ سے بھی زیادہ دل گروہ

والے دولت فائے حسن پرست تا اگر مجھے کیا کرنے میں اگر  
میں آپ کا حکم سنوں تو وہ کان کو کیا نیلام کر دوں۔ چھوٹے  
طبقت سے لیکر بڑے بڑے عداوت والے بولا نا بھی تشریف  
لاتے ہیں۔ ہمارے تو یہ ہوتا ہے کہ حقانی فرمیں سننے آئے ہیں  
لیکن حقیقت اس سے مختلف ہوتی ہے۔

روئے نے اس خوشنما پردوں والی تیزی کو غوطہ ی  
کہ وہ تمام جامہ و مکان لے لے شرطیں کھوالے اور اس سے  
بکاح کرے۔ اُس نے جھڑک دیا۔ ہونہوہا جب یوں آپ کا  
دار نہ چلا تو یہ دوسرا حال بکھا دیا۔ شمع جب تک کہ روشن ہے  
اُس پر پردوں کا ڈھیر لگتا رہتا ہے اور کھٹے ہی خاک لگ کر  
گرتے رہتے ہیں کسی جاہل ناخبر کا رویہ دھوکا دو تو دو  
میرے یہاں ان بے معنی سوالات کا کوئی محل نہیں۔  
روئے کو ایسا معلوم ہوا گو یا کسی نے اُسے تیسری منزل  
سے نیچے گرا دیا۔ اُس کا داغ چکر گیا دنیا اللہ دولت لانا کر  
بچ مہر حار میں تیار ہو گئی اور پھر کسی بری عادتیں آئیں۔  
اب یہ جواب؟

اس نے ایک دم اپنے دل کو سخت بتایا۔ اور بے بسی  
پر نظر ڈالے اٹھ کر چل دیا گھر میں آیا۔ کمرے میں نہ حال ہو کر  
گر پڑا بہت دیر رہا۔ اُسے اپنی مرحوم بیوی یاد آئی کتنی  
معصوم اور محبت پرست تھی پھر اسے یہ خیال بھی آیا کہ وہ کتنا  
نیک تھا۔ اٹھا کسی فری جذبہ سے ستارہ چکر کی طرف چلے آیا  
کچھ مچول قبر پر کھیرے اور فاتحہ پڑھ کر دفنوں ہاتھ قبر پر رکھ کر  
جھک گیا۔ اُسے اس وقت بڑا سکون محسوس ہوا۔ آنکھ لگ چکی کیا  
دیکھا کہ مرحومہ کھڑی ہے لیکن کچھ غصہ سا چہرہ پر ہے اور آنکھوں  
میں آنسو بھر کر کہہ رہی ہے کیا میں محبت تھی روئے کیا نہ مڑ گئی تھی

تک یہ خیال تھا کہ تو کبھی تو یہی تم نے اپنی حالت کیا بنائی  
یہ بال اُچھے جو نہ پریشان نہ مایوس میرے ہاتھ نہیں  
کیا۔ اسی لیے سلجھانے سے کہ تم ان کی عزت نہ کرو اب بھی  
تو بہ کرو اپنے سب افعال خشک کرو یہ دنیا سڑے ہے۔  
ساتھ ہے۔ آؤ کھمکی تو سوائے تہستان کے سناٹے کے  
جنت کے کچھ نہ تھا۔ عہد کیا۔ اب ساری باتیں مجھ زردوں کا  
اور اُس کے بعد سب کو معلوم ہو گیا کہ رات ٹھک کر پھر نیکی  
کے مرکز پر واپس آ گیا

خواب کا موتم آیا اور گیا۔ موسم بہار نے کروٹ لی۔  
رات کا دل گھبرا گیا اس نے نوٹوں کی گڈی لی اور چلبے سالیں  
فرخ شک کیا۔ اور سیاحت کرتے ہوئے بیٹی جاہو بچا یہ دیکھ  
حتی جمل ہمارے پھر کچھ ہوش نہ رہا

شہر کی سڑکوں پر دنیا سے فلم کی آفتاب پری چہرہ ہر دہم سے  
منارت ہوا تو دہمیں رٹ، غلط قیامت کرنسی ورنہ کدتی روت  
صاف صاف کیجے گا مجھے اس وقت چارہ پر جاتا ہے یا ڈر  
میں جانا ہے

یہ اپنا ساتھ مکر رہ جاتے۔ یہ تو ہنسنے کی ہمت جو نہیں سکتی  
مٹی میں اس آس سے میں بہت دُور سے مکر بننا تھا کہ آپ سے  
لنگھ کر سکوں چہ اہ اس طرح میں دیم کی کو مٹی کے چکر لگائے اور  
اس دوران میں مختلف میں جست تھد بھی پیش کئے بہتر مٹی  
انگوٹیاں مگڑی۔ ٹیبل لمپ۔ چاندی کا ٹی سٹ وغیرہ وغیرہ  
میں دیم لیتے ہوئے تھینک ہو گئی اور سکرانے ہوئے یہ نعرہ  
بھی کدتی روت صاحب آخراپ کو ہفتہ تکلیف کی کیا ضرورت تھی  
یہ چوتھن چھوئے نہ سائے اور خوب خوش ہونے کا بارگاہ  
حسن میں ذرا نہ عیبت نہ نظر ہو گیا تاخرا یک دن اپنے دل کے

تقاضے سے مجبور ہو کر میں کیم کو خط لکھا اور اپنے تمام دل و جان  
بیان کر دیے اُس نے خط پڑھا۔ ٹیسی۔ اور کہا اس دنیا میں بھی  
کیجیے کیسے چوتھن رہتے ہیں۔ خوب۔ میں نہیں پسند میں  
اجھی گئی ہوں۔ دعوت دی ہے کیا بہتید کرنے کی۔ ظلم کرنے کو کیا  
پا پا ہو گا سو۔ ایک کرکب سو مجھی! بیوی بھنے کی آمد کی طاری  
ہے یہ نہیں جانتے کہ مجھ میں بیوی بھنے کی صلاحیت کمال ہے  
محل کی شمع بن چکی۔ اپنے فن میں کمال رکھتی ہوں میں وقت  
بہ وہ پروگ ہزاروں کی صدا میں سننا شروع ہونے کا انتظار  
کرتے ہیں اس وقت میرا ہر سانس۔ ہر لفظ ہر انداز انھیں مجروح  
کر دیتا ہے اور ہزاروں خط لکھتی آتے ہیں۔ روزانہ کی ڈاک  
میں دوسرے زائد خطوط ہوتے ہیں۔ کلرک بھی کتھے کتھے  
ٹھک جاتا ہو گا میں تو شاید کسی خط کو کھول کر پڑھنا کیا سچی مٹی  
بھی نہیں۔ نئے کٹلاڑی زندگی کا کھیل کھینے چلے اور پھر مجھ سے  
تذرا دم آئینہ کے سامنے پڑا یہ بھی ایک من ایکنگ تھا  
رات کو لکھی بقیں تھا کہ میں دیم ان کے خط کو کتھن غیر منہ مٹی  
دوسرے سڈز گئے تو اُس نے سیدھے منہ بات بھی نہ کی انھیں  
ذرا دیر گنگو کی درخواست کی تو اس سے ہوئے سیدھے منی جواب بھونٹے  
تھد الف سلی کی طرح وہائی منظوں میں اپنی محبت کا ظہور بیان  
کرنا شروع کر دیا تو وہ یہ کہہ کر صاف کیجے روت صاحب مجھے کہا  
وقت "مٹوڈو" میں "مالہ" چل دی اور یہ جاو جا فاب ہوڑ کا  
بارن بیلہ ہلے باتن کرنی سڑک سے گزر گئی۔

چیشن بہت مہنگا نظر آیا اللہ روت انکسیر سیدھا ہوٹل پہنچا  
اسے ریج ہفتہ، افسوس سب کھائے جا رہے تھے اور نہ چپا  
تھا نہ کچھ تو سزا دیتا۔ آج تو بے کے بھر روت کی تو بے پھر لٹ مٹی  
مٹی۔ ریج دم کو کتھو کی کیفیت میں بولنے کے لیے پھر عام چپا



”تھکھا کہ قسم... میری“

کیا تمہیں یہ سب وہاں پر ہوتا نہیں یقین کرو میں نے دنیا میں دیکھا میں زندگی میں پہلی بار میں تم سے محبت کی ہے۔ تم سے جدا ہو کر میں شاید ملے نہیں رہ سکتا یہ تم حقیقت کھجوا حسین بہاؤن کی انھیں شرم ہوئی تھیں۔ سہیل کیا ہو کر یا اس کی دنیا میں کا طر آگیا دوسرا سینہ آلا اور ختم ہوا۔ نری شروع ہوئی۔ پانچوں پر پڑھائی شروع ہو گئی۔ سب نے لیکن رون نہ آجیاد اٹھلا کر کہہ دی۔ اُسے لب برداری کا صبا کا بھی احساس ہائی نہ تھا وہ بالکل دواچی کے علاوہ روزانہ گھر سے نکل جاتی اور رون کا راستہ دیکھتی ہر اس پناہ ٹی سٹل میں باقی جاں رون اس کے ساتھ ہمارے تفریح کرتا تھا۔ ہر چہ کہ وہ حسرت سے دیکھتی

گری کا سینہ ختم ہوا موسم سہلے کر ڈالی اور ہاڑی حسینہ اس انتظار میں رہی کہ رون کبھی نہ کبھی فرزند آئیگا!! ایک روز بہت دیر تک وہ وہیں بیٹھی رہی۔ جاں رون نے وہ دہان کئے تھے اس میں اب بہت باقی نہ رہی تھی۔ بھار سے جسم ٹھنڈا رہا تھا وہ مٹی کی مٹی مدہ گئی۔ برن گرے گی۔ رات کی جوشٹ نے اُسے آگاہ کیا۔ لیکن اپنی جگہ سے نہ لی ایک خدا بنا کہا اور گردن ڈھلک گئی مکیا رون تم کبھی نہ آؤ گے۔ یہ سب وعدے دھوکے ہی تھے!!

رون کو یہ بھی خیال نہ رہا تھا کہ اُس کے کسی سے کچھ عدا کیا تھا۔ اُس کی ٹکی کی تو بھر لوٹ گئی تھی وہ پھر اپنے نئے خیالوں میں اٹھ رہا پھر سے اپنی زندگی کے نئے صحن کو اٹھ رہا تھا۔ اہر پانے دوقوں کو بھلائی کے کوشش۔ اُس کا واسطہ صرف چھلکتے ہوئے ہلم تھے اور میٹھ و نشاط۔

شری چنگاؤں سے گھر کر وہ کچھ دنوں کے لیے نہ چکا ہوں میں اٹھا گیا وہاں وہ اپنی زندگی کی سانگی کے لطف بٹھانے کا گاؤں کے سارے آدمی سلامی کے لیے آئے اور گریں نہ آتے آؤ کو تو ریت تھی۔ سرکار کو نہ مانہ بھی دینے اور بہت سارے بچوں کے بار ڈالے۔

گاؤں کے کھیلا رچی کی لڑکی مانتی بھی اور سیکوٹی ہنس کا بار سب سے زیادہ خوبصورت بچوں کا تھا۔ باپ نے بھیکری کی مانتی کہ سرکار کو بہت قیصر سے ادا پیش کرنا۔

مانتی اس انداز سے آگے بڑھی گویا سانے بہت چٹے دیو اکھڑے ہیں۔ رون نے دیکھا کہ گاؤں کی جاہلی کی بچی کیوں میں ایک ہانڈ بھی چھپ چھپ کر نکل رہا ہے اُس نے اپنا سر آگے بڑھا دیا اور مانتی نے بار گھلے میں ڈال دیا۔

رون نے کہا: ”بار ڈالنے سے بار ہوتی ہے۔“ مانتی سرکار کے اس اچھوتے ذہن پر مسکرا کر خراگئی رون کا دل گاؤں میں ایسا لگا کہ جگل کو مکمل بنا دیا۔ سات مینے اس طرح گزارے کہ گاؤں کے سب لوگ گرد وہ چوگے چلے کرنا۔ گاؤں کے آدمیوں کو تمام دنیا کی باتیں بتا کر حقیقی بازی کرنے کی صفائی کی کھانے پینے کی ہدایت کرنا۔ گاؤں کے سادہ لوح آدمی اپنے سرکار کو بہت دعا میں دیتے اور روزانہ اس کے لیے سوغات لاتے۔

مانتی شروع شروع تو بہت ڈری لیکن رون نے نہ معلوم کتنے خوبصورت لفظوں میں اسے قول دینے کو راض کر دیا۔ شری محبت اور سکاوں کی محبت میں فرق ہوتا ہے شری محبت ہو اکارن دیکھتی ہے اور گاؤں کی محبت صرف لفظوں میں اپنا جہم دیدیتی ہے۔

”کیوں مانی“

مانی نے اس کے جواب میں گرجن چھالی دیا ہے۔ آہستہ آہستہ  
واقعات بتا رہے کہ وہ اس وقت تکہ گرجن روٹھنے کی وجہ بنام  
ہے اور پھر روٹھنے کی محبت کی رسید مانتی کی محافظ ہے کسی  
ازک حالت میں وہ اکیلی کیا کرگئی؟ آنے والی بنائی کا کس طرح  
مقابلہ کرگئی۔ مانی کا دل بھر آیا۔ رونے لگی لیکن اس کے گرم گرم سنسن  
اور آنسو روٹھ کو متاثر نہ کر سکے۔ سب کچھ سنا اور جھوٹی تسلیاں دیکر  
اسے واپس کر دیا اور خود اطمینان سے اپنے گھر واپس آگیا۔  
مانی اس کے پاس سے اچھی تو بہت دیکھ رہی تھی اسے دنیا  
نور ہوئی اور تمام باتیں سوچ کے وہ آگے بڑھی اور بیٹھ ہوئی  
وہ یا میں گر کر ہمیشہ کے لیے بدگئی مٹ گئی۔ پانی نے ایک دفعہ  
اسے اچھا لالچ دیا اور پھر غم میں لے لیا۔ پانی کی لہریں بڑھ گئیں  
گاؤں میں چند درخت چڑھنے کی باتیں ہو کر خاموشی بھاگی  
باپ رنج کے مارے بڑھ کر کھا سو گیا۔ ایک ہی کچی مٹی بیرونی مٹی  
دودھ پیتی عہد کر رہی مٹی غریب نے جوانی اس کی ہوا شاہ پر  
ختم کر دی۔ اس کا چہرہ وہ نہ دیکھ سکا!!

روٹھ مہاں کو تو بھی اس دیوانی لڑکی کا خیال آکند آیا اور  
آہا بھی کیسے باتیں وقت بھی انکا ضمیر غمناک کرتا یہ فوراً اٹھا  
تھارک ساغر پر ساغر لپک کر کرتے۔ ازل سے دستور ہی بنا رکھا  
تھا۔ ہر اچھوتی زندگی کو داغدار بنا کر خود پھر سے اپنی زندگی کا  
مغواٹ کر نیا حساب شروع کر دیتے۔

نہن کسی شادی میں لہان گئے دہلی انکو خاموش سے آراخہ  
کر دیا گیا۔ یہ اخبار پڑھ لے تھے شادی کا مکان تھا کوئی بھو  
کے کسی کام سے چلی آئی یہ صاحبانہ کی محبت بگڑ گئی۔ جسے یہ  
بودہ راجھا کہ یہ کہو مہاں کو دیو یا گیا ہے۔ بہت بے تکلفی سے

بیجا رہی مانی نے نہ پتہ نہ دین سب کچھ روٹھ کے  
چروٹن پچھا کر دیا۔ روٹھ نے پھر اپنے دل میں غمی خوش  
نئی آنک۔ مٹی روٹھ۔ نئی دند۔ نئے جذبات محسوس کئے  
اور مانی نے کہا۔ مانی! میں سمجھتا ہوں کہ میں ایک بڑی محفل  
میں تمام لطیف سادہ زندگی میں ہے اور جو غلوں جاہل  
دلوں میں ہے وہ شہری خفا میں کہیں۔ مجھے آج پہلی مرتبہ  
اپنے دل میں خوش محسوس ہوئی اور سمجھتا ہوں کہ تم پہلی بوی  
ہو جس نے میرے ہر دے میں ہو کر پیدا کر دی اور پھر اسے  
بیز زندگی کی بنیاد نہیں اتر سکتی۔ مانی سن رہی اور  
خوش ہو رہی اسے کیا معلوم تھا کہ روٹھ کی محبت تو کسی جانت  
ہے بھلا اس کا قول وقتی تعزیر ہے

گاؤں کی عورتیں بڑے زور شور سے ہرجا رہی۔  
اور روٹھ کے قصے بیان کرنے لگیں کچھ آٹا اٹھنا بیٹھا بیٹ  
ہو گیا۔ اس نے بہتیر حالات کو سدھارا تاہا مانی کو ڈانٹا  
کئی روز بند رکھا لیکن مانی پاس کا کچھ افرہ ہوا وہ اس خال  
سے خوش رہی کہ روٹھ مہاں کے ساتھ چلی جائیگی۔

روٹھ کل لچھی ایسی باتیں سن کر گھبرا گیا تھا اسے جانے کا  
سامان ٹھیک کر لیا۔ ٹھیک بات کے دو بجے کسی کی پرچھا میں  
دکائی دی جو کچھ پتا تم اس وقت کہاں؟ میں اس نے  
آئی جوں کہ تمہارے ساتھ چلوں گی۔ میرے ساتھ ہا  
”ہاں اور نہیں تو کیا“۔ دتے ہوئے تھیل ب دیر  
کوئی ہے تم ہی کو اپنا کہہ دیا اور سمجھ لیا۔

لیکن مانی میں نہیں پھر کسی بات کے باعث بوا بھو گیا  
اس وقت تو گاؤں میں بوٹھی میرے مٹی چو پتا ہوا ہے  
لیکن میں تو اتنا استغراب نہیں کر سکوں گی“

پہلے دین شائع ہوا تھا۔ ایک دم نظر پڑے ہی وہ پہلے بھاگی  
 مدون سمجھتے ہیں۔ گئے تھان سمجھتے ہیں۔ اہل طاعون ہوں آپ جو  
 ہا میں ہوں۔ اٹھا سکتی ہیں۔ لیکن وہ دوش کر بھی نہ رک سکے۔ یہ  
 تک وہ یہی سوچتی رہی۔ اسے ہے اپنے دل میں کیا کہتے تھے  
 — تو بے خبری بھول ہے — مٹا ہے ان کا ذکر کا زمانہ  
 میں لوگ اچھے لفظوں میں نہیں کرتے۔ ہو گا۔ مجھے کیا  
 بات آتی تھی ہا میں ہو گئی۔ مدون دیکھ پکے تھے کہ سرے پاؤں  
 تک وہ لوگ من کا کٹن ہونے لگی تھیں۔ باتوں باتوں میں اس کے  
 چہرے بھائی سے اور کھیل کھیل میں نام اور کہنے پڑھنے کی  
 باتیں ہوجھیں تھیں۔ اب صحت یہ سوچ رہے تھے کہ کون سا  
 حاصل کھوں؟

گھر آتے ہی اس سے آپ کے ظلم خطا کھا۔ جوی کے مرنے کے  
 بعد کے واقعات کو کس طرح سے تعلیم مانی رہی اور گھر کے خیمے میں ان  
 پر یاد ہو سہ پہر یہ کوئی دیکھنے والا نہیں باتیں بنانے لگے تو  
 بڑا ہوا لیکن میری حالت سبھا لے لاکوئی نہیں میں اس کا بے  
 بھی تیار ہوں کہ معقول پر یہ جائداد مجھ سے گھولی جائے نہیں  
 نہیں کرتے ہوئے بھی لوگ والوں نے دولت کی طرح میں اگر شاہی  
 کر ہی دی۔ سب بھول گئے کہ یہ وہی مدون تھا جس کی ہاشمی  
 کے اسالے دور دور تک دروازبان تھے!

آج مدون نے پھر سے توبہ از سر نو کرنی تھی۔ اور میں  
 عہد کیا کہ اب آئندہ وہ اپنی اپکا بازی کی زندگی گزارے گا۔ اب  
 بچارہ توبہ نہ کرنا تو کیا کرتا۔ عمو کا تقاضا تھا۔ پچاس کے گھنگ  
 پہونچ چکا تھا تاہم دیکھنے میں وہ اتنا حسین لڑکھو معلوم ہوتا کہ  
 مشکل سے کوئی اسے پستیں کا بتاتا نہ ہی جوی فردوس میں نے  
 غیر سے ابھی زندگی کی میسوں ہمارے قدم ہی رکھا تھا۔ اگرچہ

رؤن میں کا ہر طرح خیال رکھتا اور سب کچھ مقرر تھا لیکن وہ کبھی  
 سی ہو کر رہ گئی۔ لوگ ہا کر پیش و آرام۔ دولت شان و شوکت مدون  
 وغیرہ ہر چیز تھی لیکن خوشی نہ تھی۔ ایسا معلوم ہوتا کہ جوی فردوس  
 یاد نہ رہی! —

نفیاتی اصول ہے کہ اگر انسان فطرتی حساس ہوا تو  
 تو اسے گزشتہ باتیں سکھینے سے سکتیں۔ مدون نے سمجھا کہ  
 شام بھی کوئی تفریق کی بات ہے اس نے عہد گزشتہ کی نگین  
 شامیں میں دشا ماکر رہیں۔ دوسری چیزیں مدون کی محبت  
 بھری باتیں سب کچھ سنا کر مودہ خیال نہایت پاک صاف ظاہر  
 کیا لیکن فردوس کے دل میں میل بچ گیا۔ وہ اسے بہت دلیں گئی  
 اور بات بات میں کد اٹھتی مضا فارت کر کے میں ہا ہا ہا ہا  
 نے دولت دیکھی چھلست نہ دیکھی۔ عزت نہ دیکھی۔

مہینوں کا سال گزرا مٹے لیکن فردوس سیدھے مٹے بات  
 بھی نہ کرتی اس کی نظروں میں کوئی وقت ہی نہ تھی  
 مدون اب اس عالم میں پہونچ چکے تھے ہاں تو بھی توبہ  
 کرتی ہے گزشتہ زندگی کا افسوس۔ جوی کی بے رحمی —  
 دولت کی کمی صحت کا رخصت ہونا۔ یہ سب باتیں سہاوت روح  
 بن گئی تھیں۔ بظاہر تو یہ معلوم ہوتا تھا کہ مدون کبھی بڑا حاد ہوا  
 اور اس کی صحت تھی بھی ایسی لیکن خراب کی زیادتی لکھ سکتی  
 پراڈ کیا اور وہ چند روز کے بیمار میں ریت کی دیو اس کی اندر گرلا

اب اس کی بکسی کی نوبت بیان تک پہونچ چکی تھی  
 بخار چھا ہوا۔ اچر دے میں لیٹا اٹھا لڑکھو رہا  
 دستا حباب مزاج پر ہی کو آ جا رہے تھے۔ جوی بھائی جوی  
 کی حیثیت میں خدمت کر دیتی ہے۔ لیکن دولت کی تعلیم میں  
 کی نہیں ہوتی جہاں ذرا سانس لیا اور آرام سے لیٹا۔ نیند با





# حسن اتفاق

فائدہ مند قادی آلو

سات کا وقت تھا۔ سردیوں کی طویل راتیں۔ ہر طرف سناٹا تھا یا بھرا تھا۔ شہر میں سناٹا نہیں آخری تار بجوں کا ہوا تھا۔ آہستہ آہستہ بند ہو رہا تھا۔ اس کی پہلی پہلی کرنیں تاریکی کے مسلسل جنگ کر رہی تھیں سب لوگ اپنے اپنے گھروں میں خوش و غرم بیٹھے تھے۔۔۔ گروہ اپنے مردہ لڑکے پر جھکی ہوئی رو رہی تھی کیسا دردناک تھا وہ سین۔ اس کی پہلی اولاد دل کا سرد اور اکلوتا بیٹا آہ مردہ پڑا تھا۔ ڈاکٹر اپنے دواخانہ میں دونوں ہاتھوں سے مارتا تھا۔ تھامے میز پر کہلیاں جکائے جھکا ہوا بیٹھا تھا غم سے اس کا چہرہ پلا پڑ گیا تھا۔ اس کے چہستانِ حیات کا پہلا بھول کھلا تھا بکلیات کے ظالم ہاتھوں نے اسے یوں لٹقی لیا۔ جیسے بے رحم کچھیں ڈالی سے بھول۔ ڈاکٹر نے ایک لمبی سڑاہ بھر کر اپنی پہلی محال پر رکھ لی۔ اس کے آنسو خشک ہو چکے تھے مگر اس کا دل رو رہا تھا۔ برابر کے کمرے سے مسلسل سسکیوں کی آواز آرہی تھی۔

آہ۔ اس کا گلشنِ حیات ہال ہو چکا تھا۔

ایک ایک ہال میں درد سے گھٹی گئی۔ ڈاکٹر ایک دم چونک پڑا۔ گھٹی پھر بھی۔ ڈاکٹر آنسو خشک کرتا کرتا کھڑا ہوا کمرے میں آیا حال میں تاریکی تھی اور موت کا سکوت۔

سید محمد بن احمد زرد چہرہ صحت اندھیرے میں وہ اتنا دیکھ سکا۔ آداب عرض۔ ہے ڈاکٹر صاحب! اجنبی نے سلام کے بعد اندھیرے میں ہاتھ ملانے کے لیے بڑھایا۔ شاید آپ مجھے پہچانتے نہ ہوں۔" اجنبی نے ہاتھ ملاتے ہوئے کہا میں سخت ضرورت سے آپ کے پاس حاضر ہوا ہوں۔ وہ سخت گھبرا یا ہوا معلوم ہوتا تھا۔ ٹھکے ہوئے کتے کی طرح وہ زور زور سے ہانپ رہا تھا۔

"کیا کام ہے" ڈاکٹر نے اندر وہ لہجے میں دریا نکھیا "ڈاکٹر صاحب میری بیوی صحت بیمار ہے اُسے شدید درد ہوا ہے۔" اس نے ہانپتے ہوئے کہا اس کا باپ بھی اسی درد میں مرا تھا۔

ذرا اہل کر دیکھ لیجئے آپ کی سہیلی ہوگی۔۔۔ وہ مر رہی ہے" اجنبی کی آواز میں سوز تھا اور لہجہ موثر تھا اس کا ایک ایک لفظ ڈاکٹر کے دل میں اتر رہا تھا۔

"آہ! ہم دونوں جہنم ہیں۔ ڈاکٹر نے سانس لیکر کہا "میرا پیارا اکلوتا بچہ ابھی مر رہا ہے" ڈاکٹر نے تھلے سے لگتے ہوئے کہا۔ بھائی میری دلی ہمدردی تمہارے ساتھ

ہے۔ گرافٹس۔۔۔ میں مجبور ہوں۔ اپنے پیارے بچے کی لاش جس کو میں نے زندگی بھر اکیلا نہیں چھوٹا ہوں مجھے چھوڑ کر جاسکتا ہوں"

بارہن پایا تھا کولے میں اس کی ہوائی بندوش رکھی تھی ہر  
اوار کو وہ نکلا کھینچے یا کرتا تھا۔ آہ مگر آج وہ خود موت  
کا شکار ہو چکا تھا۔ ڈاکٹر نیم پاگل ہو رہا تھا۔ ڈانگلے ہوئے  
ہوئے قدموں سے وہ ہال کے قریب پہنچ گیا۔ وہ بالکل بھول  
گیا تھا کہ کوئی ہال میں اس کا منتظر ہے۔

اجنبی نے مایوس ہو کر جھگڑتی بجائی ڈاکٹر ایک دم  
پتا جیسے کوئی خواب دیکھتے دیکھتے جاگ پڑے وہ پھر اجنبی  
کے پاس پہنچا۔

تھائی میں تم سے کہہ چکا میں نہیں جاسکتا " ڈاکٹر نے  
کواڑے لگتے ہوئے تھا۔

"ڈاکٹر میں سمجھتا تھا آپ کپڑے پہنے گئے ہیں۔ وہ  
مر رہی ہے۔ میں یہاں ہوں مگر اس کی جنہیں اب بھی سیر  
کاؤں میں گونج رہی ہیں۔ اچھے ڈاکٹر جلدی چلو اجنبی نے  
ڈاکٹر کے شانہ بہ اہمہ رکھتے ہوئے کہا۔ "میرے پاس ٹھوڑا  
کھاڑی ہے تم بہت جلد یہاں واپس آ جاؤ گے۔ خدا کے لیے  
ڈاکٹر جلدی کرو"

"تم مجھے مجبور کر رہے ہو۔ میری بیوی اکیلی ہے۔  
تھائی میں ہرگز نہیں جاسکتا " ڈاکٹر نے کہا۔

"ڈاکٹر مجھے مایوس نہ کرو۔ یہاں آس پاس کوئی اور  
ڈاکٹر بھی نہیں ہے ورنہ میں تمہیں تکلیف نہ دیتا۔ جلدی کرو۔

ڈاکٹر اجنبی کے مسلسل امر سے مجبور ہو گیا۔ اجنبی کی آواز  
میں ایک شش محی کر وہ یہ بھول گیا کہ اس کا بچہ مردہ اور اس کی  
بیوی اکیلی ہے۔ ڈاکٹر نے اپنا بیگ اور آلہ اٹھایا اور اجنبی  
کے ساتھ گاڑی میں بیٹھ گیا۔ گاڑی چلنے لگی مگر وہ اپنے خیالات  
میں ایسا متفرق تھا کہ اسے کچھ پتہ نہ چلا۔ چاروں طرف رات

"ڈاکٹر یہ سب درست ہے مگر میری طبی کیفیت کا  
اغرازہ آپ ہی کر سکتے ہیں۔ ذرا، ٹھوڑی دیر کے لیے چلے  
آپ جلدی واپس آجائیں گے۔ ڈاکٹر صاحب وہ مر رہی  
ہے۔ دیکھئے ایک مر چکا ہے اور دوسرا مر رہا ہے اجنبی کے  
ہلے سے مایوسی ٹپک رہی تھی۔  
تم مجھے مجبور کر رہے ہو " ڈاکٹر یہ کہتا ہوا ہال سے  
کرو میں آگیا۔

بچے کی لاش پراس کی ماں اسی طرح سسکیاں لے  
رہی تھی۔ آہ۔ اس کی زندگی بھر کی کمائیوں لٹ چکی تھی  
سرالے موم تہی جل رہی تھی۔ دم بدم پروانے آ رہے تھے  
اور جل جل کر ختم ہو رہے تھے موم تہی بھی اس کے فراق  
میں آنسو بہا رہی تھی۔ آہ ہماری زندگی موم تہی کی طرح  
ہے جو براہ گھٹتی جاتی ہے مگر تپہ نہیں چلتا۔

پچھلے تمام واقعات ایک ایک کر کے ڈاکٹر کے داغ  
میں آ رہے تھے۔ وہ جوانی کی انگلیں، دلوے، شادی  
خدا نے ہمیں جوانی ہی میں ایک بچہ دیا اس کی معصوم  
نثر اچھی آہ سب غائب۔ اس کی عمر ۴۰ برس کی ہو چکی  
تھی اس کی بیوی ۳۰ سال کی۔ اس کی پہلی اولاد۔ اور  
شاید آخری اولاد۔ اب بڑھاپے میں کیا امید تھی کہ اولاد ہو  
"میری پہلی اور آخری اولاد" یہ خیال آتے ہی ڈاکٹر  
پاگل سا ہو گیا۔ اس کے قدم ہلکھڑالے لگے وہ دلیوار کا سہارا  
لیتا ہوا بار بار کے کمرے میں آگیا۔ یہ اس کے بچے کا کمرہ تھا  
اس کی اسکول کی کتابیں، کتاب دان، کے سہارے کھڑی  
تھیں۔ سائے کھونٹ پر اس کا نیا سوٹ لٹک رہا تھا اس نے  
کس قدر غرق سے اسے بنوایا تھا۔ ابھی وہ صوف ایک ہی



”تھارے ساتھ یہ کون ہیں“ ڈاکٹر نے پوچھا  
 ”یہ سب“ اجنبی لے رکھتے ہوئے شریلے لہجہ میں  
 کہا ”آپ کی عمارت“  
 ”واقعی“ ڈاکٹر نے حیرت و استعجاب سے پوچھا۔  
 ”یہ بچہ کس کا ہے“ اجنبی نے پوچھا۔  
 ”تھارا بھتیجہ“ ڈاکٹر نے مسکراتے ہوئے کہا۔ اجنبی کی  
 آنکھیں سترت سے چمک اٹھیں  
 ”میاں آؤ بیٹے“ ڈاکٹر نے بچے کو پیار سے بلایا  
 ”انہیں سلام کرو۔ دیکھو یہ تھارا سے چچا ہیں“

ایک اسٹیشن پر ہیں دوسرے درجہ میں چلا جاؤں گا“ نودارد  
 نے بد مال سے پسینہ منک کرتے ہوئے کہا۔  
 ڈاکٹر نے کھڑکی سے منہ پھرتے ہوئے کہا ”کچھ منٹ  
 نہیں آپ تشریف رکھئے“  
 نودارد ڈاکٹر کی صورت دیکھتے ہی کھڑا ہو گیا۔  
 ”ارے تم کہاں“ ڈاکٹر کے منہ سے کیا رنگی نکلا۔  
 نودارد دو ہی اجنبی تھا۔ دونوں نہیں گیر ہوئے۔ اجنبی  
 ڈاکٹر کے پاس بیٹھ گیا۔ عورت دوسری سیٹ پر جہاں دیکھتے رہ  
 اور بچہ بیٹھا ہوا تھا۔ بیٹھ گئی۔

## یاد دہنی

ستارے جب بسا دل چھ سے روپوش ہوتے ہیں  
 شرابی کی طرح سے جب حسیں روپوش ہوتے ہیں  
 نسیم صبح سے فغنے جب ہم آغوش ہوتے ہیں  
 دل پر غم کے نالے جب اذیت کو ش ہوتے ہیں  
 تو اک بچہ کی سی شے آکے دل کو گدگداتی ہے  
 محل چلتے ہیں آنسو جب تھاری یاد آتی ہے  
 سوزنا اہما چوری  
 پوری نظم انسانہ نمبر میں پڑھئے

## ”ہندستان“ ڈاکٹر کی کاہفتہ اخبار پڑھئے

پتہ: ہیشیل میریڈ لہنگ چوکھی لکھنؤ قیمت فی پچاس سالانہ ۱۰

ہمارے مستقل لکھنے والے

گاندھی جی جواہر لال نہرو۔ ڈاکٹر محمد اشرف۔ مسیح الحسن رضوی

سلام محملی شہری۔ وجاہت سندیلوی۔ مسعود اختر۔ جمال

# اضطراب عالم

مشرقت علی۔ صدیقی

یورپ کی لڑائی اب مغربی ممالک تک محدود نہیں رہی ہے بلکہ اس کے اثرات ساری دنیا پر چھانکے ہیں۔ کئی ملک اپنی مرضی سے اور اپنے مفاد کی حفاظت کے لیے اس میں شریک ہے اور کوئی اپنے آپ کو اس سے غور سے دیکھتا ہے کہ ملک ایسے بھی ہیں جو دنیا بھر میں یوں کچلے کہ جس حد تک ممکن ہے اپنا دامن بچائے ہوئے ہیں مگر جنگ کے زہر پے چھینٹے کم و بیش ہر ایک کے دامن پر چپکے ہیں کچھ کو دوس غیر جانبدار ہے لیکن اپنی حفاظت کے لیے اس نے لینڈ فرن لینڈ روڈ ایئر اور بالک اور بمباران کی روایتوں میں حساب دیا ہے۔ لڑائی سے الگ ہے لیکن درہ دانیال کے ارد گرد کے علاقہ میں اس نے بھی مارشل لافانڈ کر دیا ہے۔ غرض کہ آج کی دنیا بڑی تنگ ایک ایسے انسان سے مشابہ ہے جس کے بدن میں زہر پلا مادہ پیدا ہو گیا ہو اور علاج مسالہ کی طرف سے لاپرواہی برتنے کی وجہ سے اب یہ حالت ہو گئی ہو کہ کبھی انہوں میں سمورڈ بن کر کھڑے ہو جائیں گے۔ انہوں میں دھم کدے کبھی پیچھے ہیں سرطان بن کر ابل پڑے اور کبھی آکھ بن کر انسان کی موت کا باعث بن جائے۔ اضطراب کی کسی کھلی اشاعت میں میں نے جنگ کے خباہت اسباب پر ایک چٹنی نظر ڈالی تھی۔ بیاں اس کی تفصیل بیان کرنا نہیں مقصود ہے بلکہ بتانا صرف یہ ہے کہ کھلی جنگ عظیم کے بعد سے مائیکل اس کے نام نہاد ملبرداروں کی مادیتیں اس درجہ خواب ہو گئیں اور وہ ایسی ایسی ملتوں کا شکار ہو گئے کہ بین الاقوامی سیاست

میں زہر پلا مادہ پیدا ہونا شروع ہو گیا۔ اس کے ماحول کی لینڈ زہر پناہیں نہ چھ نہیں اور یہ مادہ بڑھتے بڑھتے اس نوبت کو پہنچ گیا کہ دوسری مائیکلر جنگ کی شکل میں پھوٹ نکلا اور اسی ایک بہرہ رہا ہے۔ البتہ کبھی کبھی سو اگ کوئی پیچھے چھینٹ کر اسے تسلسل کر دے دیتا ہے۔ لیکن گھماؤ پھیر کل جاتا ہے اور اگر نہ کھلا تو مادہ دوسری جنگ توڑ کر اپنی رانہ نکال لیتا ہے پولینڈ کی لڑائی۔ فن لینڈ اور روس کی ککر۔ البتہ اور ناروے سے پرچمی کے علاقہ فرانس کا مورچہ۔ انگلستان اور جرمنی میں بیماری کا مقابلہ۔ پھر افریقہ میں چھوٹے چھوٹے بہت سے مورچے بمباران کی ککھش اور دفعتاً یونان پر اٹلی کا حملہ۔ ان سب واقعات پر ایک سرسری نظر ڈالنے سے یہ تشبیہ اچھی طرح کچھ میں آ جاتی ہے۔

سردی کا موسم آ جاتا ہے یورپ کی لڑائی کسی تذخہ بندی پر تھی تھی۔ افریقہ میں بھی برطانی سالی لینڈ کے خاتمہ کے بعد سے کوئی خاص مورچہ نہیں ہوا تھا۔ ۲۸ اکتوبر کو یونان پر اٹلی کے اچانک حملے نے یہ مجبور توڑ دیا۔

اٹلی ایک عرصہ سے یونان پر دانت لگائے ہوئے تھا اس لیے کہ بحر روم پاس کا قبضہ اس وقت تک مکمل نہیں ہو سکا تھا جب تک کہ یونان کا ساحل اس کے اثر میں نہ آجائے۔ اس کے علاوہ وہ سوئز پر بھی نظر جاتے تھا بلکہ ایک

ہیں البتہ موسم بدلنے پر اٹلی ایک دفعہ پھر پورے زور سے حملہ کر چکا۔

پھر کچھ یونان کی خبروں سے ہیں پولینڈ اور فن لینڈ کی لڑائیوں کی خبریں یاد آتی ہیں جن میں ایک عرصہ تک برابر یہی ظاہر کیا جاتا رہا کہ پولینڈ میں جرمنی ہار رہا ہے اور فن لینڈ کی فوجوں نے آگے بڑھ کر روس کے علاقے چھین لئے ہیں پھر ایک دم سے معلوم ہوا کہ پولینڈ میں جرمنی جیت گیا۔ اور فن لینڈ نے روس کے سامنے گھٹنے جک دے دیے

جنگ نے یونان تک پہنچ کر مشرق قریب کو بھی بے چین کر دیا ہے۔ فلسطین اور شام کے جو اٹلی اور سڈری آڈے۔ عراق کا تیل اور ترکی کے ساحل مقامات جنگی اعتبار سے اتنے اہم ہیں کہ جرمنی اور اٹلی اور متوجہ ہوئے بغیر نہیں رہ سکتے۔ یہ ملک ابھی تک برطانیہ کے اثر میں ہیں اور جنگ جگہ برطانیہ فوجیں معیم ہیں اس لیے اس طرف اگر لڑائی شروع ہوئی تو بہت سخت مقابلہ ہو گا۔ سردست یونان کی لڑائی کا سب سے زیادہ اثر ترکی پر پڑ رہا ہے اور ترکی کے اسباب حل وعدہ کے عندیہ سے پہنچتا ہے کہ اس کا بھگناؤ برطانیہ کی طرف ہے ظاہر ہے کہ جرمنی اسے بددلت نہیں کر سکتا لیکن روس نے اسے روک رکھا ہے ترکی اور روس کی دوستی سے ایسی صورت پیدا ہو گئی ہے کہ نہ برطانیہ ترکی کو دبا سکتا ہے اور نہ جرمنی اس کے خلاف کوئی جارحانہ کارروائی کر سکتا ہے دونوں کو اندیشہ ہے کہ اگر ترکی پر حملہ ہو تو روس بھی جنگ میں بھانڈ پڑے گا۔

روسی وزیر اعظم موسیو مولوٹاں کا اپنے مقبیل ہنگاموں سمیت برلن جانا اور ہرٹلر اور ان کے مشیروں سے تبادلہ خیال

حصہ سے جنگی کے راستہ سے اس طرف بڑھنے کی بھی کوشش کر رہا تھا اس معاذ پر اٹلی کو کوئی خاص کامیابی نہیں ہو سکی تھی اور جرمنی بھی کرا اور بریڈری کی وجہ سے خاموش تھا۔ باہمی مشورہ سے طے پا گیا کہ عروم و دم کو لڑائی کام کرنا دیا جائے۔ چنانچہ اٹلی نے حکومت یونان کو الٹی میٹم دیا کہ وہ اپنی زمین پر اٹلی کو قومی آڈے بنانے کا حق دیدے ورنہ تین گھنٹہ کے اندر اندر اطالوی فوجیں دھاوا کر دیں گی یونانی حکومت نے کچھ تو اپنے قومی وقار کے پاس سے اور کچھ برطانیہ اور ترکی کی رد کا بھروسہ کر کے اٹلی کا مطالبہ رد کر دیا اور جنگ شروع ہو گئی۔ یونان کی ہوا بیسٹ اٹلی کے لئے ہے وہی برطانیہ کے لئے ہے۔ اسی لئے برطانیہ نے کسی قدر توقف کے بعد یونان کو کمک بھیج دی۔

یونان اور اٹلی کی لڑائی کو ایک مہینہ ہو گیا ہے۔ اس عرصہ میں عجیب عجیب خبریں آتی رہی ہیں۔ جیسے یہ نادر ترین یہ ہے کہ اب یونان کی سر زمین پر کوئی اطالوی سپاہی نہیں رہ گیا ہے۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ یونانیوں نے بڑھ کر البانیہ کے بعض مقامات پر قبضہ کر لیا ہے۔ یونانیوں کے طبی حالات کو دیکھتے ہوئے یہ تو یقین ہے کہ اٹلی کو بہانہ کافی دقتیں اٹھانا پڑی ہوں گی۔ آگے بڑھنے میں سب سے بڑی رکاوٹ پیرس کی ہاڑیاں اور کچھ ترسے بھرلی دیاں ہیں جنہیں اٹلی کے ٹینکوں اور بھاری توپوں کا گزر نہیں ہو سکتا۔ اس کے علاوہ یہ بھی بات ہے کہ یونان دالے اپنے قومی وقار کی حفاظت کے لیے طرہ ہے ہیں اور لڑائی میں اپنی جانوں کی بازی لگا سے ہیں لہذا اٹلی کی بار کچھ عجیب بات سنیں یونان کے دشوار گذار راستے اس موسم میں بالکل ہی ناقابل گذیر ہو گئے

کرنا سیاسی اعتبار سے اہم و اہم واقعہ ہے۔ ہم  
وقت جرمنی کے سامنے دو دشمن ہیں ایک تو یہ کہ اسے در  
جے کہ نہیں برطانیہ کے کھٹے میں اگر ترکی یونان میں غلبت  
نہ کر بیٹھے اور دوسرے یہ کہ وہ امریکہ میں روزوں کے  
تیسری بار مدد منتخب ہو جانے سے برطانیہ کو دباؤ سے  
دن پہلے زیادہ سے زیادہ مدد مل رہی ہے جرمنی اس کے  
مقابلہ میں روس سے سامان حاصل کرنا چاہتا ہے۔ اس نے  
اگر نہ ہر سے ہم اہم و اہم ترک برتن میں جو ڈھونگ رچایا اسکا  
سبب مرث یہ تھا کہ وہ روس کی مدد سے یہ دونوں دشمنیں  
آسان کرے۔ ایک طرف تو ترکی پر روس سے دباؤ ڈالو اگر  
اسے برطانیہ سے نفرت کر دے اور دوسری طرف روس سے  
سامان جنگ اور کچھ مال حاصل کرے اپنی اقتصادی حالت  
مستحضر کرے اگر روس پوری طرح جرمنی کے ساتھ آجائے  
تو جرمنی کو ایک فائدہ یہ بھی ہو گا کہ وہ پورے یورپ کو اپنے  
اثر میں لے آئے گا اور ہیر لائی کو آخر دم تک پہنچائے اپنا  
مستعد حاصل کر لے گا۔

مولانا اپنے ساتھ اہرین کا حلاؤ منکر لائے تھے  
اس سے چہ چلتا ہے کہ جرمنی اور روس کی بات چیت کافی حد  
تک پہنچ گئی ہے لیکن اس تاریخی ملاقات کے نتائج پر دونوں  
طرف جو خاموشی ہے اس سے تو شبہ ہوتا ہے کہ جرمنی روس  
کو مرہ لینے میں کامیاب نہیں ہو سکا تاہم اسی لیے اب ٹولینے

Association Press

123802

Date 21.3.25

اپنے وزیر خارجہ رین تراپ کی مدد سے داستانیں ایک  
دوسرا حال بچایا ہے اور ہد پ کی چھٹی چھٹی حکومتوں کو  
جرمنی اٹلی اور جاپان کے ساتھ سے میں شرکت کے فائدے  
اور مستقل امن کے سہرا باغ دکھا دکھا کر خود کی امداد داری کرنے  
پہد امنی کر رہا ہے۔ جنگری رومانے اور سلطانیہ اس حال میں  
بمیں کچے ہیں اور خبر ہے کہ لٹوار یہ کے بھی وزیر اعظم  
اور وزیر خارجہ جرمنی جا رہے ہیں۔

یورپ کی اس بچہ دیتی سیاست سے بہت کچھ متوقع  
بمید پر پڑتی ہے میان جاپان اور ہم چائے ہوئے ہے چین میں  
تین برس کی مسلسل لڑائی کے بعد بھی اتنی سکت ہے کہ وہ  
جاپان کو نہ صرف روکے ہوئے ہے بلکہ اس سے مضبوط ملائے  
بھی ایک ایک کے چھینے سے جاپان نے غالباً چین کو اتحاد پر  
کھینک رہی اب خوب کا رخ کیا ہے انڈو چین پر اس کا قبضہ ہو گیا  
لیکن سیام میں ابھی لڑائی چوری ہے ہینان اور جنوبی انڈو چین  
میں جاپانی فوجوں کی نقل حرکت تیزی سے جاری ہے کہ چین میں سونہ ان کا  
دعا داجہ از شرق الہند پڑہ جو جائے اس جہاز میں سنگاپور واقع  
ہے جاں برطانیہ کا بہت زبردست سمندری اڈا ہے اور  
اسے جاپان کے مقابلہ میں امریکہ سے بھی مدد کی امید ہے اگر  
جزائر فلپائن میں نیپولا کے مقام پر امریکہ کا سمندری اڈا ہے  
لیکن وہ جاپان کو روکنے کے لیے ناکافی ہے البتہ سنگاپور میں امریکہ کا  
کیسا تھک جاپان کے مقابلہ میں ایک جی خاصی طاقت کھڑی ہو گیا۔

ہم سندھو جی بی اے آنر لائٹ میٹرنڈ پبلشر نے شاہی پریس میں چھپ کر بالنگ ارٹ دفترا مطرب لکھنؤ سے شائع کیا

